

BROWN
BOOK ONLY

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_222248

UNIVERSAL
LIBRARY

~~OSMANIA~~ ^{UNIVERSITY} LIBRARY

Call No. ۸۹۱۵۴۳۳۳ Accession No. ۶۲۱۸

Author

ح-۲ محمد علی خان

Title

ح ز سرور حسن راول

This book should be returned on or before the date last marked below.

۱۰۷



✓

بسم الله

مصنف

بفرماییش

مولوی محمد مصطفیٰ اعظمی انصاری۔ امیر سنی علماء

مرقع عالم پرپس ہر روز

(بابتام شفیع اللہ خاں)

مسیحی عالم

مصحف
۱۰

مصنف

Checked 1968

شیخ حکیم محمد علی خان صاحب مرحوم اڈیسر مرقع عالم

جمین

خطا صحت کے نکل اصول معجزانہ سحر طرازی کے ساتھ دکھائے گئے ہیں
زبان شستہ اور حوض کوثر میں دھلی ہوئی ہے۔ بس اس کے پڑھے اور
ایک طرف لطف زبان کے چٹھارے لیجئے اور دوسری طرف انسانی تندستی
کے قائم رکھنے کے اصول سیکھئے۔ قیمت فجلد ۸۔

المختصر

Checked

یہ بھی تاریخ کی ایک بنیظیر کتاب ہے جس کو قبلہ و کعبہ
محمد علی خان صاحب مرحوم نے ابن شعثہ کی تاریخ سے
کتاب کا ترجمہ ۲۶۲۲ء تک کیا۔

ابن ابن شعثہ کی تاریخ کو یہ خصوصیت
اختصار کے ساتھ تمام واقعات اس میں

تھیں
یسر دیونی (اودھ)



پہلا باب

Checked 1975

اور میلے ٹھیلے جاوے

دل ہی تو ہوتا ہے کیوں مہی تو ہو بجائے کیوں!

ہم کو خدا جو صبر دے تجھ صاحبین بنائے کیوں!!

وہ زمانہ ہے جب ہندوستان کے مشہور شہر آگرہ میں چکونیان کا سینڈری
دھوم دھام۔ کے ساتھ ہوا کرتا ہے جلی حسرت دید میں ہر سات کا موسم تو ساون کا دن
کی جھڑی دکھا کر آٹھ آٹھ آندون روتا چلے رہا ہے مگر کنوار کی خوش آئند شکل صبح و شام
دونوں وقت اسی میلے کے شوق دید میں آ کر تباہ جھانک کر جاتی ہے کہ کب یہ میل
شروع ہوا اور ہم آ کر دیکھیں۔ چوتھے آسمان پر رہنے والا آفتاب اسی شوق میں رات کا کچھ
کچھ حصہ دان میں ملا کر ملے ہی اپنی مسافت قطع کر رہا ہے کہ کب کنوار کی نوچندی
جمرات ہوا اور ہم برج حق سے نکل کر چکونیوں کے میلے کی زیارت کریں۔

لو وہ زمانہ ہی آہی گیا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا میں چلنے لگیں۔ صبح و شام کو گلانی گلانی
میلے لگی اور تاشانی چارٹے کی رت بن کر چاروں طرف دیکھنے کے لیے چلے۔ آگرہ بیکل

بڑی رونق پر ہے۔ ہر طرف چس پیل ہی اور مختلف شہروں کے رہنے والوں کا اسوقت یہاں ایک دلچسپ مجمع نظر آ رہا ہے جو بنے سنو سے چکچکیوں کی طرف جا رہے ہیں۔ شہر کے پرانے حمام کو۔ چھوٹے اور بڑے میٹ کی کرخت حدائیں ہم بلند ہو رہی ہیں۔ کہیں گاڑیاں گڑگڑاتی ہوئی چلی جا رہی ہیں۔ کہیں بیکے کہیں گھوڑے۔ کہیں ہاتھی اور کہیں رتھوں کا تاننا۔ پیدل جانے والے شوقینوں کی جماعت میں جو شرک کے ادھر ادھر پھیری پر جا رہے ہیں وہ کھلبلی پھری ہو کر معاذ اللہ۔ بے اختیار بیوقوفی ہو چھوٹے بڑے ہر طبقے کے مرد اور عورت وحشت زدہ اسی طرف دڑے چلے جاتے ہیں اور اس عجالت اور شوق میں جا رہے ہیں کہ ایک دوسرے پر اسی طرح کرے پڑنے میں جس طرح شوقین مزاج لوگوں کی نذیبی نظریں اسوقت بھی سنو سی جانو والی عورتوں پر ٹوٹی پڑتی ہیں۔

یہ چکچکیاں شہر تارک سے ڈیڑھ میل کے فاصلہ پر مغرب و جنوب کے گوشہ میں واقع ہے۔ یہ ایک بت بڑا قبرستان ہے جسکا طویل و عرض دو میل کے مربع میں ختم ہوا ہے۔ یہیں پانچ کنوئیں اس طرح پر واقع ہیں کہ ایک کنواں تو وسط قبرستان میں واقع ہو اور چار چارہ ہیں۔ انہیں پانچ کنوئیں تھے اس مقام کو چکچکیاں کے نام سے نامزد کیا۔ اس وسیع قبرستان کے شرقی جانب کوٹلی کی مندر تھی جو جسکا قضا میدان اور اسکی خاشاکہ اتریں اس مندر سے گذر نیوالے کی نظر کو بے ساختہ اپنی طرف کو متوجہ کر لیتی ہیں۔ اس مندر کے بیسکریاں گئی تھیں دیواریں بھی نظر آتی تھیں جسکی کئی جگہوں کو گھاس چھان چھان کر لٹا ہوا تھا۔ مندر کے چاروں طرف کھلائے کے لیے چاروں طرف کھلی ہوئی ہیں اور انہیں عابیوں کی راہ سے عاشق مزاج جوانوں کو ان ایڈیوں کے خزاں دامن کے اظہار تماشائے کمال کا موقع ملتا تھا جو سرشارم ایک اور پلو تھیلے کے لیے بیان میں جاتی ہیں۔ مغرب کی طرف تارک کی سکول کی عایشان عمارت غور سے سراٹھاتے گھر میں ہے۔ مال کی طرف کو گھسیٹا ہوا دھندلا شرک جو او جنوب کے جانب شاہ گنج پولیس لین اور کینو منٹ کا ایک اسٹیشن واقع ہے۔ اس منہ و نہ رقبہ کے اندر دیکھنے والوں کو پسند آتی تھی عمارتیں بھی نظر آئیں گی جن میں ایک تو نواب فخری خان کا مقبرہ ہے دوسری انجی مسجد تیسری ایک لکھنوی نواب کا مقبرہ ہے۔ اسوقت یہ سارا میدان اس کے اندر کی عمارتیں سب تماشائی اور دوکانداروں سے بھری ہوئی ہیں اسلئے کہ اب چکچکیاں کا وہ میلہ شروع ہو گیا ہے جسکی ابتدا

اکبر شاہ کے عہد سلطنت سے بیان کی جاتی ہے۔

اس سچک کو چونکہ تلج اور گانے سے زیادہ تعلق ہو اس لیے وہ رند مشرب الخشی جوانی والے
 ایندھن برتنے سو مخمور پر ہاتھ پھرتے چاروں طرف پھر رہے ہیں ہلکی رنگیلی طبیعتیں اس
 تلج رنگ پر عموماً نشی ہوتی ہیں۔ جلکی دست آنکھوں کو حینان بازار کی کے نامہ غمزوں
 کی دیکھ بھال کا لپکا ہو چکے کانوں کو سرلی صداؤں کا حراڑا ہوا ہے اور خدا داد حسن کے
 کھوٹے دامن پیچھے والے حینان بازار کی بھی اپنے بجا حسن کے لوٹنے والوں کی بھی
 جوانی خاک میں ملانے کے لیے وہ غمزہ۔ تازہ عشوہ اور داؤن کی جہاز کر رہے ہیں کہ الہی
 توبہ۔ الہی توبہ۔ اور ایک انھیں حینان بازار کی پر کیا موقوف ہو ہزاروں پردہ میں بیٹھے ہیں
 بیسیان بھی اپنے حسن بے پردہ کے جلوے دکھانے اور طرحہ داروں کی مشہیرا آنکھوں
 سے آنکھیں ملانے کے لیے بنی بنی سواری ادھر ادھر پھر رہی ہیں۔ ہر طرف ہری رنگوں کے پرے
 ہیں۔ حینون کے جھگٹے ہیں۔ کہیں جلد پر تھاپ پڑ رہی ہو۔ کہیں کسی کے قاعدہ کے ساتھ
 بوسنے والے منگروں کی جھنکار دل چھینے لیتے جاتی ہو۔ کہیں کسی کی پاٹ دارا وادین نو
 کے نگلے سے نکل نکل کر سارے میدان میں کچھ اس طرح اٹھیلیاں کرتی پھر رہی ہیں کہ
 ہوا بندھ گئی ہو۔ جھڑپ آٹھ اٹھ کر دیکھتے نیچے اور شاید سانسے کھڑے ہیں اور انہیں تلج جو
 رہا ہو۔ تاشائی ٹٹے ہوئے ہیں اور میلے کی رونق اور تاشائیوں کے جھوم کو مدد مہتری ہوتی جاتی ہو۔
 خفیا چاہیچ گئے ہوں گے۔ آفتاب دن معربیان کی دلفریبان دیکھتے دیکھتے اب غریب کو شہ
 کی طرف اسی طرح جھکا ہو جسطح سایہ کسی کی نگاہ شوق بنا ہو اشراق کی طرف چلا ہو کہ نگاہ
 ہماری نگاہ ایک ایسے کشیدہ قامت طرحہ دار جوان پر پڑتی ہو جیسر اسیلے میں ہزاروں
 کی نگاہیں بہت شوق کے ساتھ ٹوٹ رہی ہیں۔ اس شخص کی جوانی پورے شباب پر آتی
 ہوئی ہو۔ اٹھارہ یا انیس برس کا سن ہو اور اعضا کا تناسب حد کمال سے بھی کچھ اولیٰ گے
 بڑھنے کا ارادہ رکھتا ہو۔ اسکا قد قامت جوانانہ ہند سے تو کوئی مناسبت ہی نہیں رکھتا۔ ہان سکی
 چڑھی پوڑی مضبوط باریان۔ انہر عبدال کے ساتھ بھلہ ہو گوشت بہ بھی کچھا ہوا پھیلا ہوا سینہ اسکی
 صاف اور شفاف جلد سے تپ کر پڑنے والا رنگ یہ سب باتیں اسکی کچھ انھیں دلائی تھانوں جملی طبیعت ہیں
 جو شرمیل کمال کی لوح افرا اور غرغلو آواز ہوا ہے پڑش پاتے ہیں۔ آفتابی گول چہرہ جو بڑی بڑی ایک
 دوسرے پر چوٹ کرنے والی آنکھیں میں جگے مابین میں حسن کی اٹھتی ہوئی کو نیچے بجاؤ کرنے کے لیے

ایک سوتوان ناک بھی بہت خوشنمائی کے ساتھ پیدا کر دی ہو اور ہرے کے گرد وہ غواہیدہ ہنر
 کچھ کچھ سرٹھا کر اپنی جھلیکان دکھا رہا ہو جسین جوانی کے نشہ کی ترنگ جھوم جھوم کر لہریں
 رہی ہو۔ حسن کے سلچے میں ڈھلے ہوئے اسکے ہاتھ پاؤں اور اسکا تن و توش دیکھ کر
 بے اختیار اس کے کابی ہونے کا لگان ہوتا ہو لیکن اسکا لباس۔ اسکی وضع اور اسکی مزاجی
 نفاست دیکھ کر یہ معلوم ہوتا ہو کہ سرزمین ہندی کا یہ کوئی تو نہال ہو۔ اسکی خاصا ہری
 شان و شوکت دیکھنے والے کو بتا رہی ہو کہ یہ اوسط درجہ کا آدمی ہو۔ چھ سات اجاب۔ ساتھ
 ساتھ ہن اور خادم خاصدان ہاتھ میں لیے پیچھے پیچھے چلا آتا ہے۔ یہ آنے والے لوگ نہیں
 ہنسی مذاق کی آہستہ آہستہ باتیں کرتے اُسطوت کو چلے جاتے ہن جہان کاڑیاں قطار و قطار
 کھڑی ہیں۔ ان کاڑیوں میں اکثر تو بالکل خالی ہن ہٹکے بیٹھے والے شاید اُتر کر مہیا دیکھ
 رہے ہونگے اور اکثر کاڑیاں ایسی بھی نظر آتی ہن ہٹکے پٹ بالکل بند ہن مگر اسکی کھلی ہوئی
 جھلیکان اور جھلیکوں پر کبھی ہونی گوری گوری حنائی انگلیاں اشارے ہی اشارے سے
 اُسطوت کے گزرنے والو تک بٹا رہی ہن کہ کمان جلتے ہو۔ ادھر آؤ۔ دیکھو انہیں پردہ کی جھٹنے
 والی سوز شیعری بیبیاں ہن جو میلہ دیکھنے کے لیے اس قطع سے آتی ہن! آنکھیں جھلیکوں
 میں لگی ہیں۔ ہاتھ سے جھلیکوں کو کھولے ہوئے ہن۔ وہ جھپتی ہیں کہ پردہ میں بیٹھے ہن مگر انکے
 سین عالم و زک جھلیکان شوخی کے مارے گاٹھیں لٹے باہر کی پرتی ہن اور ندید سے بد نظریے
 دات پیریں پس کر دیکھتے تمام گردہ جاتے ہن۔ واہ

غوب پردہ ہو کہ چلیں سے لگے بیٹھے ہو	اصاف چھپتے بھی نہیں سنے آتے بھی نہیں
-------------------------------------	--------------------------------------

وہ طردار جوان اپنے ہمراہیوں کے ساتھ آتے آتے ایک کھلی گاڑی کے قریب رُک جاتا ہے
 جسکے پاس ہی ایک درخت کے سایہ میں کچھ ٹھوٹا سا فرش بھی پچھا ہے اور اسی پر یہ سب لوگ
 بیٹھ کر باتیں کرنے لگے۔

طردار جوان (اپنے ایک ہمراہی سے مخاطب ہو کر) کیوں میان رفیق کیا اچھا
 سیلہ ہو۔ آپ نے دیکھا ہا ہا ہا بات اور وہی شخص جو ابھی مخاطب صحیح بنایا گیا تھا
 اُسطرح جواب میں کہتا ہو! جی ہاں سہان اللہ کیا کہنا۔ ایسا مان کا نام تو زمین کے پردہ
 پر کسی سیلے میں نہ ہوتا ہوگا۔ خوب دل کھو کر باتیں ہن! غالب رفیق (اسی کا نام ہوگا)
 اس شخص کی تقریر ابھی ختم بھی نہ ہونے پائی تھی کہ انھیں لوگوں نے دیکھا کہ ایک سے ایک

نے کہا: حضور کیا کیا گلے بازیان کرتی ہیں۔ سبحان اللہ! گویا سر میں دانہ پس رہا ہے وہ ہر لگا رہی ہیں کہ میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہارونیم کے پر سے بول رہے ہیں، شخص ابھی اسقدر کہنے پایا تھا کہ انھیں میں سے ایک چوتھے شخص نے کہا: "جناب گلے کیا ہیں نور کے سانچے ہیں۔ انکے سامنے ہارونیم کی کیا ہستی ہو۔ استغفر اللہ!"

طرحدار جوان: "یہ سب صحیح اور میلہ بھی بے مثل۔ مگر ایک بات میں ضرور کمزور ہوں گا کہ یہ میلے ٹھیلے اخلاق کے خرب طبیعت کے بگاڑنے والے اور انسان کو گنہگار بنانے والے ضرور ہوتے ہیں۔ آپ دیکھتے ہیں ان حینان بازاری کے ناچنے اور گانے ناز کرشمے اور دل بھانے والی اداکین الکا بنا سنورا ہونا انکے خدا داد حسن میں اور کیسے چار چاند لگا دیتے ہیں اور پھر یہ سب قیامت کے سامان دیکھنے والوں کے سراقہ کیا کیا۔ لو کہ کر جاتے ہیں۔"

رفیق: "جناب آپ کیا جانتے ہیں۔ ان میلے ٹھیلوں میں تو ہزاروں کی مرادیں چھپی ہوئی ہیں (اپنے ایک اور ساتھی سے مخاطب ہو کر) کیوں ڈاکٹر صاحب کی کتابوں میں "نا" اور اسکے جواب میں وہی صاحب جو اس محلے کے مخاطب صحیح بنائے گئے تھے۔ اس طرح کہتے ہیں: "جناب یہ ہزاروں عورتیں جو بنی سنوری آپ میں چھپی دیکھتے ہیں ان میں شاید کوئی ایک دواپنہ دامن عصمت کہ ایک صاف لپٹاتی ہیں دروشتا کہنا بنا نغمہ میں داخل نہ ہوگا کہ یہ سب غیر مردانہ کے ٹھوڑے اور انکو اپنا اٹھارہ دیکھنے والے کے لئے میلے میں جاتیاں ہیں۔"

طرحدار جوان: "آپ سچ فرماتے ہیں۔ یہ جیت ہی برا طریقہ ہے معلوم نہیں ان میلے ٹھیلوں میں عورتوں کی اس اس آزادی کے ساتھ آنا جانا کیوں جائز رکھا گیا ہو۔ خیر اہل ہندو میں تو پردہ کا پندان رواج نہیں ہی مگر اہل اسلام میں تو پردہ نسوان کی بہت تاکید ہے اور عقائد سے عقل بھی یہی ہو۔ پھر یہ مسلمان پردہ فاشین عورتوں کو کون اس طرح کہتے ہندو، میلے میں آتی جاتی ہیں۔"

ڈاکٹر صاحب: "جناب! آخر الکا دل بھی تو ہے۔ جب میرے میلے ٹھیلوں میں آتے ہیں تو انھیں لڑکھائی تو کیا تھوڑا کیا تو سپنے پاس بیٹھ جاتے ہیں کہ خدا کا نام لے کر (کیوں) جناب! ہالدار صاحب سچ کہتا ہے ان کی (کیوں)۔"

حوالہ دار صاحب یہ جناب آپ تو ڈاکٹر ہیں اور انگریزی تعلیم بھی آپ نے پائی ہے
 آپ جو فرامین وہ صحیح ہے۔ شاید آپ کی انگریزی انامشی (کشریح) نے مرد اور
 عورت کے گل اعضا کو ایک ہی ساخت اور مقدار کا دکھا ہو گا۔ ہم تو جناب تقویر پائر
 کے پڑھنے والے ہیں۔ ہم نے تو جہانک پڑھا اور جہانک آنکھ پھیل کر دیکھا ہی دیکھا
 اور یہ سنا کہ عورتیں مردوں سے قطعاً اور قدرتا کمزور پیدا کی گئی ہیں اور خود قانون
 قدرت ہی نے ازل سے انکی پیدائش میں یہ تفریق رکھی ہے اور رکھی بھی ہے تو
 مصلحت ہی سے ۵

اسوقت شام کے تخمیناً چار بج چاہتے تھے۔ دن آخر ہو چلا تھا اور حسینان اگرہ کے
 حسن عالم سوز کی گرم بازاری دیکھ دیکھ کر دھوپ غیرت کے مار سے زر دھڑکنی تھی۔ ان
 پریوشن کے ناز اور کرشمے اور ادائیں دیکھ دیکھ کر آتما بی کر میں اپنا چہل پہل دکھانا بالکل
 بھول گئی تھیں غیرت زدہ آتما بی عشاق کے زعفرانی چہرے سے کچھ کچھ ملتا جلتا اب
 معلوم ہوتا تھا اور اسکی کرین عشاق کی بے اثر آئین عین جس میں نام کو وحدت تھی
 سایہ دور دور پھیل گیا تھا اور کمر معزز طبقے کے تاشانی اپنے اپنے خیون سے باہر نکلا
 کر خیون پر بیٹھے اس میلے کا تاشا دیکھ رہے تھے۔ ان لوگوں میں اسی قسم کی تین
 ہو رہی تھیں کہ طرح درچران کی دمبدم ادھر ادھر اٹھ جانے والی نظر دمعزز شخصوں
 کی طرف جاتی ہے جو قریب ہی کو ایک سولسری کے درخت کے نیچے کرسیاں بچھائے
 بڑی شان و شوکت کے ساتھ بیٹھے ہیں۔ ان کرسی نشینوں کی وضع فوجی افسران
 کی معلوم ہوتی تھی اور انکے پیچھے ایک آدمی تاشا کا پنکھا ہاتھ میں لیے آہستہ آہستہ چل رہا
 تھا۔ انکی پشت کی جانب ایک غیمہ نصب ہی جسکا باہر والا درجہ فوجی وغیرہ سے سجا ہوا
 اپنی زبان حال سے بتا رہا ہے کہ یہ انھیں معزز لوگوں کی نشست کا مقام ہے۔ مگر
 اندر والے حصہ کے دروازہ پر پڑی ہوئی چلن جانے والی نگاہوں کو اس امر کا طبع
 موقع نہیں دیتی کہ اسکے اندر کا کچھ حال معلوم ہو سکے۔ لیکن نہیں دیکھو وہ ہوا چلی۔
 وہ بھوکا آیا اور اسکے شوخ چہلے مگر نظر نہ آنے والے ہاتھوں نے اٹھکیلیوں کے
 ساتھ اس پڑی ہوئی چلن کو چھیرنا شروع کر دیا۔ چلن اب کسی شوخ اور کرسن حسین کی
 دمبدم اٹھنے اور گرنے والی صفت شرکان کی طرح ہوا کی پھیر سے اٹھتی اور گرتی جا رہی تھی

ل نظرون کو اس امر کا موقع ملتا ہے کہ وہ کسی وقت بدن چڑا کر اندر جائیں اور اندر جا کر
 دیکھ آئیں کہ بیان کیا ہے۔ ہمارے طہارہ جو ان کی نگاہ کا اس وقت ہی بہن حلاکت کا بنا ہوا
 تھا۔ گو وہ اپنے ساتھ ہی بیٹھ کر رہا تھا مگر انداز سے کچھ ایسا معلوم ہوا تھا کہ اس شخص کے اندر کوئی الکھڑکی
 یا برقی قوت کا کوئی ایسا مادہ ہے کہ جو اسکی اوہر اوہر جانے والی نگاہوں کا رخ قطب نامی سو
 کی طرح اسی طرف سے کوئیے موبے تھے وہ اپنے ساتھیوں سے یہ پوچھ رہا تھا کہ یہ کرسیوں پر
 بیٹھنے والے کون..... کہ ایک ایک کی علیتی ہوئی زبان کچھ دین میں خاموش رہی۔
 جنبش کرتے ہوئے ہونٹوں ساکت ہو گئے۔ گفتگو کا سلسلہ کسی جان توڑنے والے کے دم کی
 طرح ہاتھ سے جاتا رہا اور نگاہیں آنکھوں سے الٹا کر خدا جانے کمان سے کمان ہو رہی۔ ہوا
 کے جھر کے اس وقت بہت تیزی کے ساتھ چل رہے تھے۔ غیبی اندر والے دروازہ پر پڑی
 ہوئی چٹنیں نازک بالوں کی طرح قنات کے دامن سے بالکل الجھ کر رہ گئی۔ اندر چار پانچ
 عورتیں بیٹھیں ہنس بول رہی ہیں جن میں سے ایک اور کس بھی سب کو لباس افغانی ہو
 اور ان کے بدن کا شمع رنگ ہی کا بلبل انداز سے کم نہیں۔ چٹن کے اٹھنے ہی انھیں میں سے
 ایک کس لڑکی جلدی سے اٹھی اور پہلے تو اس نے اندر ہی سے چٹن کو برابر کرنا چاہا۔ مگر
 اسے شوخی میں ڈمرا ہو۔ چٹن میں کچھ لطف سے یہ بیجا پڑی جس قدر اس الجھی ہوئی جلد کو چٹن
 جانی تھی اس قدر وہ اور بھی الجھتی جاتی تھی۔ بالآخر چھپ چھپ کر بدن چڑا کر کچھ اسکو باہر
 نکالتا پڑا۔ بیجا پڑی جلدی جلدی چٹن کو برابر کر رہی تھی اور وہ دوسری بھی دیکھتی جاتی تھی
 کہ کوئی دیکھتا نہیں ہے۔ غالب ہمارے طرح ادا۔ یاد کی پہلی نگاہیں اسی وافر بہ منظر کی نظر
 جو گئی ہوگی۔ اس لڑکی کا سن ابھی بارہ تیرہ برس کے گوارہ میں بھول رہا ہوگا۔ بالکل
 رگڑیں ابھی کھیل رہا ہے۔ جوانی ابھی دور ہی سے بلایا میں لینے کے لیے آتی ہو اور اسکی شوخی
 اور اٹھنے کو دیکھتے ہی تھنک تھنک کر رہ جاتی ہے۔

بڑا سادہ ہو سسکے ہاتھ ایک ایک عضو سخن کے سانچے میں ڈھلا ہوا ہے۔ کہیں سے
 بال برابر اتر رہا نہیں۔ عضو عضو سے شوخی ٹپک رہی ہو اور شوخی میں شرارت کچھ اور ہی
 مڑا دکھائی ہو۔ بالاکٹھن کو غضب کا رنگ ہے۔ رنگ میں شوخی اور شوخی میں نزاکت کا رنگ کچھ نیچو
 کہ کیا آفت ڈھارہا ہے۔ چہرے کا پیار پیارا نقشہ تو۔ بڑی بڑی آنکھیں ہیں۔ لالہ لالہ
 بال ہیں۔ پھر تمہیں بتاؤ کہ آگے بڑھ کر یہ کیا قیامت ڈھالیں گے۔

یہ فقہہ دوران تو حلیں برابر کر نیکے بعد فقہ کے اندر چلتی ہوئی اور ہمارے طرفدار جون کی مشاق نگاہیں کسی سمت الست کی نظر کش پانکرتہ تھرتی ہوئی نیچے گرین اور انھیں کے ساتھ یہ حضرت خود بھی غش کھا کر تھوڑی دیر کے لیے دونوں جہان سے بیہوش ہو گئے اور اسے

ارے۔ باتین ہائین۔ یہ کیا ہوا۔ یہ کیا کیا۔ کا شور برپا ہو گیا۔ اور یاران جلسہ کی بے تکلف صحبت میں حیرت و انتشار نے گھس کر بے لطفی پیدا کر دی۔

اس جلسہ میں ایک ڈاکٹر صاحب بھی موجود تھے۔ انھوں نے فوراً نبض دیکھ کر سب کو اطمینان دلایا۔ ہاتھ پاؤں سلائے گئے۔ شربت واسے کی دوکان سے گلاب لاکر چھڑکا گیا اور تھوڑی دیر میں اُس بیہوش ہو جانے والے نے اپنی آنکھیں کھول دیں۔ آنکھیں مکمل تو سہی۔ مگر خدا جانے اب تک اُنہیں کیسی صورتوں کا ربا سہاڑ پا دینے والا ٹھکس باقی تھا کہ اُسکی حیرت زدہ آنکھیں اسوقت کسی کی نشیلی آنکھوں سے کیسے طرح کم یہ تعبیر اور انہیں گلابی گلابی ڈور سے تھے جنکا ہلکا ہلکا گلابی کس آنکھ کے سپید حصے پر پڑ رہا تھا آنکھیں ہلکی لگائے ایک طرف کو دیکھ رہی تھیں اور کچھ کچھ جھکی ہوئی پکپک ان باسنے والی نگاہوں کو اپنے پردہ میں چھپائے ہوئے تعین جو بدن چڑا سنے خیمہ کی طرفت پارہی تھیں۔ انکے لہری اصرار کے ساتھ ان سے پوچھ رہے تھے کہ یہ تھا کیا۔ مگر یہ فقط اسقدر کہہ کر کہ ”کچھ نہیں جبرائیل تھا“ خاموش ہو جاتے ہیں۔ اور پھر نگاہیں اسی سلسلے والے خیمہ کی طرفت اٹھ جاتی ہیں۔ اس نیک بھال میں بعض اوقات یہ ایسے مہر دفت ہو جاتے تھے کہ اپنے اجاب کی باتوں کا جواب بھی دیر تک نہیں دیتے تھے اور اگر کچھ کہتے بھی تھے تو وہی سوال از آسمان جواب از سماں۔ انکی یہ خود رفتگی اور نگاہوں کی بچو دی دیکھ کر انکے بعض یاران جلسہ کچھ تاڑ بھی گئے تھے مگر موقع اور محل کے اعتبار سے آپس ہی میں سرگوشیاں ہو کر ایک بکرم امین سکوت ختم ہو جاتی تھیں خیمہ کی طرف سے جب ہمارے طرفت جوان کی ششانی نگاہیں بہت مایوسی کے ساتھ ناکام چہرین تو کچھ دیر تک ایک ٹرے ہوئے سکوت کے ساتھ اُنکے تکی جذبات اپنی قوتوں سے سرگوشیاں کرتے رہے اور جب اُنکی طرفت بھی کوئی قابل اطمینان جواب نہ ملا تو ہمارے باہر جوان کا وہی شوق بیچر پر رنگ لانے لگا بہت بھر پور تھی اور پھر سے کا رنگ حسینوں کے تراز کی طرح وہ دم دم بدلتے لگا۔ کلیہ میں اٹھیا اور انکی ششانیان سے رہا تھا۔ وہ رکھ رہیں تھیں۔ اللہ رہی تھی اور یہ باتین اپنے دل سے ہورہی تھیں۔

معلوم یہ کون لڑکی تھی۔ ہائے کس بالائی صورت پائی ہو کیسا پیارا نقشہ ہو۔ کس آفت کا
 حسن۔ ہائے کیسا پیارا چہرہ تھا۔ کیسی بھولی صورت تھی۔ چھلا وہ تھی یا کوئی اور حیرت
 کی جو تھی یا قاتل کی پری جو بھول کر اس طرف نکل آئی۔ بس ایک بجلی تھی جو کو نہ گئی۔ کوہ
 طور کی بجلی تھی جو ایک مرتبہ ہو گئی اور بس۔ ہائے اندر اب کس سے اسکا محل معلوم ہوا۔
 او اٹھکھیلیوں کے ساتھ چلنے والی ہوا تنگ کو میرے ہوائے شوق کی قسم پھر مل اور زور سے چل
 پھر ملین اٹھے اور وہی نظارہ نظر آجائے۔ کراہ چلن شہ کے دروازہ پر اسطرح پڑتی تھی جی طرح
 کسی پردہ نشین کے منہ پر تھاب۔ یا کسی شرابی ہوئی آنکھ پر تھے مرگان سے بنی ہوئی چلن
 یہ تو سب کہتے ہیں کہ عشاق کی نگاہوں میں اثر ہوتا ہو اور شوق بھری نظریں دیکھنے
 والوں کو بے اختیار تڑپا دیتی ہیں مگر ہم نے تو اسوقت دیکھا کہ اس طرح دار جان کی آنکھوں
 سے نکلنے والے تار ہائے نظر جنکو دائر الکفر سنی کہنا بیوقوف نہ ہو گا انھوں نے اسوقت
 کوئی کار نمایاں نہیں کیا اسلئے کہ دن اب بالکل آخر ہو چلا تھا اور ہوا کی رفتار کو تیز کر کے
 والی آفتابی شعاعیں اب بہت ہی کمزور ہو گئی تھیں۔ دھوپ زرد پڑ گئی تھی کہ من میں میری
 ہو گئی تھیں اور ہوائی اٹھکھیلیوں بھری رفتار میں اب کسی کے نازک خدائی کے چلن لگے تھے
 ہائے نہ پردہ اٹھا۔ نہ کسی کا جلوہ نظر آیا اور نہ کسی کا پتہ ہی چلا۔ یا ران جلسہ جب ان کی
 یہ حالت دیکھ دیکھ پریشان ہو گئے تو کچھ یہ رائے ٹھہری کہ اب گھر چلنا چاہیے۔
 کسی مرتبہ ان سے چلنے کا تقاضا بھی کیا گیا کہ یہ اسوقت کچھ ایسے سوئے ہوئے تھے کہ زبان
 سے اچھا اچھا تو کہتے جاتے تھے کہ اپنی جگہ سے اٹھتے نہ تھے بلآخر جب بالکل شام
 ہو گئی اور اجنبات کا تقاضا، اندر کی حد سے تجاوز کر گیا تو یہ بادل ناخواستہ اپنی جگہ سے
 اٹھتے تو سہی مگر کس طرح۔ درد کی ہوک یا چپک کی طرح۔ چلے تو سہی مگر کس طرح۔ بل شکر
 یا کسی دم توڑے ہائے کی جان کی طرح۔ بگاڑی قریب ہی کو تھی تیسرے دلدوز کی
 طرح اُس میں جب اگر بیٹھ گئے آتے ہوئے ہوش و خرد کی طرح تھوڑی
 دیر میں آنکھوں سے اوجھل ہو گئے۔

دوسرا باب

تفتیش

رورباہون میں کیسے دشمن کے غم میں ڈھونڈنے نکلے ہیں آنسو میرے دامن کس کا

کلیس کوئی دنیا (امریکہ) کا پتہ کس طرح ملا۔ واٹ صاحب نے جہاں کے ذریعے انجن
کس طرح چلایا۔ اسکندر اعظم نے بحرِ خطرات کا پتہ کس طرح پایا۔ اجرام فلکی کا طلسم کس طرح ٹوٹا
طبقات الارض کا علم کیوں کر مژدون ہوا۔ دنیا کس طرح ملی۔ اور خدا کس طرح ملا؟ یہ سب
تفتیش کی کارستانیان تھیں اور کچھ نہ تھا۔

تفتیش کا مادہ ایک غیبی اور پختل قوت ہے اور وہ جس کسی کی قدرت کے وسیع کارخانہ سے
اعلا ہو جائے اسکا کیا کتنا۔ دنیا اچھا ہے۔ اُسکے نصیب اچھے ہیں اور اُسکے سارے کام اچھے۔
اُسکی شکلیں آسان اُسکے نکل کام کامیاب۔ فرق نقطہ اس قدر ہے کہ اگر کسی قدرتی قوت
کسی اچھے بکار آمد اور نیک کام میں صرف کی جائے تو سبحان اللہ۔ اور عین تو نا کام وہ کسی ہمت
میں نہیں کہا جاسکتا۔ دیکھو رات کی تاریکی پہلی ہوتی ہے اور پھر صبح اور چاند اور سورج اور ابھی
سرشام پہلے کوئی دن کے پہلے میں غش کھا کر اگر آفتاب آکر آفتاب منٹ کے ایک مکان میں
پلنگ پر پڑا تو زمین بدل رہی ہے۔ وہ خبر دانا غبارہ اُس کے پیش نظر ہے اور وہ محویت کے عالم
میں ابھی آپ اپنے دل سے یہ باتیں کر رہا ہے وہ بیسی ایسی بھولی اور پیاری صورت نہ کبھی دیکھی نہ
جس خدا کی قسم تریا ویا۔ لیکن مشکل ہے تو یہ کہ اُسکا کچھ تیر نہیں چلتا۔ عین معلوم ہے کہ جس کا چہرہ
ہو۔ قیاس تو اسی امر کا مقتضی ہے کہ اُس غم کو غالباً انھیں لوگوں سے قدرتی ہر گناہ و خبیثہ کے
سانے کریدن پر غریب لباس میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ان لوگوں کی صورت شکل بڑی نظر
میں کچھ آشنا معلوم ہوتی ہے۔ لیکن پوری واقفیت نہیں۔ جھکے ہوا ان اُسے اور بلین میں
بھرتی ہوئے ابھی چند روز ہوئے ہیں۔ غالباً یہ لوگ ہونگے عین آگرہ کے۔ اُنکے شاندا
قد۔ اُنکا منہ سپید رنگ چہرہ ہاتھ کہ یہ افغانی لوگ ہونگے۔ اور ہمارے اکثر احباب ان سے
واقف بھی ہونگے۔ مگر غرابی تو یہ ہے کہ ان سے اس کے متعلق کچھ پوچھنا ہون تو یہ شکستہ فرو
ہی جائیں گے۔ اسوقت میلے میں دیکھا نہیں تھا یہ حال دیکھو دیکھو کسب لوگ آپس میں مسکرا
رہے تھے اور کئی مرتبہ میری آنکھوں نے دیکھا کہ حضرت رفیق ننگیہوں سے میری ذریعہ

نگاہی کو غور سے دیکھ رہے تھے۔ میری زندگی میں کچھ یہ پہلا ہی اتفاق ہو کہ میں آنکھوں کی
بیماری سے بچ گیا۔ میں اتنا عشق و محبت کو خالی فضا نہ ہی فضا نہ جانتا تھا۔
مگر آج معلوم ہو گیا کہ عشق بد بلا ہو۔ اُن کلچر خف کو آیا جانا ہو یہ معلوم ہوتا ہو کہ سینئرین
میشا کوئی دل کو مسل ہا ہو۔ چلکیاں لے رہا ہو آنکھیں ہی چاہتی ہیں کہ آنکھوں پر وہی
صورت سامنے ہو اور ہم غم سے لے بیکر دیکھا کریں۔ مگر آہ ایسے نصیب کہاں۔ ابھی تک تو
یہ ہی نہیں معلوم کہ وہ ہو کون اور اب ہو کہاں۔ اللہ۔ کس سے پوچھوں کس سے دیتا
کروں۔ کہاں جاؤں کیا کروں۔ کیا نہ کروں (کروٹ بدلے) آنکھیں کس غضب کی تھیں
مستدر بڑی بڑی۔ اللہ اکبر۔ اُن سے نکلتی ہوئی شریک نگاہیں دیکھی تھیں۔ کیا قیامت ڈھکا
رہی تھیں۔ یہ کہیں وہ گئیں اور غائب۔ یہ معلوم ہوتا تھا کہ آنکھوں میں جادو کوٹ کوٹ
کر بھرا ہوا ہو (ایک ٹھنڈی سانس لیکر) ہائے کس پھرتی سے چلن۔ برابر کی اور تندرستی کی ہے

اسکی بچک پ۔ دم فدا اُس کی ادایہ جان بکرا
ہائے وہ شاخ سی کمر ہائے وہ قد نال سا
یہ کھٹک ولین اگر خدا نخواستہ اسی طرح رہی۔ خدا نخواستہ نہیں بلکہ ضرور یہی
ابتدا میں کچھ مزاجی ملتا ہو۔ اور میں سلامت بھی رہا تو انشاء اللہ میں اگلا ایک نہ
ایک دن تپہ لگا ہی لون گا۔

جلوسے مری نگاہ میں کون و مکان ہیں | مجھ سے کہاں چھپیں گے وہ ایسے کہاں گئے ہیں
شوق سار ہر ساقی ہو۔ اُسکی تفتیش کرنا چاہیے۔ کہیں نہ کہیں ڈھونڈ ہی نکالوں گا۔ کہیں
تو پتہ چلے گا۔ مگر قرینہ سے وہ لوگ بہت معزز معلوم ہوتے ہیں۔ دیکھیے اب کس کل کوٹ
بیٹھتا ہو۔ (خود ہی) شکل ہی۔ جھکویہ بیل مند ہے چڑھتے نظر نہیں آتی حقیقت میں وہ بہت
برا خوش نصیب شخص ہو گا جبکو اُس کے شوہر غنے کا خر حاصل ہو گا۔ اُنھکے بھی ہوتی تفتیش
اور کوشش تو ضرور ہی کرنی چاہیے۔ اور کیا بیل جھکویہ چھپنے بھی دے گا۔ ہرگز نہیں
ابتدا ہو جاتا تھا ہو گیا اور جو قدر کا کھایا وہ آگے آئے گا۔

کر وٹین بدل بلکہ۔ ٹھنڈی سانسین لے لیکر یہ اسے طرح اپنے دل سے باتیں کر رہا تھا کہ
دروازہ کی زنجیر کھٹکی اور پھر آدمی نے حاضر ہو کر یہ عرض کیا۔ حضور کلیر والدہ اوقات خانہ
لائے ہیں۔ جسکے جواب میں اس طرح دروازاں کی زبلیں سے نکلا۔ کون۔ رفیق آئے وہ دو اور
ایک شخص آتا ہوا نظر آیا جسکو ابھی تھوڑی دیر پہلے ہم نے اسی طرح دروازاں کے ساتھ میل میں دیکھا تھا

ان صاحبِ چوکہ ہمارے طرصار جوان کو بظاہر بہت اتحاد و خصوصیت کا مرتبہ حاصل ہے غائب اسی وجہ سے رفیق کا خطاب انکو عطا ہوا ہو گا اور آئندہ ہم بھی انکو اسی نام سے خطاب کریں گے۔ رفیق کے آتے ہی ہمارا طرصار جوان جو ابھی پلنگ پر کروٹیں بدل رہا تھا سنبھل کر اٹھ بیٹھا۔ اپنے آنے والے دوست کو اپنے پاس ہی پلنگ پر بیٹھنے کی جگہ دی اور پھر تھوڑی دیر کے لیے سناٹے میں آگیا۔ پندرہ بیس منٹ تک جب سکوت کی ہر کیفیت سے نہ نوبی تو رفیق نے ان سے مخاطب ہو کر اس طرح کہا کہ کیوں خواب خیر ہو۔ آج چپ چپ کیسے ہیں۔ نصیب دشمنان مزاج کیسا ہو؟

طرصار جوان: (بہت پست آواز میں) کچھ نہیں۔ دن بھر بیلا میں پھرتے پھرتے طبیعت کچھ بے لطف سی ہو گئی۔ سہاوی کہ پھر جاتا ہو۔ دل ہو کہ بیٹھا جاتا ہے آنکھیں ہیں کہ بند ہونی جاتی ہیں۔ طبیعت ہو کہ گرمی جاتی ہو۔ بس یہی جی چاہتا ہو کہ مٹھ لپیٹ کر ٹرپوں (اپنے دل میں) لاؤنا۔ انھیں سے کچھ پوچھوں۔ میں اس پلٹن میں اگر گیا ہوں تو یہ تو پرانے ہیں (خود ہی کچھ سوچ کر) نہیں کسی پردہ نشین دوشیزہ لڑکی کا خیال ہی پر دے کی بات ہو۔ اسکو پردہ ہی میں رہنا چاہیے اور چپ رہا۔

رفیق تب این کیا سو گئے۔ میں تو سمجھتا تھا کہ ابھی کچھ اور کہو گے مگر پھر کسی غلط خیال بھٹک گیا۔ ہاں جی۔ بیٹے میں آج نئے نئے کھینے نئے نئے دیکھے ہیں خدا جانے کس کس کے جلو سے دل میں۔ بسے ہوئے ہونگے اچھا پھر آرام فرمائیے نا۔ اور یہ کہ رفیق نے پلنگ سے اٹھنے کا قصد کیا۔

طرصار جوان: (رفیق کا دامن پکڑ کر) آخر آپ جانتے کیوں ہیں میرا اگر جی چاہے گا میں بیٹ۔ میں نہ آپ تشریف رکھیں نا۔ رفیق: (نہیں میں اسوقت آپ کا محل پر خدا جانتے آپ کی زبان میں تھے اور کس سے باتیں کر رہے تھے؟

طرصار جوان: (دعج سے اوجھڑا دھڑکچہ کر) باتیں کس سے کر رہا تھا؟ اللہ میں آپ کی بدگمانی۔ کیا آپ نے کسی کو بیان دیکھا۔ شاید میں بدگمانی اسوقت آپ کہ بیان آنے کی بھی باعث ہوئی ہوگی؟

رفیق "میں آیا تو میں اس غرض سے تھا کہ اُس وقت پہلے میں آپ کے بیوش ہو جائے
کی وجہ آپ سے دریافت کروں گا۔ مگر یہاں اگر میں آپ کا غل غمراہ
طرح دار جوان "مغل کیسے یہاں یہ کون ہیں سے میں باتیں کرتا اور کرتا بھی تو آپ
سے پردہ کیسا؟"

رفیق "ہاں ہاں پردہ ہی تو ہو بھی تو میں جاتا ہوں"
طرح دار جوان "ہاں (اپنے دل میں) معلوم ہوتا ہو کہ یہ کچھ نہ کچھ سمجھ ضرور گیا ہو مگر میں
نہیں (خود ہی) پھر تپے کس طرح چلے گا (رفیق سے مخاطب ہو کر) آخر آپ آج یہ اُٹھری
اُٹھری خلاف معمول باتیں کیسی کر رہے ہیں؟"
رفیق "ہاں ہاں خدا جانے آج بھلکویا ہو گیا ہو۔ اچھا یہ تو بتائیے اُس وقت پہلے میں
آپ کو غش کیوں آیا تھا؟"

طرح دار جوان "کچھ نہیں آدمیوں کی کثرت کی وجہ سے کاربن کا پھیلا ہوا زہر پلٹا
مجھ پر کچھ زیادہ اثر کر گیا۔ بس جگر اگیا"
رفیق "ہاں یہ کیسے۔ ڈاکٹری ویل (اپنے دلیں) اُنہ آپ مجھ سے چوپاتے ہیں
میں آپ کے چکوں میں آتا ہوں۔ (طرح دار جوان سے مخاطب ہو کر) مگر میں تو آپ سے
بھی ضعیف نا اچھے ہوں۔ لیکن مجھ پر نہ اس زہر لیے مادہ نے اثر کیا۔ نہ چکری آیا اور نہ
اُس سارے پہلے میں اور کسی کو غش آئے دیکھا۔ شاید اتفاقاً قیر ہائے دلی اور اسفند
مکمل ناموشش ہو گیا۔"

اب دونوں ساکت ہیں۔ اگر کچھ بات کرتے بھی ہیں تو اپنے دل سے اور وہ بھی جیسے
ہی چپکے۔ بالآخر طرح دار جوان کچھ سوچ سمجھ کر رفیق سے اس طرح کہنے لگا کہ حضرت رفیق
یہ تو فرمائیے۔ غیب کے سامنے وہ دو شخص فوجی لباس میں جو کر میڈن پر بیٹھے تھے نا
کون تھے؟"

رفیق "اپنے دل میں) اب کسے راہ پر (عجب آمیز لہجے میں) انسان؟"
طرح دار جوان "اجی وہی نا۔ پہلے میں"
رفیق "لاہر دانی کے ساتھ) ہوں گے کوئی۔ لکھو کھا آدمی زبان جج تھے
اب میں کیا باتوں کون تھے کیون میں اور کس کو آپ پر چھتے ہیں؟"

طردار جوان یہ بھائی دہی مولسری کے مدد کے لیے جو بیٹھے تھے نا۔ اتفاقاً تھے
 کون تھے جھکو پچھے کوئی شخص ہلکا کھڑا جھل رہا تھا۔ ہمارے نشست سے تھوڑے
 ہی فاصلے پر سائے کو تو بیٹھے تھے۔ خیال آیا
 رفیق ہو (دکھانے کے لیے غور اور فکر میں آکر) ابھی جھکو تو کچھ خیال نہیں آتا۔ اب
 آپ سو رہے۔ میں بھی جانا ہوں۔ دن بھر کا تھکا ہوا ہوں۔ سلام علیکم
 طردار جوان ”نہیں نہیں۔ میں ابھی آپ کو جانے نہ دوں گا۔ کیا سچ ہے آپ کو
 اب تک خیال نہیں آیا“
 رفیق ”کس بات کا“

طردار جوان ”اجی! میں لوگوں کا جو دہان بیٹھے ہوئے تھے۔ سائے“
 رفیق ”اجی دہان تو بزار دن بیٹھے تھے۔ نہ معلوم آپ کس کو پوچھتے ہیں آخر آپ
 کا منشا کیا ہے لوگوں کو دیکھ کر آپ نے غش کھایا تھا انکو پوچھتے ہو؟“
 رفیق کے اس جملے پر ہمارے طردار جوان کے دل پر ایک چوٹ سی لگی ہے
 اختیار آنکھوں سے آنسو نکل آئے اور منہ سے آد اور یہ چپ ہو کر لیٹ رہا۔
 رفیق کو اب تک اس شخص کے اختار را ز کرنے سے کسی قدر کشیدہ خاطر ہو گیا تھا
 مگر اب اس کا یہ حال دیکھ کر اس سے خاموش نہ رہا گیا اور بے اختیار اس طرح
 کہنے لگا ”کہو تو آخر بات کیا ہے“

طردار جوان ”بھائی جان کیا بتاؤں کہ بات کیا ہو۔ آج میں اس بحث
 دل کے ماتھوں۔ نہیں ان آنکھوں کی بدولت اور آنکھوں کا بھی کچھ تصور نہیں
 خدا غارت کے ایک دو تیز لڑکی کے آفت خیر حسن کی بدولت بطرح میں
 کٹ گیا۔ ہاتھ لوٹ لیا گیا۔ دل چھن گیا اور صبر استقلال کا دامن ہاتھ سے چوٹ
 گیا۔ آہ اس وقت سے لاکھ لاکھ دل کو سنبھالتا ہوں مگر صبر نہیں بچھتا۔ حیران ہوں
 کیا کروں۔ شرم و حجاب بیشک جھکو اب تک اس امر کی اجازت نہیں دیتا تھا کہ
 اس قابل شرم واقعہ کو کسی کے سامنے اپنی زبان سے نکالوں۔ مگر آہ بے غرق خدا
 جھکو کے بالآخر تم سے کہنا ہی پڑا اور تم سے نہ کہتا تو کہتا کس سے۔ اب حسن علی کی
 اگر جان بچا نہی تو اسکی فکر کرو ورنہ یہ خوب سمجھ لو کہ اب اس کی زندگی حال ہے“

اس طرح در جوان کا نام میر حسن علی صاحب ہو۔ راج الوری میں سادات کی ایک مشہور
 بستی بہادر پور ہو جس کے یہ رہنے والے ہیں جو ابھی تھوڑے دن ہوئے کہ لائرننگال
 رجسٹرنسٹ میں بھرتی ہوئے ہیں۔ یہ ان کے رفیق صاحب جو اس وقت ان کے پاس
 بیٹھے ہیں یہ بھی اسی رجسٹ کے کلیمر حلالہ ہیں۔ ہمارے طرح در جوان کا خلق اور طرز
 معاشرت چونکہ بہت اچھا تھا اس وجہ سے یہاں ان کے بہت سے احباب پیدا ہو گئے تھے
 اس وقت کا ان کا یہ رونا دیکھ کر رفیق بھی بے اختیار رو دیا اور پھر بہت ہمدردی کے لہجے
 میں اس طرح کہنے لگا "بھائی میں تو امید وقت سیلے ہی میں گپ کو سیدوش ہو۔ تہ
 دیکھ کر مارتا لگا تھا۔ اور رہا سہا شید آگئی ذریرہ لگا ہی نے نکول دیا اور سچ پوچھے
 تو اس وقت میں آگیا بھی اسی سبب سے تھا کہ تھکیر میں آپ سے آپ کا حال پوچھوں
 مگر آپ نے لگے چھپائے۔ خیر میر صاحب میں آپ کا دوست ہوں۔ میں میں میں۔ میرا پہلا
 فرض یہ ہو کہ میں آپ کو اصلاح نیاک دوں گو میں یہ خوب جانتا ہوں کہ حسن و عشق
 کے جذبات کسی کے اختیار سے افعال میں سے نہیں ہیں اور جو بہت دل کسی پر آجاتا ہو
 تو بہت مشکل سے سنبھلتا ہو۔ وہ انسانیت کے دائرہ سے نکلی جاتا ہو عقلی مسئلے سے جانی
 ہو اور گو وہ کسی کی نصیحت پر عمل نہیں کر سکتا لیکن دوستوں کا بہ کام ضرور ہو کہ ان میں
 میں گرتے ہوئے اپنے ایک اند سے دوست کو ہاتھ پیر کر روکیں اور اسی بنا پر میں ہم
 یہ ضرور کہہ سکتا کہ ہم ان خیالات کو اپنے دل سے نکال ڈالو۔ تم ضرور اپنے ہونا ایک
 بہت بڑے بزرگ خاندان کے چشم چرخ ہو تمہیں ابھی نیایاں بہت کچھ دیکھا ہو
 اور بہت کچھ کرنا۔ یہ شیطانی وسیع ہیں ان پر لا حول چاہیے
 میر حسن علی صاحب "بس آپ کہہ چکے یا ابھی کچھ اور باقی ہو۔ آپ اب جا کر
 آرام فرمایاں۔ یہ در دل کی دوا آپ سے ہو چکی ہے

یہ کہان کی دوستی ہو کہ بنے ہیں دوست ناصح کوئی چارہ ساز ہو تو کوئی عکاس رہتا ہے

اور کٹھن چھپا کر لٹ رہا۔
 دل کی آگ میں ترقی کرنے لگی کس کا خیال دل میں چٹکیاں لینے لگا۔ درد کی کھٹک
 اور کٹھن میں مزید ابھریا۔ قلب کی حالت دگرگون ہونے لگی اور آہیں آپ کی
 مزاج پر مسمی کے بے شمع کی طعنے بڑھیں۔ رفیق تھوڑی دیر تک تہمتیں ہوا اس کی

حالت دیکھتا رہا اگرچہ اسکی چھٹی حد سے گزرے لگی تو یہ پھر شانہ ہلا کر اسطرح کہنے لگا
 ”میں جانتا ہوں۔ تمہارے سر پر عشق کا جن سوار چڑھا اور جن بھی چڑھا ہوا۔ تم انکے
 ماننے کے۔ مگر میرا کیا۔ پچھتاؤ گے۔ خراب ہو گے اور پھر تنکو میرے اسس کہنے کی قدر
 معلوم ہوگی۔ میں تمہارا ہر حال میں شریک ہوں اور جو کچھ میرے اختیار میں ہوگا
 اس میں تم مجھکو اپنے حوصلے اور میری امیدوں سے زیادہ کامیاب پاؤ گے۔“
 اس قدر کہنا تھا کہ ایک مردہ قالب میں نئی روح اگئی۔ پلنگ پر پڑا ہوا جس شخص غرض
 ہو کر اٹھ بیٹھا اور اسکی امید میں ترقی کے وسیع میدانوں میں بڑھنا شروع ہوئیں۔
 آپ کی زبان سے آفرین اور مہربا کا کلمہ نکلا اور پھر جو کچھ آپ نے فرمایا وہی ہوتا کہ وہ
 دوشیزہ لڑکی تھی کس کی؟

رفیق ”دیکھو تم خود بھی برباد ہوتے ہو اور مجھکو بھی تباہ کرتے ہو۔ ایسی سہل و سبک
 دل بننے جاتے تو ہنسناں لو۔ معاملہ بڑا مشکل“

میر صاحب ”دیکھو پھر تم رنگ لائے۔ جان برادر کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں نے اپنے
 اس کجعت دل کو نین بچھایا۔ خدا کی قسم بہت سمجھایا۔ منتیں کیں۔ ہاتھ جوڑے
 ہر طرح کے خوف دلائے۔ مگر آہ یہ سمجھتے جس کا طہذارت تھا اسی کا رہا اب یہ سب طرح
 نہیں مانے گا۔“

شروع موسم سرما کی خوشگوار اور ٹھنڈی ٹھنڈی ہوائیں اسوقت رات کی گزنیوالی شب
 میں نہا نہا کر چل رہی تھیں۔ چاندنی چاندن طرف پھیلی ہوئی تھی۔ تارے آسمان پر چٹکے
 ہوئے تھے اور ہمارے غرضدار جوان کی آنکھوں کے سامنے کسی کی خیالی تصویر عجیب
 عجیب ناز و آواؤں کے ساتھ پھر رہی تھی۔ حسن و شوق میں لگاؤ میں ہو رہی تھیں
 عقل کو ہزیمت اور عشق کو فتح مل رہی تھی۔ ان خیالی جگہوں سے اسنے دماغ کو توجہ
 وافر مت ملی تو یہ رفیق سے متوجہ ہو کر اسطرح کہنے لگا ”کیون بتایا نہیں۔ تھی وہ
 کون۔ سچ کہنا اس صورت۔ اس شکل کی کہیں کوئی داستان دیکھی ہو۔ ہائے ایک دل
 کیا۔ میرے پاس اگر ہزار دل ہوتے تو نذر کر دیتا۔“

رفیق ”اپنے دل میں معلوم ہوگا (اپنے سے بگڑے دوست سے) اب
 میں نے کسی کی صورت دیکھی ہو تو بتاؤں۔ خدا مجھکو ایسی صورت نہ دکھائے کہ اچھا اچھا آدمی

بیٹھے بٹھائے اچھا خاصا شری بجاتے

میر صاحب ”تو کیا تھے انھیں نہیں دیکھا۔ سچ“

رفیق ”نہیں خدا کی قسم۔ میں نے نہیں دیکھا مگر اتنا کہہ سکتا ہوں کہ جو دو شخص

کرسیوں پر بیٹھے تھے وہ ہماری ہی رجسٹ کے صوبہ دار اور حوالدار صاحب تھے۔

غالباً اُس خیمہ میں انھیں دونوں صاحبوں کی صاحبزادیاں ہونگی۔ انھیں میں آپنے

کیسکو دیکھا ہوگا۔ بہن بھی ذرا صورت نکمل کی اچھی اور ایک تو بالائی جو“

میر صاحب ”(حیرت و تعجب کے لمحے میں) ہائیں ہمارے رجسٹ کے صوبہ دار

اور حوالدار صاحب تھے! یہ تو بڑا غضب ہوا“ اور یہ کہہ سناٹے میں آگیا۔

ہاتھ کے طوطے اڑ گئے۔ اور آتے ہوئے جو اس دلع کی چچا رگزرگا ہوں میں بھاگ

بھاگ کر چھپ رہے۔ شوق چڑا کر رہ گیا۔ جناب عشق بھی بغلیں جھانکنے لگے اور

دل بھی جوڑے مرشد تھے تھر تھر کر ایک پسو میں بیٹھ رہے آب رات کے چھینا گیا وہ سب

چاہتے تھے اسوقت کا ترقی کر جانو لاسٹا تا ان دونوں کے سکوت کی طرح بی طرح بڑھ

گیا تھا اور ان دونوں کی آنکھوں کے سلسلے اشکال کا ایک ایسا لہر میں لیتا ہوا دریا

موجیں مار رہا تھا کہ جھکا پانی انکے سر سے اونچا نکل گیا تھا اور بڑی مشکل یہ تھی کہ جھٹ

یہ غور کرتے جاتے تھے اسقدر یہ اُلجھا ہوا معاملہ اور بھی زیادہ اُلجھا جاتا تھا۔ بالآخر رفیق

ان کو دلا سا اور تسلی دیکر رخصت ہو گئے اور تغلیک کا عالم پا کر ہمارے نئے بکڑے ہوئے

دوست کے خیالات ادھر ادھر ٹپٹنے لگے۔ ایک خیال آنکھیں ملک جاتا تو کبھی اپنے

بے صبر دیے قرار دل کو دونوں ہاتھوں پر یکسر ٹپٹنے لگتے ہیں۔ کبھی پٹنگ پریٹ جاتے

ہیں اور جب ان کا دل کسی طرح نہیں ملتا تو خیال جانان سے ہٹتا رہو کر لپٹ

رہتے ہیں۔ مگر آدھ پیارے کو کسی پہلو میں نہیں کر دیتے بدستہ ہیں۔ سونے کا سامان کہتے

ہیں۔ بن بن کر لپٹتے ہیں مگر نیند جو کہ اسوقت قمرہ کی ہے وہی جو آتی ہو اور پھر نہیں آتی۔

یہ چینی کچھ اسوقت کے لیے مخصوص نہ تھی۔ ساری رات بچا رہے کو اسی کرب و اضطراب

میں گزری اور اس رات ہی پر کیا تھہر تھا۔ دن رات کی جو گھڑی آتی تھی اسکے غمزدہ دل کے

سنائے اور شوق بھری طبیعت کو چیرنے ہی کے لیے آتی تھی بالآخر دو تین دن کی خیمہ

تحقیقات سے جھگڑ رہا اُس سے رفیق کے اُسی بیان کی تائید ہوتی تھی جسکا تذکرہ

ابھی ہم اوپر کھڑے ہیں۔ لیکن یقینی طور پر ابھی اسکا علم نہیں ہو کہ وہ عروش لڑکی
ہو ہمارے میر صاحب کا دل چین لے گئی ہو کون ہو اور کس کی۔ اب اس امر کے اٹھنا
کے لیے رات دن طرح طرح کی فکرین ہو رہی ہیں۔ نئے نئے لوگوں سے ملاقات کیجاتی
ہی۔ اور جو کچھ ایسے امکان میں ہی ہو رہا ہو۔

تیسرا باب

دوستی

یہ تو چلتے ہیں حضرت دل تھیں ہم اُس انجن میں لیکن
ہمارے پہلو میں بیٹھ کر تم ہمیں سے پہلو تخی کرنا

اگر صبح کی آنکھ والی سونے کی چڑیا اسی آسکی باغی تر جی آنے والی شاعون اور اسی
شاعون سے پھیلنے والی سہری رو پہلی دھوپ آج تجھ پر کیسی اوس پڑ گئی ہو تیرے
حسن کی گرمیاں اور پچھ شاعی کی دست درازیاں آج کیا ہو گئی ہیں کہ تیرے عشق کا سینا
گھٹاں ہمارا دوست حسن علی ابھی تک پتنگ پر پڑا ہو اور اٹھتا نہیں۔
عشاق کی آنکھوں سے تو نیند کو اسی طرح ڈھنسنی ہوتی ہے جس طرح مرد کو نیند کی آنکھ
سے اونٹین تو بھر سیتوں ہی کی آنکھ سے سی۔ یہ آج اس قدر کہیں نہ بھگاتی ہو۔
نہیں نہیں بچھو وہ اُس نے پہلو بدلا اور ایک ساتھ اسے کہہ نہ سکی۔ اس قدر بھی نہ بھگاتی
تھی۔ لیکن آج اس قدر درد میں ڈوبی ہوئی تھی اور کس قدر موثر۔ اسی صبح نے چھتے والی شمع تیری
کے روح اتر اچھو کہ تم دل افسردہ غمخون کو کھلاتے ہو۔ صحت کو بڑھاتے ہو۔ بیماروں کو شفا
دیتے ہو اور سوتوں کو جگاتے ہو تم ہمارے دوست کی خبر کیوں نہیں لیتے۔ دیکھو کہ کیسا
دل افسردہ پڑا ہو جس طرح ایک بچھی ہوئی شمع یا جس طرح اسکے حسن عالم سوز پر مٹنے والے
پروانوں کے دھیرے ہاں ابھی ابھی عشق کا تازہ زخم کھایا ہو۔ نیا نیا درد ہو تازہ ہی جوڑ
ہو کسی کے ناوک مڑگان کی نوک دل میں کھٹک رہی ہوگی اور کسی کی بار طبیعت کو چھین
کر رہی ہوگی۔ ہائے تیرا وہ کو کس طرح کل نہیں پڑتی۔ وہ دم ٹھنڈی سانس میں لے کر

بات ہو کر یہ افتاد اب محکوم ٹھانی پڑی۔ ایسی مشکلیں کبھی سہل ہوتی نہیں اور اگر کوئی بھی بین تو اس شوریدہ سر سے نہیں جکے سر پر یہ عشق کا جن سوار ہو۔ بلکہ دوست احباب کی چارہ ساز یوں اور لگاتار کو کششوں سے۔ دوستی نام کے لیے نہیں کی جاتی عاقبت بخشوانے کے لیے نہیں ہوتی۔ دوستی کی تعریف وہ نہیں ہونا چاہیے جو گولڈا سٹین نے اپنی ایک نظم ”ہرٹ“ میں کی ہو کہ دوستی صرف ایک نام کی جیسر ہو یا ایک خوش آئند لوری ہو جو اسکو مستتا ہو محو ہو جاتا ہو۔ یا دوستی ایک سایہ ہو کہ جو امارت اور کامیابی کے ساتھ رہتا ہو بلکہ اسکی وہ تعریف ہونا چاہیے جو انگلستان کے مشہور فلاسفر بشپکن نے کی ہو کہ دوستی ایک درخت ہو جس کے تین پھل ہیں۔ پہلا پھل دل کی تفریح یا درد دل کی دوا۔ دوسرا پھل داغ کی تقویت۔ اور تیسرے پھل کو اٹھانے ایک انار سے تشبیہ دی ہو جو دیکھنے میں تو ایک ہو مگر اسیں حسنا زون نہ شریک دانے ہیں جو بجائے خود ایک ایک زبان کا حکم رکھتے ہیں اور جو اپنے دوست کی فائدہ رسانی کے واسطے ہر طرح سے وقف ہیں۔ کوئی شخص خود اپنی تعریف نہیں کر سکتا۔ نہ اپنی غرض اور حاجت کسی کے سامنے نہیں لے جا سکتا۔ ساری دنیا میں اپنی شہرت کا آپ ذریعہ نہیں بن سکتا کسی جگہ اپنا ایک نام نہیں بن سکتا لیکن ایک ایک سچا دوست یہ سب کچھ نہایت آزادی کے ساتھ کر سکتا ہے اور بہت ہی اچھی طرح اسے محکمہ امید ہو کہ آپ کا بھی اسی پر مشتمل ہو گا۔

رفیق : ”ان بان میں دوستی کے فرائض کو خوب جانتا ہوں۔ اسکاٹ : ”ہے، ہے ایک نظر دے لے“ میں دوست کو کوہ کا ایک ٹھنڈا پانی دے دوں گا جو کہ دوستی چاندنی کی ایک زنجیر ہے یا ایک رہنمی بندھن جو دل کو دل سے اور روح کو روح سے ظاہر باطن میں باندھ دیتا ہو۔“ اور میں دیکھتا ہوں یہ بات خدا کے فضل سے ہمارے اور آپ کے دلوں میں موجود ہے۔ قدیم زمانہ کا ایک فلاسفر میوولی نامی نے کیا خوب کہا ہے کہ ”سچا دوست آدمی کا دوسرا نفس ہوتا ہے“ میں دوستی کے حقوق کو بھی اچھی طرح

لے گولڈا سٹین انگلستان کا ایک مشہور شاعر و نثر نگار تھا۔ ۱۲۔

سچے فرائض میں کہ انگلستان کا ایک بہت بڑا فلسفی اور نثر نگار بھی تھا۔ ۱۲۔

سچے اسکاٹ انگلستان کا ایک مشہور ناولسٹ ہے جسے تاریخی ناول نویسی کی بنا ڈالی یہ شاعر بھی تھا۔ ۱۲۔

جانتا ہوں مگر یہ ابھی نہیں کہہ سکتا کہ میں ان پر کہاں تک کامیاب ہوں گا۔ لیکن ہاں میں اپنے آپ کو خوش قسمت اُسی وقت سمجھوں گا جب جیو برٹ دہی سینٹ لیکر کی طرح اپنی جان کی قربانی آپ پر چڑھا دوں گا یا جب میں پیتھس کی طرح کوئی نیاں کام

لے یہ شاہ ہنری ثانی کا ایک دوست تھا جس نے قلعہ برجناٹھ کے محاصرہ میں جب اسکا دوست ہنری کسی خاص امر میں مشغول تھا اور غنیم کا ایک تیراکی جان لینے کے لیے اسکے قریب ہی آ پہنچا کہ

اسی جیو برٹ نے اپنے سینہ سپر کر دیا اور اپنی جان دیکر اپنے دوست ہنری کی جان بچائی۔ ۱۲۔

۱۵۷۷ء میں قبل حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے سامرا لکوز کے حاکم ڈائیونیشس کے حضور میں

ایک شخص ڈیوان نامی کسی جرم کے پاداش میں جب واجب القتل ٹھہرا تو ڈیوان نے حاکم سے کچھ

دونوں کی اس غرض سے ملت مانگی کہ وہ اپنے شہر تک جا کر اپنے بال بچوں سے مل آئے اور ہمیشہ کے

لیے رخصت بھی۔ وہ اپنے عوض اپنے دوست پیتھس کو حاکم کے قبضہ میں ایلے دیکر اپنے شہر

کو چلا گیا کہ اگر وہ وقت معینہ تک واپس نہ آجائے تو اسکا دوست پیتھس اسکے عوض میں قتل کیا جائے

اور پیتھس نے بھی اس بات کو بخوشی خاطر منظور کر لیا۔ ڈیوان کے واپسی کے معینہ وقت سے ایک

روز پیشتر ڈائیونیشسین حلیفا نے میں جب پیتھس کا حال دیکھتے کیا تو اس نے دیکھا کہ پیتھس بہت خوش

خوش اور نہایت اطمینان کی حالت میں ہو۔ حاکم اس سے مخاطب ہو کر اس طرح کہنے لگا کہ تو کیسا

اچھی تھا کہ ڈیوان کا خاصاں بکرتو نے اپنی جان دی۔ بھلا کوئی بھی موت کے پنجے سے نکل کر بچا تو

موت کے ٹھہر میں آتا ہے کہ ڈیوان ہی اپنی جان دینے آئے گا۔

پیتھس (بہت طیش اور غصہ کے لہجے میں) تو کس خیال میں ہو۔ میری ایک جان کیا اگر ڈیوان

کے لیے میں ہزار مرتبہ مردن اور پھر زندہ ہوں تو پھر اسی وقت ڈیوان کے لیے اپنی جان دینے کو تیار

ہو جاؤں اور یہ ممکن نہیں کہ ڈیوان وعدہ خلافی کرے وہ ضرور آتا ہی ہوگا مگر میری خدا سے یہی عہد

کہ اسکی جان کی طرح بچ جائے اور میں اسکے عوض میں مارا جاؤں۔ اسقدر کہ پیتھس نے ڈیوان

کے شہر کی طرف متحرک کیا۔ اسی جاتی ہوئی ہوا وہ تم بدل جاؤ۔ پلٹ جاؤ اور ڈیوان کو اسطرح آنے سے

کیس طرح تھوڑی دیر کے لیے روک لو کہ اس کے عوض میں میری جان لے لیجائے اور اس کی وہ عزیز

جان جو بدرجہا میری جان سے بہتر ہو۔ اسکی وہ جان جو اسکی بی بی بچوں کو بہت پیاری ہو اور اسکی وہ چاہا

جو دوستوں اور ملک کے لیے مجھے بہت زیادہ بکار آمد ہو کیس طرح بچ جائے۔

ڈائیونیشسین یہ باتیں سن کر ہمت زدہ بیان سے واپس چلا گیا۔

اس معاملہ میں کر دکھاؤں گا۔ اسی خدا مجھ کو میری اُمیدوں میں کامیاب کر میرے صاحب! میں اپنی تدبیروں سے غافل نہیں ہوں اور اس طرف دو تین روز میں میں نے جو کچھ فکر میں کیا ہیں اُنکا کچھ نہ کچھ نتیجہ آپ کو معلوم ہی ہو جائے گا۔ آپ اُٹھیے تو سہی۔ منہ ہاتھ دھویئے اور میرے ساتھ کوئے یا رکی روح افزا ہوا کھانے کے لیے چلیے۔

رفیق نے اس وقت جب قدر باتیں کی تھیں وہ بہت اثر میں ڈوبی ہوئی تھیں ایسے کہ وہ بہت سچے دل سے نکلی تھیں۔ اس وقت اسکی باتیں کرنے میں جنبش لب سے جو ہوا الفاظ کا جامہ پہن۔ یہی تھی وہ کوئی معمولی ہوا نہ تھی بلکہ اپنے اثر میں نسیمِ سحر سے بھی بہت بڑھی چڑھی

(بقیہء ماضیہ صفحہ ۲۱) جب وقتِ مہینہ آگیا اور پچیس جیلانہ سے ڈیمان کے عوض میں قتل ہونے کے نکلنا لگیا تو وہ اتنا درجہ کا خوش تھا۔ دار کے قریب پہنچ کر پہلے اُس نے خدا کا شکر ادا کیا اور پھر ڈائریٹرشس سے مخاطب ہو کر اس طرح کہنے لگا: ”تم نے دیکھا کہ خدا نے میری دعا کو کیسا قبول کیا اور ہواؤں نے ڈیمان کو آنے سے کیسا روک دیا در نہ کیا ممکن تھا کہ وہ نہ آتا۔ اب کل تک یقیناً دو آگیا

اور میں بہت خوش ہوں کہ میرا خون اُسکی قیمتی جان کو بچالے گا۔“ اور اس قدر کہنے کے بعد وہ اپنی جان بہت خوش خوش دینے کے لیے تیار ہو گیا۔ شاید بسکے مارے جانے میں اب چند ہی سکنڈ باقی تھے کہ کیا لڑکی کچھ شور مچا دیا اور پھر اُس میں سے یہ آواز سنائی دی۔ ”غیر و غیرہ۔ ابھی قتل نہ کرو۔“

اور اسکے بعد ایک سوار کیٹ گھوڑا دوڑاتا اس قتل گاہ میں آیا اور پچیس کے قریب پہنچ کر گھوڑے سے کود پڑا اور اپنے دوست پچیس سے لپٹ کر اس طرح کہنے لگا: ”میرے دوست تم خوش رہو زندہ رہو۔ سلامت رہو۔ میں جان دینے کے لیے آگیا۔ خدا نے میری دعا کو قبول کر لیا اور میں

وقت پر مجھ کو پہنچا دیا۔“ پچیس کا بے پناہ چہرہ غم سے اب بالکل سپید پڑ گیا تھا۔ ”مردنی چھانگی تھی اور وہ بہت حسرت اور افسوس کے ساتھ اس طرح کہ رہا تھا: ”آہ ڈیمان تم نے آنے میں بہت جلدی کیا تو میری دیر اور نہ آئے ہوتے! خیر اگر میں تمھاری طرف میں جان نہ دے سکتا تو تمھارے ساتھ تو تمھاری

مردن گا۔“ اس قدر کہنے کے بعد یہ دونوں مرتیکے اپنے بالکل تیار ہو گئے۔

ڈائریٹرشس حکومت کی کرسی پر سامنے بیٹھا یہ سب تماشے دیکھ رہا تھا اور اب اُسکو مطلقاً تاب نہ تھی۔ بے اختیار کرسی سے اُٹھا اور ان دونوں جان وینے والوں کے قدموں پر گر پڑا اور پھر بہت خوش آمد کے ساتھ اس طرح کہنے لگا: ”تم دونوں خوش رہو۔ زندہ رہو۔ مگر میری اس قدر تمنا ہے

کہ خدا کے لیے تم اپنے دوستوں میں مجھ کو بھی سنا مل کر لو۔“

تھی۔ میر حسن علی کے کانوں میں ہوتی ہوئی اس کے دماغ کو تروتازہ کر گئی اور ایک پرے
 بھرے چن بین جہان ہزاروں اُمیدوں کی ننھی ننھی مرجانی ہوتی کلیان سر جھکا جھکا کر پڑی
 تئیں پوچھکر دل کے تشکمل غمچے کو اس طرح کھلا گئی جس طرح صبح ہوتے آفتاب کا پھول
 کھل کھلا کر ہنس پڑتا ہو۔ فرط مسرت سے گلاب کے پھول کی سُرخئی اسکے رخساروں پر
 آگئی اور کسی کلی کے کھلنے کی ہو ہو کیفیت اسکے جسم میں۔ خوش خوش اٹھا اور حواجِ فخری
 سے فارغ ہو کر اس طرح اپنے دوست سے پوچھنے لگا ”تو کیا سچ مچ اسی طرح پیٹے گا۔
 یا خالی مذاق ہی مذاق ہو؟“

رفیق ”ہاں ہاں صاحب۔ اسی طرح۔ اسی طرح۔“
 میر صاحب ”خدا تمہارا بھلا کرے۔ بہت اچھے آدمی ہو کر تو بتاؤ کہ وہ دیکھنے کو بھی
 مجھ کے گی؟“

رفیق ”یا اللہ اب چلیے گا بھی یا نہیں۔ سے نکاح کی طرح شرطیں ہونگی“
 میر صاحب ”(خوش میں اگر) لیکن وہاں جاسنے سے لوگ کچھ کھنگین گے
 تو نہیں۔“

رفیق ”آئیے اٹھیے تو سہی۔ پھر دیکھا جائے گا“ مہر یہ لکھ کر دونوں ہاتھ کھڑے ہوئے
 آفتاب اب بلند ہو گیا ہو۔ دھوپ میں ہمارے میر صاحب کے شوق کی طوطا تیرتی چلی
 ہو اور یہ دونوں آپس میں اس طرح باتیں کرتے چلے جاتے ہیں۔

میر صاحب ”دیکھیے دہی میں یا کوئی اور۔ نہیں معلوم کس طرح یہ مشکل آسان ہوگی۔
 نظر نے اپنے حوصلہ سے زیادہ بلند پروازی کی اور بیچارہ دل ایسے مقام پر نہ کھڑا ہو سکا
 کھینچنے والے کا نون تک اس کے نالہ و مہیشیوں کی صدا بھی نہیں پہنچ سکتی۔ واہ دل
 آج بھی تو کمان اور جا کر مرے بھی تو کس پر؟“

رفیق ”ہاں ہو تو معاملہ نازک ضرور۔ مگر جب دل کسی پر آتا ہو تو اندھوں کی طرح
 آتا ہو اور وہ بھی آندھ کی طرح۔ خیر خدا سبب الاسباب ہو۔“

میر صاحب ”مگر سچ کیے گا۔ اس صورتِ تشکل اور اس حسن و جمال کی کہیں کوئی
 پیادہ صورت نظر سے گزری ہے۔ ممکن نہیں خدا کی قسم میں دیکھتے ہی مرثا۔ بے اختیار
 حل ہاتھ سے ہاتا رہا۔ اور آنکھیں بند ہو گئیں۔ گو ابھی اُس حسن کی دیوی پر لڑکھن بنا

کھیل رہا ہو مگر ہائے کیا بانگیں برستا تھا اور کیسی ادا بین نکلتی تھیں۔ رفیق! سچ
کہتا ہوں ۵

ان شوخ حبیبوں پہ جو مال نہیں ہوتا | کچھ اور بلا ہوتی ہے وہ دل نہیں ہوتا

میر صاحب اپنے ذوق شوق میں اسی قسم کی باتیں کرتے چلے جاتے تھے کہ رفیق نے اشارہ سے ان کو اس طرح کی باتوں سے روکا اور اُسی کے ساتھ اُس کی رفتار بھی سست ہو چلی۔ رفیق نے اس وقت کو اور کوئی کلمہ اپنی زبان سے نہیں کہا تھا۔ مگر ہمارا عاشق مزاج و دست غالباً کچھ کچھ سمجھ گیا اور فوراً خاموش ہو کر رفیق کی طرح خود بھی آہستہ آہستہ چلنے لگا۔ کچھ تھوڑی ہی دور اور چلنے کے بعد ایک مکان کے دروازہ کے سامنے چنہ بیچین ایک مقام پر درخت کے نیچے پر می تھیں اور آفتاب کی شعاعی کرنوں نے درخت کی شاخوں اور پتوں سے چھن چھن کر سایہ اور دھوپ کے دو پہلے تاروں سے بنا ہوا ایک قدرتی فرش زمین پر بچھا دیا تھا۔ اُنھیں میخوں پر یہ دونوں جا کر بیٹھ جاتے ہیں۔ آفتاب کے زیادہ بلند ہو جانے کی وجہ سے ان میخوں پر بھی دھوپ آگئی تھی اور اتفاق سے اس وقت کوئی شخص ایسا بھی بیان موجود نہ تھا کہ جو ان کو یہاں سے اٹھا کر سایہ میں بٹھانا یا جوت سے انکو اس امر کے دریافت کر لیا موقع ملتا کہ یہ کس کا مکان ہو۔ مگر بان ڈیوڑھی کے اندر سے باتیں کرنے کی کچھ آڈو آ رہی ہو جسکو زنا نہ لب و لہجے سے کوئی تعلق نہ تھا بلکہ وہ باتیں بہت بجا آواز میں تھیں جسکو ہر جگہ آنے والی ہوا اُس جگہ تک بعض بعض وقت لے آتی تھی۔ ہمارے میر صاحب کی تو دلی وحشت اکثر اوقات اُنکی نگاہ کو ادھر ادھر بٹھکا رہی تھی مگر رفیق خاموشی کے عالم میں بیٹھا تھا۔ خدا جانے بیٹھے بیٹھے رفیق کے دل میں کیا خیال آیا کہ اُس نے کبھی سے مارکر میر صاحب کو بھی اپنی طرح ان آنے والی آوازوں کی طرف متوجہ کرنا چاہا اور دونوں نے اپنے اپنے کان اُس طرف کو لگا دیئے جسے پہلے جو صدائے کانوں میں آئی وہ یہی تھی ۶۶ اشارہ کیا جو ان کو ۶۶ جیسے کسی دوسرے شخص نے کہا ۶۶ ہاں اُسکی تعریف تو میں نے بھی بہت کچھ سنی ہو اور شاید دیکھا بھی ہو۔ واقعی بہت اچھے ہاتھ پاؤں پائے ہیں اور کیوں نہیں کسٹل صاحب اچھٹن سے مردم شناس شخص کا انتخاب کیا ہوا ہو ۶۶ پھر پہلے لب و لہجہ میں کسی نے کہا ۶۶ باتیں آپ نے اُس روز کچھ کیوں کے سیلے میں ایک شخص کو غش آتے نہیں دیکھا تھا ۶۶ اس کے جواب میں دوسرے شخص نے کہا ۶۶ ہاں

ہاں ضرور میں نے دیکھا تھا۔ واقعی پیشل جوان ہو بہت طر مدار“
 وہی پہلا شخص ”جی ہاں۔ نہایت ہی پر عیا جوان ہو۔ امانت خان کی والدہ
 کہتے بھی تھے کہ شاید وہ ہمارے آپ کے لئے کے لئے بھی آنے والے ہیں۔ اس جملہ
 کے ختم ہونے پر ایک ضعیف اور پست آواز میں کسی شخص نے کہا ”ہاں ہاں وہ آپ سے
 ملنے کے بہت مشتاق ہیں۔ دو تین روز ہوئے جب مجھ سے بھی ملاقات ہوئی تھی حقیقت
 میں ایسا شکیل اور کیلا جوان دیکھا نہ سنا۔ اور قریب سے بہت ہی جوان صریح معلوم ہوا ہو
 انہیں باتوں کے ساتھ ہوا کے دامن میں لپٹی ہوئی کبھی کبھی لڑکیوں کے چہرے کی بھی
 کچھ ٹھہر ٹھہر کر آواز آ جاتی ہو اور اسوقت اُن لوگوں کی باتیں کرنے کی آواز صاف عیا
 نہیں سنائی دیتی۔ ہمارا عاشق مزاج دوست یہ باتیں سن سن کر اپنے دل خوش
 تو ہو رہا تھا کہ یہ ایسا کا تذکرہ ہو مگر اسکو ابھی اسکی یقینی طور پر خبر نہ تھی کہ یہ کون لوگ
 ہیں۔ ان پڑھنے والی لڑکیوں کی آواز جب اُن باتوں کے سنتے ہیں بطور حتم
 ہونے لگی تو رفیق میر صاحب سے مخاطب ہو کر اس طرح کہنے لگا ”دیکھو بہت ہوشیاری
 سے یہاں بیٹھا۔ یہ والدہ و صوبہ دار صاحب ہی کا مکان ہو۔ دل بدماغ کو قابو میں
 رکھنا اور اسی کے ساتھ اپنی نیدر کی نگاہ کو بھی۔ یہ دسی لوگ باتیں کر رہے ہیں جنکو
 اُمدن میلہ میں اپنے فوجی لباس میں کر سیوں پر بیٹھا دیکھا تھا۔ یہ جلد ابھی ختم بھی نہوا
 تھا کہ ایک کشیدہ قامت سبز شخص دروازہ سے باہر نکلا کہ ان دونوں کی طرف کچھ اس طرح
 دیکھنے لگا کہ گویا وہ ان لوگوں کے یہاں آنے سے ابھی واقف ہوا ہے۔ ان کے
 باہر آتے ہی رفیق نے ہمارے دوست میر صاحب سے کہا ”دیکھو مولیٰ حسان
 صوبہ دار ہی ہیں“

صوبہ دار صاحب نے انکو دیکھتے ہی بلند آواز سے کہا ”امانت خان آپ یہاں
 کہاں بیٹھے ہیں۔ اندر آئیے۔ میں نے تو ابھی سنا کہ آپ کب سے یہاں دھوپ میں
 بیٹھے ہیں۔ اور یہ صاحب آپ کے ساتھ کون ہیں؟“

امانت خان ”(کھڑے ہو کر) حضور یہ وہ ہیں نامیر حسن علی صاحب جگہ تذکرہ
 میں نے آپ سے کیا تھا۔ آپ کے اور والدہ صاحب کے سلام کے لئے
 حاضر ہوئے ہیں“

صوبہ دار صاحب ” تو آئیے آئیے اندر تشریف لائیے “ اور یہ دونوں شخص آگے کو بڑھے۔ دروازہ کے قریب پہنچ کر انکو معلوم ہوا کہ جہان یہ لوگ اسوقت جا رہے ہیں وہ لڑکیوں کا مکتب خانہ ہے اور دو ایک لڑکیاں بیٹھی ٹرہ رہی ہیں۔ حضرت رفیق چونکہ ان لڑکیوں کو جانتے پہچانتے تھے اسوجہ سے کچھ ٹھٹھے۔ مگر صوبہ دار صاحب کا یہ فرمانا کہ ” آئیے آئیے چلے آئیے “ منکر بڑھے چلے گئے۔

یہ مکان دیوانخانہ کی قطع بنا ہوا تھا۔ زنانی ڈیوڑھی سے مشرقی سمت کو نشست کا ایک کمرہ جس کے عالی شان سائبان پورہ پورہ بیلین سنبیل پیمان کی طرح چڑھی ہوئی ہیں۔ سامنے خوشنما گلہ زین میں انگریزی قسم کے پھول لگے ہوئے ہیں اور انکی خوشنما گیان آنکھوں میں کبھی جاتی ہیں۔ ایک طرف کو زنانی ڈیوڑھی سے بالکل ملا ہوا وہی مکتب خانہ تھا جسکو رفیق پہلے دیکھ کر ٹھٹھے تھے۔ ان لوگوں کے اندر آتے ہی ایک صاحب کرسی پر سے اٹھے اور ان آئے والوں کو تعظیم و تکریم کے ساتھ نیا۔ رفیق نے اپنے دوست کی تقریب (انسٹروڈیوس) کرنے میں اس طرح کنسا شروع کیا کہ جناب حوالہ ارحماہ میر حسن علی صاحب آپ ہی ہیں۔ آپ کے ملنے کے بہت تمنی تھے۔

مناہٹ مشتاق۔ آپ بہت خوبوں کے آدھی ہیں۔

یہ صاحب اس جہٹ کے حوالہ رہے۔ راز محمد خان صاحب ان کا نام ہی صوبہ دار مولوی خان جو ابھی ان لوگوں کو اپنے ہمراہ لائے ہیں انکے بھائی ہیں اور یہ دونوں صاحب اسی ایک مکان میں رہتے ہیں۔

حوالہ دار صاحب رفیق کی تقریر سے مسکرا کر اسے دوست کے چہرہ کی طرف غور سے دیکھنے لگے اور پھر یہ بات زور اس طرح فرماتے لگے کہ اہا میر حسن علی صاحب آپ ہی ہیں۔ میں نے اسکی بہت تعریف سنی ہے۔ کہ پھر صاحب بھی انکے نہایت ملاح تھے (ملنے والا سے) اسے بشارت حق پان لا اور آپ کے لیے جلدی چار تیار کر (رفیق سے مخاطب ہو کر) پریٹ پر انکو کبھی کبھی دور سے دیکھا ہے اور میں خیال کرتا ہوں کہ شاید اس موزیکچوئیوں کے میلے میں دروازہ حال آپھی کو غش بھی آگیا تھا۔

رفیق ” جی ہاں “ منہ دہی ہیں وہی۔ اختلاج قلب کا انکو عارضہ ہو اور اسی وجہ کی طرح غش کے دور سے کبھی کبھی بہت جاتے ہیں۔

حوالدار صاحبؒ افسوس (میر حسن علی صاحب کی طرف اشارہ کر کے) اور آپ کا وطن ہےؑ

میر صاحبؒ (خود ہی) حضور میرا غریب خانہ ریاست الور کے ایک قصبہ بہادر پور میں ہےؑ

رفیقؒ حضور آپ ایک بہت بڑے خاندانی شخص ہیں۔ حاجی المحسن سید جمال اللہ صاحب کی اولاد میں سے ہیںؑ

حوالدار صاحبؒ یہ وہی حاجی صاحب جنکے نواب حسین خان صاحب بہادر سابق والی الور مرید بھی تھےؑ

رفیقؒ جی ہاں وہی بزرگؑ

صوبہ دار صاحبؒ ان کا تو اب تک شاید ہر سال محرم بھی ہوتا ہےؑ

حوالدار صاحبؒ تو واقعی آپ کے خاندانی ہونے میں کیا شک ہے۔ حاجی صاحبؒ تو بڑے کامین میں سے تھے۔ نواب حسن خان صاحب والی ریاست الور بھی بڑے خوش عقیدہ لوگوں میں سے تھے مگر جب راجپوتوں اور مغلوں کی لڑائی چھڑی ہوئی تھی بجا پرے کچھ ایسے زخمی ہوئے کہ پھر جان بچا ہی نہ ہوئےؑ

میر صاحبؒ حضور عالی اسکا ایک عجیب و غریب واقعہ ہے اس سے ہر فرد بشر کو سبق لینا چاہیے۔ جب یہ لڑائی چھڑی تھی تو جناب حاجی صاحب نے نواب صاحب سے ارشاد فرمایا تھا کہ انشاء اللہ کچھ بغیر فتح کا نام نہ لینا۔ مگر ہونے والی بات خدا بخشے نواب صاحب کو انہیں اپنی جوانمردی اور بہادری کا کچھ ایسا غرہ تھا کہ غور میں آکر اپنے دل میں کہنے لگے کہ ”مجھ سا بہادر مرد میدان دنیا میں آج ہی کون۔ میری فتح نہ ہونا کیا معنی“ اور اسی غرور اور نخوت کا یہ نتیجہ ہوا کہ اسی لڑائی میں نواب صاحب کچھ ایسے زخمی ہوئے کہ بالآخر فرشتہ اجل ہی کو جان دیتے بنیؑ

حوالدار صاحبؒ واقعی غرور انسان کو بہت نیچا دکھاتا ہے اور یہ واقعہ ضرور اس قابل ہو کہ بہت عبرت کی نظر سے دیکھا جائےؑ اس کے بعد کچھ تھوڑی دیر تک چار کا شغل رہا اس سے فارغ ہونے کے بعد حوالدار صاحب ہمارے دوست سے مخاطب ہو کر اس طرح پوچھنے لگےؑ اور آپ کے والد ماجد کا اسم مبارک ہےؑ

میر صاحب ”حضور عالی۔ جناب قبلہ کا اسم گرامی میر وزیر علی صاحب ہو“
 رفیق ”حضور آپ تو جانتے ہونگے۔ وہی رسالدار صاحب نا جو سکندر صاحب بہادر
 کے رسالہ بین کرنل میکشن کے ایک معزز سردار تھے“
 حوالدار صاحب ”نہیں میں نے انکو دیکھا تو نہیں ہو مگر مان مجھکو کچھ یاد پڑتا ہو
 کہ انکا نام میرے کانوں نے مستحضر نہ ہو“

صوبہ دار صاحب ”عرصہ ہوا جب ایک روز ہمارے کمانڈر افسر بھی اُسی بہت
 تعریف کرتے تھے“

حوالدار صاحب ”تو واقعی آپ ایک بہت بڑے بزرگ خاندان سے ہیں اور ہمارا
 رجمنٹ آپ پر جقدر فخر کرے وہ زیبا ہو۔ لیکن مجھکو حیرت ہو کہ آپ کے والد ماجد نے
 آپ کے لیے اس فوجی ملازمت کو کس طرح جائز رکھا!“

میر صاحب ”جناب کیا عرض کروں۔ آبا جان تو میری دم بھر کی علیحدگی کی طرح
 گوارا نہیں فرماتے تھے اور نہ نوکری کی کوئی ضرورت ہی تھی مگر مشیت ایزدی کیسے یا
 میری تقدیر کی گردش جو مجھکو بیان ہمک کشان کشان لے آئی کہ اور اسی کے ساتھ انکے
 چہرے پر ایک قسم کی افسردگی چھا گئی۔ رنگ بد نہ لگا اور یہ سر جھکا کر خاموش
 ہو گئے۔ ان کے چپ ہوتے ہی رفیق نے اس طرح کہنا شروع کیا ”جناب اصل بات
 یہ ہو کہ یہ حضرت اپنے گھر سے چھپ کر نکلے ہیں۔ انکے مزاج میں ایک قسم کی خلقی وحشت
 اور اسی کے ساتھ سیر و سیاحت کا طبیعت میں شوق بھی۔ گھر سے نکل کر کچھ دنوں مبارک
 انور کی اردو میمنہ و فنداری کے عہدہ پر متنازع رہے۔ بیٹھے بٹھائے انکو وحشت نے لیا۔
 وہاں سے نکل کر سیوڑ گھر جرت پور پہنچے۔ وہاں کچھ دنوں تک گویا لگڑھ کے تھانہ
 رہے۔ وہاں بھی دلی وحشت نے نہ تھہرے نہ دبا۔ مستوفی ہو کر میان اگرہ میں آئے۔ میان
 ایک روز گھر وڈر میں ہمارے گھڑاں صاحب بہادر ایچ بیٹن کی نظر آپ پر پڑ گئی اور وہ اس
 رجمنٹ میں لے آئے۔“

حوالدار صاحب ”یہ کیسے مگر اسقدر مزاجی وحشت تو اچھی نہیں۔ مان اور آپ نے
 اپنے گھر پر بھی کوئی خط بھیج دیا ہے۔ آپ کے والد ماجد کو بھی آپ کی خبر
 مل گئی ہو“

دے دیجیے۔

غالباً یہ بیوی اس لڑکی کی ماں ہوں گی۔ بہت ہی توانا اور قوی سیکل ٹھین اور اس کے چہرے کا نقشہ بھی اس لڑکی سے کچھ کچھ ملتا ہوا تھا۔ وہ اس کی اسوقت کی گھبراہٹ میں بے نیکی باتیں دیکھ کر پیٹے تو ہنس پڑیں پھر گہرے اس طرح فرماتے گئیں ”ای کی کچھ لے گی بھی۔ یا جلدی ہی جلدی۔ بھی عجیب قسم کی لڑکی ہو۔“

وہی لڑکی ۱۲ سالانہ جان کہتی تو ہوں۔ اون اون وہ دیکھئے نا۔ ابھی ابھی دو آدمی آئے ایک تو امین سے امانت خان تھے اور دوسرا جو بہت خوبصورت خوبصورت تھا باتیں کرتے کرتے ایک بار کی چیخ مار کر بیہوش ہو گیا۔ بہت ہی بیدار نقشہ ہو ایسا آدمی دیکھا نہوگا۔ گلاب کا شیشہ دیدہ بکھے۔ آبا جان مانگتے ہیں اور وہ کیا ہوتا ہو جبکہ ہاتھ سے (اسے ہاتھ کو ہلا کر) یوں یوں جھٹکتے ہیں۔

قہری بیوی نے اسی کچھ۔ کچھ کیا سن لڑکی ہو۔ زبان سے کہتی سنین پسیلیان بچھوئی ہو۔ اور جلدی اس قدر سناوا لڑکی

وہی لڑکی ۱۲ سالانہ ماں آبا جان۔ پنکھا۔ میں گیا کروں میرے تو اس ہی اسوقت ٹھیکے نے ٹھین پڑیں۔ لے جلدی دیدیجئے۔ آبا جان خفا ہو۔ کہ ہوں گے۔

اس لڑکی کی ماں بھولی بھولی باتوں کی طرح اسکی اسوقت بھی بہت ہی پیاری پیاری تھی۔ جو بلا لائق تھا۔ چاند سا چہرہ اور اسوقت اس کے دہڑک رہا تھے اور آئے کی تھی۔ پتلا دھکی طرح معلوم ہوتی تھی یا پھر انھیں بڑی تھی۔ انھوں نے اسے غور سے دیکھا اس کے چہرے سے سنی ہوئی تھی جو ہرگز نہ پہرے سے سنے اکثر کھلے میدانوں میں اپنے دیکھے ہوں گے۔ ایک بکلی تھی جو کبھی اور آئی۔ ایک ہاتھ میں گلاب کا شیشہ تھا اور دوسرے ہاتھ میں پنکھا۔ اور اسکی ہنس لڑکیاں اس کے ساتھ ساتھ جھین۔ سے گلاب کا شیشہ تو یہاں پہونچ کر ایک لڑکی کے ہاتھ میں دیر اور پنکھا سنبھال کر خود اس بیہوش ہو جانے والے شخص پر جھنے لگی۔ اسکی نازک نازک مٹھلیاں اسوقت پنکھا جھلنے میں شاخ مٹھل کی اس لڑکی کو شرابی ٹھین جو کسی گلشن میں بادبازی کے جذبہ سے جھوم جھوم کر رہی ہو۔ گو اس کے حسن کا جوش ابھی اس حد تک ٹھین پہونچا تھا کہ وہ غیر عزمون کی نظر سے بچا کر پرہیز میں بٹھا یا جاتا ہے

کچھ جانی ہی ابھی کچھ ہو لڑکپن اُن کا | دودغا بازون کے قبضہ میں ہو جو بچہ لگا

مگر اس کا سن اب ایسا بھی ڈھٹا کہ اس طرح آزادی کے ساتھ وہ غیر مردوں میں آتی جاتی شاید فوجی لوگوں کی عرصہ معاشرت اور افغانی لوگوں کے رسم و عادات نے اس حد تک بے پردگی گج جان کر لیا ہو گا۔ اس لڑکی کا بے مثل سخن اور حسن کے سانچے میں ڈھلا ہوا اسکا گورا پنہا ہماری نظر کو بہت حیرت کے ساتھ بار بار اس کے بھولے چہرہ کی طرف متوجہ رہتا تھا اور پھر نگاہ پلٹ کر ہمارے آنکھوں کے کیمرے میں جو تصویر بناتی تھی وہ اس صورت سے بہت ہی متنی جلتی ہو جس کا پیارا نقشہ ہم اپنے دماغ کی خیالی پلیٹوں میں چمکتیوں کے سیلے سے کھینچ کر لاتے تھے۔ ابھی کوئی نہ سمجھا ہو گا اور خدا کرے کوئی نہ سمجھے۔ افغانی وضع کا گھبران کا پانچا مہ پہنے تھی۔ لانا کڑی گھٹنوں تک اس کے گورے پنڈے کو چھپاتا تھا۔ پھنسی پھنسی ہوئی استینیں تھیں اور گیسوؤں کے وہ خم و پیچ جیسے شعرا کے قول کے موافق عشاق کے دل چرا چھا کر رکھے جاتے ہیں لوگوں کی نظروں سے چھپانے کے لیے سر پر ایک رد مال بن رہا تھا اور اس پر ایک اور مٹی کو چمک دی گئی تھی جسکا ایک آنچل اس وقت کھل رہا تھا کہ زمین پر ایک مٹی رہا تھا۔

ہمارا دوست اب تک بیہوش پڑا تھا۔ ہاتھ پاؤں سہلائے جاتے تھے۔ کلاب چڑھ جا رہا تھا اور کنگھا بھی اُن مارک ہاتھوں سے بھلا جاتا تھا جو کلبہ میں رکھے پلنے کے قابل تھے۔ ٹھوڑی دیر میں اس بیہوش ہو جانے والے نے اپنی بند آنکھیں کھول دیں اور اب یہ دلفریب سین اسکی آنکھوں کے سامنے نظر آیا کہ جس کی ناز داؤن کے یہ ار سے ہوتے ہیں جسکی نگاہ تیز کے یہ گھائل ہیں۔ جس نے اپنے حسن کی اُس سیلے میں ایک جھلک دکھ کر اُنکڑا دیا تھا جس کے یہ داند و نیلہ آئی تھے وہی اب مسیحا بنا ہوا اپنی کمانی کے ہر جنبش کے ساتھ قہر بازن اللہ کا معاملہ کر رہا تھا۔ ایک بابا آنکھ بھر کر اسکی طرف سے دیکھا تو سہی۔ گرد دیکھتے ہی وہ مڑا ایسا سرور بڑھا کہ پھر نہیں بچو وہ کہ بند ہونے لگیں اور تیلیاں اوپر چڑھنے لگیں پیارو نے زبردستی اپنی طبیعت کو بہت سنبھالا۔ کچھ تو اسوجہ سے کہ جہاں جانان کی زیارت کے خوش فہمی سے اسوقت ایسا موقع مل گیا کہ جو کبھی وہم و گمان میں بھی نہ تھا۔ اسکی بہت تہہ کرا چاہیے

اور کچھ اس اندیشہ سے کہ بیان کے لوگ میری اس بیہوشی سے اپنے دل میں کھٹک
نہ گئے ہوں بلکہ سی سے ایک تہہ اٹھ بیٹھا اور سب لوگ خوش ہو کر اس طرح پوچھنے
لگے: "کیوں خیر جو یہ کیا تھا؟"

میر صاحب: "کچھ نہیں۔ اختلاج قلب کی شکایت تو مجھ کو ایک عرصہ سے ہی انت
کچھ گزشتہ روح فرسا واقعات کا ذکر آگیا تھا۔ ایک بار لگی طبیعت بگڑ گئی اور اس پر
چاؤ کی گرمی نے داغ نکدہ پہنچ کر اوہ ہونے میں سہاگہ کا کام کر دیا میں سینہ میں ایک
شعلہ سا اٹھا اور پھر مجھ کو خبر نہیں۔"

حوالہ دار صاحب: "آپ تو آپ کا مزاج اچھا ہی؟"

میر صاحب: "ہاں الحمد للہ۔ آپ میں آپکی دعا سے بالکل اچھا ہوں اور
آپکی بھرپوری اور عنایت کا وہ دل سے شکریہ بھی آدا کرتا ہوں۔ (پنکھا جھلنے والی
لڑکی کی طعنے دیکھ کر) بیوی آپ کیوں تکلیف کرتی ہیں؟ اور اس کے پیارے
چہرہ پر لوش جانے والی نظر کو زبردستی فوراً واپس بیکر چپ سناٹے میں آجبا آہی
اور بھرا سطرچ اپنے دل ہی دل میں باتیں ہونے لگتی ہیں: "اگر میرے منوں بھری
آنکھوں نے مجھ پر یہاں دو ڈالنا۔ جس شرمیلی نگاہوں نے چشمِ آدن میں میرے غم کو
پر کھل کر دیکھا۔ جس پر گشتہ و فانی ہلکے سے اس بگڑتے بگڑتے کے سب سے سادھے
دل پر دلہن بڑھ چکے۔ بر حسیان، میں ہاں کے کسی موہنی عورت نے مجھے مار ڈالا
وہ آفت جان ہی تو ہی۔ اسے میری بیہوشی میں تیرے صدمہ تو پھر آجا۔ آہ تو بہت
اچھی چیز تھی تو نے وہ کر دکھا یا جو کسی سے نہیں ہو سکتا تھا۔ آجا میری بیہوشی آجا۔
ہائے یہ نازک نازک ہاتھ یہ شاخ گل سی کلانیاں اور یہ پنکھا جھلنا اور وہ بھی کس
اپنے والدہ و شہیدانی پر کس آنکھوں سے ایک نظر پڑھ کر ہائے کس طرح جنت بنی
کھڑی ہو چکی ہوئی آنکھیں کیا کر رہی ہیں۔ یہ شرمیلی نگاہیں کس کو خاک میں ملا
رہی ہیں۔ اے میری شوق بھری نگاہ ہو خدا کے لیے صبر کرو ضبط سے کام لو آنکھوں
کے سات پردے تمھارے لیے چڑے ہیں۔ آنکھوں کی پتلیاں تمھارے لیے
موجود ہیں۔ اگر دیکھتی ہو تو انہیں میں چھکرو بچھو۔ دیکھو بہت سنبھلے ہوئے۔ اس طرح
دیکھنے کے لیے دے پاؤں جانا اور آنا کہ کوئی کھٹک نہ ہائے اور کسی کو تبسم نہ ہو۔"

مان ہاں بہن خوب جانتا ہوں۔ تمہارا دل نہیں مانتا ہو گا۔ تم اس وقت اپنے
 اختیار میں نہو گی مگر دیکھو ایک کسں اور دو شیزہ لڑکی کا معاملہ ہے۔ وہ بھی یہی
 پردہ نشین۔ اور کسکے سامنے اس کے باپ ہی کے سامنے۔ افوہ دل کو تو کوئی
 چٹکیوں سے مسلے ڈالتا ہے۔ مان جاحند کے لیے مان جا۔ مین دیکھتا ہوں
 کہ میری طبیعت پہر بگڑ رہی ہے۔ کیا پہر غش آکر میرے موجودہ لطف کو مود لگا
 دیکھو حسن علی بہت نازک وقت ہے۔ امتحان کا موقع ہے۔ پردہ فاش ہونے
 اور نمونہ بہ بیتاب دل اس طرح نہیں مانے گا۔ لاؤ ایک نظر ہیر دیکھ لو۔ ابا ہا حسن
 کی دیوی۔ قاف کی پر ہی۔ بہشت کی توجہ کی صورت بنکر زمین پر اتر آئی ہے
 ہاے شرمیلی آنکھیں کیسی جھکی ہوئی ہیں۔ اپنے نکلیں پلکوں کی چلن کیسی پڑی ہے اور
 کسی کسی وقت بانگی ترجمانی نگاہیں اٹکواٹھا اٹھا کر کیسی نکلی پڑتی ہیں۔ اب یہ کیوں
 میرے پاس آئی ہیں!۔ دل سے چلیں۔ جگر زخمی پڑا ہے۔ کیا جان لینگلی!
 حاضر ہے۔ اے اللہ تو نے ایک دل کے عوض چھو ہزار دل دیے ہوتے تو
 یکے بعد دیگرے ابھی میں اونکی نذر کر دیتا۔ یہ حضرت ذوق شوق میں اپنے دل سے
 یہی باتیں کر رہے تھے اور حور و ش لڑکی بہت بنی سامنے کھڑی تھی۔ پنکھا ہاتھ میں تو
 ضرور تھا مگر آب اسکو اس طرح حرکت نہ تھی جس طرح اسکو یا اسکی اُن برگشتہ پلکوں کو
 جواب اپنا کام بالکل ہوتی ہوئی تھیں اور اگر کسی طرف انکا رخ تھا تو وہ اس طرف
 سے ہٹتا نہیں چاہتی تھیں۔ ایک اسکی ہنس لڑکی جیسکا لباس اس جامہ زیب لڑکی کو
 کس قدر ملتا ہوا تھا رہ کر اس کے کنیاں مار دیتی تھی اور یہ اپنے خیالات میں کچھ ایسی
 الجھی ہوئی تھی کہ اسکو اسکی خبر ہی نہ ہوتی تھی۔ بس یہ سمجھنا چاہیے کہ اس وقت اس میں
 ایک پسیر تصور میں کچھ فرق نہ تھا اور اگر ہو سکتا تھا تو کس قدر مشکل سے۔ ایک بار
 حوالدار صاحب نے اس سے مخاطب ہو کر کہا: جاؤ بیٹا جاؤ۔ اب تم جا کر اپنا سبق
 یاد کرو، اور یہ حکم پاتے ہی ایک غلط انداز نظر سے میر صاحب کی طرف دیکھ کر چلتی
 ہوئی۔ یہ نظر نہ تھی۔ الٹا سسٹی کی ایک پُر زور قوت تھی جس نے کچھ کو نکال لیا۔
 دل کو چھین لیا۔ اور دماغ کو بیقا ہو کر دیا۔ یا جامعہ تاجو چلا اور بہت تیزی کیساتھ
 چلا اور وہ بھی نہایت کامیابی سے۔ اب جناب میر صاحب کا عجب حال تھا خون کو میر

دل پہلو میں نگاہیں آنکھ کے پردوں میں - آرزو میں شوق میں اور آہ میں سیمینہ میں
 بیچ و تاب نگاہی تین اور ان اندرونی کشاکشوں کی جھلکیاں اسکے چہرہ کی صفات اور
 شہافت جلد کے بیچ غماز جگر نمایاں ہوا ہی ہیں اور یہ اخلاص اور ارز کے خیال سے دلوں میں
 مسوس کر - کلیہ کو دبا دبا کر اپنے چہرہ کے تغیرات کو ایک اعتدالی مگر معمولی حالت پر رکھنا
 چاہتے ہیں مگر اس کشاکش میں انکا خیال اسطوٹ نہیں جاتا کہ اسوقت کا انکا بیجا سکوت
 ان سب دیکھنے والوں کے دل پر کیا اثر پیدا کر رہا ہوگا - واقعی انکا دوست رفیق ایک بہت بڑا
 تجربہ کار اور ہمدرد تھا - وہ انکی اس فروگزاشت پر متنبہ ہو کر اپنے دوست کو ہوشیار
 کرنے کے لیے اسطرح کہنے لگا - "کیون کیا آپ کی طبیعت ابی تک نہیں سنبھلی؟" اور میر صاحب
 اپنے خیالی الجھاؤں کو اسطرح چوڑ کر اسطرح کہنے لگا - "نہیں یوں بالکل چاہوں کسی قسم کی سکایت نہیں
 رفیق میں آپ کے بڑے ہوئے سکوت خیال کر رہا تھا کہ شاید ابی تک طبیعت آپ کے قابو میں نہیں ہے
 میر صاحب" آپ تو جانتے ہیں - دورہ ختم ہونے کے بعد کچھ دیر تک جک جک سی لگتی تھی
 اور بات کرنے کو مطلق جی نہیں جاتا پس قریب قریب ہی حالت اب تک ہی - لیکن اب
 اس میں کمی ہوتی جاتی ہے - جک آپ صاحبوں سے امید ہے کہ آپ میری اس (محل سکوت
 کو معاف فرمائیں گے" اور اسقدر کہنے کے بعد پھر اسکا خیال نہیں پیدا کہ گزر رہا ہوں بطور
 جلا عنین وہ اس سے کچھ دیر پہلے الجھا ہوا تھا آنکھیں پر جمال جانان کی زیارت کا تقاضا
 کرنے لگیں - دل کی پہرہ خواہش ہونے لگی کہ دم بہر کے لئے وہ آفت جان اسطرح اگر
 آجاتی تو اچھا تھا - اگر وہ نہیں آتی تو پھر اسے غمی تو ہی کیون نہیں آجاتا!

یہ عالم خیال میں اسی قسم کے خیالی مزے لے رہا تھا کہ امانت خان ڈیوڑھی کے پاس
 بلائے گئے اور کوئی عورت ڈیوڑھی سے باہر نکل کر ان سے کچھ باتیں کرنے لگی حضرت
 ہی سامنے بیٹھ دیکھ رہے تھے - ڈیوڑھی کا دروازہ اب کھلا ہوا تھا اور سب لڑکیاں
 اپنی اپنی جگہ پر مکتب خانہ میں نشستیں بول رہی تھیں لیکن ایک ہی بیوی لڑکی جسکا نام شاید
 سرور جان تھا وہ بیچاری جیسے بیٹھی تھی اور بعض بعض اوقات اسطرح جک جک کر کچھ
 دیکھ رہی تھی اور جب اسطرح پر ہی اوشکے دل کو تسکین نہیں ہوتی تھی تو ہر ایک باہر آنے
 جانے والی عورت سے پوچھتی جاتی تھی کہ وہ یہو شخص ہو جانے والا انھیں بکلیسا ہے - ہمارا
 میر صاحب کی نظر ہی آنکھ بچا بچا کر وہاں تک پہنچ جاتی ہے اور گودہ آتی بہت شوق سے تھی مگر

احتیاط کے خیال سے بیان اوسکے دم بہر ٹھہرنے کی اجازت نہ تھی۔ نظر کی اور آئی آئی اور
 گئی اور گویا آپ کو دیکھتے ہی نہ تھے۔ یہ اسی طرح بیٹھے تھے کہ صوبہ دار موسیٰ خان اڑھے اڑ
 امانت خان سے مخاطب ہو کر اس طرح کہنے لگے : آپ کو معلوم ہی ہوگا کہ مجھ کو فسخ آباد جانے کا
 حکم ہو گیا ہے اور میں اب تک چلا ہی گیا ہوتا مگر آپ صاحبون کی تشریف آوری کی وجہ سے
 تو رٹھی دیر مجھ کو ٹھہرنا پڑا۔ اب میں آپ سے اور نیز میر حسن علی صاحب رخصت ہونا ہوا
 اور امید کرتا ہوں کہ آپ مجھ کو معاف ہی فرمائیں گے۔ بنائی راز محمد خان صاحب !

(روح الدار صاحب کی طرف مخاطب ہو کر) میر صاحب کو ابھی آپ اوس وقت تک جانے نہ دیکھا
 جب تک کہ انکی طبیعت کامل طور پر صحیح نہ ہو جائے : اور اس قدر کہ میر صاحب چلے جاتے ہیں
 صوبہ دار صاحب کے جانے کے تو رٹھی دیر بعد میر حسن علی صاحب یہاں سے جائیکا قصد کیا
 مگر جو الدار صاحب نے انکو اس وقت تک نہ چھوڑا کہ یہ سب ملکر بس دہر کر کہا : فرارغ نہو جائیں
 اس مابین میں جمال جانان کی زیارت کا چند مرتبہ تھا کہ دوست کی ششاق انکو کو خوش قسمی کے موقع ملا تو وہی
 اب ہماری عاشق مزاج دوست کو گویا ان آکر ہو کر دو تین گھنٹے سے زیادہ ہو چکا تھا اور آپ کہاں
 کے لیے گئی مرتبہ جانے کا ارادہ ہی کر چکے تھے اور سچ پوچھنے تو اب بھی آپ کا جاننا کو ہی نہیں
 چاہتا تھا مگر آخر کمانٹک۔ کہانے پینے کے بعد بیچارے بادل نا خواستہ اڑے اور اپر سلوین
 ایک بے صبر دل کو دبا لے ہوئے یہ شعر پڑھتے چلے گئے

محفل یار سے اوٹنے کو تو اٹھے لیکن | درد کی طرح اُٹھے گر پڑے آنسو کی طرح

چوتھا باب

عورتوں کی مزاجی حالت

اشرے تلون ابھی کیا تھا ابھی کیا ہو

شوخی ہو تو شوخی ہو حیا ہو تو حیا ہو

دو دماغی تو تین جو جنس انات کے نازک اور کمزور دماغوں میں رہتی ہیں وہ دلی خوش

اور ارادے جو عورتوں کے چوٹے اور ننگ دل میں رات دن کیلا کرتے ہیں۔ وہ جستی اور سستی جو نازک کردالیوں کے چوٹے چوٹے گردن میں رہتی ہے جہانگ خیال کیا جاتا ہے چند ان اطمینان کے قابل نہیں ہوتی اسوجہ سے کہ اونکے یہ رئیس اعضاء مردوں کے مقابلہ میں نیچر کی طرف سے کمزور اور خلقتاً چوٹے ہوتے ہیں۔ اون کے مزاجوں میں استقلال نہیں ہوتا اور اون کی ہر ایک حرکت و سکون پر غور کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ نیچر نے اونکی طبیعتوں کو تلون کے کچے رنگ میں خوب ہی رنگ دیا ہے۔

جن گمراہوں میں عورتوں کو کسی قدر آزادی ہوتی ہے یا جن عورتوں میں پردہ کا زیادہ لحاظ نہیں ہوتا اونکا یہ عام اصول ہے کہ جب کوئی تعجب خیز واقعہ یا جمع یا کسی قسم کا تماشا اونکے دروازہ پر ہوتا ہے تو وہ اسکے دیکھنے کیلئے حیرت زدہ یا شوق میں اپنے اپنے دروازوں پر کشان کشان آجاتی ہیں۔ اور پلٹنے کی آڑ سے نہیں تو دروازوں ہی کی درازوں سے دیکھ بہال کر لیتی ہیں اور جو باہر آتی جاتی ہیں انکا تو کشا ہی کیا۔

وہ ایک بھولی لڑکی جو ایک شخص کو باہر بیہوش چور کو گلاب کا شیشہ اور پنکھا لینے اندر آئی تھی۔ جسکے پیارے پیارے چہرہ پر ہوا کیاں اڑ رہی تھیں۔ جسکا تناسا کلیہ اسکے سینہ میں دھڑک رہا تھا۔ جسکی چوڑی اور چمکتی ہوئی پیشانی پر پسینہ کڑک رہا تھا۔ جسکے آگے تھے۔ جسکا شوخ اور شہابی رنگ ہلکا ہو کر کچھ یوں ہی سا گلابی گلابی رنگا تھا اور جو بہت گہرا گہرا کہ اپنی مان سے باتیں کر رہی تھی اسکے چلے جانے کے بعد اس گھر میں جب قدر عورتیں تھیں وہ سب گہرائی ہوئی ڈیوڑھی میں پہنچ گئی تھیں اور اونہیں سے بھی جو باہر کی آنے جانے والیاں تھیں وہ دروازہ سے بھی باہر نکل کر ہمارے عاشق مزاج دوست میر حسن علی کی بیہوشی کا تماشا دیکھ رہی تھیں۔

عورتوں کا دل عموماً بہت نازک ہوتا ہے اور ہر ایک نے والی خوشی اور انیوار غم سے جب قدر انکے دل متاثر ہوتے ہیں شاید مردوں کے نہیں ہوتے۔ یہ نرم دل عورتیں ایک نوجوان کو جس میں حرکت پڑے دیکھ کر بدحواس ہو گئیں۔ کوئی اوسکی توجہ ان پر نہیں کر رہی تھی اور کوئی اسکی غریب اوطاع پر۔ اور کوئی اوسکی صورت شکل پر۔ کیسے بڑا بڑا ٹنڈی ٹنڈی آہن بہر رہی تھیں۔ کیسکی آنکھوں میں آنسو ڈھبائے ہوئے تھے اور کوئی گہرا گہرا کہ یہ کہہ رہی تھی ارے کوئی اسکے مان پاسے کو تو جبراً دروازہ پر آئی تھی۔

اور نہیں تو تاج بھی دیدو۔ ہاے اس بیچارے کا عزیز رشتہ دار کوئی یہاں ہے ہی کہ نہیں؟
 ان آنے والی عورتوں میں حوالدار صاحب اور صوبہ دار صاحب کی بی بی بیان بھی تھیں انکو
 زیادہ تر ایسی امر کا خیال تھا کہ اس قسم کا واقعہ انکے دروازہ پر ہوا گویا وہ اپنے ذہن میں
 یہ سمجھ رہی تھیں کہ خدا نخواستہ یہ بیوش ہو جانے والا شخص اب دنیا سے جلا۔ مگر تھوڑی دیر
 بعد جب میر صاحب تہر پڑا کہ اٹھ بیٹھے تو ان سب عورتوں کی وحشت اور گہرا ہٹ
 اطمینان اور مسرت سے بدل گئی جہاں ابی ٹنڈی ٹنڈی آہیں چل رہی تھیں وہیں
 اب تبسم کی شکر ریز جلوہ گریان تھیں اور جو آنکھیں رونے کا تہہ کر رہی تھیں اونہیں کی ٹانگیں
 اب کیسکی رعنا صورت اور زیبائشکل کے نظارہ میں مصروف تھیں۔

غیر جب بیان ہر طرح کا اطمینان ہو گیا اور یہ سب عورتیں گہرین جا کر اطمینان کے ساتھ بیٹھیں تو
 ہر ایک کی زبان پر ہمارے دوست ہی کے تذکرے تھے۔ کوئی صورت شکل کی تعریف
 کر رہی تھی۔ کوئی غشی کا ذکر اور کوئی اوسکے ہوش میں آنے کا تذکرہ کر رہی تھی۔

اس امر کو تو ہم پہلے ہی دیکھا تھا کہ اس وسیع گہرین موسیٰ خان صوبہ دار اور اوزار محمد خان حوالدار
 دونوں رہتے ہیں اور چونکہ یہ دونوں بہائی بہائی ہیں اسوجہ سے انکی بی بی بیان بھی اسی ایک گہرین
 میں مگر علیحدہ علیحدہ ہنسی خوشی سے بسر کرتی ہیں۔ یہ دونوں حضرات اصل میں کامل کر رہنے
 والے ہیں۔ مگر سنگت میں جب ہماری گورنمنٹ برطانیہ اور دوست محمد خان والی کاہل سے
 شاہ شجاع کیلئے لڑائی پڑی ہوئی تھی تو ان لوگوں کے بزرگوں نے بہت جان نثاری اور
 وفاداری کے ساتھ گورنمنٹ انگلیشہ کے ساتھ دیا لیکن لڑائی کا معاملہ ہو جانے کے بعد جب
 کاہل کے تخت سلطنت پر شاہ شجاع ٹھہرایے گئے تو دوست محمد خان کو ہوا خواہ اور ہماری گورنمنٹ
 کے مخالفین اور موافق کا عوض لینے اور اپنے دل کے بہرے ہوئے تجارت نکالنے کے لئے
 صوبہ دار اور حوالدار صاحب کے بزرگوں پر بیطرح ظلم و ستم کرنے لگے۔ جب انکے بزرگوں نے
 یہ حال دیکھا اور انکے جو رستم سے کی طرح پناہ نہ ملی تو بالا خزا نے اصلی وطن کاہل کو ہمیشہ
 کے لئے خیر باد کہہ کر کچھ تو پشاور میں اور کچھ ملک اشتاع میں جا بسے۔ ہماری قدردان
 گورنمنٹ جو لڑائی کے زمانہ میں ان لوگوں کی ممنون منت بن چکی تھی اسلئے اس موقع پر
 اوسے بھی بہت خوشی کے ساتھ ان جلا وطنوں کو اپنے ممالک محروسہ میں جگہ دی اور اوسیکے
 ساتھ اکثر کو جاگیریں اور اکثر کو مزرعہ دے عطا کئے۔ اب جس پلٹن میں ہمارے ناول کے

ہیر و میر جن علی صاحب ملازم ہیں اسی پٹن میں گردوم کمپنی کے یہ دونوں حضرات صوبہ دار الہ آباد
اس روز جب ان دونوں صاحبوں کی بی بیان دوپہر کو کمانہ وغیرہ کو فارغ ہو کر میٹین تو آپس میں
اس طرح باتیں ہونے لگیں۔

حوالہ دارنی صاحبہ ۲۲ کیسے ہیں آپ نے ہماری ہمتیجو تک معاملہ کو تو طے کر لیا۔ اب کب
ارادہ ہے۔ ماشاء اللہ اب دونوں لڑکیاں بیابنے کے قابل ہی ہو گئی ہیں ۲۱

صوبہ دارنی صاحبہ ۲۲ ہاں میں ہیں ہی رات دن انہیں فکر و غم غلطان بیچان
رہتی ہوں۔ خدا دے مبارک گٹری لائے کہ میں ان کے فرض سے ادا ہوں (توڑے
سکوت کے بعد) گو دونوں لڑکیوں کی منگنی ہو گئی ہو مگر آپ اس وقت کتنی ہوں۔

عزیز اللہ خان کے لڑکی کی صورت جہاں شگفتہ جان (انکی بڑی لڑکی کا نام ہے) کی نسبت
ٹھہری ہے میری نگاہ میں نہیں جیتی۔ آپ نے اس کو نہیں دیکھا۔ کچھ عجیب جوتی لڑکا ہو۔

نہ بڑا نہ لکھا اور ادب پر یہ اور طرہ ہو کہ میں سنہتی ہوں وہ کچھ آوارہ بھی ہو۔ رہی بیگم جان
(انکی چوٹی لڑکی کا نام) ہم اس کا دو لکھا تو ماشاء اللہ بہت صورت دار ہو۔ نہایت شکیل
حوالہ دارنی صاحبہ ۲۲ تو کیا عزیز اللہ خان کو جواب دو گئی؟ ۲۱

صوبہ دارنی صاحبہ ۲۲ ہاں خدا کی قسم۔ جی میں تو یہی آتا ہو۔ صوبہ دار صاحب
فرخ آباد سے آئیں تو ہیر میں اس کا بند و بست کروں ۲۱ اور اس قدر کہنے کے بعد کچھ چپ ہی

ہو جاتی ہیں۔ ان کے چہرہ کے رنگ میں ایک قسم کا تغیر پیدا ہو جاتا ہے اور اسی کے ساتھ
کچھ کچھ غور و فکر کے آثار بھی نمایاں ہو جاتے ہیں۔ خدا جانے اس وقت بیٹھے بیٹھے اپنے

خیالات کمان کمان گئے اور ان کے دل و دماغ میں کیا کیا سرگوشیاں ہوئیں مگر سکوت کے بعد
جو کلمہ انکی زبان سے نکلا وہ یہی تھا ”ہن آپ نے بس بیوٹش ہو جانے والے شخص کی

صورت شکل غور سے دیکھی تھی۔ کیا بلا کی صورت پائی ہے۔ لاکھ دو لاکھ میں کوئی ایسا
نکھلا بھلا جوان نکلے تو نکلے کیوں؟ ۲۱

حوالہ دارنی صاحبہ ۲۲ ہاں اس میں کیا شک ہے چشم بدور کیا صورت پائی ہو
کیا جمال پایا ہے کیا شگفتہ جان کے لیے تم اس کو پسند کرتی ہو ۲۱ اور اسکے بعد

ایک تر بھی نگاہ جو حسین کچھ حسرت اور کچھ افسوس ملا ہوا تھا صوبہ دارنی صاحبہ نے چہرہ کی طرف
دیکھنے لگیں۔

صوبہ دارنی صاحبہ - (انکی طرف دیکھ کر ہاں صورت شکل کے اعتبار سے تو میرا جی ضرور چاہتا ہے مگر اوسکے خاندانی حالت کی خبر نہیں۔)

حوالدارنی صاحبہ ۱۷۷۷ء ہے اسکا معلوم ہونا کیا شکل بات ہو دریافت کر لیجئے مگر باہر کے لوگوں کا کیا اعتبار! اور اسقدر کہنے کے بعد یہ کچھ خاموش ہو جاتی ہو یہ اسطرح چپ بیٹھیں کہ صوبہ دارنی صاحبہ پر اسطرح کہنے لگیں ۲۲ کیون بن بھلو کیس کرنا چاہیو آپکی کیا راہ ہو؟

حوالدارنی صاحبہ ۲۲ کو نہ کیا ہو۔ اگر وہاں شادی کرنا آپکو منظور نہیں ہے ایسے نہ کرنا عزیز اللہ خان کو ایک انکاری خط بھیج دیجئے اور صوبہ دار صاحب کو بھی اسکی اطلاع کر دیجئے مگر مشکلی ہو جانے کے بعد اسطرح جواب دیدینا کسقدر ہر دم مذہبات! (تو ہر دم سکوت کے بعد)

تو اب اسی بیہوش ہو جانے والے شخص کی طرف بالکل آپ کا دل رجوع ہے؟

صوبہ دارنی ۲۲ یہ تو صوبہ دار صاحب کی مرضی پر منحصر ہے۔ مگر مان ایمان کی یہی بات ہے کہ میرا دل تو یہی چاہتا ہے۔ اور انکو اگر میں مشورہ ہی دوں گی تو اسی شخص کا۔ ۱۷۷۷ء کیا رعا ہو جائے کیون میں صورت شکل سے تو وہ خاندانی بھی معلوم ہوتا ہے اور اسکا چال چلن کی لوگ تعریف ہی کرتے ہیں جسوقت صوبہ دارنی صاحبہ یہ باتیں کر رہی تھیں تو یہ ایک عجیب بات تھی کہ انکی نگاہیں بہت غور کیا تھیں حوالدارنی صاحبہ کے چہرے پر پڑ رہی تھیں اور حوالدارنی صاحبہ کے چہرہ کا یہ حال تھا کہ ایک رنگ آتا تھا ایک جاتا تھا۔ انکی ہلکی ہوئی آنکھوں کے دیکھنے سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ غور و فکر کا بہت بڑا دریا انکی آنکھوں کے سامنے گزر رہا ہے اور انکی نگاہیں ایسے بڑی غلطیوں سے گزر رہی ہیں۔ وہ صوبہ دارنی صاحبہ کی باتوں پر مان بان تو ضرور کرتی جاتی تھیں مگر نہ تو بوجھ خوشی سے سن رہی تھیں اور نہ خوشی سے کہتی تھیں۔ کسی کیسوقت باتیں کرنے والا کا منہ لنگھوں سے دیکھ رہی لیا جاتا تھا اور ہر جہت زدہ نظر سے آنکھیں جھپکاتے لگتی تھیں مگر بہت ناک ہون کیسٹ کر۔ انکے چہرے کے تغیرات پر خیال کر منہ سے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ یہ صوبہ دارنی صاحبہ کی باتوں کے تحت غی لطف ہیں مگر یہ حال کچھ نہیں کہتا تھا کہ اس غی لطف کی وجہ آ کر کیا ہے تاہم دیکھا جاتا تھا کہ وہ اسوقت اپنی ولی مخالف کے چہرے میں کوشش ہی کرتی جاتی تھی۔ لیکن کب تک ”میچکدا انچہ دلا وندن است“

بالآخر ان سے نہ پایا اور پھر وہ اسطرح کہنے لگیں ۲۲ میں یہ بڑی رسوائی اور بدنامی کی بات ہے کہ مشکلی ہو جانے کے بعد کسی کو صاف جواب دیا جائے۔ عزیز اللہ خان کیا خیال کریں گے۔ جو سچے گا آپ کو کیا کیسے گا! اور پھر آپ کرنے کا ارادہ بھی رکھتی ہیں اسکے

ساتھ؟ ایک پردیسی کے ساتھ جو اپنے کھ سے نہیں۔ جسکے خاندان کا حال معلوم نہیں۔
بھی مین تو کبھی صلاح نہ دینگے۔

صوبیدارنی ”اُتھ اُت کوئی خوش ہو یا ناخوش۔ بُرا مانے یا اچھا مین دشمنوں اپنی رٹکی
کردن تو کاتنے سے رہی۔ یہ مجھے کہی ہو گا کہ ایسے بد صورت لڑکے تہا پنی سگفتہ جان کو بیاہ دوں“
حوالدارنی ”(بگڑ کر) تو سنگنی ہونے سے پہلے ہی اسکا خیال کر لیا ہوتا۔ کیا کہی دیکھا نہیں
اور مین کتنی ہوں ایسا بُرا ہی کیا ہے؟ سہزار دین مین اچھا۔ مان نہ رانقتہ ضرور بد لہے مگر اُت
ایسا ہی نہیں کہ سگفتہ جان کے قابل ہی نہو۔“

اس جلد کو حوالدارنی صاحبہ نے طرز یہ لہجے مین کسیدہ رزور دیکر کہا جسکے سنتے ہی صوبیدارنی صاحبہ کا
چہرہ سرخ ہو گیا۔ آنکھیں معمول سے زیادہ پیل گئیں اور بیٹانی کے بل بل کی لیتے ہوئے سر کے
بالوں تک پہنچ گئے اور ہر وہ بگڑ کر اسطرح بولیں ”اے سہ مین اوس بوئے کو اپنی سگفتہ جان کے
ابنڈی جوئی پر سے قربان کروں وہ کیا برابر ہی کا دعویٰ کرے گا۔ اپنی صورت تو دیکھے۔ واہ مین
واہ آپ نے ہی خوب ہی کہی۔ مین نہیں جانتی تھی کہ آپ اسطرح کی اسقدر طرفدار ہیں۔ اگر آپ کو
ایسا ہی عزیز اللہ خان کا خیال ہے تو ماشا اللہ رٹکی آپ کے سامنے بھی ہے کر دیکھے نا۔“
حوالدارنی ”تو آپ اسقدر پراسندہ کیوں ہوتی ہیں مین نے تو ایک بات کہی تھی آپ
خواہ جواہ کیلئے بگڑا کیوں گئیں۔ کرنے کو نہ کیا آپکو اختیار ہے لیکن پردیسی کیسا اتھ تو کہی ہوں کہ ملو لوجھا۔“
صوبیدارنی ”اپنے دل مین (میں تیرے دل کی بات جانتی ہوں اور اُت ہند پر کرونگی تو اسی
کے ساتھ۔ مجھے چالاکی!۔) حوالدارنی صاحبہ سے مخاطب ہو کر) کیوں اسمین بُرائی کیا ہے؟
ایسا طحدا رجان مین نصیب ہوتا ہے۔“

حوالدارنی (بہت ہی بگڑ کر) میری پاؤش سے۔ جسکے ساتھ جی چاہے کر دیکے آپ کی
رٹکی ہے آپکو اختیار ہے۔ نہ معلوم آپ اسکی کس بات پر ریجہ گئی ہیں۔ مین نے تو ایسا کوئی سرخاب
پر لگا نہیں دیکھا۔“

اور اسقدر کہنے کے بعد غصہ مین برابر اتی ہوئی بیان سے اُتھ گئیں۔

دن اُت دوپہر اچکا تما اور آفتاب کی کرنیں بہت ہی تیزی کے ساتھ سیدھی ٹیڑھی زمین طین
اُتھ ہی تھیں۔ حوالدارنی ہی بیان سے اُتھ کر اپنے آرام کے خاص کمرہ مین چلی گئیں اور نیند
آنکھوں مین بلانے کے لیے پلنگ پر لیٹ کر کر و مین بدنے لگیں نیز اُت کمان تھی۔ دوپہر کی

گرمی غصہ کی گرمی میں ملکر سونے میں سما گا ہو گئی اور اونکے دماغ مختلف بیماریات کی آمد و شد کا چالاک بنا گیا۔ یہ اس طرح پہلو بدل رہی تھیں کہ ایک عورت اس گھر میں داخل ہوئی اور معمولی بات چیت کے بعد طرح کہنے لگی: "کیون بیوی خیر ہے۔ آج یہ کیا تیرا بیٹے نہ کر صوبیدارنی صاحبہ اور آپس میں کھانا کھا رہے ہیں کچھ شکر بھی ہو گئی۔"

حوالدارنی نصیبین کیا بتاؤں۔ صوبیدارنی صاحبہ کا کچھ ایسا مزاج ہو کر زرا سی بات میں بگڑ جاتی ہیں۔ کہنے انکے فائدہ کی اور سمجھتی ہیں نقصان۔ بات نہ کی جائے اچھی اور گھین دہ بڑی بہر اسکا علاج ہی کیا۔ مگر معلوم ہے کہ شگفتہ جان کی منگنی عزیز اللہ خان کے بیٹے کے ساتھ ہو گئی ہے اس بات کو عرصہ سوچا ہے۔ آج صوبیدارنی صاحبہ نے اس وقت ایک پردیسی آدمی کو دہی ناچو اس وقت بیان بیہوش ہو گیا تھا دیکھ لیا بس تباہ ہو گئیں۔ اب فرمائی کیا ہیں کہ وہاں سے تو منگنی چور لے آئی ہے اور اسی پردیسی کے ساتھ شگفتہ جان کی شادی کر دی جائے۔ اے سبحان اللہ ہلا بھگوان تو کیسی بدنام بات ہے۔ کون ہلان کی مان میں ہان ملا تا میں نے جو صاف صاف کہہ دیا۔ بس پھر کیا تھا بگڑ گئیں اور اسی گڑھین کر خدا کی پناہ۔ وہ تو کہنے خدا جانے میں نے اس وقت کیا خیال کیا جو چڑھ رہی نہیں تو ایسا سنبھلا ہوتا کہ یا وہی کرتیں۔

اس نیاوالی عورت کا نام نصیبین ہے اور حوالدارنی صاحبہ کی ماماؤں میں سے ایک یہی ہے جو چکو حوالدارنی اور حوالدار صاحب کے مزاج میں کس قدر دخل ہے تیز دار ہی ہے یہ حوالدارنی صاحبہ کی باتیں سن کر اس طرح کہنے لگی: "واہ اچھی آئیں میں اس وقت نواں نہیں تو خوب ہی سہہ ہارتی۔ حضور بات تو آپ نے سچ کی تھی مگر وہ اپنے دل سے مجھ میں میر صاحب جب بیہوش پڑے تھے تو بہت ہی غور کے ساتھ دیکھ رہی تھیں اور اسکے حسن و جمال کی تعریف ہی بہت کر رہی تھیں میں تو اسی وقت کٹنگ گئی تھی مگر چکو کیا پڑی تھی جو میں اپنی طرف سے کوئی بات کہتی خیر میں تو اس وقت کی حالت دیکھ کر اور ہی کچھ سمجھتی تھی لیکن یہاں تک ہی غصہ ہے یہ بات حضور ہے کہ میر صاحبہ بہت دھیروان اور شکل کے نہایت ہی اچھے مگر اب یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ ہو جائیوانی منگنی کا بھی کوئی خیال نہ کیا جائے۔ آپ کو کیا سب انہیں کو بڑا کہیں گے۔"

حوالدارنی "ہاں یہ سچ ہے لیکن انکے بگڑنے کی کیا وجہ! آخر وہ اپنے آپ کو کبھی کیا ہیں میں دیکھتی ہوں کہ میرا اونکا ساتھ نہ تھو نہیں سکتا۔"

اسکے بعد نصیبین یہاں سے اٹھ کر کسی کام کے لئے پہلی گئی اور حوالدارنی صاحبہ اپنے دل سے اس طرح باتیں کرنے لگیں: "نہیں میں اب اس گھر میں ہرگز نہیں رہو گئی صوبیدارنی کو یہ گھنڈ ہے"

کہ یہ مکان انکے میان کا ہے اور عجب نہیں جو وہ اسی بنا پر مجھ کو اپنی نظروں میں ذلیل سمجھتی ہوں اور اگر ایسا نہیں تھا تو پہرا نہون نے ایسی باتیں ہی کیوں کیں۔ میری رائے یہ کہ اگر انکو اس قدر بگڑنا تھا تو پہر مجھے مشورہ ہی کیوں کیا تھا (خود ہی) گرا چاہا ہو انکے دل کا حال کھل گیا۔ اس سے مجھ کو بہت مدد ملے گی اور کیا عجب ہے کہ میں ان سے پہلے اپنی امیدوں میں کہ میاں ہوں۔ لیکن یہ بات چھپنے کی نہیں گو میں ان راز کی باتوں کو اپنے دل سے زبان تک نہ لاؤں لیکن ایسی باتیں چھپ نہیں سکتیں۔ مجھ کو ان سے اب علم یہ ہی رہنا مناسب ہے جو الدار صاحبہ کیں تو میں آج ہی اس کی فکر کرتا اسکے دل سے دماغ نکالنا میں خیالات کا تانتا لگا ہوا تھا کہ بند کمرہ کی ہلکی ہلکی تاریکی نورانی روح کو بگاڑ بگاڑ کر جسم کے بیرونی سطح سے اندر کی طرف لے گئی کچھ دالے چلنے نے اپنی حرکت کے ساتھ لوریوں کا کام کیا اور یہ اپنے دل سے باتیں کرتے ہی کرتے سو گئی۔

یہ ہم پہلے دکھائے ہیں کہ عورتوں میں ضبط۔ تحمل اور استقلال بہت کم ہوتا ہے اسی سبب جو بے لطفی صومیدانی اور انہیں آج ہو گئی ہے وہ دمدم ترقی کرنے لگی۔ انکے اچھو دل بڑے ہونے لگے جیسا آخری نتیجہ بیان تک ہو اگر والدہ صاحبہ کو بہت جلد ایک گھر اپنے لیے خرید کر بنا کر ۱۱ اور پر اس ایک خاندان میں بظاہر جہان نہی لیکن دل میں تو ہمزور جہان ہو گئی۔ گو ان عورتوں کے دل آپس میں صاف نہ تھے مگر راز محمد خان اور موسیٰ خان کی وجہ سے دونوں گھرانوں میں آمد و رفت کا سلسلہ کیسے قائم ہے لیکن وہ بات ہمارا بیان نہیں ہے۔

پانچواں باب

مشورہ

اے اہل حشر جمع ہیں یاں سب طے حکے لوگ
دو کچھ صلاح مجھ کو طبیعت کے باب میں

ہمارے عاشق مزاج میر صاحب جب والدہ صاحبہ سے رخصت ہوئے اور

حسرت بھری آخری نظر سے انکی وروش دوشیزہ لڑکی کو دیکھ کر اپنے گھر چلے تو بار بار پیچھے مڑ کر دیکھتے جاتے تھے یا انکی نگاہیں اس طرف سے کسی طرح پلٹتی ہی نہ تھیں۔ آگے پڑنے والے قدم تو اٹھتے ہی نہ تھے اور جو جبراً اٹھتے ہی تھے تو پیچھے ہی پڑتے تھے۔ اس مکان سے دو چار ہی قدم چلنے کے بعد حضرت رفیق نے ان سے مخاطب ہو کر اس طرح کہا: ”کیوں حضور آپ نے بچا ناپی تین نا؟ آپ کی منظور نظر“

میر صاحب ”مان مان یہی۔ یہی جو اپنے نازک نازک ہاتھوں سے مجھ پر پتکھا جل رہی تھیں۔ یہ کسکی صاحبزادی تھیں! صوبیدار صاحب کی؟“
رفیق ”نہیں جو الدار صاحب کی۔ صوبیدار صاحب کی صاحبزادی وہ تھیں جنکے ہاتھ میں گلاب یا شہنا تھا۔ اولکنا نام سگفتہ جان ہے اور یہ جو آپ کی منظور نظر ہیں انکو“
سردار جان کہتے ہیں

میر صاحب (بہت خوشی کے لمحے میں) سردار جان! ہائے کیا پیارا نام ہے۔ سردار جان سردار جان۔ جیسی وہ خوبصورت ہے۔ نازین ہے۔ اچھی ہے دیسا ہی اسکا نام بھی پیارا ہے۔ سردار جان! خدا کی قسم کیسا بھلا معلوم ہوتا ہے۔ بس یہ جی جاتا ہوں کہ دن رات اسکا دھقیقہ پڑھا کروں۔ رفیق سچ کہنا کس بلا کی صورت پائی ہے ہائے میں تو بیچارہ مر رہا۔ کیوں یاد آ رہا کیا کرنا ہو گا؟

رفیق (تھوڑے عرصے کے بعد) کیا تباؤن معاملہ بہت نازک ہے مگر کچھ امکان میں ہے کیا ہائے گا۔ آپ صبر و تحمل سے کام لیں۔

میر صاحب ”آہ صبر کیا۔ تحمل کسکو کہتے ہیں اب تاب نہیں۔ خدا علیم ہے پہلو میں کوئی بیٹا دلکوسل رہا ہے۔ شوق کی چیریاں چل رہی ہیں۔ دماغ کا مزاج اور دل کے مزاج کا دماغ نہیں ملتا۔ طبیعت بالکل سب قابو ہوئی جاتی ہے اور میں دیکھتا ہوں کہ کوئی دم میں میری حالت مجنونوں سے ملتی جلتی ہوئی جاتی ہے“

رفیق ”خدا نہ کرے۔ خدا نہ کرے آخر یہ کیوں! اب تو آپ دیکھ ہی آئے۔ بچان بھی لیا اطمینان بھی ہو گیا۔ اب ملنے کی بھی فکر کیجائے گی۔ آپ گھبراتے کیوں ہیں“

میر صاحب ”مان میں اب کا بہت شکور ہوں کہ آپ کی حسن تدبیر اور کوشش سے آج مجھکو جال جانان کی زیارت نصیب ہو گئی اور اس امر کا اچھی طرح اطمینان بھی ہو گیا

کہ جنون نے میرا دل چھینا تھا جسکی نگاہ ناز کا مین کشتہ تھا وہ حضرت ہی تھیں میرا خیال تھا کہ ایک نگر دیکھ لینے سے میرے دل کی کچھ تسکین ہو جائیگی مگر آہ وہ میرا خیال غلط تھا ہاں وہ اور بھی کسی نے آگ لگا دی اور جسقدر صبر و تحمل مجھ میں باقی تھا وہ بھی چلتا پھرتا ہوا میری پیار سے رفیق! مجھے وقت پڑا ہے مگر بہت باندھ ہو سنبھلو اور مجھے سنبھالو۔“

آج میرا صاحب کی عجیب حالت تھی دماغ میں مختلف خیالوں کا جگمگاتا۔ دل میں نئے نئے شوق ارمان اور تناؤن کا رمنہ تھا۔ بہت خوش خوش بھی تھے کہ آج پتہ چل گیا ہے۔ آنکھوں کی تھنا تو پوری ہو گئی اور رنج بھی اس بات کا تھا کہ دیکھیں یہ اونٹ کس کس کل بیٹھا ہے۔ اور یہ بیل منڈے سے چڑھتی ہی ہے کہ نہیں۔ بچا رہے اپنے نہ اٹھنے والے پاؤں کو زبردستی اٹھا اٹھا کر چل رہے تھے۔ دل سینہ میں ہل رہا تھا۔ شوق ترقیوں پر تھا۔ اور حایل ہونیوانی مشکلیں انکا رخ پیر سے دیتی تھیں۔

دو ہر ارب ڈال گئی تھی۔ سایہ انکے شوق کی طرح بڑھ رہا تھا اور آفتابی کرنوں میں بعینہ وہ تروپ تھی جو مرغ بسلیاں یا کسیکے نئے نئے آئے ہوئے دل کی طرح ایک وحشت کو عالم میں ہوتی ہے۔ میرا صاحب گرتے پڑتے اپنے قیام گاہ تک پہنچ تو گئے مگر یہ وحشت تھی کہ کیا ہوگا۔ دنیا کی ساری دلچسپیوں سے اسکی طبیعت برداشت نہ ہو گئی تھی۔ ساری دنیا اسکی نظروں میں بے رونق ہو گئی تھی۔ رات دن آئندہ ہر ارب جس چیز سے اسکو دلچسپی تھی وہ فقط ایک سرور جاگ بیاں خیال تھا جو بنکر سنو سنو کر اسکی دماغی گذرگاہوں کی ہوا اکنانے کے لئے آیا تھا۔

مگر حقیقت میں خیالات کی یہ گشت نہ تھی بلکہ میرا صاحب کی صحت کے ہرے ہرے چمن کے لئے یہ خزان کے جھونکے تھے اسکے چہرہ کی رونق چند ہی دنوں میں مرجھائے ہوئے چہلوں کی رنگت بن گئی۔ توانائی اعضا سے جتنی قوتوں سے رخصت ہوئی اور اس کا سپارہ دست رفیق اسکا یہ حال دیکھ دیکھ کر بیطرح پریشان ہونے لگا۔

ایک روز شام کا وقت تھا نیلے نیلے آسمان پر دہندہ دہندہ روشنی کے تارے نظر آنے لگے تھے۔ شام کے ٹنڈے وقت کی ہوائیں کمانے کے لئے ٹنڈی ٹنڈی ہوتی چل رہی تھیں اور ہمارا عاشق مزاج دوست میر حسن علی اپنے مکان میں بیٹھا اپنے مونس رفیق سے اسطرح باتیں کر رہا تھا کہ کیوں بھائی اب کیا کرنا ہوگا! میرا حال تو اب روز بروز خراب ہوتا جاتا ہے اور طبیعت قابو سے باہر ہے

لر فیتق۔ (رتوڑے سکوت کے بعد) کیا عرض کروں حسن و عشق کے معاملہ تو ہمیشہ ہی سے نازک ہوتے ہیں مگر آپ کا معاملہ کچھ ایسا نازک ہے کہ اس طرف خیال ہی جاتے ہوئے ڈرتا ہے۔ میرے نزدیک تو یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اسمین اور احباب سے ہی مشورہ کر لیا جائے اور پھر جو رائے قرار پائے اس پر عمل کیا جائے۔“

میر صاحب۔ دعام طور پر اس امر کے لئے کیٹنی کجائے تو اور بھی اچا ہے۔ کیون؟ آپ بھی عجیب چیز ہیں! اس قسم کی ناگفتہ بہ باتیں کہیں یوں علانیہ بیان کجائی ہیں۔ سبحان اللہ۔ وہ پردہ نشین ہے۔ کوئی باز ادنیٰ عورت نہیں۔ اسکے پہلو میں ایک نہایت شریف دل ہے اور وہ بھی نہایت ہی نازک۔ اسکا بیاہ نام دل میں رکھنے کے لئے ہے۔ زبان پر آنے کے لئے نہیں۔ اسکا تذکرہ کہیں علانیہ طور پر ہو سکتا ہے۔ اسکے دل پر فتح حاصل کرنے کے مشورے ہیں۔ کیٹنیان کجائیں! اندہ خدا میں اسکی اجازت بھلا کس دل سے آپ کو دون گا۔ اور اگر اسکی کہیں اسکو جبر ملگئی تو وہ کیا کہے گی خدا کی قسم صورت سے بیزار ہو جائے گی کبھی میرا منہ نہیں دیکھے گی۔“

لر فیتق۔ تو یہ کون کتا ہے کہ سارے آگرہ میں اسکا اشتہار دیا جائے۔ اہل الہاے بلائے جائیں اور ان سے اس معاملہ میں مشورہ لیا جائے۔ میرا منشا تو یہ تھا کہ ہم چار بائچ لوگ جگو اس معاملہ سے کیسقدر واقفیت ہے اور آپ کے ساتھ دینی ہمدردی ہی ان سے اس نازک اور مشکل مسئلہ میں رائے لیجائے۔ ایک رائے سے دو شخصوں کی رائیں ہمیشہ اچھی ہوتی ہے اور ایک شخص کی ہمدردی سے دو کی ہمدردی اور کوشش زیادہ سودمند۔ مشورہ ایک نہایت عمدہ چیز ہے جس کی تعلیم قانون قدرت نے ”شاور سارھم فی الہام“ کے ذریعے سے دی ہے۔ جمہوری سلطنت کو شہمی حکومت پر بوفیت حاصل ہے۔ یہ اسی مشورہ کی بدولت ہے۔

پارلیمنٹ۔ ہوس آف کانس کی عادتیں اسی لیے عزت کی نظر سے دیکھی جاتی ہیں۔
میر صاحب (طنز پر لہجے میں) بجا! آپ کوئی بات کیا کرتے ہیں گویا لکچر دیتے ہیں اور لطف یہ کہ جو کہتے ہیں وہ اُلٹی۔ میں تو کہتا ہوں کہ جس معاملہ کو دیدہ و دانستہ خراب کرنا منظور ہو اسکو مشورہ کی کچھ کمیٹیاں اور تقریری اختلافوں کے سپرد کر دیجیئے کہ وہ زمین کی کہے گا کوئی آسمان کی۔ کوئی آم کی کہے گا تو دوسرا اُلٹی۔ مثل مشورہ

دو ملون میں مرغی حوام خدا خواستہ یہی سلوک آپ میرے معاملہ میں بھی کرنا چاہتے ہیں
معاف کیجئے میں درگزر را

رفیق : نہیں نہیں۔ یہ آپ کیا فرماتے ہیں! مشورہ عقل کے نورانی تارون کا ایک
چٹنا ہے جس میں سے جو بات ہو کر آتی ہے پانی کی طرح صاف و شفاف ہو کر آتی ہے اور
انہیں مطلق تشبیہ اور کدورت کا نام نہیں ہوتا۔ ساری دنیا میں ہر زمانہ کے رفاد مر اور
عقل مند دن کا سپر علی رہا۔ اور وہ کام بھی نہ رہا۔ وہ سلطنت کبھی سرسبز نہ ہوئی جسکو اس
قدر قی جھننے کے جنے ہوئے پانی سے سیراب نہیں کیا۔ دیکھو یورپ کی کل سلطنتیں کس طرح
اپنے ہر ایک کام مشورہ سے کرتی ہیں اور ہر سطح اس کام میں کامیاب ہوتی ہیں۔
دور کیوں جاسکے ہمارے ہندوستان میں ہر سطح ہر تفصیل اور ہر شعبہ میں سرکاری کمپنیاں
اگلے دن ہوتی ہیں اور پھر آپ دیکھتے ہیں کہ جو روزیشن (قاعدہ) وہاں سے پاس ہو کر
نکلتا ہے وہ کیسا زور دار اور با اثر ہوتا ہے کہ جسکو کوئی مخالفت قوت کسی طرح توڑ ہی نہیں
سکتی ہے۔

میر صاحب : واہ کیا بات کہی۔ سبحان اللہ۔ جناب ہوش کے ناخن لیجئے
آپ نے کبھی ان کمپنیوں کے اصلی حالت پر غور کیا ہے۔ حضور کمپنی کی مشین (کل) اس
حاکم ضلع کی پُر زور اسٹیم سے چلتی ہے جسکے قبضہ میں اس ضلع کے کل باشندوں کی جان
مال ہوتی ہے اور جو اس کمپنی کا صدر انجنس کہلاتا ہے۔ بس وہی اس ساری کمپنی کی
جان ہوتا ہے اور اسی کے ایک اشارے پر وہ سب کٹ چلیاں چلتی ہیں جو جگہ
دو سار پنا کر کریوں پر بیٹھا دیے گئے ہیں جسکو انکے ملک اور قوم کے ایک ایک
مقتدر نے اپنی عزت۔ اکبر و۔ نفع۔ نقصان۔ جان و مال کے سیاہ وسیعہ کا بالکل
دکیل اور مختار بنا دیا تھا اور اسی صلہ میں یہ کسی پر بیٹھ کر آئے اور پبلک (رعایا)
کی قسمت کا فیصلہ بھی کر دیا لیکن خیر سے ابھی انکو اسکی بھی خبر نہیں کہ کس لیے گئے
تھے اور کس کر آئے اور وہاں بیٹھ کر انکی زبان کو کچھ کنا آتا بھی تو بس اسی قدر کہ جو
جور کی ریاضے (حضور کی رائے) پر کوئی ایسی کمپنیوں پر کیونکر اعتبار کر سکتا ہے
اور اس سے کوئی نفع کی امید ہو سکتی ہے؟

رفیق : وہاں میں تسلیم کرتا ہوں کہ آج کل کی کمپنیاں پورے ہر دورے اور طمان

کے قابل نہیں ہوتے لیکن اسکا منشا یہ نہیں ہے کہ یہ قصور فی الحقیقت کیٹی کا ہر
بلکہ اسکے ممبروں کا۔ جو یک ہی کے ساتھ اپنے فرائض کو ادا نہیں کرتے۔ درنہ واقعی طور پر
شوری یا کیٹی ایک ایسی پر زور قوت ہے جسکا مقابلہ کسی بشر کی عقل نہیں کر سکتی اسلامی
جزل حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد خلافت میں اس مشورہ کی پُر زور قوت سے
جس طرح کام لیا اسکی شہادت دینے کے لئے کیٹیاں ہوتی تھیں۔ عام اعلان کے لئے نادی
ہوتی تھی۔ وارانڈوے (ٹاؤن ہال یا کیٹی کا گھر) ہی مقرر تھا۔ لکچر دیے جاتے تھے۔

رود قدح ہوتی تھی اور ہر ایک بات بحث ہونے کے بعد ایسی صاف اور قابل
اطمینان ہو جاتی تھی کہ اسکی کامیابی میں ہر کسی قسم کا شک و شبہ نہیں رہتا تھا۔

میر صاحب : تو بہتر ہے آپ ہی اس معاملہ میں مشورہ کرنے کے لئے ڈھونڈنا
پیٹ دیجیے۔ اشتہار تقسیم کر دیجیے! سبحان اللہ!

رفیق : نہیں صاحب میرا یہ منشا نہ تھا اور نہ ہے کہ عام طور پر اس معاملہ میں آپ
بجائے بلکہ آپ کے وہ خاص خاص احباب جنہیں بے تکلفی کے ساتھ آپ پورا برس
کر سکتے ہیں اور جن سے آپ کو اس معاملہ میں مدد ملنے کی امید ہی ہے۔

یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ انکے دوست غفور خان ڈاکٹر تشریف لائے۔ انکو آتے ہی
پہلے تو بیان کچھ متوڑی دیر کے لئے سناٹا ہو گیا مگر رفیق ہی کی چلنے والی زبان نے
اس طرح بیان کی خاموشی ہوا کہ حرکت دیکر سب کے منہ پر لگی ہوئی سکوت کی حرکت توڑا۔
کیئے ڈاکٹر صاحب! حضرت کے (میر صاحب کی طرف اشارہ کر کے) معاملہ میں آپ کی
کیا رائے ہے؟ کیا کرنا چاہیے؟

ڈاکٹر صاحب : (توڑے سکوت کے بعد) جناب کیا عرض کر دین یہ معاملہ ہی
بی سرور جان سے کچھ کم ناؤ کشین۔ میں نے جب بھی اس معاملہ میں غور کرنا چاہا تو جارا نظر
سے فونی ک صورتیں منہ پہلائے میرے ڈرانے کے لئے دوڑیں اور بچو رہی فوراً ہی جھکو
اپنا خیالی اسطرت سے ہٹانا پڑا۔

رفیق : ہاں ڈاکٹر صاحب! ایسی بات نہ کہنا۔ اسی کہنے پر تو میں ابی بہت کچھ
سن چکا ہوں۔ شاید آپ بھی کچھ سننا چاہتے ہیں۔

میر صاحب : (بات کاٹ کر) ہاں بھائی! کبھی میرا مقدر ہی ایسا ہی۔ جھکو

خوف ہے کہ آئندہ میری صورت کے دیکھنے سے بھی ایک آپ کو کیا میرے کل احباب کو
خوف نہ معلوم ہو۔

دردا کر اندر روز بد جز سایہ بنو محمدی | ان ہم جو نیم سوے اوگر داند از من رو خود
ڈاکٹر صاحب (بجاست کے لیے میں سیفدر شرمندگی کے ساتھ) ہمیں یہ آپ
کیا فرماتے ہیں مجھ کو اور کوئی خوف نہ تھا۔ فقط آپ کی عزت کا بروکا۔ آپ کے جان و مال کا
اور آپ کی راحت و آرام کا درد نہ مان کیا چیز ہے احباب کی جان ہی احباب کے نازک
دقوت اور اتفاقی فتوے دونوں کے لیے بالکل وقفہ ہونا چاہیے۔

میر صاحب۔ (طنزیہ لہجے میں) مان ہونا تو چاہیے مگر ہونین سکتا۔
رفیق۔ (بات کاٹ کر) عشاق کی بدگمانی تو زمانہ میں مشورہ ہے اگر آپ (میر صاحب)
کی طرف اشارہ کیا فرماتے ہیں تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔ خیر اسکا تو کچھ خیال ہی نہیں
کرنا چاہیے غرض طلب امر ہے کہ آخر آپ ایسے معاملہ میں کرنا کیا چاہیے۔ امیری راسے
تھی کہ اپنی صحبت کے دو چار خاص خاص آدمی باہم ٹھیکہ اس باب میں مشورہ کرتے۔
شاید کسی کے ذہن میں کوئی مفید خطاب نہ آسکا ہو۔

ڈاکٹر صاحب۔ ان باتوں میں سے ایک راسے سے دور ہیں اور
دوسرے چارہ راسے مشورہ اپنی ہوتی ہیں اور باتوں میں کوئی نہ کوئی ایسی نادرا بات
نکل آتی ہے کہ جو کسی کے ہم و گمان میں بھی نہیں ہوتی۔

رفیق۔ لیکن آپ کو (میر صاحب کی طرف اشارہ کرتے) اس سے اختلاف ہے۔ آپ
چاہتے ہیں کہ سب کو جبری نہ ہو (طنزیہ لہجے میں) پر وہ بات ہے نا۔

میر صاحب۔ (بڑا دکھ پر کچھ غلط کہتا ہوں) آپ کا کہنا شک ہے! ہونٹھ۔
ڈاکٹر صاحب۔ ہمیں نہیں آپ صحیح فرماتے ہیں ضرور اس مرتے کیسے کا زون کان
خبر نہیں ہونا چاہیے مگر تصور معاف جبکہ معلوم ہے اُن دن سے پردہ ہی کیا۔

الغرض بہت رو د قح کے بعد مشورہ کر نیکی یہ ادنیٰ دو تین خاص خاص اجاب ہی وقت طلب
کیے گئے اور توڑی دیک کے لئے میر صاحب کا مکان ہو سکتا تھا تو قائل بیچ بن گیا۔

ان آنے والاں میں سے ایک تو غلام جیانی خان صاحب جمعہ دار اجیٹ تھے اور
دوسرے محمد رضا خاں صاحب ڈرام ٹیچر۔ جو اسمی رجنٹ میں غلام ہیں اور جگہ ہمارے

میر حسن علی صاحب کے ساتھ انتہائی درجہ کی خصوصیت ہے۔

رات آٹھ بجے اٹھ گئی تھی۔ اور ہر توٹیلے نیلے آسمان پر قدرتی قدیل روشن ہو گئی تھی اور بیان میر صاحب کے سپیدی کئے ہوئے گہرین لیمپ اپنی صاف اور ٹنڈی روشنی کا لظہن دکھا رہے تھے۔ جا بجا صحن مکان میں وہ لالٹینیں اپنی روشنی کی ترپے کما ہی تھیں جو اس وقت آئینوں کے ساتھ ساتھ آئی تھیں۔ سب سے پہلے حضرت رفیق نے اپنی تقریر کا سلسلہ اسطرح شروع کیا۔ حضرات! ہمارے ہوئے ہمارے سید ہے سادہ مسلمان میر صاحب پر اس روز پنجک یون کے میلہ میں جو اتفاقی افتاد پڑ گئی وہ آپ صاحبوں سے پوشیدہ نہیں ہے۔ آپ کو اس وقت اس غرض سے تکلیف دی گئی ہے کہ آپ سب باتفاق رائے اس امر کو طے فرمائیے کہ آخر اس معاملہ میں کس طرح تحریک کی جائے۔ کیا کیا کرنا چاہیے اور کیا نہیں؟

رفیق کی اس تقریر کے ختم ہوتے ہی بیان رات کے قدرتی سنائے کی طرح سننا پیدا ہو گیا۔ سب کے سر نیچے جھک گئے۔ آنکھوں کی پتلیاں اور ہر جڑ ہر ہر اپنی اپنی داغی قوتوں کا منہ دیکھنے لگیں اور ہر تھوڑی دیر کے بعد دیکھا گیا کہ آنکھ بجا بجا کر ایک دوسرے کا منہ دیکھ رہی ہیں۔ کسی کی زبان کیسے منہ میں آج چبے کے لئے نہ تھی بلکہ جی بات تھی کہ اس وقت رات کی قدرتی تاریکی ان لوگوں کے چہرے کے تغیرات کو ایک دوسرے کی نظر سے کہہ بہہ رہا ہے۔ ہر ایک کی روشنی کے کچھ رنگے۔ ان جذبات کی غارتگری جاری رہی تھی کہ یہ سب اس وقت ان کے دل میں کی حالت میں تھیں۔ لاکھوں لاکھوں صاحب کس کس دہن میں بیٹھنے والی زبان اس طرح کے پانوں کے لئے سے خیال یہ تو یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جناب والدہ صاحب کے پاس شادی کا رقعہ پہنچا چاہیے۔

یہ جلد ہی ختم ہی نہیں ہوا تاکہ غلام ایلانی جان بوسہ لے کر آئینے نے بات کو اس کے ساتھ درمست اپنی اس حسن و عاشقی کی اگر انکو اسی خبر بھی نہ تو کتب ہو جائے۔ وہ کہنا کہ جائیں اور اس کے ساتھ ہوشیار رہی ہو جائیں۔ نہ قرارت نہ رادری اور دفعہ بعد یہ جاکے وہ چرمان آپ سید۔ وہ پیشاد میں رہیں آپ اور میں جلا یہی کہ ڈی جگہ ہر۔ ان صاحب کی تقریر کا سلسلہ ابھی میں تک پہنچا تھا کہ آئین میں سے ایک صاحب نمودار ہوا فرماتے گئے۔ اور میں دستا ہوں کہ آپ کی (میر صاحب کی طرف اشارہ)

منظور نظر سرد وہاں کی شادی دودی میجر صاحب کے صاحبزادی کو ساتھ شاید قرار پاگئی ہو،
رفیق ۲۲: ہاں میں بھی کچھ اسطرح کی خبر سنی ہے یہ نہیں کہہ سکتا کہ کتنا تک سچ ہے اور کتنا
 جھوٹ۔ مگر شاید ایسی بات جیت پیام سلام تو ہو رہے ہیں۔
ڈاکٹر صاحب ۲۲: تو پھر اس قسم کی تحریک کا آپ کون موقع رہا بہت مشکل ہے۔
میر صاحب ۲۲: جن میں بارہ ہو کہ (ہاں ہاں سب فضول محض بیکار آب آپ سب
 صاحب ہنڈے ہنڈے مگر تشریف لجا میں)

درد منت کش دوا نہ ہوا	میں نہ اچھا ہوا بُرا نہ ہوا
-----------------------	-----------------------------

ہو گیا نامشورہ! میں تو کتنا ہی تھکا کہ شور سے کچھ نہیں ہوتا ہے (اپنے دل میں)
 مگر یہ بڑی خبر سنائی کہ جنہیں میں دل دے بیٹھا ہوں وہ غیروں کے لئے ہیں۔ نہیں غیر
 انکی فکر میں ہیں۔ لیکن استغفر اللہ۔ کسکی مجال۔ کسکی طاقت! بیاری سرور جان
 خدا خدا استہ خدا انخاستہ اگر میرے لئے نہیں ہے تو کسی اور کے لیے بھی نہیں ہے
 (حاضرین سے مخاطب ہو کر) تو پھر آپ سب حضرات تشریف لیجائے نا۔ جا کر آرام کیجئے۔
 (پست آواز میں) یہ! بس خفا ہو گئے (عام طور پر) تو پھر کیا کرنا ہو گا!
 کوئی صورت تو ضرور نکالنا چاہیے!

جمشید احمد صاحب ۲۲: جناب یہ رقعہ وقفہ ہیچا تو بالکل فضول ہے آپ جانتے
 ہیں یہ عشق کا بدنام کو چہ نہایت شہرہ آفاق ہے اور مذہب طریقے سے اس دشوار گزار
 راستہ کو کوئی فرد بشر طے نہیں کر سکتا۔ اس میں اگر کچھ کامیابی ہو بھی جاتی ہے تو مڑی ہوئی
 مڑکتوں سے جسکے لئے قیاس و فریاد کے ہم مشرب لوگوں کے کارنامے ہر انسان کو
 ایک اچھا سبق دے سکتے ہیں۔ میرے خیال میں تو یہ مناسب ہو گا کہ (بہت آہستہ سے)
 سرور جان یہاں سے کدیلج اڑا دیجائے۔ بس۔

رفیق۔ لیکن جناب یہ کارروائی بھی اگر چل سکتی ہے تو وہاں جان دوسری طرف بھی
 محبت کی آگ دل میں لگی ہو۔

میر صاحب۔ (بگڑ کر) تو آپ کو اسکا کیا علم کہ انکو میرے ساتھ محبت نہیں ہے

عشق اول در دل معشوق پیدا می شود

یہ تو ممکن ہی نہیں کہ مجھ کو محبت ہو اور انکو نہ ہو۔ مگر وہ ایک شریف گمان کی بیڑاں بھی

حیا کی جان ہے اسکے دل سے اس قسم کی راز کی باتیں بلا سطح اسکی زبان تک آسکتی ہیں ۛ
جمعدار صاحب ۛ مگر حضور پر ہی شکل ہے۔ ایک والدہ کا گھرانا ہے اور وہ بھی
 دولتی پٹھان کا۔ سہل نہیں ہے۔ اگر ایسا کیا جائے تو بہت سمجھ بوجھ کر ۛ
میر صاحب (نمائت برہم ہو کر) تو یہ ارادہ ہی کس کا ہے۔ ایسا کہ لگا کون! بالکل
 باجیانہ حرکت۔ ایک شریف خاندان کی عزت لینا۔ ایک عصمت آب نیکبخت کے پاکدامن
 پر پردہ نادر ہے نگاہ نابد معاشوں کا کام ہے۔ کوئی بچہ بلا آدمی ایسا نہیں کر سکتا جمیں نہ باجی
 شرافت کا خون ملا ہوا ہے ۛ

میر صاحب کی یہ تقریر سن کر سب دم بخود رہ گئے۔ سننا نہیں کیا اور ایک دوسرے کا منہ دیکھ
 دیکھ کر ساکت رہ گیا۔ گویا جو کچھ میر صاحب کی زبان سے اس وقت نکلا تھا وہ انکے خیال اور
 امیدوں کے بالکل خلاف تھا۔ اور یہ سب اس حیرت میں تھے کہ آپ کیا کرنا ہو گا کہ انہیں میں سے
 ایک صاحب محمد رضا خان بہت پرجوش لہجے میں کہنے لگے ۛ میر صاحب خدا آگاہ ہے۔
 اس وقت میں آپ کے پاکیزہ اور شریفانہ خیالات سن کر نمائت خوش ہوا اور آپ میرا دل
 یقین کے ساتھ کہتا ہے کہ خدا آپ کو آپ کے اس ارادے میں اس نیک نیتی کی وجہ سے کسی
 نیکسی دن ضرور ہی کامیاب کرے گا ۛ

مفتی ۛ خدا ایسا ہی کرے اور انشاء اللہ ایسا ہی ہو گا بھی لیکن یہ تو بتائے کہ کیا چاہا کر
 دنیا عالم اسباب ہے آؤند ہر اور کوشش ہی تو شرط ہے ۛ

ڈاکٹر صاحب ۛ ایسے معاملات میں جس قسم کی کوشش کی جاتی ہیں انکے ساتھ ہمارے
 میر صاحب کو قطعی مخالفت ہے۔ اور میں ہی آپ ہی کے رائے سے اتفاق کرتا ہوں۔
 بہن جاہز اور شرعی تحریریں آپ حضرات پسند نہیں فرماتے۔ اور کوئی ترکیب میری ذہن میں آتی نہیں ۛ
جمعدار صاحب۔ بہتر ہو گا کہ پہلے خفیہ طور سے اس امر کا سراغ لگایا جائے
 کہ سرورجان کو بھی آپ کی طرح آپ کے ساتھ محبت ہے کہ نہیں۔ میر صاحب نے
 جیسا کہ ابھی توڑی دیر پیشتر فرمایا تھا ظن غالب تو یہی ہے کہ ضرور ہو گی اور یہی
 حالت میں ترکیب چندان مشکل نہیں ۛ

ڈاکٹر صاحب ۛ اس سے حاصل نہ مشکل ہونا کیا معنی!! انکو محبت ہونی
 ہی سہی تو ہر آپ کیا کر لیتے اور وہ خود کیا کر لیتیگی۔ ہندوستان کے رسم و رواج نے

میان کے بدل نصیب اور بے زبان رکھوں کو خاص اپنی شادی کے معاملہ میں بالکل
بے دست و پا کر دیا ہے اور انکی قسمت کا دایمی فیصلہ انکے والدین کے ہاتھوں میں ہے۔
پہر ایسی حالت میں وہ بچاری کیا کر سکتی ہیں اور کوئی کیا کر سکتا ہے۔ جناب! یہ محبت ہونکی
صورت تھی جو کچھ بھی بد نہ دیکھی اور اگر کمین محبت کا قدم ہی درمیان میں نہ ہوا تو بہر شکل ہی
مشکل ہے۔ انب اگر کوئی بات میرے ذہن ناقص میں آتی ہے تو بس ہی کہ والدہ صاحبہ
اور نیز انکی بیوی مانا بیگم ہمارے میر صاحب کے خدا داد حسن کی زیارت کر چکے ہیں میر صاحب
کے ہمیشہ حسن اور تناسب اعضا میں دل کینے والی اکثر سستی کی ضرورت ہے۔ اگر اس
قدرتی قوت کا کوئی اثر والدہ صاحبہ اور انکی بیگم صاحب کے دل پر پڑ گیا اور انکی نظر تو جب
کی طرف نہ ہو گئی تو بہر صورت جان کا ملنا کچھ مشکل بات نہیں۔

رفیق : سبحان اللہ سبحان اللہ! انہما صاحب کیا مناسب رائے آپ فرمادی ہو۔ واہ
جز اک اللہ دیکھیں! اس مشورہ کی بدولت باتوں ہی باتوں میں کوئی نہ کوئی بات نکل ہی آئی
میر صاحب (کسی قدر خوش ہو کر تعجب کے لہجے میں) وہ کونسی بات! میں ابی نہیں سمجھا!
رفیق : ابی کوئی بات ہو تو کچھ عرض کر۔ ایک سوہوم اور ذہنی امر کا ابی
زبان پر لانا بیش از وقت ہے۔ حال کس ہی جائے گا۔ اچھا رات آج زیادہ آئی ہے
رحضت۔ جاتے ہیں یا زندہ صحبت باقی!؟
اور اس قدر کہنے کے بعد سب اپنے اپنے گھر چلے جاتے ہیں۔

چھٹا باب

اللہ رکھے

تاثر محبت ہی عجب جب کا عمل ہے
لیکن یہ عمل یا نہ پہل جائے تو اچھا

اسے دو جہان کی ابھی اچھی چیز دہائیں تمہارے خدا داد من کی قسم ہر سچ بتانا یہ تم میں
کوئی کمر بانی قوت ہے۔ تمہارے پاس ایسی کوئی جادو کی پڑیہ ہے کہ جسے تمہاری ایک
جملگ دیکھ لی اور مرنا۔ ہوو! تمہیں رنگین مزاج شعرا کی صحبتوں میں مشغول ہو کر کان سے
نسبت دیجاتی ہے تھے ہمارا کتنا کچھ سنا؟ اگر سنا ہو تو بتاؤ بلبل مہر کیون نثار ہے۔
ہو نر مہر کیون قربان ہوتا ہو۔ ادنون! تم اگر کان ہو تو حسینوں کے۔ جو کسی ادبی بات
نہیں سنتے۔ سوسن! تیری زبان درازیان زمانہ میں مشہور ہیں۔ نرگس! تیری نگاہ زبان
زبان زد خلائی ہیں خدا کے لیے اتنا بتا دے کہ یہ کیا بات ہو کہ جہاں کسی نے کوئی خوش رنگ
پھول دیکھا اور توڑ لیا۔ اب سونگھا وہ جاتا ہے بار بار شوق بہری آنکھوں سے دیکھا وہ
جاتا ہے اور حسینوں کے سر۔ سینہ۔ کان اور نازک نازک کھلیوں پر بہت خوشی کے
ساتھ اسکو جگہ دیجاتی ہے۔

جلتی ہوئی شمع! تو بہت صاف باطن ہے سچ بتا دے یہ پردوں کا کیا حال کر دیتی ہے
کہ بچا رہے ترپ ترپ کر دم ہر میں جان دیدیتے ہیں۔
اسے ابھی ابھی صورتوں والا خدا ہے لئے ستون چمکاؤ آؤ جہاں کرچکے سے ہمارے کان ہی
میں کندویہ تمہارے پاس کیا جادو ہے کہ ادھر دیکھا اور ادھر مارا۔
خیر ہولوں میں رنگ ہے بولہ ہے۔ شمع میں نور ہے اور روشنی اور حسینوں میں حسن ہے
جمال ہے اس قدر باتیں دنیا کے بواہوس طبع کے لوگوں کے دنی جہاں کے لئے
کافی ہو سکتی ہیں۔ مگر اسے قال اللہ وقال الرسول: اے پاک نفس! لوگو! آپ خدا کے
پونچے ہوئے ہیں آپ کو یہ حال ضرور ہی معلوم ہوگا۔ سچ بتائے آخر جنت اور نعا جنت
کے نیچے آپ نے دنیا کو کیون سچ دیا؟

ہاں ہکو معلوم ہو گیا ہر ایک چیز کی ذاتی خوبیوں کے یہ کرشمے تھے جنہوں نے نا دیدہ آپ کے
دل میں ایک قسم کی الفت و محبت پیدا کر دی اور اسی محبت نے آپ کے دل کا یہ حال کر دیا
ہولوں کی خوش رنگیوں۔ شمع کی ترپتی ہوئی شعاعوں۔ حسینوں کی بیا صورتوں۔
اچھوں کی اچھائیوں۔ جنت کی تعریفوں اور خدا کی بے انتہا قدرتوں نے ہر منصف
مزاج شخص کے دل میں ایک قسم کی محبت پیدا کر دی۔

انگلستان کا مشہور فصیح البیان شاعر شیکسپیر کہتا ہے کہ محبت آنکھوں میں پیدا

ہوتی ہے اور دل میں پرورش پاتی ہے گو یہ آنکھوں کی تخصیص فصول سی ہے
 پانچ حواس ظاہری اور پانچ حواس باطنی میں جس کیلئے ذریعہ سے ہوسکی کی کوئی ادا
 بنا جائے وہ دل میں ضرور محبت کا بیج بواکتی ہے۔ انسان تو انسان حیوانوں میں ہی
 یہ محبت کا مادہ ہوتا ہے جسکی شہادت ان چڑیوں کی محبت آمیز حرکتیں دیتی ہیں وہ عالم
 ہوا میں آزادانہ زندگی بسر کرنے کی عادی ہوتی ہیں اور محبت کی وجہ سے انہی
 پخروں میں بند کر لی جاتی ہیں یا وہ درندے جو ہنگوین میں عموماً آدمیوں کا ہی شکار کرتے ہیں
 جب ان سے انکی بیدست و پائی کی حالت میں محبت کی جاتی ہے تو پھر انکے حرکات
 سکنا اس امر کی اسی طرح خبر دیتے ہیں کہ انہیں ہی محبت کا مادہ ضرور ہے۔

جب کوئی اپنے حرکات سکنا کے کما یہ اشارہ لایا تو ان ہی اسی اپنی محبت بہری نظر سے
 اپنی دنی محبت کا کسیکو ثبوت دیتا ہے تب ممکن ہی نہیں کہ وہ مادہ ہوا پر تو اس
 دل سے اوجھ کر دوسرے کے دل پر نہ پڑے اور بغیر اثر کئے رہے۔ اے اے
 محبت کے اس علمی مسئلہ کو ہم در تفصیل کے ساتھ سمجھائیں۔

دیکھیے کہ کئی کاموں میں آخر ہو چلا ہے برسات کی رٹ آگئی ہے اور دھوپ کی وہ
 گرمی پسینے زمین کے ساتھ بطوروں تکسہ بن رہی تھی اب مادہ گیتی کی چماتی سے بخارات
 بن کر ہوا ہو کر ہوا کی طرح نکل رہی ہے۔ تنہا نہیں۔ بلکہ زمین کی اور طوابعات
 کو بھی اپنے ساتھ لئے۔ اور خانی نکل ہی نہیں رہی ہے بلکہ کچھ دواور چکر کر رہا ہے
 کی سردی سے غلیظ اب کے لئے بجاتی ہے جو نیلے آسمان پر ادھر سے ادھر ہوا ہر سے ادھر
 آتے جاتے نظر آتے ہیں۔ مانتو (برسات کی ہوا) ہی بھیجی۔ کلکتہ تک آگیا ہے۔ دھوپ
 کبھی کسی شوخ دیدہ کی نگاہ قمر آلود بن کر نکل آتی ہے اور کبھی آفتاب کسی شرمانیوالے
 ماہر کی طرح ابر کے گلے دوپٹے کے آچھل سے اپنا پیار اپنا ہر چہا لیتا ہے۔ کیونکہ
 تو ہوا کسی شوخ چنچل حسین کی طرح تیزی کے ساتھ چلنے لگتی ہے اور کبھی ایک دھماکا
 مستحق کی طرح منہ تو ہٹا کر کچھ ایسی ہٹ رہتی ہے کہ اکی تو بہ۔ بلا کی اس پیدا ہو جاتی ہے۔
 پسینہ ہر جہت منہ سے نکل آتا ہے اور دم سینے میں خفا ہونے لگتا ہے۔

وہ دیکھو ہوا اور اباد کسی است شرابی کی طرح اڈٹا اور جھومتا ہوا چلا۔ ٹنڈی ٹنڈی
 ہوا چلنے لگی اور درختوں کی پتی پتی شاخیں اور گرد آلود پتیاں و جدمین جھونے لگیں۔

بادل کی گرج اور بجلی کی چمک شروع ہو گئی۔ آٹ دوپہر ڈھل گئی ہے۔ منہی
 منہی بودمان پڑ رہی ہیں اور ہمارے ناول کی جان سرور جان اپنے مکان کے برآمدہ میں
 ایک پلنگ پر آنکھیں بند کئے پڑی ہے اور دل ہی دل میں اس طرح باتیں ہو رہی ہیں
 تین روز سے کچھ عجیب بات ہے۔ میری طبیعت کچھ سست سست رہتی ہے اور
 روز بروز اضمحلال پڑھتا جاتا ہے۔ میں معلوم کچھ سمجھا رہی ہوں یا کیا! حال نہیں کھلتا
 پڑنے لگنے میں ہی جی نہیں کھلتا۔ ہنسنا بولنا اچھا نہیں معلوم ہوتا (ایک جھمائی لیکر)
 انوہ کبخت نیند ہی نہیں آجاتی (آنکھیں کھول کر) اب بوندیان پڑ رہی ہیں زرا آنکھ لگاتی
 تو طبیعت ہلکی ہو جاتی ہے اور کدو بدل کر آنکھیں بند کر دیتی جاتی ہیں اور پراسی خیالی
 سلسلہ میں اگر اس طرح کتنی گزرتا ہے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کوئی جھکیو سٹنگول ہمارے ایسا تو کسی نہ تھا
 اندھیری طبیعت کو کیا ہو گیا ہے میں نہ مانوں کوئی نہ کوئی نیاروگ جھکو ضرور لگا ہے سرور جان
 اپنے دل سے اسی قسم کی باتیں کر رہی تھی کہ اسکی ہمسرا ایک لڑکی اسکے
 پلنگ کے پاس آکر کھڑی ہوتی ہے اور اسکا شانہ ہلا کر اس طرح کہتی ہے سرور جان
 ہنر سرور جان! اسے لاوہ بھی تک پڑی سو رہی ہیں۔ پڑنے بیچے چلو گی کہ نہیں۔
 حافظ جی مسجد سے نماز پڑھ کر آ کر اب کوئی دم میں آیا ہی چاہتے ہیں

سرور جان (آنکھیں کھول کر پست آواز میں) کون سوتا ہے! ابھی تو میری آنکھیں
 بند نہیں ہوئی ہیں

وہی لڑکی ۲۰ واہ ہن ۱۰ واہ۔ میں تو دیر سے آپ کو بیان کر رہی تھی
 دیکھ رہی ہوں

سرور جان ۲ تو کیا یہ بھی کوئی مزدوری بات ہے کہ بولتا ہو سوتا ہی ہو کتنی
 سڑن ہو بہن اور پھر دوپٹے کے آچھل سے منہ چھپایا۔

وہی لڑکی۔۔ (ساتھ بڑھ کر) اچھا میں سڑن سمی۔ آپ آپ ادیشین گی ہی کہ نہیں
 اوٹھکر بیٹھے اور پڑنے چلے

سرور جان ۲ دیکو محمدی بیگم! تم مانتی نہیں ہو۔ میں خالہ جان سے کمد دنگی
 جھکو پڑا رہنے دو۔ میری نیند اچھٹ جائے گی

اس آنے والی لڑکی کا نام غالباً محمدی بیگم ہے اور قرینے سے ایسا معلوم ہوتا ہے

کہ ہنس نے ان دونوں کو آپس میں کسی قدر بے تکلف ہی کر دیا ہے اور عجیب نہیں جو یہ لڑکی جسکا سن سرور جان سے کسی قدر زیادہ ہوگا اسی مکان میں رہتی ہی ہو۔ اسکی وضع اسکا لباس تیار ہے کہ جس طرح یہ صورت شکل حسن اور جمال میں سرور جان سے کوئی مناسبت نہیں کہتی ہے اس طرح مرتبہ میں ہی سرور جان سے بہت گری ہوئی ہے۔ اسکے اصرار اور اٹھانے سے سرور جان چین بابر دہونے لگی تو یہ ہنس کر اس طرح کہنے لگی۔

معاذ اللہ جن تمہاری ہی غضب کی نیند ہے اور کہتی کیا ہیں کہ ابھی آنکھ نہیں لگی۔ راکے اب پڑنے چلیے حافظ جی آگے ہونگے۔

سرور جان : اے دو۔ میں کہتی ہوں کہ تم جا کر پڑہتی کیوں نہیں ہو۔ واہ اچھی نہیں میرے پیچھے ہی پڑ گئیں۔ میں ابھی نہیں جاؤں گی۔ کہہ دیا کہ میری طبیعت اچھی نہیں۔ وہ کسی طرح ماننے ہی نہیں۔ واہ۔

اس قدر کہنے کے بعد سرور جان اُنہو کو کئی مگر چپ چپ تہی جمہا لیاں اسکے چہرے کیلئے بار بار اسکے منہ تک آتی ہیں۔ سر کے پریشان بالوں کی دو ایک ٹیلن بل کی جی ہوتی منہ کے سامنے پڑی ہیں اور یہ بت بنی میٹھی ہے۔

ایکے اس بے محل سکوت کو دیکھ کر اسکی ہنس لڑکی محمدی بیکم اس طرح کہنے لگی : کیوں بہن آج آپ سست کیسی ہیں۔ مزاج کیسا ہے !

سرور جان : ان اچھی ہوں طبیعت ذرا سست ہے۔

محمدی بیکم : (عجب کے لہجے میں) یہ کیوں۔ آخر وجہ؟

سرور جان : (دو نہ معلوم کیا ہے۔ مجھ کو خود ہی نہیں معلوم !)

محمدی بیکم : (گہرا ہنست کے لہجے میں) تو میں جاتی ہوں بیکم صاحب سے خبر کرتی ہوں۔

سرور جان : (محمدی بیکم کا ہاتھ پکڑ کر نہیں نہیں۔ اون سے نہ کہنا وہ کہیں گے۔)

پہلے یہ کہہ کر وہ دوہو کر وہ بھی پریشان ہو گئی اور مجھ کو بھی پریشان کر دی گئی۔

محمدی بیکم : ہر بات کیا ہے۔ بتاتی کیوں نہیں ہو۔

سرور جان : ہاں اللہ کہہ تو دیا کہ مجھ کو نہیں معلوم۔ وہ بوجھ ہی جاتی ہے بوجھ ہی جاتی ہے۔

محمدی بیگم ۲۲ میں خافون کچھ دال میں کالا ضرور ہے میں اب کچھ لکھی۔ تم لا کچھ جاؤ
مگر اپنی صورت کو کیا کر دو گی۔ وہ تو چہرہ پکار رہا ہے۔ میں تو تین چار روز سے
کتنی ہی ہوتی تھی۔ نہیں تین چار روز سے کیوں! بس اس دن سے جس دن سے اون
میر صاحب کو غش آیا تھا۔ اس وقت سے تمہارا یہ حال ہے۔

سرور جان ۲۲ (فج کے لیے میں) کون میر صاحب اس میں نہیں بھی ۲۲
محمدی بیگم ۲۲ (طنز یہ لے میں) اے وہی میر صاحب جکے لئے گہرائی بھائی آپ
اندر پنکھا اور کھلاکے لیے آئی تین اور کٹری ہوئی پنکھا جل رہی تین (ہاتھ ہلا کر)
یون یون۔ بھین ۹۔

سرور جان (محمدی بیگم کی ران میں چٹکی لیکر) چپ چپ (تو دہری بد لکر)
محمدی بیگم دیکھو ہوش کی بائیں کرو۔ سڑن ہو جاؤ۔ واہ اچھی ہنسی نکالی ہے۔
محمدی بیگم (آہستہ سے) ہر کچھ ہوش کرتی ہوں۔ احسن چپانے کی کوشش بات ہے
کی ایسا ہے نہیں؟ (اپنے دل میں) میں نے تو ذرا ہی میں کما تھا مگر اس میں دیکھتی ہوں
مگر شاید کچھ اسکی اصلیت ہی ہے۔ دیکھو ابھی حال کما جاتا ہے (سرور جان سے)
جیسے بہائی تین۔ کیوں! ۲۲

سرور جان ۲۲ تم نہیں مانو گی۔ دیکھو محمدی بیگم کچھ زیادہ پیڑو گی تو میں انجانہ سے
کمدون کی (اپنے دل میں) مگر یہ تو سچ کہتی ہے۔ ہے اس دن۔ سے میرا یہ حال۔
مگر یہ کیسی بات! اور صوچ میں آجاتی ہے اور محمدی بیگم اسکو اسطرح خاموش
دیکھ کر کہتی ہے ۲۲ اے ہے تو آپ کیوں تکلیف کر لیتی ہیں ابھی خودی الامتحان سے
کے آتی ہوں! اور اسقدر لکھ کر اسنے آجسے کا اڑا دیا۔

سرور جان ۲۲ (ہاتھ پکڑ کر) اے! اس دن کتنی بھون محمدی بیگم آج حکومت
کیا ہو گی ہے! ۲۲

محمدی بیگم (اپنے دل میں) اب تو کچھ کچھ ہے ضرور دال میں کالا (سرور جان
سے) ہو گیا کیا! میں محبت ہو گئی ہے۔ عشق ہو گیا ہے اور کیا ہو گیا ہے۔ انجان کی
بات ہے۔ اس دن میر صاحب کا آنا کیا تھا ایک بلا کا آتا تھا
سرور جان (محمدی بیگم کی ران و باکر) ادھی کبھی آہستہ آہستہ زبان نکالتی

کوئی سن لے گا تو میرا کیا ہو گا؟

محمدی بیگم (اپنے دل میں) میں بس معلوم ہو گئی۔ میں تو ہنسی سے کہتا اور بات نکلی صحیح۔ آگاہ کچھ شک نہیں رہا (سرور جان سے) پانی برس رہا ہے۔ بلا ایسی حالت میں اتنی دور کی آواز کون سن سکتا ہے (مسکرا کر) اور اگر سن ہی لیا تو آپ کو کس بات کا غم؟ باتیں تو میری ہیں۔

سرور جان (چلی لے کر) ہاں بن جانتی ہوں یہ تم مجھ کو کہتی ہو مگر خدا کی قسم جھوٹ (سر ہلا کر) ادنیٰ یہ بات ایک ہی نہیں۔

محمدی بیگم خدا جانے جب الگوش آیا تھا تو کس کا چہرہ فق فق ہونے لگا تھا کون کبیر آیا ہوا؟ پھر رہا تھا۔ چلکا کون جھلکا تھا۔

سرور جان تو اس سے کیا ہوتا ہے۔ آدمی تو تکلیف دہ ریشائی میں دیکھ کر دوسرا آدمی پریشان ہو ہی جاتا ہے۔ اور وہ آدمی ہی کیا جو کیسے درد دکھ کا شریک نہو۔ اگر کوئی بیچارہ غریب لوطن سید میرے درد اذہ پر اگر بیوش ہو گیا میں نے کبھی خدمت اور تیار داری کر دی تو اس میں ہی کچھ عیب لگ گیا۔ اور کچھ میں ایک تھا تو تھی نہیں۔ ابا جان تھے۔ امانت خان تھے۔ صوبدار صاحب تھے۔ ان کی بیٹی شگفتہ جان تین اور شاہی تھیں۔ اگر عیب لگے گا تو تم پر مجھ اور سب پر (انگلیمان بھاگ کر) کیا تم اس وقت دوڑی دوڑی نہیں پرتی تیں۔

جس وقت یہ جملہ سرور جان کی زبان سے نکلا تھا اس وقت اسکے ہونٹوں پر مسکراہٹ پیدا ہو گئی تھی اور صاف چمکدار دانتوں کی سفیدی پر سرخ سرخ چہرے کا عکس گر کر بغیر پان کہاٹے ہوئے منہ پر عینہ پان کی سرخی کا دھوکا دے گیا تھا۔

محمدی بیگم (فہم لگا کر) واہ میں اچھا عرض لیا۔ چلو آپ کا جی تو خوش ہو گیا۔ ہونٹوں پر ہنسی تو آجی۔ اب یہی پڑھنے چلو گی کہ نہیں۔

سرور جان نہیں بن میں سچ کہتی ہوں۔ میری طبیعت اس وقت بطرح کبیرائی ہے تم جا کر پڑھو جب میری طبیعت ذرا ٹھہرے گی تو میں خود آؤں گی (کچھ سوچ کر) میں جانتی ہوں تم لوگوں سے غلطی نہ ہونے اور اس مکان کے چھوٹنے کا مجھ کو رنج ہے اور کچھ نہیں۔

محمدی بیگم ۛ مان یہ تو بڑا غضب ہو گیا۔ صوبیدارنی صاحب کی شکر رنجی نے خدا کی قسم ستم ہی ڈھلایا اور مفت مفت میں۔ کوئی بات ہی نہیں۔ تو بیچ بیچ آب آپ جلی جائیگی! سرور جان ۛ مان اب اس میں شک ہی کیا ہو! اما سجان نے لالہ میان افغان کا مکان تو خرید کر لیا ہے۔ اب یقین ہے کہ آجکل میں بوسہ نہ سستہ چلا جانا ہو محمدی بیگم میں ابھی کسی ملتی رہنا ۛ اور یہ کہتے ہی کہتے آنکھوں میں آنسو بہ لائی۔

محمدی بیگم ۛ اسے ہے تو آپ اسکا اس قدر غم ہی کیوں کرتی ہیں۔ میرے مکان ہے آپ کا نام مکان آیا دور ہی کیا ہوگا۔ میں انہی آتی جاتی رہوں گی لیجیے دہرہ دہی لگیں بس روئے نہیں۔ ایک تو دشمنوں کی طبیعت اچھی نہیں خدا نخواستہ اور سر میں درد ہونے لگے گا، یہ عام قاعدہ ہے کہ جب رنج و غم سے کوئی برا بیٹھا ہوتا ہے تو پھر زراچہ میرنے ہی کی دیر ہوتی ہے سرور جان گواہی اپنے دل کے چور سے واقعہ نہ سنی اسکو یہ نہیں معلوم تھا کہ اسکی طبیعت کیوں مغموم ہے اور نہ اسی اسکو دنیا کی کسی بات کی فہرستی گرہان اب اس کے دل میں رہ رہ کر کچھ نہیں سی اوستی تھی۔ کٹک پید ا ہو چلی تھی اور غم کا ابرا اس کے دل کے صاف مطلع پر چھایا ہوا تھا۔ اسوقت اتفاق سے باتوں باتوں میں جو اس مکان کے چوٹے کا ذکر آگیا تو طفلان اشک نے اسکو بولا بھلا باکر اور ہی ہاتھ پانوں نکالے چل چکر اسکے پھول سے رخساروں پر بسنے لگے اور محمدی بیگم دلہی اور تسلی کے سماتہ خود ہی رونے لگی۔ اتفاق سے اسوقت سرور جان کی مان بھی اس طرف آنکلیں اور سرور جان کو رونے دیکھ کر تعجب کے لیجی میں کہنے لگیں ۛ بیٹا سرور جان یہ رونا کیسا کیا ہوا؟ کیا محمدی بیگم نے اسکو کچھ کہا! (محمدی بیگم کی آنکھوں میں آنسو ڈبڈبائے دیکھ کر اسے لودہ بھی تو بیٹھی اور رہی ہے ۛ

سرور جان نے اپنی مان کو آتے دیکھ کر پہلے تو جلدی سے بے ہوئے آنسو پہونچے ڈالے اور جس قدر آنکھوں میں تھے اوکو سم کر پینا چاہا۔ مگر اڑے ہوئے آنسو نہ دھن تو نہ روکی مگر ان اس جذب و ضبط سے یہ ہو گیا کہ بیچاری کی سسکی بند ہو گئی اب گم کی اور عورتیں ہی بیان جمع ہو گئیں تھیں۔ رہ رہ کر سرور جان سے اس رونے کی وجہ پوچھی جاتی تھی مگر سسکیوں کا مار اسکو بات کرنے کی اجازت نہیں دیتا تھا سرور جان کی مان اور عورتوں کا انتشار بڑھتا جاتا تھا۔

بالآخر محمدی بیگم سے جب بہت پوچھا گیا تو وہ اسطرح کہنے لگی "کچھ نہیں جوالدار صاحب نے نیا مکان رہنے کے لئے لیا ہے اسکا ذکر اسوقت بھی کر رہی ہوں۔ یہاں سے جانے کا بہت رنج ہے۔ مجھے کہنے لگیں کہ محمدی بیگم کہیں بھی ملتی رہنا اور اسقدر کہنے کے بعد نہ ارقطار رونے لگیں میرے ہی آنسو نکل آئے۔"

سرور جان کی والدہ "شاہنشاہی شاہباش ایضاً تھوڑا ہوش دے اور نکلیا کہوں۔ میرا تو کلیجہ ہی پل گیا تھا۔ توبہ ہلایہ بھی کوئی رونے کی بات تھی اور وہ بھی اسطرح ایک **دوسری عورت** "ماشاء اللہ دونوں بہن محبت پر نہایت بیٹی اواسکا غم ہی کیا۔ تمہارا جی دہان جانے کو نہیں چاہتا ہے تو تم ہمیں رہو۔ اور نہیں تو محمدی بیگم کیا دہان آجائیں سکتی ہے۔ جب طبع یہاں آتی ہے اسطرح وہاں بھی آئیگی کچھ دور ہے۔"

جس طرح بانی کا ایک چیشا بڑ جانے سے اب اسٹ چمٹ گیا تھا اور آسمان کا نیلا نیلا رنگ عشاق کے چوٹ کھائے ہوئے دل کی طرح نکل آیا تھا اسطرح اس رونے دہونے سے سرور جان کا ابر غم بھی کچھ کچھ ہلکا ہو گیا تھا اور اسکا سینہ کسیدہ رنجارات کے نکھانے سے کچھ کچھ ہلکا ہو گیا تھا۔ سب عورتیں اپنی اپنی راہ چلی گئی تھیں اور سرور جان بھی منہ ماتہ دہو کر جبراً قرآ محمدی بیگم کے ساتھ مکتب خانہ میں گئی۔ یہ وہی مکتب خانہ ہے جسکو آپ نے اس سے بیشتر اسوقت دیکھا تھا جب میر صاحب حوالدار صاحب سے ملنے گئے تھے اور غش آیا تھا۔

میان دو چار لڑکیاں بیٹھی ہیں اور ایک مرد بزرگ بیٹھے پڑھا رہے ہیں۔ آنکاسن شریف ایک سو دس برس تک پہنچ گیا ہے۔ سارے قرن بدن کے بالوں نے سپید ہو کر سر سے پاؤں تک انکو توڑ کا پتلا بنا دیا ہے۔ پنجاب کی طرف کے رہنے والے ہیں

حافظ امام الفہدین خان نام ہے اور اس سن دس سال پر بھی ماشاء اللہ بصارت ایسی قوی کہ عینک نہیں لگاتے اور دماغی و جسمانی قوت ایسی جھج کہ پوچھو گچھو گچھ نہیں کلام مجید ختم۔ آواز میں مطلق ضعف نہیں معلوم ہوتا اور خیر سے پیشہ آہنگ۔ نہیں جھکی سرور جان جبراً قرآ یہاں آئی تو وہی اور بہ نسبت سابق کے اب کس قدر راسخ طبیعت ہی پہنچی ہوئی تھی مگر بہر ہی اسکایہ حال تھا کہ کھینٹے کھینٹے قدم رک جاتا ہے پڑ پڑتے پڑتے چپ ہو جاتی ہے اور رہ رہ کر اسطرح اپنے دل سے باتیں ہوتی ہیں۔

آخر یہ جھگو ہو گیا ہے۔ طبیعت کس طرح تاباں نہیں آتی کلچر اچھل رہا ہے تو دل ٹھنسا جاتا ہے (توڑی دیر پڑھتے پڑھتے) اور بان محمدی بگم سج کھتی تھی شاید اوسیدن سے میری طبیعت بگڑی ہے جس دن میرا صاحب کو بخش آیا تھا۔ اوس دن سے کیا بلکہ اسی وقت سے۔ آخر یہ کیوں؟ "یہاں پر اسکا خیال ہو چکا کہ کچھ بی طرح جھکا۔ دم بہر کے لئے خیالات کی آمد و شد دماغ کی گذر گاہوں میں رک گئی اور بہر چند ہی منٹ کے بعد وہ اس طرح اپنے دل سے کہنے لگی "اس شخص نے کیا اچھی صورت پائی ہے۔ بہت ہی ہوئی۔ رنگ کیسا شہابی شہابی ہے گویا پکائی پڑتا ہے۔ اعضا کیسے سمد دل ہیں اور چہرہ کیسا پیرا ہے۔" ہاے سب ہنسیاں پڑھ رہی ہیں اور میں چپ بیٹھی ہوں۔ حافظ جی کہیں دیکھ نہ لیں (بلند آواز سے) بسم اللہ۔ الرحا۔ ن الرحیم۔ اداں اون لہ خاموش ہو کر اپنے دل میں) ابھی اس صورت شکل کا آدمی تو میں نے کبھی دیکھا نہ سنا۔ نہیں معلوم یہ بیوقوف کیوں ہوتا ہے سرور جان اپنے دل سے اس قسم کی باتیں کہہ رہی تھی کہ حافظ جی نے خفا ہو کر کہا "سرور جان تو یہ بیٹھی کیا کرتی ہے؟" پڑھتی نہیں۔ "اور سرور جان چونکہ کہ اپنا سبق پڑھنے لگتی ہے۔ دوقین منٹ ہی ابھی نہ پڑھا ہو گا کہ پھر کسی آنے والے خیال نے آکر اسکی بلند آواز میں ایک قسم کی تدریجی پستی پیدا کر دی یہاں تک کہ آواز پست ہوتے ہوتے بالکل رک گئی اور پھر دلی اور دماغی قوتوں سے باتیں اس طرح چڑھ گئیں کہ میں اسی محمدی بگم کا کناٹا صبح نہیں ہوا جاتا ہے! آخر یہ رہ کر اس شخص کا خیال جھگو کیوں آتا ہے۔ مگر اس میں ہی کوئی شک نہیں کہ صورت بھی بہت ہی بیاری ایسے پائی ہے اور لوگوں کی آنکھ بچا بچا کر جھگو کسی کیس وقت کس محبت کی نظر سے دیکھ لیتا تھا کہ معاذ اللہ "اور اس موقع پر اسکی قدرتی حیا و دھڑک اسکی منہ پر ہاتھ رکھ دیتی ہے اور یہ آنکھیں جھکا کر چپ رہ جاتی ہے۔" خجالت مٹانے کے لئے پڑھنے لگتی ہے اور دم بہر کے بعد پھر اپنے دل سے کہتی ہے "آخر یہ اسکو غش کیوں آیا تھا۔ اسکی کیا وجہ! (توڑے سکوت کے بعد) کہیں میری صورت دیکھ کر...." اور پھر اسکی نچرل حیا زور سے ایک چٹکی میکر اسکو خاموش کر دیتی ہے۔ لیکن پھر ہی اسکے خیالات کے لگاتار سلسلے نے

ایسکے دل و دماغ کا دامن بھوڑا اور اس طرح اپنے دل سے کہنے لگی : ”مگر
 اُس دن تو کوئی کشتا تھا کہ انکو یہ عارضہ ہے۔ اکثر بیہوش ہو جاتے ہیں۔
 معلوم نہیں آپ بیچارے کا کیا حال ہے (جبکہ کہ عہدی بیگم کے کان میں) بہن
 بچہ معلوم ہوا جو شخص اُس دن ہمارے ہاں بیہوش ہو گیا تھا اب وہ کیسا ہے؟“
محمدی بیگم (آہستہ سے) مجھ کو کیا خبر! کہیے تو کسی کو خبر کے لیے انکے پاس
 ہیجہ دن (اپنے اکل سے) بلاری بللا۔ اور مجھے چہا۔ اتو یقینی بات ہے۔“
 اور عہدی بیگم کا وہ طرز یہ جواب سنکر سرد جان مٹے تو تھا کہ چپ رہ جاتی ہے پیشانی
 پر بل پڑ جاتے ہیں اور یہ کہہ کر ”بہی یہ تو عجیب روکی ہے“ اس طرف سے منہ پھیرا جاتا
 ہے اور خاموش ہو کر اپنی کتاب دیکھی جاتی ہے۔

محمدی بیگم توڑی دیر تک تو ایسکے اور کچھ کہنے سننے کا انتظار کرتی رہی لیکن جب اس حالت
 پر بھی چند منٹ گزر جاتے ہیں تو وہ آہستہ سے اسکو گدگد کر اسطرح کہتی پڑی : ”کیا خفا ہو گئیں؟“
سرور جان۔ (چین بابر ہو کر) مجھے نہ بلاؤ۔ مجھ کو یہ باتیں نہیں بہا تیں۔“
محمدی بیگم ”لے خفا ہو جے میں نے تو ہنسی سے کہا تھا۔ آپ کے چہرے نے کر لے
 مگر اصل میں نہ پھر انکا کوئی حال نہیں سُنا۔ غالباً اچھے ہو گئے۔“
سرور جان (عہدی بیگم کی ران دبا کر) اسی چپکے چپکے۔ کوئی سُنے لے گا!
 (اپنے دل میں) خدا کرے وہ اچھے ہوں۔“

پھر حافظ جی کی خفگی ہوئی اور توڑی دیر کے لیے بیچاری کو اپنے اون خیالات سے
 زبردستی دامن چھڑا کر اپنے پڑھنے کی طرف متوجہ ہونا پڑا یہ سبق پڑھنے میں جس قدر قوت
 صرف ہوا اس قدر دیر تک تو حافظ جی کے خوف کی وجہ سے ایسکے دماغ کو خیالات کی
 دوڑ و چوہ سے سکون رہا۔ لیکن سبق پڑھنے کے بعد بہر وہی آموختہ شروع ہو گیا جسکا
 سبق ازل سے حسن کی عالی بارگاہ میں ٹھیکہ حضرت عشق نے دیا تھا۔

آپ سمجھیے یہ کیا بات تھی؟ وہی جسکو عنوان باب حین ویکتا تھا۔ حسن اپنی نگاہ میں کر رہا تھا
 اور محبت اپنا نقشہ جاری ہی تھی۔ مگر آہ کس دل پر جو بالکل بولا ہوا لانا تھا۔ جس پر پہلے پہل
 یہ نئی افتاد پڑی تھی کیسی محبت بہری نظر اپنے کرتے دکھا رہی تھی کہ دیکھو محبت کی
 آنکھ اور پیار کی نظر میں خدا نے کیسی قوت رکھی ہے۔

آپ تھوڑا دن باقی رہ گیا تھا۔ سایہ سرور جان کی دلی وحشت کی طرح بڑھتا چلا جاتا ہوا اور وہ ہوا پالکی اس فارغ البالی کی طرح جو اسکے سن نے فیاضی کے ساتھ عطا کی تھی جاگتی چلی جاتی تھی۔ حافظ صاحب تو چھٹی دے کر اپنے حجرے تشریف لے گئے اور سرور جان دونوں ہاتھوں سے اپنی کتابیں اور کتابوں سے اپنے بے قرار دل کو دبائے ہوئے اندر آئی۔

جس قدر دقت اور ہر ادھر کی تون مین کٹ گیا وہ کچھ اچانک راگرجب وہ فارغ ہو کر راستہ میں اپنے بلیک بڈ پر چڑھی تو پھر اسکی دلی وحشت نے ہاتھ پاؤں پیلے طبعیت بطرح گہرائی۔ غبار ساسینہ مین اُٹھنے لگا اور ٹنڈی ٹنڈی سانسین سے کرا سطرچ اپنے دل سے کہنے لگی۔ نہیں معلوم مجھ کو کیا ہو گیا ہے۔ کہیں وہی تو نہیں ہو گیا جو محمدی بیگم کتنی تھی (خود ہی) نہیں خدا نہ کرے۔ ایسی باتیں زبان سے نہ نکالو۔ مگر میں ناخون مجھ کو آنا کچھ اسیکے معلوم ہوتے ہیں۔ یہ بار بار ایک ہی شخص کا خیال دل میں آنا کیا معنی! خشک اسیدن سے یہ میرا حال ہے۔ دو تین دن تک مجھ کو کچھ ایسا محسوس نہیں ہوا۔ طبعیت کچھ افسردہ افسردہ رہتی تھی۔ مین کتنی تھی یونہی ہو گی گراؤں گل کلا۔ نام کیا ہے بلا سا نام ہے مین بول گئی۔ (توڑے سکوت کے بعد) مین کتنی تھی کہ بیوسش تو کوئی ہوا اگر اوس روز اس قدر گہرائی ہوئی کیون پر رہی تھی۔ لیکن اب معلوم ہوا اسکی وجہ یہ تھی (کروٹ بد کر) بھی اشد مبت جی گہرا تھا ہے۔ محمدی بیگم بھی اسوقت نہیں۔ ورنہ اسی سے کچھ دل پہل جاتا۔ وہ ضرور کہنگ گئی ہے۔ مگر مین اب اس قسم کی باتیں ہی اسکے سامنے کرنا اچانک ہیں۔ بہت چہانا چاہیے!

یہ اپنے دل سے ہی باتیں کر رہی تھی کسی ماننے اگر کہا۔ بیوی بیوی اچانک اچھا چلے۔ خاصہ نوش فرمایئے۔ آپ کی اتنی جان آپ کو یاد کر رہی ہیں۔ سرور جان مین نہیں کھاؤنگی۔ امان جان سے کمد و مجھ کو اسوقت نیند آتی ہے۔

وہی عورت مین عاجزادی صاحب اچلیئے بیگم صاحب خفا ہو گئی۔ سرور جان (بگڑ کر) نہیں جاتے ہیں۔ نہیں جاتے۔ ایک مرتبہ کہہ دیا

کجست کجی ہی نہیں۔
یہ عورت تو اپنا سامنے لیے چپ چلی گئی مگر ابی ایک منٹ ہی نگرا ہو گا کہ اسکی والدہ صاحبہ
اگر موجود ہوئیں اور اسطرح کہنے لگی۔ سرور جان بیٹا! جگر کمانا کمالا۔ سولینا۔ ابی تو
شام ہی ہے ساری رات پڑی ہے۔

سرور جان۔ نہیں اما جان آپ کمانا نوش فرمائیے۔ میری طبیعت آج
کچھ سست ہے۔ جو نہیں چاہتا۔

سرور جان کی والدہ نے پوچھن۔ میں جانتی ہوں تجکو وہی بس بیان سے
جانیکا غم ہے۔ اسکا گھوٹاں ہے اور کچھ نہیں (آہستہ سے) بیٹا! خیال تو کرو اپنے
گرمین مدہنا چھا ہے یا غیر کے گرمین رہ کر طعن و طرد کی باتیں سنا بہتر ہے۔ اور
نہا ایاں آنے کو جی چاہے چلی آنا۔

چلنے کے بعد راز سے سرور جان اوتھیں اور باؤں تا خواستہ دو چار لمحوں تازہ غم کی
طرح لکھا۔ آدھ پر ہلنگ پر آکھٹ رہی۔ رہ رہ کر وہی خیالات دل اور دماغ کو
پریشان کرتے لگے۔ جیجی ترقی کرنے لگی اور میرا اسطرح اپنے دل میں کہنے لگی۔

اسد اکیا یہ خیال اب جان لیکر میرا چھا چوڑے کا۔ میں کتنی ہوں کہ اگر دو چار روز خدا
خواستہ میرا یہی حال رہا تو میں مڑن ہو جاؤنگی۔ اور میرا وہ راز جسکی جھوٹی اب تک
مطلق خبر نہ تھی میرے دل سے نکل کر سارے گرمین مارا مارا ہرے گا۔ ہاں استم ہوا
افدین کیا کروں گی (مندی سانس لیکر) افوہ بہت جی گھراتا ہے۔ گرمین

سرور جان تجکو بہت ضبط و تحمل سے کام لینا چاہیے۔ مگر پھر کیا ہو گا۔ وہ صاحب
پر کہی ادھر تشریف لائے ہی نہیں۔ خدا جانے وہ بیچارہ کس حال میں ہو لیکن بہرہ

تو نہیں ہو گیا۔ سرور جان جب میں بنکنا جمل رہی تھی اسوقت کا انکا یہ کہنا یاد ہے کہ اب
آپ کیونکہ تکلیف دہی میں اور ہاں کس نظر سے اسدن تجکو دیکھتا تھا۔ خدا کی قسم
اسوقت تو میں پسینہ پسینہ ہو گئی (ہوشیار ہو کر) بھی ہو گا ان باتوں کو جاننے بی
اب سور ہو (کردن بد لکر) اور مکتب خانہ میں سامنے ہی تو بیٹھی تھی کسی بیار کی طرح
تجکو دیکھ رہے تھے (خود بخود شرمناک) تو بہ! تجکو ہی بس ہی باتیں نہ کہیں۔ اچھا
میں تو بھی رہوں۔ دردت ہی نہ یادہ آگئی ہے۔ سب موم گھسٹیں۔ دیکھو گھسٹیں

کیسے خراٹے لے رہی ہے (تھوڑی دیر چپ رہنے کے بعد) میں کیا کروں کہ جسے نہیں ہی نہیں
دیکھئے اب وہ اوس تے مکان میں ہی آتے ہیں اب

سرد جان اپنے دل سے ابھی تم کی باتیں کر رہی تھی کہ ابڑ پنے کی اتوالی نیند جو مٹی ہوئی آئی اور اس
بڑی بڑی شبلی آنکھوں میں کچھ ایسی سما گئی کہ اسکی برگشتہ چلکین بے اعتناء ہو کر چھٹکین ہو کر چھوڑ کر گئی

ساتوان باب

ضبط

یہ اوجھ پڑنے کی خواہی نہیں
بے محابا گفتگو اجہی نہیں

دون کے تقریباً دس بچا جاتے ہیں۔ کئی دن کے بعد آج جو آسمان ذرا کھلا ہے تو وہ بوب بنگلی
اور بلا کی نکلی ہے۔ نصف النہار کے خطوط کو دیکھ کر آفتابی کرنوں کی تیزی اور تیزی کے ساتھ تیز
بڑھ گئی ہے اور یہ معلوم ہوتا ہے کہ دو تین روزہ کے پردہ میں چھپے رہنے کی کثرت آفتاب کی
جلبلی کرنیں آج بھی نکال بیٹگی بس چٹیک دو پہر کا منہ آ رہا ہے اور دھوپ ہر کھٹکے کھٹکی

موسمی خان صوبیدار کی بیوی اپنے خاص رانگہ میں تنہائی ہوئی ہیں اور اسطرح ابھی آپ
اپنے دل سے باتیں کر رہی ہیں یہ بھی آجکل کا زمانہ بھی عجیب زمانہ ہے کتنا ہی کوئی کتنی
سلوک کرے۔ محبت سے پیش آئے مگر کوئی کسی کا نہیں ہوتا۔ سب اپنے اپنے مطلب کے آشنا۔
حوالدارنی کو دیکھتے کہ برسوں اپنے گھر میں رکھا۔ آپ تکلیف اٹھائی انکو آرام کیا۔ پھر

خدمت کی۔ جا بجا ہزاروں باتیں انکی سنیں مگر کبھی اوف نہیں کی اور اوسدن جو غصہ میں میر
زبان سے ایک آدھ کلمہ ذرا سخت نکل گیا تو مجھے بگڑوین اور ایسی بگڑوین کہ امشب کی بام
زبان سے میں بولیں دعا سلام ترک۔ نیا مکان خرید لیا گیا۔ اور آج شاید تشریف لیا ہو جائے
اجا ہے جائیں میری پاپوش کی نوک سے اب کوٹ بکر مشہیر ہو گیا تھا۔ چہرہ غصہ سے
تھا یا ہوا تھا جس پر کچھ حسرت اور افسوس کی نشانیاں بھی بانی جاتی تھیں اور پر دم پر

یہ باتیں اپنے دل سے ہو رہی تھیں۔ ”مجھ کو وہ دیکھو والد ارہائی کا خیال آتا ہے کہ وہ بھی بیان سے اُٹھ جانے پر تیار ہو گئے۔ ہاں انکو یہ خیال ہی نہ آیا کہ انکے بڑے بھائی صاحب مجھ کو انکے برسرِ سر پر چھوڑ کر فرخ آباد گئے تھے اور وہ مجھ کو اسطرح تنہا چھوڑے تھے خیر میرا ہی خدا حافظ ہے۔ اور کوئی بات بھی ہو وہ تو رسمی کا سانپ بنا لیا گیا۔ مگر اس میں بھی شک نہیں کہ اوس دن مجھے کسی قدر سخت کلامی ضرور ہو گئی۔ لیکن ادنون نے ایسی بات ہی کیوں۔ میں جانتی ہوں جس فکر میں ہوں اسی فکر میں وہ حضرت بھی ہیں مگر مجھے وہ ہوشیار ضرور ہیں۔ انون نے انکے اپنے ارادے کو ظاہر ہونے نہیں دیا اور میں کبھی ایسی سیدھی اور صاف دل کی کفر اور زبان سے کلمہ نہیں۔ خیر اتو مجھے یہ یوقو فی ہو گئی۔ ہو گئی اب کیا ہو سکتا ہے لیکن میرے حسن علی دامادی کے لئے مل گئے۔ تو میں سمجھوں گی کہ کس گفہ جان بڑی خوش قسمت تھی۔ اس حسن و جمال کے مرد کیسے پیدا ہوتے ہیں۔ خدا کی قسم بہت ہی بھولا لڑکا ہے پڑا لکھا اور بڑی بلت یہ کہ ابھی اسکی شادی بھی نہیں ہوئی۔ بڑے خاندانی بڑے شریف ہیں۔ میں سب حال دریافت کر چکی ہوں۔ ایسے داماد کسکو نصیب ہو تے ہیں! صوبیدار صاحب فرخ آباد سے آجائیں تو میں اسکی کچھ تدبیر کروں۔ مگر مشاوت تو ایک خط عزیز احمد خان ملک کے نام بھیج دینا چاہیے کہ انکے بیٹے کے ساتھ مجھ کو کس گفہ جان کی شادی منظور ہیں۔ اور صوبیدار صاحب کو بھی اس امر سے مطلع کر دوں۔ محمد اکبر (انکے بیٹے کا نام) آج آجائے تو آج ہی میں دو خط لکھا کہ مسجدوں۔ لیکن ان میر صاحب کے راضی کرنے کی کیا مشاوت کیجائے۔ وہ سید ہیں۔ دیکھئے مانتے ہی ہیں کہ میں۔ اور بڑی شکل تو یہ ہے کہ میں اٹل پیام نہیں دے سکتی کسی طرح ایسا ہوتا کہ وہ خود ہی پیغام بھیجے۔ اکوئی غیر شخص انکے خیال کو اسطرح رجوت کرے تو اچھا۔ لیکن میر سے خیال کے موافق حوالہ دانی نے اپنی بیٹی کے لئے کسی قسم کی تحریک و بان شروع کر دی تو پھر بہت مشکل جائے گی۔

ایمان ہے تو جان ہے کمون کی ایمان کی سرور جان کے مقابل میں شگفتہ جان کو کوئی بند نہیں کر سکتا۔ اور اتفاق سے وہ دونوں کو اُس دن دیکھ چکے ہیں۔ (دوڑی در خاموش رہنے کے بعد) لیکن سرور جان کی بارانِ جیت تو دردی بھیج کے بیٹے سے ہو رہی ہے تو خان میرا بہا خیال غلط ہو گا۔ مگر ایسی حالت میں اوس دن کا میرا دن سے الجھنا سر اسر ہو چکا تھا۔ دیکھئے انکے بیان کیا کیا صوبیدار صاحب کو لکھتے ہیں اور مجھے

جو لکھ دیا ہو۔ صوبیدار صاحب کو سیری زیادتی کی خبر ہو گئی تو وہ مجھے بہت ہی ناخوش ہو گئے۔
عالم خیال میں یہ ایسی بین تک پہنچی تھیں کہ ایک ماننے آکر گہرا کے ہوئے لیکن میں کہا: بیوی
بیوی بیجیے وہ تو والدہ الدارنی صاحبہ کے ہاں اسباب وغیرہ بند رہا ہو جائیگا انتظام ہو رہا ہو
صوبیدارنی: پر میں کیا کروں۔ میں نے تو اسی خیال سے کئی مرتبہ ان کو جاڑے روکا تھا
بھی یا بی بی آپ وہ نہیں باتیں تو انکی خوشی۔ انہیں ہاتھ تو جوڑنے سے رہی ہے۔

وہی عورت: تو بہ۔ بھلا یہ کیونکر ہو سکتا ہے۔ نہیں باتیں نہ مانے۔ میں نے تو حضور کو فقط
اس خیال سے اطلاع کر دی کہ شاید آپ کو خبر نہ ہو۔

اس قدر کہنے کے بعد یہ عورت توجہ لی جاتی ہے اور صوبیدارنی صاحبہ اپنے انہیں خیالات میں
پر اکتھ جاتی ہیں۔ خیر انکو اسی خیالی دنیا کی سر میں مصروف چھوڑ کر والدہ الدارنی کی کیفیت دیکھتے ہیں۔
مگر یہ اسباب وغیرہ کے رکھنے اور باندھنے میں کچھ ایسی مصروف ہیں کہ انکے خیالات کا بجز اسکے
اور کچھ تپہ ہی نہیں چل سکتا کہ یہ اب اس گھر کے بالکل چھوڑنے کے لئے تیار ہیں۔ اُنکے والدہ
راذ محمد خان سے یلین شاید انہیں سے کوئی نئی بات معلوم ہو جائے۔

والدہ صاحبہ ابی کہیں سے آئے ہیں اور دروی آثار کر ایک کسی براسی دیوای خانہ میں بیٹھ گئی ہیں
جہاں ہمارے میر صاحب کوشش آیا تھا۔ بشارت ایک دستی نہ کرنا ہاتھ میں لئے چل رہا ہے۔
حقہ سامنے لگا ہے۔ اخلا ہاتھ میں ہے اور وہ رہ رہ کر حقہ کا ایک ایک کش لیا جاتا ہے۔
مکتب خانہ سونا پڑا ہے۔ نہ حافظ جی ہیں اور نہ کہیں پڑھنے والیوں کا پتہ ہے۔

والدہ صاحبہ اسطیع بیٹے تھے کہ ایک شخص نے اگر فوجی قاعدہ سے سلام کیا اور یہ سلام
اسطیع کہنے لگے: ام آئے و خدا صاحب۔ آئے مزاج تو چارہا؟

وہی آنے والا شخص: حضور کے اقبال سے اچھا ہوں اور آپ کے جان مال
کو دعا میں دیتا ہوں۔ دردی بیچ صاحب نے آپ کو سلام دیا ہے اور فرمایا ہے کہ اگر
تکلیف نہ ہو تو کسی وقت آپ لہن کچھ لکھنا ہے۔ اسی جملہ تمام میں نہیں ہوا تھا کہ اندر سے
نصیبس آئی اور کامیاب شریف بھیلے کمانا تیار ہے۔

والدہ صاحبہ (نصیبس سے) اچھا چلو آتے ہیں (دفعہ اس سے مخاطب ہو کر) ہاں
دفعہ صاحبہ کیا کہنا ہے آپ کو کچھ معلوم ہے؟ (اپنے دل میں) غالباً اسی کے لئے کچھ کہنا
چاہتے ہو لکھ یا شاید کوئی سرکاری بات ہو۔

حوالہ دار صاحب (نہیں سے) اچھا جلو آئے ہیں (دفعہ دار سے مخاطب ہو کر)
 بان دفعہ دار صاحب! کیا کہنا ہے آپ کو کچھ معلوم ہے؟ (اپنے دل میں) غالباً اسیکے
 بچے کچھ کہنا چاہتے ہوئے یا شاید کوئی سرکاری بات ہو؟

دفعہ دار ۲۲ بان شاید انکا یہ منشا ہے کہ اگر کسی درجہ سے ایسی آپ کا ارادہ شادی
 کر نیکانین ہے تو سوچا سلی دی جمع ہو کر ابھی منگنی ہو جائے۔ پر وعدہ ہوتا رہے گا؟

حوالہ دار صاحب - (اپنے دل میں) نکلی نا وہی بات! کیا مشکل پڑی (اسی شخص
 سے مخاطب ہو کر) خان محمد خان صاحب! اوہ نہ! ابھی ایسی جلدی کیا پڑ گئی ہے دونوں کا
 ابھی سن ہی کیا ہے۔ دیکھا جائے گا۔ میں نے اسکا تذکرہ ابھی اندر بیگم صاحب سے بھی
 نہیں کیا ہے۔ معلوم نہیں کہ وہ اس نسبت کو منظور ہی کرے گی یا نہیں۔

درویدی پھر صاحب نے یون ہی باتوں باتوں میں ایک مرتبہ مجھے اسکا تذکرہ ضرور کیا
 تھا اور ہنسی ہنسی میں نے اچھا اچھا ہی کر دیا تھا مگر عورتوں کے جھکڑے ان معاملات
 میں جھجھک رہتے ہیں آپ چاہتے ہیں؟

دفعہ دار ۲۲ بان بان بجا ہے آپ مجمع فرماتے ہیں۔ بیشک یہ معاملات بہت سوچ
 سمجھ کر کئے جاتے ہیں۔ بہتر ہے تو میں جا کر ہی کمزور نہ گئے! نہیں بہرہ اگر موجود ہو گئی۔
 اور حوالہ دار صاحب! اسکو جھڑک کر اسطرح کہنے لگے: جا ابھی نہیں آئیگی (دفعہ دار سے)
 بان ورنہ میں پھر صاحب سے، آپ میرا سلام عرض کر دیجئے گا اور کیلئے گا کہ اندر اس ملائکہ
 مشورہ کو کون پر جیسا مناسب ہو گا عرض کروں گا۔ ابھی ایسی جلدی کیا ہے؟

اسقدر باتوں کے بعد دفعہ دار صاحب تو بیان سے اٹھ کر چلے جاتے ہیں اور حوالہ دار صاحب
 اپنے دل سے مخاطب ہو کر اسطرح باتیں کرنے لگتے ہیں: کیا مشکل میں پڑا ہوں وہاں تو
 جلدی اور بیان بیگم صاحب اس نسبت پر راضی ہوتی معلوم نہیں ہوتی۔ ابھی کل ہی
 اسکا تذکرہ آچکا تھا۔ مجھ سے ضرور غلطی ہو گئی۔ پہلے جھکاؤ کا منشا اور یافت کر لینا چاہیے
 تھا ایک بعد درویدی پھر صاحب سے اس معاملہ میں بان میں کامیاب تھا۔ زبان دیکھ
 نہا نملہ یا اندرونی طلسم کی ایک کبھی ہے بغیر دل و دماغ کے مشورہ کے اسکو ہرگز
 حرکت دینا نہیں چاہیے۔ انسان اپنے دلی راز اور خیالوں میں ابھی ضرورت اور
 مصلحتوں کے اعتبار سے تبدیلی کر سکتا ہے مگر کوئی بات زبان سے نکلنے کے بعد

پہر اس میں کسی طرح کی تہدیبی کرنے کا اختیار باقی نہیں رہتا اور جو کہنے کے بعد ایسا کرتا تو
 اپنے قول اور فعل پر کوئی فرد بشر اعتبار نہیں کر سکتا۔ اور بڑی شکل کی یہ بات ہے
 کہ عزیز اللہ خان درودی بیچرین اگر میں اپنے قول سے پہر تو انکے خلاف مزاج بہت
 بہت ہو گا اور ایک ہندی مزاج آدمی کے خلاف طبع کوئی امر ہونا اچا نہیں۔ البتہ
 موصوفی بالانطق واقعی بہت صحیح ہے بہر اہت اسکا چارہ کار کیا ہے۔
 کوئی بات ذہن میں نہیں آتی۔

یہ اپنے اچھے ہوئے خیالات میں اسطرح حیران و پریشان بیٹھے تھے کہ اندر سے کمانا
 کمانے کا تقاضا آیا اور یہ ان خیالوں کو اسی طرح ابجا چور کر کمانا کمانے کے لئے
 اندر گئے۔ اور کمانا کمانے سے فارغ ہو کر قیلو کے لئے ہلنگ پر گئے۔ اب آفتاب
 نصف النہار کے خط کے سامنے آگیا ہے۔ ٹیک دوپہر ہے اور حوالدار صاحب اپنے
 آرامگاہ میں چپ پڑے ہیں۔ ہلنگ کے قریب ایک کرسی لگی ہے جس پر انکی
 بیگم صاحب اگر بیٹھ گئیں۔ اور انکو کچھ منتشر دیکھ کر کہنے لگیں۔ "کیون فر ہے۔ آج
 آپ چپ چپ کیسے ہیں۔ کمانے میں ہی دیر ہو گئی۔ مزاج اچھا ہے؟"

حوالدار صاحب "ہاں خدا کا شکر ہے اچھا ہوں۔" اور ہر خاموش ہو کر
 اسی سائے میں آجاتے ہیں جس میں اس سے پیشتر مبتلا تھے۔ اور انکی بیگم صاحب
 نے انکی خاموشی کی کیفیت دیکھتے دیکھتے توڑی دیر کے بعد اس خیال سے کہ اسوقت
 میرا بیان کا بیٹنا انکی بنید کا نخل ہو گا بیان سے جانے کا قصد کیا اور حوالدار صاحب
 انکو جانے دیکھ کر کہنے لگے "کیون بیٹتی کیون نہیں ہو؟"
 بیگم صاحب "نہیں اُب آپ سو رہے۔ آج کمانے میں اسقدر دیر
 کیون کر دی؟"

حوالدار صاحب "ابھی کیا کروں اسوقت درودی ہیر صاحب کے ہائی
 جان محمد خان و خدام آئے تھے انکی باتوں میں عرصہ ہو گیا اور بہر ان باتوں کی اوپر میں
 نے عرصہ تک میرے دماغ کو پریشان رکھا۔ شاید آج نیند بھی نہ آئے؟"
 بیگم صاحب "کیون فر ہے۔ کیا کہتے تھے؟"
 حوالدار صاحب "کہتے کیا تھے۔ انکو اپنے بیٹے کی شادی کی بہت جلدی ہے۔"

کہا ایسی ہے کہ اگر ایسی عقد نہ ہو تو منگنی ہی ہو جائے گی
بیگم صاحب (اپنے دل میں) سبحان اللہ کتنے دھو آئیں۔ انکار کا اور میری
 بیٹی سرور جان! ایسا تو نہ ہوگا (حوالہ دار صاحب سے) تو کیا سچ ہے آپ ان سے وعدہ کر چکی ہیں
حوالہ دار صاحب ”نہیں صاحب یہ کچھ نہیں۔ بس وہی بات جس کا میں تھے
 کئی مرتبہ تذکرہ کر چکا ہوں کہ ان مرتبہ باقون باقون میں انہوں نے اپنے بیٹے
 غلام سرور خان کے واسطے کماتائیں نے ہی ہنسی ہنسی میں اچا کر دیا تھا“

پس اب اسکو آپ جو کچھ سمجھیں۔ اقرار یا انکار مگر میں تھے پوچھا ہوں کہ اس نسبت میں
 آخر ہرج ہی کیا ہے؟ یہ آپ خوب جانتی ہیں کہ دردی بیچو عزیز اللہ خان بہت عالمی انداز
 ہے اور قوم کا سردار ہی۔ مرتبہ ہی بہت بڑا ہوا ہے اپنے گھر سے بہت خوشنم ہی ہیں۔ رہا انکا
 بیٹا غلام سرور خان وہ صورت شکل کا اچھا ہے برائیں۔ آخر آپ کو جو سے نا پسند کرتی ہیں؟
بیگم صاحب (اپنے دل میں) انکی مرضی ہے (حوالہ دار صاحب سے
 مخاطب ہو کر) یہ سب سہی مگر آپ اسکا کیا علاج کریں گے کہ روکا بالکل آوارہ۔ محض جاں
 کندہ ماتراش اور سرور جان ماشا را مد لکھی پڑ ہی ع

صحبت نا جنس غذا بیست الیم

بہن بان لڑکیاں اپنے مان باپ کے اختیار میں ضرور ہیں مگر مان باپ کا ہی یہ فرض
 ہے کہ جس بچی کو انہوں نے خون جگر پلا بلا کر اور سخت دل کھلا کر بڑی اسدائیں
 کے ساتھ جھوٹے سے بڑا کیا ہی اسکو دبدبہ و دانستہ تیرہ و تار کو میں میں نہ جو تک دین۔
 آئندہ آپ کو اختیار ہے۔ آپ کی روٹی ہے۔ جان آپ کی مرضی میں ہی راضی“

بیگم صاحب کی یہ پر اثر تقریر سن کر حوالہ دار صاحب کچھ چپ رہ گئے۔ اور تونڈی دیر
 خاموش رہنے کے بعد اسطرح اپنے دل میں کہنے لگے ”بیگم بات تو معقول کہتی ہیں مگر
 مشکل یہ ہے کہ میں وہی بیچو کو زبان دیجھا ہوں اب اگر میں زبان پلٹا ہوں تو وہ
 بہت ہی بگڑے۔ لیکن بہر بیگم صاحب کو کس طرح سمجھاؤں (بیگم صاحب سے
 مخاطب ہو کر) اچھا اگر ہمارے خلاف ہے تو نہ سہی مگر یہ بہت مشکل ہے کہ میں
 ورو دی بیچو صاحب سے اب انکار کس طرح کروں گا۔ ابی کل کا تذکرہ ہے کہ کپنی غریز
 مرزا حیدر بیگ بھی اسی نسبت کا حال پا چھتے تھے۔ یہ اخیال ہے کہ ورو دی بیچو

کے ایما ہی سے وہ میرا دل ٹوٹتے ہو گئے۔

بیگم صاحبہ۔ (تعجب کے لیے مین) یہ اسلام بین کے بیان کیا کتنے کیا تھے؟
حوالہ دار صاحب۔ یہی کہ دردی بھو صاحب کے بیان نسبت طے پاگئی کہ نہیں؟
بیگم صاحبہ۔ پھر آپ نے کیا کہا؟

حوالہ دار صاحب۔ مین نے کم دیا کہ ابھی کچھ ٹھیک نہیں ہے۔ بیگم صاحبہ سے
 مین نے ہی اسکا تذکرہ تک نہیں کیا ہے۔ بس پھر کیا تماخا موش ہو گئے۔ مین جانتا ہوں
 دردی بھو سے انہوں نے یہ حال کہا ہوگا اسبوجہ سے انہوں نے گبر اگر آج آدمی میری پاس پہنچا
بیگم صاحبہ۔ مگر تیرا بیگ سے جھکوا ایسی جاں بازیوں کی امید نہیں ہوتی۔
 اسلام بین کو میرے ساتھ دینی خصوصیت ہے۔

حوالہ دار صاحب۔ تو شاید انہوں نے یونین پوچھا ہو۔ آدمی تو بیشک ایسے
 نہیں ہیں۔ (توڑے سکونت کے بعد) پھر تمہاری کیا رائے ہے ایک دردی بھو
 سے مین صاف انکار کر دوں؟

بیگم صاحبہ۔ اب مین یہ کیوں نہ کہوں! آپ جیسا مناسب سمجھیے کیجئے۔
حوالہ دار صاحب۔ میری بھیمین تو کچھ آتا نہیں۔ کویم شکل کویم مشکل ممکن تو
 بتائیے آپ نے اور کسیکو تجویز بھی کیا ہے۔ کوئی آپ کی مرضی کے موافق ہے بھی کہ نہیں؟
 زمانہ بہت نازک ہے اور سرور جان مائسا اللہ اب تیرہ چودہ برس کی ہو گئی۔

بیگم صاحبہ۔ مین نے تو ابھی تک کسیکو تجویز نہیں کیا ہے۔ بس خاندانی حالت ابھی ہو
 کھاتے پیتے ہوں چال چلن صورت شکل ابھی ہو اور پڑھا لکھا ہو۔ غلام سرور کی طرح بالکل چال اور لکھا
حوالہ دار صاحب۔ تو کس قدر چہن بابر دہو کر پھر ایسا آدمی ملتا تو مشکل ہے۔ بیگم صاحبہ

بیگم صاحبہ۔ آپ کیا فرماتے ہیں۔ آپ کی بیٹی نے مائسا امدودہ صورت شکل بالی ہے
 وہ علم گہر خدائے اسکو عطا کیا ہے کہ ایک کیا ہزار اچھے گہراؤں سے اسکی پیام آئیں
 آپ گہراؤں کیوں جانتے ہیں۔ ایسا ابھی اسکا سن ہی کیا ہو گیا ہے! ان انہا اسباب وغیرہ
 کو فہم جاسے گا۔ ایسا انتظام ہونا چاہیے کہ آج شب مین دہن جھلک آرام کریں۔ دن بھی
 ہے اور رات بھی ابھی اسکو رکتا دہ بیان سے اٹھ کھڑی ہوئیں۔
 ابھی تو دردی بھو بھی نہ گذری ہوگی کہ اسباب بیان سے اٹھ کر مکان کو جانے لگا۔

آہ وہ وقت نہایت ہی افسوسناک تھا جب عمر کے قریب جو الدارنی اور سرور جان
 آنکھوں میں افسوس بڑھائے صوبیدارنی سے رخصت ہونے کے لئے گئیں۔ سرور جان
 شکستہ جان دونوں پہنچ کر کچھ اس پروردگار سے رومین کہ سننے والا ان کے دل ہل گئے
 بیگم صاحبہ دوڑ کر جو الدارنی صاحبہ سے پہنچ گئی اور اس طرح کہنے لگی: میری بی بی جان یا کاک
 نہ جائے، سرور جان ہیں ہنکو سطح کیلئے کے لیے ملین گی، صوبیدارنی اور جو الدارنی ہی گئے
 لکڑ روین۔ محمدی بیگم کا بڑا حال تھا اور جہدہ رما یئین اور عورتین اس وقت اس گہرین موجودین
 سب آنکھوں میں افسوس ہر لائین خطائین معان کوئی گئیں۔ آنے جانے کے وعدے لیے گئے
 تھے اور جو الدارنی نے اپنی بیٹی دنیہ کو اپنے ساتھ لئے اس گہرے چلی گئیں۔ اس طرح
 ایک گھر کے دو گھر ہو گئے اور دونوں گھرانوں کے دل میں رنج اپنا گھر کر گیا۔

آہ صوبیدارنی اور جو الدارنی اگر توڑی دیر کے لئے اس وقت اپنے اپنے سرکش نفس
 پروردگار جبر کر جائتیں۔ غبطہ و تحمل سے کام لیتیں۔ یہ الکا اور وہ الکا عقدہ جہد منٹ کے
 لیے برداشت کر جائتیں تو یہ رونا اس وقت انکو نہ پڑتا اور ابھی کیا روتی ہیں تمام عمر
 روئیں گی۔ ہاے ہیں رونا تو اسی کا ہے کہ ہم میں مطلق ضبط کی تاب نہیں۔
 برداشت کی عادت نہیں۔ آدھی بات کسی کی نہیں اونٹنہ ملتی اور ہر ہمیشہ کے لیے
 اسکا خمیازہ وقت کے ساتھ اٹھانا پڑتا ہے۔

اگر ہم اپنی توڑی تکلیف۔ اپنے توڑے نقصان اور اپنے خلاف مزاج باتوں کو
 کسی قدر برداشت کر جائیں تو یقیناً ہم زمانہ اور حاکم زمانہ کی بجا شکستوں سے ہمیشہ
 کے بچے محفوظ رہ سکتے ہیں اور اپنے خزانہ کے دو بے ہماراؤں وقت
 اور رویہ کو اچھی طرح بچا سکتے ہیں۔

آنکھوان باب

سامان تو اچھے نظر آتے ہیں

رات دن گردش میں ہیں بہت آسمان

ہو رہے گا کچھ نہ کچھ گہرا یئین کیا

عدم کے وسیع دائرہ سے جب کوئی چیز وجود کے عالم میں آیا جاتی ہے تو اس کے کچھ بچہ
سامان ہی پہلے سے پیدا ہو جاتے ہیں۔ وہ دیکھو کائی کا لگتا اٹھی ادیکھا؟ وہ جو
بدست ہاتھی کی طرح نیلے نیلے آسمان پر دوڑتی چلی آتی ہے۔ دھستہ کیسی گرمی تیز ہو گئی ہو
اوٹس پیدا ہو گئی نیچے کی ہو اگر کم اور اوپر کی سرد ہو گئی۔ ہا وہ بادل گر جاوہ پانی آگیا
ببار پڑنے لگی اور لیجئے وہ ہم جہم پانی برسے ہی لگا۔ حوالدار فی صاحب اپنے نو خیر
مکان میں ایک پلنگ پر بیٹھی ہیں اور یہ باتیں اپنے دل سے کر رہی ہیں ”میں دیکھتی ہوں
سرور جان روز بروز دہلی ہوتی جاتی ہے اسکا چمکتا ہوا کندنی رنگ کیسا پیکا پڑ گیا ہے
ہر وقت مضحکہ لہتی ہے یہ کچھ کماتی ہے نہ ہیتی۔ خدا جانے اسکو کیا ہو گیا ہے۔ میں
جانتی ہوں میری بچی کا یہ حال اس کمبخت گھر کے چوٹے اور وہاں کے لوگوں کی جدائی
نے کر دیا ہے۔ خیر خدا خدا کروں لوگوں سے ابرا، نجات ملی۔ میں بیان اطمینان سے
کچھ اسکا بندوبست تو کر سکون گی۔ وردی میجر صاحب کو بھی آج صاف جواب دید یا گیا
لیکن حوالدار صاحب کی رائے مطلق نہ تھی۔ خدا اب میرے کمنے کی آبرور کمنے والا
صوبیدارنی پرگوین نے اپنا دلی راز ظاہر نہیں کیا تھا مگر وہ کھٹک ضرور گئی ہے اور اب
جو وردی میجر کے بیان کی بات چیت چوٹے جانے کی خبر اونکے کانوں تک پہنچے گی تو
ضرور اون کا وہ شک یقین سے بدل جائے گا۔ نہ معلوم میرے حسن علی کے متعلق وہ کس قدر
کوشش کر چکی ہوں گی۔ مگر یہ بات اچھی ہے کہ صوبیدار صاحب بیان نہیں ہن بان تو
اب مجھ کو اس معاملے میں سطح تحریک کرنا چاہیے۔“

اور اس قدر کہنے کے بعد اونکے چہرہ پر غور و فکر کے آثار نمودار ہو جاتے ہیں اور توڑی دیر کر
یہ یہ بالکل سناٹے میں آ جاتی ہیں۔ اور بہرہ دم بہرے کے بعد اپنے اسی خیالی تار کو اسطرح جھیر
دیتی ہیں ”حوالدار صاحب سے گوین نے ابھی صاف طور پر اس شخص کا تذکرہ نہیں
کیا ہے مگر اتنی بات ضرور ہے کہ انکے خیالات انکے جانب اچھے ہیں اور صورت شکل کی
بھی بہت تعریف کرتے ہیں اور کیا عجیب ہے کہ اگر خود اس طرف سے کچھ جھیر چاڑھوئی اور ادھر
میں نے بھی اس امر پر زور دیا تو وہ اس سبب پر راضی ہو جائیں گے۔ مگر اس طرف سے
تو جھیر چاڑھوئے کی بظاہر امید نہیں ہوتی وہ شادی کر نیگے تو اپنے وطن میں۔ اب جو زمین
اپنے خاندان میں۔ قوم کے سید ہیں۔ خدا کی قسم کیا صورت پائی ہے۔“

یہ اپنے دل سے اسی قسم کی باتیں کہہ رہی تھیں۔ نئی نئی بوند لگی لگی ہلکی ہلکی ہمارے پر ہی تھی کہ والد صاحب اندر آئے اور ان کے پلنگ کے پاس تخت کا چوکا لگا تھا چہرہ ادنیٰ قالین کا فرش بچھا تھا والد صاحب اگر اس قالین پر بیٹھ گئے اور ان کی بیوی بھی جلدی سے اوٹکر بیٹھ گئیں اور بیٹھ ہی اسطرح کہنے لگے ”بیچے میں نے دردی بھیج صاحب کو تمہارے کہنے کے موافق کھاتا بھیجا ہے مگر بہت ہی بگڑ گئے اور خدا جانے کیا کیا کریں“

بیگم صاحب ”اُنہ کرنگے کیا! خوب۔ یہ بھی کچھ مارے باندھے کا سودا“

اپنا جی کہیں چاہتا نہیں کرتے۔ جب انکار کا ہی اس لائق نہیں تو کیا کوئی اپنی رط کی کا گنا کاٹے گا! خفا ہوں تو اپنے گھر خوش رہیں۔ وہ بچارے کبھی کیا سکتے ہیں!۔

والد صاحب ”بہر آت جیسا ہو گا دیکھا جائے گا۔ اسکا تو مجھ کو کچھ خوف ہی نہیں۔ اگر خیال ہے تو آپس کی بے لطفی کا۔ لیکن یہ تو بتائے اب آپ کا منشا کمان کرنے کا ہے۔ سرور جان ماشاء اللہ شادی کے قابل ہو گئی ہو آجکل کا زمانہ بہت نازک ہے۔ میرے نزدیک تو آجکل کے زمانہ میں رط کے اور رط کیوں کا عقد اُنکے بلوغ کا زمانہ آتے ہی کر دینا چاہیے!۔

بیگم صاحب ”اسوقت تو کوئی جگہ ایسی میری نظر میں نہیں آتی کہ جو میری مرضی کے موافق ہو مگر ابھی ایسی جلدی کیا ہے دیکھا جائے گا میں تو چاہتی ہوں کہ میری سرور جان کی طرح رط کا بھی صورت شکل کا اچھا ہو۔ پڑھا لکھا ہو خاندانی ہی جو حسین یہ سب باتیں ہوں اسکے ساتھ آپ شوق سے کر دیجئے!۔

والد صاحب ”میں تو پہلے کہہ چکا ہوں کہ ایسا رط کا ملنا حسین سبب و حیف اکٹا ہوں۔ لہذا مشکل ہے۔ بے عیب ذات اللہ کی“

بیگم صاحب ”اچھا آپ کے نزدیک وہ شخص کیسا ہے جو ایک مرتبہ ہاں ہمارے مکان پر آیا تھا جس کو منشا لگیا تھا۔ بھلا سا نام ہے۔ تو یہ بولی جاتی ہوں“

والد صاحب ”میر حسن علی صاحب!۔

بیگم صاحب ”ہاں ہاں میر حسن علی۔ آپ نے دیکھا تھا کیسا خوبصورت جوان ہے“

والد صاحب ”ہاں نظر تو تمہاری خوب ہو پچی ضرور اس میں یہ باتیں

پائی جاتی ہیں مگر ایک بات ہے میں سید۔ گو وہ اپنے خاندان کے بھی بہت اچھے ہیں۔ مگر
 بٹمان نہیں۔ اور اس کے ساتھ ہندوستان کے رہنے والے بھی۔ اور کی ریاست میں ۱۰
 بیگم صاحب ۲۲ اور میں تو اب رہتے ہیں ان کے بزرگ و شہد سے آئے تھے اور سید
 تو مسلمانوں کی سب قوموں سے اچھے ہوتے ہیں ۱۰

حوالہ دار صاحب ۲۲: مان یہ صحیح ہے۔ مجھ کو یہی یاد آیا بیشک وہ شہد ہی اصل
 ہیں اور اس میں بھی شک نہیں کہ سادات سے بڑھ کر کون ہو سکتا ہے۔ لیکن خاندان تو غلط
 ہو جائے گا۔ اور وہ میر صاحب خود ایسا کون کرنے لگے ۱۰

بیگم صاحب ۲۲: مان شاید یہ بات ہو۔ میں اس لیے یہ کہتی تھی کہ صوبیدار نے اپنی
 شکستہ جان کا عقد ان کے ساتھ کرنے والی ہیں ۱۰

حوالہ دار صاحب ۲۲: تعجب کے لمحے میں) مان ۱۰

بیگم صاحب ۲۲: جی اور کیا۔ اسی پر تو مجھے ان سے بگڑ گئی تھی۔ وہ تو ان
 میر صاحب کی صورت کو دیکھ کر بطرح فریفتہ ہو گئیں۔ شاید پیشاور میں ملک عزیز احمد خان
 کو صاف جواب بھی دیدیا اور اپنے میان کو بھی اپنے ارادے سے اطلاع دیدی تھی ۱۰

حوالہ دار صاحب ۲۲: تو یہ آپ ہی آپ! یا میر صاحب کی طرف سے کوئی پیغام سلام
 بھی آیا تھا؟ ۱۰

بیگم صاحب ۲۲: پیغام سلام کی تو جگہ خبر نہیں۔ میں جانتی ہوں کہ خود صوبیدار نے
 ہی کی یہ خواہش ہے۔ میر صاحب کی وہ اس قدر تعریف کرتی ہیں کہ خدا کی پناہ! ۱۰

حوالہ دار صاحب ۲۲: مان اس میں تو شک نہیں کہ میر صاحب اپنی جہت و حال
 صورت و شکل میں اور اس کے ساتھ حسن سیرت میں ہی بے مثل آدمی ہیں مگر رڑ کی والا اپنی
 طرف سے کوئی تحریک کر بھی تو نہیں سکتا۔ خیر دیکھا جائے گا ۱۰ اور اس قدر کہنے کے بعد
 کسی سرکاری کام کے لیے ان کو اندر سے باہر جانا پڑا۔

حوالہ دار صاحب کو اس نئے مکان میں آئے ہوئے اب ہفتہ عشرہ بیو گیا ہے لیکن ان کے دل کو
 اہل امر کا سیکھ رہا ہے کہ وہ اپنے بڑے بھائی موسیٰ خان صوبیدار کی عدم موجودگی
 میں ان کی بیوی اور بچوں کو تنہا چھوڑ کر بیان چلے آئے۔ اسی خیال سے اکثر وہ اپنی باوا ج کے
 پاس آئے جاتے ہیں اور ہر طرح سے ان کے خبر گیری بھی رہتے ہیں۔

اب آسمان کے مغربی کنارہ کی طرف جھکا ہوا آفتاب اس دنیا و اون کو تار رہا تھا کہ اب کوئی دم میں روز آخر ہوا چاہتا ہے۔ پسیدہ پسیدہ کہنیں زرد ہو چلی تھیں اور شب کی تاریکی کا پیش خمیع یعنی سایہ دہ رنگ پیل گیا تھا۔ آفتاب کسی شوخ - چنچل - حسین کے مزاج کی طرح رنگ بدل رہا تھا۔ پسیدہ سے زرد ہوا زرد سے سرخ اور پھر دیکھتے ہی دیکھتے چشم زدن میں یہ جاوہ جلا آنکھوں سے اوہل ہو گیا۔ تاریکی ساری دنیا میں پیل گئی اور دنیا کے کل کارخانے نظروں سے چھپنے لگے۔ ابی دم بہر ہی نگہ رہا تھا کہ آسمان پر تارے گردن میں چراغ جگنو کی طرح چمکنے لگے اور اس طرح اس اندھیری رات کا منہ اجالا ہو گیا۔ ابی گڑھی دو گڑھی رات بھی نہیں آئی ابھی کہ کسی نے ڈیوڑھی کے باہر سے بشارت کو آواز دی۔ خدا جانے یہ کسی آواز تھی کہ بیگم صاحب کے منہ سے بے اختیار خوشی کے لہجے میں نکلا: "امروز احیدر بیگ آئے ہیں۔" نصیب دیکھ تو اسلام بن آئی ہوئی تھی۔ جا جلدی دیکھ تو "اور اسلام کا نام سنتے ہی سرور جان یا تو چپ مضمحل پڑی تھی یا ہڑبڑا کر یہ کہتی ہوئی اوٹھ بیٹھی" محمدی بیگم بہن ہی آئی ہیں؟

ابھی یہ جملہ ختم بھی نہیں ہوا تھا کہ دروازہ سے دو عورتیں اندرائتی نظر آئیں جن میں سے ایک تو محمدی بیگم تھیں اور دوسری ادھیڑ عورت تھی۔ چہرہ کا نقشہ محمدی بیگم کے نقشہ سے ملتا ہوا تھا۔ سرور جان جلدی سے محمدی بیگم کو بٹ کر رونے لگی۔ اور یہ رونے کا تدار اس وقت تک نہیں ٹوٹا جب تک کہ والدہ رانی اور اس آنے والی عورت نے ان دونوں کو دلاسا اور تسلی دیکر علیحدہ نہیں کیا۔ یہ سب اپنے تو بیگم صاحب کے پاس ہوئے گئیں اور اس طرح آپس میں باتیں ہونے لگیں۔

بیگم صاحبہ "واہ وا اسلام بن بھی چاہیے تھا۔" امین نے اس مکان کو لیا چوڑا لگا دیا تینہ مجھ کو چوڑا دیا۔ اور بان سچ بات ہی ہے وہاں کچھ میرے پاس تو آتی تھیں جتنے پاس آتی تھیں وہ خدا کے فضل سے اب بھی وہاں موجود ہیں اور اس میں کچھ بڑا ماننے کی بھی بات نہیں ہمارے میان جب صوبیداد صاحب کی ادنیٰ میں نہ تو ٹکرائی ہوئی کا ہلکا سا شک خیال نہ ہو گا۔ میرا کیا! "

اس عورت کا نام اسلام بن ہے۔ یہ محمدی بیگم کی ماں ہے اور مرزا احیدر بیگ کی بیوی

ہیں جو صوبیدار صاحب کے عزیز ہیں اور انکی اردنی میں بھی۔ بیگم صاحب کی تقریر ختم ہوئی
بعد یہ عورت اس طرح لجا جنت کے ساتھ کہنے لگی: ”بیگم صاحب! یہ آپ کیا فرماتی ہیں۔“

صوبیدار میرے عزیز سہی۔ مرزا جی انکی اردنی میں بھی ہیں یہ مانا مگر خدا گواہ ہے۔
محمدی بیگم کی قسم ہے جو محبت اور خصوصیت محلو آپ سے ہے وہ دن سے کہاں! تو بہ۔
اوس مکان میں جب آتی تھی تو بجز آپ کے اونکے پاس کب بیٹھتی تھی۔ آپ فرما دیجیے نا۔

میں بیان حاضر فرد نہیں ہوئی۔ طبیعت کچھ اچھی نہ تھی جسکی یہ معافی چاہتی ہوں۔“

بیگم صاحب ”خدا بخواتین است اگر طبیعت اچھی نہ تھی تو بیگم بھری ہوتی۔ میں نے خود
کئی مرتبہ تمہارا تذکرہ کیا کہ معلوم نہیں اسلام میں کسی میں جو آتی نہیں۔ آج ہی نصیب سے کتا تکر

آج شام کو جا کر اسلام کی خیر خبر لے آنا۔ اتنے میں آپ ابھی گئیں۔ خیر تو ہے دشمنوں کی
طبیعت کیا ناما سنا تھی آپ نے محمدی بیگم کو بھی نہ بھیجا یا سرور جان روز اکہم پراس کو
یاد کیا کرتی تھی (محمدی بیگم سے مخاطب ہو کر) کہو بیٹی تم ابھی رہیں؟“

محمدی بیگم ”ہاں بیگم صاحب میں تو آپ کی دعا سے ابھی ہوں اور اما بخوان ہیں ابھی
تین میں نے بیان آنے کے لئے کئی مرتبہ ارادہ ہی کیا مگر اما بخوان نے آنے ہی نہیں دیا۔“

اسلام میں (بات کا شکرم) چپ چپ۔ اری چپ۔ بھئی یہ تو عجیب لڑکی ہے۔“

سرور جان ”یقیناً لگا کر“ نہ لہ جان بندگی عرض ہے۔ بندگی۔ واہ واہ
بھاری ہیں نے آخر سب حال کہو لہ یا نا۔“

اسلام میں ”بھلا اسکے سامنے کوئی کیا بات تھے۔ عجب قسم کی لڑکی ہے۔“

اصل یہ ہے کہ اس نے نہ لگا کر کے ہنگوٹ بکھیرے سے بالکل فرصت نہیں ملی۔

روز آنے کا ارادہ کرتی تھی مگر موقع نہیں ملتا تھا۔ میں نے اسوقت بات بنائی تو اس

لڑکی نے جھک کر اور شرمندہ کیا۔ ”اسقدر بایں ہونے کے بعد سرور جان محمدی بیگم کو

اپنے ساتھ لیے اس کمرے کے برآمدہ میں چل گئی جو سامنے کچھ تھوڑے سے فاصلہ پر

اسی مکان میں واقع تھا جہیں سرور جان رہتی تھی۔“

ان دونوں لڑکیوں کے جانے کے بعد اسلام اس طرح کہنے لگی ”بیگم صاحب!

سرور جان بہت ڈبلی ہو گئی ہے۔ آٹھ دس روز میں اسکی ادھی صورت نہیں

رہی یہ اسکا حال کیا ہے؟“

بیکر صاحب :۔ اسے ہے اسکی صورت تو دیکھی نہیں جاتی۔ دن ہوتا تو تم دیکھتے
 ہڈیاں نکال آئی ہیں۔ میں بخانون اسکو کیا ہو گیا ہے اسقدر راد اس اور نگین ہوتی ہے
 کہ کچھ کہ نہیں جاتا۔ وہ انکسارا اسکارنگ روپ ہی باقی نہیں رہا جانشک میں خیال کرتی
 ہوں اسکو اس مکان سے ملغورہ ہونے اور وہاں کے لوگوں سے چھوٹنے کا حدیث
 اور کوئی بات تو میرے خیال میں نہیں آتی۔

اسلامن :۔ ہاں ماثرا شد وہاں سب اسکی بھولیاں تھیں۔ انہیں طبیعت پہلی
 رہتی تھی۔ بیان بیجاری بالکل تھا ہے۔ کیا سنگفہ جان دیگر جان ہی بیان اس کے لئے
 کے لیے نہیں آئیں۔ پہلے تو محبت کا بہت دعوئے کرتی تھیں۔

بیکر صاحب :۔ لے بن کون آتا ہے۔ کس کا کون ہوتا ہے۔ سب آنکھوں کی
 محبت ہوئی ہے یا پھر اپنے مطلب کی۔ اور آپ اسکی شکایت ہی کیا ہے زمانہ کون ہے
 اسلامن :۔ ہاں آپ سچ فرمائی ہیں گلاب الیہا ہی کیا لیکن بیکر صاحب اسرور جان
 آپ بیانہ کے مقابل ہو گئی ہے۔ آپ کو اسکی فکر کرنی چاہیے۔

بیکر صاحب :۔ بن رات دن میں اسی فکر میں غلطان بچان رہتی ہوں۔ مگر
 مائتروں میری رنج کے موافق ابی کوئی گھر نہیں ملا یوں پیام صد ہا آئے۔

اسلامن :۔ دردی بھر صاحب کا گھرانا کیا پڑا ہے۔ وہاں تو بات حیت ہی
 قرار پاگئی تھی۔

بیکر صاحب :۔ (کافوں پر ہاتھ رکھ کر) نا صاحب میری توبہ۔ انکا گھرانا تو
 بھگت کرانین۔ لیکن انکا بیٹا غلام سرور بہت ہی آوارہ لڑکا ہے۔ محض جاہل۔
 آج تو انکو صاف جواب ہی دیدیا گیا۔

اسلامن :۔ یہ کیسے بھکو اسکی خبر ہی نہ تھی۔ پھر اب کہیں اور فکر کرنا چاہیے۔
 جسقدر جلدی ہو۔ اچھا۔

بیکر صاحب :۔ پھر نہیں کوئی گھر ایسا بناؤ۔ خاندان اچھا ہو۔ پڑھا لکھا۔
 شتوکیان کے اکثر گھرانوں سے واقف ہوگی۔ سرور جان آخر ستارہ ہی بھی کوئی
 ہے اسکا حق کچھ تمہارے ہی ہے۔

اسلامن :۔ کیا عرض کروں آجکل کے خاندانی اور امرا کے لڑکے جسقدر ہیں

انہیں آوارگی کا ایسا عام مرض پہلایا ہوا ہے کہ انہی توبہ میرے خیال میں اس وقت تو ایسا کوئی لڑکا نہیں آتا جو میری پیاری بیٹی سرور جان کے قابل ہو (اپنے دل میں) اب موقع ہو۔ خدا را چاہا تو میں اپنی کوشش میں کامیاب ہوتی ہوں (بگیم صاحب سے) مگر میں خیال رکھوں گی (توڑے سکوت کے بعد) ہاں بگیم صاحب! آپ نے انکو دیکھا ہے؟ میرے حسن علی صاحب کو! (اپنے دل میں) کہیں کچھ بڑا نہ نائیں۔“

بگیم صاحب: ”ہاں ہاں میں نے اس دن دیکھا تھا نہیں جب ہمارے ہاں اس دن ان کو اغش آیا تھا۔ واقع میں اسکی صورت شکل تو بہت ہی اچھی ہے۔“
اسلام من: ”بوی جسطرح وہ صورت شکل میں اپنا نظیر نہیں رکھتے ایسی طرح ماشا اللہ حسن بی بی میں بھی پیش۔ پڑا لکھا سب لوگ اسکی قدر کرتے ہیں۔ اور اسی حال میں تو شاید نئی نہ ترقی ہو گئی ہو۔“
بگیم صاحب: ”ہاں ہاں وہ لڑکا ہے تو میری ضرور پسند کرتی بات ہے تو تم کو وہ سیدہ ہیں اور وہ شادی کرینگے تو اپنے وطن میں۔“ پھر خاندان میں یہاں کیوں نہ لگے۔“

اسلام من: ”(اپنے دل میں) بہت خوشی کی کارنت ہر سب پہلو پر (بگیم صاحب سے) اب اسکا حال تو جو معلوم نہیں۔ مگر اتنا ضرور کوئی کہ دنیا میں سرور جان کے قابل اگر کوئی لڑکا ہوگا تو اس سے بہتر نہیں ہو سکتا۔ اور آپ کو یاد ہو اس دن جب انکو آپ کے میان میں لایا تھا تو سرور جان کسی حشت زدہ اور پریشان پڑتی تھی اور باتیں کیسی گہرائی ہوئی کرتی تھی۔“ اس گفتگو کا سلسلہ اسی میں تک پہنچا تا کہ سرور جان بیان آئی۔ جلدی سے قرآن شریف لیا۔ لہاری سے دو ایک کتابیں لیں اور یہ باتیں کچھ کچھ سنتی ہوئی بیان سے چلی گئی۔ سوزیں کمر و سواہی باہر قدم رکھا ہی کہ اسلام من سے بگیم صاحب نے اسطرح کہا: ”ہے ہے اس دن کی اسکی گہرائی ہوئی باتوں پر تو اب جب بھی میرا خیال جاتا ہے تو ہنسی کے مارے لاٹ لاٹ جاتی ہوں۔“

اسلام من: ”اور تو وہ مصوقت اسکو نیکے کا نام ہی یاد میں آتا تھا اور گنتوں تو اسنے کھڑے کھڑے بھلکا جھلکا تھا۔“ بچی اب تو میں یہ ہنسی ہوں چاہے آپ برا نہیں یا چاہے کہ ازل ہی سے یہ ہو مینو الامتاور نہ یہ بات کیا تھی!۔“

بگیم صاحب: ”انہیں جبکہ کرم اپنا پوشیدہ طور پر تم اس معاملہ میں کچھ تحریک تو نہ دے دو۔“
اسطرح کچھ اشارہ بھی نہ پایا جاوے۔ بعد ازیں بہت احتیاط سے یہ جیسا کہ سرور جان دیکھا جائے گا۔“
ہاں کی باتیں تو آپ نے نہیں۔“ اب جگہ سرور جان اور محمدی بیگم کی صحت کا رنگ نکلیں۔

سرور جان کلام مجید ہاتھ میں لیے اور وہ ایک کتاب میں نعل میں دبائے ابھی محمدی بگم کے پاس کر
 بیٹھی تھی۔ مگر یہ عجیب بات ہو کہ محمدی بگم کے منے کی جو خوشی اس سے پیشتر ہی اس کے چہرے پر
 پائی جاتی تھی اب اس کا کہیں نشان ہی نہیں معلوم ہوتا ہا ہے بجائے اسکے شرمندگی کے کچھ کچھ آواز
 نمایاں ہیں۔ جیسے کہیں کہیں پرست کی مٹی سیٹن نمایاں ہی نظر آ جاتی ہیں۔ ان دلی تیزرات کی جو چیز
 خردیتی پردہ ایک روشن شمع ہو کہ سرور جان کے نازک دل پر اس وقت مختلف شکلوں کا سامنا تھا
 کلام مجید اب آہستہ سے رکھ دیا گیا ہے۔ کتاب میں ڈال دی گئی ہیں اور یہ جگر کو دونوں ہاتھوں سے
 ہٹا کر چپ بیٹھی ہے۔ محمدی بگم اس کی یہ حالت دیکھتی ہو اور چپ رہ جاتی ہے اور کہتی ہے کہ کتنی ہے
 ہاں اب بڑھ گیا ہے۔ ابا آپ چپ چپ کیسی ہیں۔ ابھی تو آپ قرآن شریف خوشی خوشی پڑھتی تھیں
 سرور جان: ”ہن اس وقت میرا حال چنانچہ اس وقت شدت کو میرے دوسرے درجہ ہوتا ہے۔“
 محمدی بگم: ”درست! ابھی ابھی تو آپ اچھی تھیں یا اب اس قدر راکھی تو ٹوٹی دیں طبیعت ہی
 بگڑ گئی۔“ درود ہی ہو گیا میں نہ ماؤں کی ذرا اضافہ تباہ کیا ہے سچ کو تمہیں ہمارے قسم!۔“
 سرور جان: (ایک ٹنڈی سانس لے کر) ہے کیا میں بس کچھ نہیں سلکتی جو اس وقت میرا حال
 دیکھو پسینہ میں نہائی ہوئی بیٹھی ہوں۔ اور پسینہ ہی کیسا؟ غیرت کا۔ طیش اور غصہ کرنا ہے
 میرا ایک ایک عضو کانپ رہا ہے میرے سینہ پر ہاتھ رکھ کر دیکھو کیسا اچھل رہا ہے۔ میں ابھی
 جو مانجان کر کرہ میں کتابیں لینے گئی تو دیکھتی کیا ہوں کہ حال جان مانجان سے کچھ میری ہی
 متعلق باتیں کر رہی ہیں وہی اوسیدن کا تذکرہ۔ جسدن اون میر صاحب کو غش آیا تھا۔ میرے
 گہراے ہوئے اس وقت کے پہرنے کا حال بیان کر رہی تھیں۔ میرے جاتے ہی چپ ہو رہیں
 اور جب میں وہاں سے کتابیں لیکر باہر نکلی تو پردہ ہی ذکر چھڑ گیا۔ میں باہر نکلا تو قصداً دم بہ کٹری گئی
 آپ فرمائی کیا ہیں دو گہراے میں اسکو نکلیے گا نام ہی یاد نہیں آتا تھا اور گھٹنوں تو اسنے کھڑے
 کھڑے پنکھا اٹھ کر چلا تھا۔ اور خدا جانے چپکے چپکے کیا کیا کتنی رہیں میں نے کچھ اچھی طرح سامنے۔ آخر کا
 جملہ یہ تھا ورنہ یہ بات کیا تھی، خدا اجانتا ہے بس یہ سنتے ہی بدن میں آگ لگ گئی۔
 غلام اس وقت میں خدا کا کیا خوف کر گئی۔ خون جگر پیکر میان چپ چلی آئی۔ ہائے جو کوئی سنے گا کہہ گا۔
 واہ اچھی خالہ!۔ کیسے کسی بیماری کی زرا خدمت کو دی! بونہاں جو آیا اسکی کچھ خاطر مدارات کو دی تو اس میں
 ابھی کچھ عجیب لگ گیا۔ اور کہنے ہی کس سے نہیں۔ امان جان سے اسوان احمد۔ ہاں مانجان اپنے
 دل میں کیا کہتی ہو گئی۔ احمد! میں کیسی رسوا اور بدنام ہوئی ہے!۔

سرور جان یہ باتیں کرتی جاتی تھی۔ آنسو اسکی آنکھوں سے نکل کر اسکے ہونٹوں سے رخساروں پر بہ رہے تھے اور شمع کی روشن کرنیں باہر گر کر اسطرح تڑپ رہی تھیں جیسے جہاں شفاف آئینہ پر ٹیک دیا دھر کے وقت آفتابی کرنیں بطرح تڑپتی نظر آتی ہیں۔ محمدی بیک بہت تعجب سے سنا کہ یہ باتیں سن رہی تھی اور جانتا کہ وہ ان باتوں پر غور کرتی تھی اسکو بدگمانی کا موقع نہیں معلوم ہوتا تھا۔ تاہم اس امر کا بہت تعجب کرتی تھی کہ امانجان نے ایسا کس مصلحت سے کہا! جب اسے دیکھا کہ سرور جان کا انتشار دم بہ دم بڑھتا چلا جاتا تو وہ اسکو تسلی دیکر اسطرح کہنے لگی: "ہاں اگر کہیں اسے اس بات پر بھی طرح سن نہیں پایا شاید انہوں نے اس پر بھی کچھ کہا ہو گا۔ آپ سمجھیں کچھ اور دراز امانجان سے ایسا ہو ہی نہیں سکتا تھا۔"

سرور جان نے (جھنجھاکر) وہ یہی کوئی بات ہے۔ میں خود اپنے کانوں سے تو ابھی سن کر چلی آتی ہوں۔

محمدی بیک نے مان مان یہ حکم ہے کہ باتیں آپ ہی کی ہوں اور شاید ہی تذکرہ ہی ہو۔ مگر کسی اور کو اگر انہوں نے بیان کیا ہو گا۔ میں ان سے پوچھوں گی۔ اور یہ تو کبھی ممکن ہی نہیں کہ وہ آپ کی رسوائی اور بدنامی کا باعث ہوں۔ اس پر تو میں جانتی ہوں کہ میں سرور جان نے یہ بیان نہیں کبھی کر کہا تو اس وقت انہوں نے یہی کہا تھا۔ اگر کسی اور نے یہی کہتا تو میں یہ پوچھتی ہوں کہ کیوں کہا؟ وجہ؟

محمدی بیک نے اور جواب کی بھلائی اسے لے لیا ہو آپ ہی کی خوشی کے لئے تو پھر!۔

سرور جان: (بگڑ کر) جی مان میری بھلائی اور میری خوشی کے لئے تو صاف نہ ہن خدا! اسکو ہوش دے۔ اسقدر بیوقوف ہیں۔

محمدی بیک نے خیر میں ابھی تو کچھ نہیں کہتی ہوں۔ خدا جب اسکا موقع لا سکے گا تو میں جگہ کر سلام کر دوں گی۔

سرور جان: (چہین باہر ہو کر) کیا ہوا؟ کیسا بندگی تمہی میں نہیں سمجھتا۔

محمدی بیک: ابھی اس تذکرہ کو اس وقت جانے دیجئے۔ یہ بتائے کہ اس آپ کی طبیعت تو ابھی اسے۔ ان میں صاحب کا بھی حال کچھ صدم ہوا؟

سرور جان: (بہت غصہ کی نظر سے اسکی طرف دیکھ کر) ان پر صدمہ اور کچھ؟

بہترے چہرے کی باتیں نکالیں۔ نہروارم ایسی باتیں آپ میرے سامنے کہیں نہ کرنا۔ میں

جاتی ہوں تمہیں نے یہ باتیں اپنی اماں جان سے کہیں ہو گئی۔ ضرور یہی بات ہو آپ مخلوق کو کیا؟
 محمدی بیگم نے نہیں خدا کی قسم نہیں۔ آپ کے سر کی قسم نہیں۔ میں جانتی ہوں اسکی وجہ یہ ہے
 میں نے کچھ دیکھا اڑتی ہوئی خیر سنی تھی۔ محمدی بیگم اسی اسقدر کہنے پائی تھی کہ اسکی ماں
 اسلام جانے کے ارادہ سے بیان آئی اور غضب یہ تھا کہ بیگم صاحبہ بھی انکے ساتھ ساتھ
 تھیں۔ سرور جان نے گو محمدی بیگم کو اسوقت بہت روکنا چاہا مگر چونکہ رات اشد وہ آگئی
 تھی۔ سواری دروازے پر ہو گئی تھی اور مرزا حیدر بیگ بہت جلدی کر رہے تھے امور سے
 محمدی بیگم کو اپنی ماں کے ساتھ اسوقت جانا ہی پڑا مگر چلتے چلتے اس امر کا وعدہ کر گئی کہ
 جسطرح ممکن ہو گا میں صبح ضرور آؤنگی۔

نوان باب

مزدہ

آمد بہار کی ہے جو بلبل ہے نغمہ سنج
 اڑتی سی یہ خبر ہے زبانِ طیور کی

صبح کا وہ دلننگ غنچہ ابھی کھلکا کہ سنہس پڑا ہے جو رات بھر بند کلی کی طرح۔ اب چاہو
 وہ کسی بول کی ہو یا کسی ایسے حرامان نصیب عاشق کے دل کی جو سر جھکائے نہ جیسا کہ
 خلعت شب کے پردہ میں پڑا رہا ہو۔ مشرق کی طرف سے پہلے کسی سوختہ دل کی آہوں کی
 طرح سیاہ سیاہ کچھ ہو ان سا اٹھ کر آسمان کی اس نیلی نیلی سطح پر چا گیا جیسے اس سے
 پہلے کچھ ادا اسی چہاٹی ہوئی تھی جس سے تارے رخصت ہو گئے تھے اور کہیں دو ایک اگر باقی
 تھے تو وہ بھی دھندلے دھندلے کچھ مٹے مٹے سے جنکی روشنی بالکل ماند پڑ گئی تھی نیم سڑک
 سنک نے ان منہ بند کلیوں کے کان میں جو غیر سے رات بھر نہیں کھلے نہیں خدا جانے کیا جگے سے
 جا کر کھڑی تھی کہ وہ اب خوشی کے مارے ہوئے جامد میں نہیں سمایتیں۔ کیلے ہی تو پڑے ہیں
 ہنسے ہی تو دیتے ہیں۔ خدا کی اس بیزبان مخلوق نے جو اپنے اپنے نیم نون میں رات بھر

دیکھے چپ بیٹھے رہے تھے نہ معلوم ایسی کونسی خبر پائی ہے کہ وہ اپنی دلفریب نعمتیں سمجھ کر
میں بھی شہید سونے والاں کو اب سونے ہی نہیں دیتے۔ رہ رہ کر ان کی سریلی صدا میں
بجس و حرکت پڑے ہوئے آدمیوں کو کوئی ایسی خوشخبری سننا دیتی ہیں کہ سب کی
آنکھیں کھلتی ہیں۔ انکے اس اوداس چہرہ پر جبریلے مردی چمکے ہوئے کا کشف
گمان ہو سکتا تھا فوراً رونق سی آ جاتی ہو پریشان بال ہاتھوں سے برابر کیے جاتی ہیں
سب جہانیاں لیٹے ادٹتے بیٹھے ہیں۔ اور جیتی دجالا کی کے ساتھ اپنے دین و دنیا کے
کار و بار میں مشغول ہونے کے لیے تیار ہو جاتے ہیں۔

لیجیے وہ بوہٹی اور اسکی وہی حرکت برہن کے منہ سے ناقوس کی صدا بنگر نکلی اور
سلمان کی زبان سے کلمہ طیبہ بنگر۔ مذر وں میں گھنٹے بجنے لگے اور مسجد دن میں
امداد اکبر کی بر عظمت صدا گونج اٹھی۔

سیدہ کا صبح کے پوہتے ہی آسمان کے اوداس چہرہ پر رونق سی اٹھی اور ابر کی
ہلکی ہلکی چادر جا بجا سے کھٹ کھٹ کر اب جھینوں کا ٹکڑا دو بیڑنگلی ہو کر ٹنڈی
ٹنڈی سے جھونکے چل رہے ہیں اور ایک گاڑی اکبر آباد کی آبادی کی طرف سے پریدہ والی
سڑک پر ہوتی ہوئی چھاؤنی طرف آرہی ہے۔ یہ آنے والی گاڑی آڈر میر حسن علی صاحب کے
دروازے پر ٹھہرتی ہے۔

یہ مکان انیس سرکاری عمارتوں سے مشابہ ہے جو آپ نے اکثر بڑی چھاؤنیوں میں
فوجی افسروں کے لیے بنے ہوئے دیکھے ہونگے۔ دروازہ کے سامنے چوٹا سا باغ ہے
جسکے پھولوں کی خوشترنگی آنکھوں میں کہی جاتی ہے اور سبزہ کا کین کا ہی اور کین دانی
رنگ دیکھنے والی آنکھوں میں ٹنڈک اور بھارت میں قوت دینے کے لیے ہلہ مار رہا ہے
کین سر دے درخیم سنائے ہیں کہڑے ہیں اور اونکو دیکھ کر بے اختیار کھینکھینکا ہوا
قد یاد آیا جاتا ہے۔ گاڑی سے ایک صاحب اتر کر دروازہ ٹکڑا کھینکھینکا ہے اور دروازہ
کھینکھینکا ہے اس گاڑی میں ایک عورت اور کراس گھر میں چلی جاتی ہو گوا صاحب کی روشنی چاروں طرف
پھیل گئی تھی تاہم ابھی اس قدر نہند لگا جاتی تھا کہ جسکی وجہ سے ان کو نواں کو بھنی بھنیان لکے
مگر یہ عجیب بات تھی کہ انکے آتے ہی حضرت رفیق اور ہمارے سر بان میر صاحب نے بہت
خوشی کے ساتھ ان آنے والاں کا غیر مفقود کیا۔

آپ روز روشن ہو گئی تھیں اور ان دونوں آنے والوں کو بھی آپ نے اچھی طرح پہچان لیا
تھیں ان میں سے ایک تو مرزا حیدر بیگ تھے اور دوسرے ان کی بیوی اسلامین تھیں
جو محمدی بیگ کی ماں ہے۔ مگر یہ بیان کمان اور پیر اسوقت :-

توڑی دیر تو ان سے دور رفیق سے کچھ اس طرح آہستہ آہستہ باتیں ہوئیں کہ کسی
غیر کے قانون کو اسکی خبر تک نہ تھی اور پراسکے بعد مرزا حیدر بیگ یہ کہہ کر نماز کا وقت
آخر ہوا جاتا ہے میں مسجد میں نماز پڑھ کر سعید باگر چلا جاؤں گا۔ سواری کڑی ہے
توڑی دیر میں واپس آتا ہوں پھر تم چلنا۔ مکان پر محمدی بیگ تھن ہوئی۔ بیان سے
چلے جاتے ہیں۔ اسلامین اور رفیق دونوں ابلیس آہستہ آہستہ کچھ باتیں کر لگتے ہیں
مگر یہ عجیب بات ہے کہ رفیق بار بار اٹھ کر کشتی میں سکر ا دیتا ہے اور کوئی آنے والی
خوشی سنہی بنکر اسکے ہونٹوں پر اتراتی ہوئی بہرتی ہے۔ چار سے میر صاحب چائے وغیرہ
کے سامان میں مصروف تھے کہ رفیق نے ان سے مخاطب ہو کر بہت خوشی کے لیے میں
کہا : ”بیچے حضرت مبارک! خدا نے میری ناچیز کو رشتوں کو کامیاب کیا۔“
میر صاحب نے حیرت سے منہ دیکھ کر (سچ) کو رشتوں میں کامیاب ہوا آپ کو
داعد یا فقط میرا دل خوش کرنے کے لیے ایسا آپ مجھے کئی ہیں (اسلامین سے
مخاطب ہو کر) خالہ اسلامین! آپ فرمائیے کیا بات ہے؟ یہ حضرت توراہل
جکو بیوی باتوں باتوں میں بھلا کر تے ہیں۔

اسلامین : ”حضور میں تو جب تک آپ سے اپنا انعام نہ لے لوں گی اسوقت تک
تو کچھ بناؤں گی ہی نہیں۔“

میر صاحب : ”ابھی انعام ہی کوئی چیز ہے۔ میری جان تک حاضر ہے (اپنی
دل میں) غالباً کوئی اچھی خبر آج سننے میں آئے گی (اسلامین سے) میری خالہ بنا کچھ
کیا بات ہے۔ میرے دل کی اسوقت عجیب حالت ہے۔ افوہ!“

اسلامین : ”گہرے نہیں۔ آپ کی خوشی کی بات ہے۔ خدا کا شکر کچھ دیاں ہو
والد صاحب کے گھر گئی تھی۔ بہت دیر تک باتیں رہیں۔ خدا کے فضل سے
اور آپ کی نقدیر سے بیگ صاحب تو کچھ کچھ رضا مند معلوم ہوتی ہیں۔“
یہ معمولی باتیں نہ تھیں انہیں بلکہ ان کا اثر تھا۔ اسلامین کو غلط ہو ا میں پڑا ہوا

خدا برہم دے کی خدا نہ تھی۔ نیم سحر باد بہاری کا ایک ہلکا جنوں کا تہا وہی جنوں کا جس کا گلاب کی تیان کھل جاتی ہیں۔ یہ دل خوش کن خدا اسلام کے منہ سے نکلا خوشی خوشی جلدی جلدی میر صاحب کے کانوں میں پہونچی کانوں سے دماغ میں اور دماغ کی بھولی بھولوں سے نکلا اسکے اس شوق اور ارمان بہرے دل کو خوش کر گئی جو ادا اسی کے عالم میں سر جھکائے اسکے بائیں بھلو میں بیٹھتا اسلام کی یہ دل خوش کن تقریریں کہ پہلے تو خودی کی سی کیفیت اسپر طاری ہو گئی لیکن شوق کا بڑا ہو کہ اسکے تھا ضہ نے دم بہر ہی اسوقت کا یہ مزانہ لینے دیا اور نہایت ذوق شوق کی حالت میں اس کی زبان سے یہ نکلا خداوند اثیر الا کہ لا کہ لا کہ لا کہ لا کہ لا کہ تو نے میرے زار حال پر رحم فرمایا اور میری دعا کو قبول کیا (اسلام سے مخاطب ہو کہ) خالہ اسلام میں کس زبان سے آپ کا شکریہ ادا کروں خدا اعلم ہے کہ آپ نے مجھ کو بندہ بے زبان بنایا مرتے دم تک آپ کا یہ احسان نہ بھولوں گا بیگم صاحب کیا کہتی تھیں؟

اسلام میں ”بیگم صاحب آپ کی صورت شکلا کی تو بہت تعریف کرتی تھیں اگر اس قدر متامل تھا کہ آپ سیدہ ہیں اور وہاں زبان“

میر صاحب ”اگرچہ ہر اس میں کیا ہرچ آخر یہ برا سے کیا قرار پائی؟“
اسلام میں ”اسوقت تو دے میرے بہت کچھ کہنے سے کچھ راضی ہو گئی تھیں“

میر صاحب ”تو یہ ہے کہ اسلام خالہ آپ نے ہمیشہ کے لئے میری گردن جھکا دی آپ کے سامنے میرا سر نہیں اٹھ سکتا“

رفیق ”بات کاٹ کر اور جو اس فکر کو کشش کا اصل میں بانی مانی ہے اس کا ذکر یہ کیا سنی نام تک نہیں“

میر صاحب ”نہیں صاحب آپ کیا فرماتے ہیں میرا ایک ایک روان تک آپ کا شکریہ اور مرتے دم تک یہ احسان نہیں بھولے گا۔ بیشک اسلام تھا کہ کو آپ اگر وہاں نہ بھیجتے تو آج یہ خوشخبری ان مشاق کانوں کو سننا ہرگز نصیب نہ ہوتی“ اصل یہ کہ جب روز میر صاحب کے معاملہ کی گتیاں سلجھانے کے لئے کمیٹی کی گئی تھی اسی روز سے حضرت رفیق نے درپردہ یہ تحریر شروع کر دی تھی۔ اسلام اور مرزا حیدر بیگ کو جسے حوالہ دانی اور حوالہ دار صاحب کے بے تکلفی کا پورا موقع حاصل تھا میر صاحب کی بھینسی و بیقراری کی قابل انسو س حالت دکھا کر اس امر پر راضی کیا کہ وہ جائز طور پر اس کا ذخیرہ یعنی کوشش کریں اور یہ طریق سے

تحریک ہوئی اسکے حالات آپ پہلے سینوں میں ملاحظہ فرما چکے ہیں۔
 اب آفتاب نکل آیا تھا اور سنہری سنہری دھوپ اونچے اونچے درختوں کی سبز چوٹیوں پر
 سنہرا پودہ پھیر رہی تھی۔ میر صاحب کا فرط مسرت سے وہی حال تھا جو ابھی کے نکلے ہوئے
 آفتاب کا یا ایک گلاب کے پھول کا جو ابھی ابھی نیم سحر کے دو افراتہا جھونکے سے چین کرکسی
 گوشہ میں کھلا ہو۔ شوق منو کی لے رہا تھا اور نئے نئے ارمان و تمنا انکے دل میں پیدا ہو
 ہو کر ایک اجنبی کے ساتھ اسکو منہ کو دیکھ رہے تھے۔ خون کے دورہ میں لہریں پیدا
 ہو گئی تھیں۔ لہریں موجیں لڑ رہی تھیں اور اسوجہ سے اسکے بھر دار دل کی حرکت بہت زیادہ
 اسوقت بڑھ گئی تھی۔ جائے کا دور صل رہا تھا اور جھک کی منہال گزرتی تھی لے سانسے حاضر تھی
 جائے پیتے پیتے رفیق کو خدا جانے کیا خیال آیا کہ اسنے جاو کی پیانی لکھ کر اسلام میں اسطرح
 پوجا مان در دی بیچر صاحب کے بیان کی بات حقیقت کا کیا معاملہ ہوا؟
 اسلام میں (مسکرا کر) انکو تو صاف جواب دیدیا گیا۔

میر صاحب۔ (بہت خوشی کے لہجے میں) الحمد للہ۔ یہ کب!۔
 اسلام میں حضور کل ہی کی تو بات ہی۔ جو الدار صاحب تو دہان کیلئے راضی تھے مگر
 بگم صاحب کے یہ بالکل خلاف تھا بلادہ کب کی مانتی ہیں! باختر جو الدار صاحب کو مجبور ہونا ہی پڑا
 رفیق۔ (خوش ہو کر) یہ بہت ہی اچھا ہوا۔ بس اب کیا جو میدان مار لیا۔ یہ باتیں
 ہو رہی ہیں اور اسکا روح افزا اثر ہوا میں ملا ہوا قوت سامعہ کے تھفس کے ذریعہ سے
 اندر پہونچ کر میر صاحب کے دل و دماغ کے مرجہاے ہو گئے چہ کو تروتازہ کر رہا تھا۔ رہ رہ کر
 اسکی طبیعت میں ایک گدگد سی پیدا ہوئی تھیں بے اختیار اسکے خشک ہونٹوں پہ کھائی
 تھی اور رہ رہ کر آپ کبھی تو اسلام میں کی بھداری اور کاشش کی تعریف کرتے تھے اور کبھی اپنے
 ہر وقت کے مونس اور رفیق کی دوسوڑی اور رفاقت کی۔ اور رفیق اسکے جواب میں اسطرح کہتا تھا
 جناب یہ سب کہنے کی باتیں ہیں نہ میری ناجیز تدبیریں ہی کوئی چیز تھیں اور نہ ہی اسلام میں
 آپ کے اسقدر لمبے چوڑے شکر یہ کی سخی ہیں مان اگر کوئی چہ شکر یہ کی سخی ہو تو آپ کی دلی
 محبت۔ آپ کی پیاری صورت اور آپ کے اعضا کا تناسب جسے سبکو آپ کا دائرہ و شید
 بنالیا اور نہ یہ ہونا بہت دور تھا۔ سچ تو یہ ہے کہ اسقدر جلد کامیابی و ہم و گمان میں ہی نہیں آتی
 تھی۔ اصل یہ ہے کہ حضور آپ کی قسمت ابھی تھی اور زمانہ موفقی دور نہ یہ حسن و عشق کے

جھکے کین اسطرح جلد طے پاتے ہیں دائیہ بہت ہی قسمت کے اچھے ہوئے
اسلامن ۲۰ خوش نصیبی میں کیا شک! ایسی خوبصورت بوی کسیکو نصیب ہوتی ہے
 بس پری معلوم ہوتی ہے پری ۲۱

میر صاحب ۲۲ آہ اسلامن! میں تو یہ کہتا ہوں کہ ایسا بلا کا حسن خدا کیسکو دے نہیں
 جھکو تو بے موت ہی مار ڈالا۔ خدا تمکو اس کا اجر دے کہ تمہیں میری جان بچا لی ورنہ میں تو
 اپنی جان کو پیٹے ہی رو چکا ہوتا۔ مگر یہ تو بتائے کہی وہ ہی میرا کچھ تذکرہ کرتی ہیں؟
اسلامن ۲۳ بھلا حضور یہ تو خیال کریں میرے ہاتھوں کی تو وہ کملائی ہوئی جو حکیم صاحب
 کا جسقدر وہ لحاظ اور ادب کرتی ہو۔ اسقدر میرا پیر مجھ سے وہ ایسی باتیں کو فرمائیے گی!
 انا اس کے دل کا حال اسکا علم خدا کو ہوگا ۲۴

میر صاحب (ٹنڈی سانس لیکر) بھلا وہ مجھے کیوں یاد کرنے لگیں۔ انکو ایسی کیا
 پڑی ہے۔ ہونے سے کہی نام ہی نہ لیا ہوگا۔ خیر یہ تو بتائے کچھ ملکی پڑھی ہیں؟
اسلامن ۲۵ اے کیوں نہیں۔ ماسا واسد بہت ابھی طرح لکھ بڑھ چکی ہیں۔ رات میں
 میں فخل رہتا ہے یا کچھ اور۔ کتنی تو ہوں کہ میان بہت خوش قسمت تھے؟ ۲۶

میر صاحب ۲۷ ہاں ہاں میں بھول گیا۔ لاول دلاؤۃ۔ حافظ جی تو انکو پڑھا دی ہیں
 (اپنے دل میں) لاؤ پیر ایک رقعہ انکے نام لکھ دوں نا۔ یہ دید نیلی (خود ہی) مگر کین ایسا
 نہ کہ یہ کین نا خوش ہو جائے (اسلامن سے) حوالدار صاحب کا ہی کچھ عذر معلوم ہوا؟
رفیق ۲۸ ہاں ہاں مرزا حیدر بیگ صاحب ابھی مجھے کہتے تھے کہ تمہیں باغ میں ہونے
 کچھ تذکرہ چاہیے۔ اسوقت باتوں باتوں میں معلوم ہوا کہ اس معاملہ میں انکو کچھ دخل نہیں
 بلکہ صاحب جو کچھ کر نیگی وہ ہی ہوگا ۲۹

اسلامن ۳۰ ہاں یہ بہت صحیح ہے۔ کل اختیار بیگم صاحب ہی کو ہے۔ حوالدار صاحب
 تو بچارے کا ایک سید ہے سادہ ہے مرد مسلمان ہیں ۳۱

میر صاحب ۳۲ میری اسلامن کوئی ایسی صورت ہوتی کہ یہ معاملہ جلد طے پا جاتا
 خدا کی قسم یہ دل نبخت کسی طرح نہیں مانتا۔ رات دن روتے گزرتا ہے۔ تم خوش رہو
 خدا جانے کتنے دنوں کے بعد آج اسقدر تمہیں خوش کیا ہے ۳۳

اسلامن ۳۴ ہاں ہاں تو آپ پیام بھیجے نا۔ مگر دیکھیے خبردار خبردار میرا نام کین نہ

سے نہ نکلے پائے در نہ پہر بنی بانی بات بگڑ جائے گی۔ میں در پردہ اپنا کام کرتی ہوں اور پر علیہ کی علیحدہ ۱۱

رفیق ۱۲ نہیں استغفر اللہ۔ بھلا ایسی احسان فراموشی کیسں ہو سکتی ہے! کیا بھال جو کوئی آپ کا نام تک ہی سن پائے۔ بہت رازداری کے ساتھ یہ اپنی دونوں ہین رکھا جائے گا! میر صاحب (دعشت میں آکر) تو پر پیغام کوں بھجائے گا؟ اسکی سیل! ۱۳

رفیق ۱۴ یہ بھی کوئی مشکل کام ہے۔ کوئی نہ کوئی چلا جائے گا۔ اسکی فکری کیا! ۱۵

استغفر با توں کے بعد مرزا حمید بیگ آجاتے ہیں بہت سسرت کے ساتھ انکا خیر مقدم کیا جاتا تو میر صاحب اپنے دلی خوش سے بخود ہو کر انکا شکریہ ادا کرتے ہیں اور ہر ادھر کی کچھ باتیں ہوتی ہیں اور پھر توڑ مادیہ کے بعد مرزا صاحب اسلام کو ساتھ لے کر گئے گھر جانے لگے گا ڈی برسوار ہو جاتے ہیں۔ ان لوگوں کے چلے جانے کے بعد میر صاحب کے حضرت دل میں

بہلو میں ایک نظر الائی کی عشوق بڑا ارمان دور ہے۔ تنہائے ہنستی ہوئی اُمین اور ان بچیاں کا دل و دماغ ان تازہ سالوں سے بھر گیا۔ دونوں بچیاں ایک دوسرے کا منہ دیکھ کر

سناتے ہیں آگے اور پھر دم بہر کے بعد عالم خیال میں باہم اسطرح مشورے ہونے لگے سالانہ

تو کچھ اچھ نظر آتے ہیں۔ بیماری سرور و جان فانیات بھگو بھلی اولیے گی ہی تو جائز طور پر۔ خداوند اودہ کو نسلی مبارک آتری ہوگی جیسے انکے پیشال حسن کی زیارت ان مشتاق لکھنؤ کو

نصیب ہوئی۔ آہ پیسے و سر اسرنا میدی تھی خداوند کچھ آسرا ہو کچھ امید ہو چلی آپ جلدی

ہے اور پھر کسی جلدی۔ کچھ ہونا ہے وہ اسی ہو جائے یاں ہو جائے گا۔ ازمیر و بقرار دل

صبر کر صبر۔ اس میرے ارمان بہرے دل بہت پیاب ہو۔ تیرے خوش نصیب ہو ذہین

کوئی شک نہیں (رفیق سے مخاطب ہو کر) کہوں حضرت پر اب کس دن پیام جائے گا؟ ۱۶

رفیق (مسکراتے ہوئے) ازمیر ہی جلدی۔ اودن سے اشتیاق۔ دہری میچہ پی۔ حضور گھر آ

نیں انشاء اللہ رفتہ رفتہ سب ہو جائے گا۔ میں یہ تو نہیں کہہ سکتا کہ بھگو اس معاملہ میں اپنے

زیادہ خیال پر گر بان اس میں ہی شک نہیں۔ خدا غیب جانی ہے کہ رات دن یہ انہیں

خیالات میں غافلان و بھجان رہتا ہوں۔ انشاء اللہ رفتہ رفتہ سب سارے بھگے ہو جائیں گے

ایسے کہ اے میں جلدی کیجئے اسی دن ہی کہتے ہوئے ہیں ۱۷

میر صاحب (بہین بارو ہو کر) جی یاں آپ کے نزدیک ابی کچھ دن ہی نہیں ہوگا!

خدا گواہ ہے کہ فراق کی ایک ایک گٹھری ایک ایک برس سے کم نہیں معلوم ہوتی کبھی کسی پر عاشق ہوئے ہوتے تو آپ کو ابھی طرح معلوم ہوتا ہے

رفیق سبحان اللہ رواہ حضرت کیا اچھی قدر دانی فرمائی۔ خوب ہی دعا دی جناب یہ پتہ کو مبارک رہے (کہ کافان پر ہاتھ رکھ کر) میں درگزر میری تو بہ (اپنے دل میں) مگر اب نہ کیجئے

کہ دردی میجر صاحب کیا رنگ لاتے ہیں انکا پایہ بڑا ہے اس پر میں بگڑے دل اور خیر سے آدمی ہیں صدی لیکن مانا بیگم ادن سے زیادہ صدی ہیں۔ یہ انہیں خیالات کے نا پیدا کنار دریا میں بڑے غوطے کما رہے تھے کہ میر صاحب نے ان سے مخاطب ہو کر کہا: "کیون کیا خفا ہو گئے یہ بیچل سکوت کیسا؟"

رفیق یونین منگی کی اس میں کوئی بات تھی میں اسی اصرار کے پہلو پر غور کر رہا تھا کہ اب مجھ کو کیا کرنا چاہیے۔ دردی میجر صاحب کی طبیعت کا جھانک مجھ کو اندازہ ہی میں خیال نہ تھا کہ وہ فردرنگ لائے

میر صاحب۔ (بست غور و فکر کے لیے میں) ہر میر سے نزدیک تو بہتر ہو گا کہ اس کام میں جلدی سے کام لینا چاہیے لیکن یہ مانو کہ دردی میجر صاحب کو دراندازی کا موقع ملے اور پھر والد صاحب کو مجبور ہو جانا پڑے

رفیق زبان یہ بہت صحیح رائے ہے اور آپ کی شامیں معاملہ میں ہمیشہ ہی رہا ہے ہونامی چاہیے لیکن یہ خرابی ہے کہ دردی میجر کو اگر ابی آپ کا نام معلوم ہو گیا تو خواہ مخواہ انکو اس بدگمانی کا موقع حاصل ہے کہ انکے پیٹے کی نسبت جوٹ جائے کہ آپ ہی اصلی باعث ہوئے۔ اور انکے اس خیال کا نتیجہ آپ خیالی کر سکتے ہیں کہ آپ کے حق میں کمانک اچھا اور کمانک بُرا ہے۔

میر صاحب (لا پرواہی کے لیے میں) ادنیٰ اعلیٰ کچھ پرواہ نہیں سارا زمانہ میر جائے اپنے پرانے اور شفاغیر ہو جائیں۔ نوکری جانی سے جو نوناہ وہ ہو جائے میں نہیں کہیں چاہیے میر ورجان اگر لکھی تو میر کا کہہ گشت اقلیم کی باو شابت مجھ کو مل گئی

اس قسم کی باتیں کہہ اس وقت کیلئے مخصوص زمین بلکہ رات دن ہی منور سے تھے۔ یہی باتیں تھیں اور مخفی طور پر اس کے متعلق خدا اچانے کو کس قسم کی فکر نہ رہی ہیں۔ اسی دو تین دن گذرے تھے کہ ایک اور شام کے سہانہ وقت جب مادر آسمان پر

نکلے ہوئے تھے چاندنی چٹکی ہوئی تھی اور یہ دونوں اپنے دروازہ پر بیٹھے باغیچہ کی ٹنڈی ٹنڈی ہو گئیں کہا رہے تھے کہ اتفاق سے ڈاکٹر محمد رضا خان آئے گئے پھر دیر تک ادھر اُدھر ہر کی باتیں رہیں اور پھر ڈاکٹر صاحب اس طرح کہنے لگے ”ہاں جانتے صاحب مجھ کو تو اب معلوم ہوا۔ ماشاء اللہ آپ تو بڑے ہی خوش قسمت نکلے“

رفیق۔ (بات کاٹ کر) بائیں آپ کو کیا آج معلوم ہوا؟
ڈاکٹر صاحب ”آپ والدہ صاحبہ کے ہاں معاملہ کو سمجھ ہو گئے ادھر تو پرسوں ہی جناب میر صاحب نے بیان فرمایا تھا (منسلک) ابھی یہ ادھی معاملہ پر خارجہ بیدار صاحبہ کا میر صاحب (حیرت زدہ مسکرا کر) صوبیدار صاحبہ کے گھر کا کیسا معاملہ؟۔ میں نہیں سمجھا“
رفیق۔ (بہت تعجب کے لمحے میں) یہ آپ کو اس وقت مذاق کی سوچی ہے یا واقعی اسکی کچھ اصلیت ہی ہے؟

ڈاکٹر صاحب ”میں صاحب کل صوبیدار صاحبہ فرخ آباد سے آئے ہیں نا۔ آج صبح جب میں اڈن سے ملنے گیا تھا اس وقت اس قسم کا تذکرہ انہوں نے کیا تھا۔ گو انہوں نے صاف الفاظ میں تو اپنا کمزور خاطر ظاہر نہیں کیا تھا مگر آپ کی تعریف بہت کرتے تھے اور انکی اس تقریر کا نتیجہ بھی تھا کہ میں آپ سے شکستہ جان کے لئے پیام بھیجنے کی تحریک کروں“

رفیق (قصداً لگا کر) یہ کیسے تو واقعی میر صاحب آپ بہت بڑے خوش قسمت ہیں خوب آٹے آٹے پیام آئے ہیں اور وہ بھی ایک چوڑا دودھ“

میر صاحب۔ (بہن بابر وہو کہ نہایت بے پروائی سے) ابھی کہنے دیجئے میرا دل جسکے لیے ازل سے تھا اسکی نذر ہو چکا اب کسکو ملتا ہے۔ یہ دل پیاری ہر درجہ کا ہے اور وہی اسکی مالک ہے کیا مجال کیسکی جو اسکی طرف آنکھ اٹھا کر ہی دیکھے۔ ہاں ہاں اسی کا ہے اور وہی ملگئی۔ ابھی اب وہ میر سے پاس ہے کمان! جسکا تھا اسکو پاس کیا۔ کوئی منہ دہو رکھے“

رفیق ”مگر شکستہ جان کی نسبت تو پیشاور میں ہو گئی ہے۔ یہ بات کچھ سمجھ میں نہ آئی“
ڈاکٹر صاحب ”ہاں شاید اب ادھر منظور نہیں ہے۔ انکاری خط بھیج دیا گیا ہے۔ میں خیال کرتا ہوں اس روز جب آپ کو صوبیدار صاحبہ کے مکان پر غرض آیا تھا شاید

صوبیدارنی صاحبہ نے کہیں دیکھ لیا ہے۔ وہی اس امر پر بہت زیادہ زور دے رہی ہیں۔
رفیق : زور دے رہی ہیں۔ میں نے خود دیکھا تھا اس روز سب عورتیں ٹھری
 حضرت کا حال دیکھ رہی تھیں۔ اسدن کا غش ہی ہمارے میر صاحب کے حق میں خوش قسمتی
 معراج ہو گیا۔ اچھا ہے شگفتہ جان کے ساتھ ہی۔۔۔ کیون میر صاحب ؟

میر صاحب (نہایت ناخوش ہو کر) نہ معلوم آپ لوگوں نے مجھے کیا سمجھ لیا ہے۔
 جناب من۔ میں کوئی بد وضع۔ آوارہ اور لچا آدمی نہیں ہوں نہ میرا یہ شیوہ ہے
 کہ میں کسی کی ہو بیٹی کو بڑی نظر سے دیکھوں۔ یہ جو کچھ ہو گیا ایک شہنی اور اتفاقی امر
 بتایا ایک افراد تھی جو مجھ پر گئی اب اس سے آپ جو چاہیں نتیجہ نکالیں مگر

اے عشق تیری عنایتیں ہیں

میں پوچھتا ہوں پہلا پیاری سرور جان کے ہمیشہ من و جمال سے شگفتہ جان بچاوی
 کیا مناسبت ہو سکتی ہے! استغفر اللہ۔ اور اگر ہو ہی سہی کوئی قاف کی پری ہی کیون
 نہ ہو۔ آسمان سے حور ہی بلکہ کیون نہ اتر آئے تو خدا کی قسم جو ہوئے سے کبھی آنکھ نہ ٹٹا کر ہی
 دیکھوں۔ لا حول ولا قوۃ اور دیکھیے ایسی باتیں خدا نے لئے اب کبھی زبان سے نکال لیے گا
 ہی نہیں۔ مگر پیاری سرور جان کو اگر کہیں اسکی خبر ملے تو خدا کی قسم مجھے بگڑ ہی جاگی
 میری صورت سے بیزار ہو جائے گی۔ خبردار خبردار اسکا بہت لحاظ ہے۔

ڈاکٹر صاحب : خدا کی پناہ برس ہی پڑے۔ تو آپ اس قدر بگڑتے کیون
 یہی ناکہ نہ کیجئے گا۔ نسبی۔ اور میں کیا جانتا تھا۔ میں نے تو بمصلحت اسوقت صوبیدار صاحب
 سے انکار کرنا مناسب نہ سمجھا ورنہ میں صاف کہہ دیتا کہ ان سے بالکل ناامید ہو جائے
 وہ سرور جان کے ہو چکے۔

اسی قسم کی باتیں ہو رہی تھیں کہ دوچار اور حضرت بیان آگئے اور انکے آنے کے ساتھ ہی
 یہ باتیں بھی ختم ہو گئیں۔

دسواں باب

خون ورجا

سم جاتی ہے خوشی ڈرتی ہر فرحت کبھی آتا ہے تو دزدیدہ تبسم محکو

ادسیدن کی شام ہے جسکی دلغریب صبح کا سہانا نقشہ اس سے پیشتر دالے سین میں آپ
دیکھ چکے ہیں۔ وہ سبزہ جودن میں پڑ مرده ہو گیا تھا جسکا رنگ مر جاکر بالکل پیکا پڑ گیا تھا۔
وہ بول جو کھلا پیٹے تھے۔ جو شاخ گل میں سر جکا کر رہ گئے تھے اب انہیں کو دیکھو کہ انکا کیا رنگ ہوا
رنگ نکمہ آیا ہے۔ رونق آگئی ہے اب وہ اپنا اپنا سر جکا ہوا زمین کی طرف سے اٹھا اٹھا کر
حیرت سے آسمان کے منہ کی طرف دیکھ لیتے ہیں آفتاب غروب ہو جانے کی خبر دینے کے لیے
مشرق آفتاب کی طرف سے کچھ دیا ہی اٹھی ہے ہوسارے آسمان پر قبضہ کرتی چلی جاتی ہے اور ہمارے
ناول کی جان عروش سرور جان مغرب کی ناز اہی اہی پڑھ کر گناہی پر و طیفہ پڑھتے پڑھتے
اپنے انہیں خیالی الجھاد میں پڑ گئی ہے جسے اسکو آجکل خاص دلچسپی ہے اور دل ہی دل میں
اسطرح باتیں ہو رہی ہیں میں نہیں جانتی میری قسمت کو کہ ہو گیا ہے اُنکے دن ایک نہ ایک
بلا کا سامنا ہی رہتا ہے پہلے تو مجھے اپنی دلی الجھن ہی سے الجھن رہتی تھی اب جب سے خالد
اسلامن کی باتیں سنی ہیں اسوقت سے غیرت کے مارے اور بھی کئی جاتی ہوں۔ ہمارے
جو کوئی سننے کا جھگو کیا کہے گا اور تو اور اما بجان اپنے دل میں کیا کہتی ہوں گی اب اسے مر جانے کا مقام
ہے۔ گو انہوں نے کنا یہ اشارے سے بھی کیسطح مجھے تذکرہ نہیں کیا اور نہ ابھی کسی بات میں
کل سے آجکل میں نے کسی قسم کا فرق دیکھا مگر خدا کی قسم آج میری آنکھ لکے سامنے نہیں ہوتی
اور یہ اور بھی شک دلانے والی بات ہے میں نہیں جانتی خالد اسلامن کا میں نے ایسا کونسا
نقصور کیا تھا جسکا عوض انہوں نے مجھے اسطرح لیا۔ ادسدن جب انکو بیان غش آیا تھا ضرور
حالت سے اضطراب و پریشانی کی نہ چھپنے والی نشانیاں پیدا تھیں جنکے خیال کرنے سے ہی
اسوقت میں پسینہ پسینہ ہوا جاتی ہوں مگر یہ سبھی جانتے ہیں سکھو نہیں معلوم کہ اس سے پیشتر
میں نے انکی صورت بھی نہیں دیکھی تھی بہرہ ایک قدرتی امر تھا اسکو میں کیا کروں۔ میرا دل ہی
کب کب ایسا نرم پیدا ہوا ہے کہ کسی کے درد ہوتا ہے تو میرے آنسو نکل آتے ہیں اور جھپٹتے رہتے

نہیں میں کہتی ہوں وہ آدمی ہی نہیں۔ پر اب اس میں کوئی عیب لگائے تو لگا یا کرے۔
 بات فقط اتنی ہے کہ وہ بہت بہت نکیلے بچیلے اور طعنا دار جو ان بس انکی ہی خوبصورتی
 ہر شخص کے دل میں ہر شخص کی طرف سے ایک قسم کا شک و شبہ پیدا کر سکتی ہے اور اسکا
 علاج ہی کیا۔ مگر سرور جان اتنا تو میں ضرور کہوں گی کہ جسوقت سے میں نے انکی صورت
 دیکھی ہے بس اسیوقت سے میرے دلوں کچھ روگ سالنگ گیا ہے۔ خدا جانے انہوں
 مجھے کیا جادو کر دیا ہے کہ ہر بہر کہ بس انیس کا خیال۔ جب آنکھیں بند کر لیتی ہوں تو بس انیس
 کی صورت سامنے آکر کھڑی ہو جاتی ہے۔ خیر یہ سب سہی مگر یہ بدنامی کا ایک بدنامہ بہر جو
 میرے پاک دامن پر لگا یا جاتا ہے اسکے دفعیہ کی کیا فکر کروں۔ اور ہاں محمدی بیگم نے
 یہ کیا کہا تھا کہ خالدہ اسلا من نے یہ تذکرہ میری بھلائی کے لیے کیا ہو۔ بھلا یہ کیسی اٹھی بات ہو
 بدنامی میں بھلائی۔ رات بھر دن بھر جھگڑا ہی فکر میں گذرا ہے مگر میری بھلائی میں یہ کوئی بات
 نہیں آتی۔ کبھی دھندہ کہو گی ہی کہ میں کلی آؤں گی اور اب تک نہیں آئی۔ امان جان نے
 ہی روز آنے کی تاکید کر دی تھی۔

سرور جان اسطرح اپنی خیالی دنیا کی سیر کر رہی تھی کہ دفعۃً اسکے کانوں میں کسیکے پاؤں کی چاچکا
 آواز آئی اور پہر جو انگلیاں اٹھا کر دیکھتی ہو تو محمدی بیگم سامنے کھڑی ہو یہ اپنے خیالوں کو اسطرح
 چوڑ کر خوشی میں کھڑی ہو گئی اور سلام و معمولی مزاج پر مبنی کعبہ اسطرح باتیں ہونے لگیں
محمدی بیگم ۱۱ ابا آج تو آپ میرا بدمعاش ہیں۔ دنیا یا دنیا کی کچھ خبر ہی نہ تھی۔
 میرے آنے کا آپ کو علم تک ہوا۔

سرور جان ۱۲ واہ واہ دن بھر انتظار کرتے کرتے تک گئی۔ اسوقت تو میں نے
 قصہ اُتھمارے آنے کی طرف خیال نہیں کیا۔ کیا ابھی چلی آئی ہو۔

محمدی بیگم ۱۳ (مسکرا کر) نہیں تو مجھ کو آئے ہوئے بہت دیر ہوئی۔

سرور جان ۱۴ غلط۔ جوٹ۔ بس خدا سے ڈرو۔ ابھی تو میں مغرب کی نماز کے
 لیے کھڑی ہوئی تھی۔ آپ کی بھی کیا باتیں ہیں۔

محمدی بیگم ۱۵ میں نے تو ہنسی سے کہا تھا۔ ابھی تو میں چلی آئی ہوں۔ کیا کہوں
 بس ابا جان کو فزولت نہیں ملتی۔ وہ ہر سے آنے کا ارادہ کر رہی تھی مگر یہ مشکل اسوقت
 آنا نصیب ہوا ہے۔

یہ باتیں کرتی ہوئیں یہ دونوں ایک پلنگ پر آکر بیٹھ گئیں۔ یہ پلنگ خاص سرور جان کا ہر
 بیان سے متورسے ہی فاصلہ پر سرور جان کا پلنگ تھا لیکن اس قدر دور ضرورتاً کہ معمولی
 پست آواز سے باتیں کجائیں تو انکے مان باپ کے پاس تک نہیں پہنچ سکتی تھیں۔ بیٹی بھی
 پہلے ادھر ادھر کی باتیں رہیں اور اسکے بعد بہر بہت پست آواز میں سرور جان اس طرح کہتی تھی
 بہن آج تو آپ نے بہت انتظار دکھایا مجھ سے یہ وقت آیا اور آپ کا پیہ نہیں۔ اچھا اب بتاؤ
 اب تو آپ نے دریافت کر لیا ہوگا کہ خالد اسلام نے وہ بات کیوں امان جان سوئی تھی؟
محمدی بیگم ۲۲ اسے ہے ابھی تک آپ اسی اندیشے میں ہیں (لا پر دانی کے لمحے میں) اُنہ
 ہوگی کوئی بات۔ آپ کو تو ایک بات کا گھوٹاں ہو جاتا ہے آپ ان باتوں کا خیال ہی کیجیے
سرور جان ۲۳ واہ واہ سبحان اللہ۔ آپ بھی بڑی دھوکہ باز ہیں۔ کل رات تو تو
 امان جان کے آنے کی وجہ سے بیان کرتے کرتے چپ رہیں تھیں اور آج یہ رنگ لائیں۔
 میں ناؤنگی۔ دیکھیے میری آپ کی بڑھ جائے گی نہیں تو بتا دیجیے۔
محمدی بیگم ۲۴ اچھا اگر میں بتا دوں تو آپ خفا تو نہوئیں؟ پہلے اسکا وعدہ کر لیجیے۔
سرور جان ۲۵ واہ یہ یہی کوئی بات ہے اگر خفا ہونے والی باتیں ہوئیں تو میں
 ضرور خفا ہوئیں گی۔ ورنہ مجھ کو کتنے تو کاٹائیں ہے۔
محمدی بیگم ۲۶ تو مجھ بتائی ہی نہیں۔ مجھ کو ایسی کیا ضرورت پڑی ہے کہ میں خواہ مخواہ
 کے لیے بڑی ہوں۔
سرور جان ۲۷ محمدی بیگم تم اب مجھ کو بہت دق کرتی ہو۔ اچھا اب میں خفا نہوئیں گی اب تو
 بیان کرو۔ سرور جان بہت اصرار کے ساتھ پوچھتا رہی تھی مگر اب اسکے دل کا عجیب
 حال تھا۔ قلب کی حرکت معمول سے زیادہ بڑھ گئی تھی۔ اختلاج ہو رہا تھا اور طرح طرح کی
 بدگمانیاں خیالات کے قالب میں ڈھلکر اسکے دماغ کی نازک گندہ گاہوں میں دوڑی دوڑی
 پھر رہی تھیں۔ محمدی بیگم بھی ان حالات کے بیان کرنے کے لیے اب بالکل تیار ہو گئی تھی
 اور اسکے ساتھ اسکے چہرے پر کچھ اسی قسم کی خوشی کے آثار نمایاں تھے جو کسی کامیابی کی وقت
 میں ہوتی ہیں محمدی بیگم اپنی جگہ سے کسک کر ادھر ہی اس سے قریب ہو گئی تھی سرور جان
 نے بھی اپنے کان اس طرف لگا دیے تھے اور محمدی بیگم اس طرح کہہ رہی تھی وہ میرا چاہ
 جنکو اس دن غمش آیا تھا۔

پشما ہوا

دہو کر (دیکھو محمدی بیگم۔ ہوش میں آؤ ایسی بیجانی
ان ہلکتے میں معاف کر دیئے یہ بڑھن سرور جان نے جس
نیز زیادہ تر طیش و غصہ کا حصہ ملا ہوا تھا۔ مگر نہ معلوم اس کا کچھ
اسکا بچیں دل نہ معلوم کس لیے اب چپ ہو کر اسکے جلو میں
نہ جو دو کی کیفیت کمزور طاری ہو گئی تھی۔ حیا شوخی اور خجالت یہ
ان جو اسکے غمے اور دناؤں کے دہرے کے آسمان کی طرح ٹوٹ پڑی تھیں
کی کسی وقت اسکے نازک ہونٹوں پر دہرے دہرے ایک قسم کی مسکراہٹ پیدا

ہو جاتی تھی بڑی بڑی کے ساتھ ساتھ وہ ان سے دبا دبا کر ضبط کر لی جاتی تھی جس طرح وہ ان کی
تی گویا ان کی ہی تھی۔ اب دونوں طرف رستا تھا اور اسکے ساتھ خاموشی دونوں کی زبان پر لپٹا
قبضہ کیا ہوئے تھی۔ اس طرح بے کاسم اور شوق بہرے دل کا قفا خاں بار بار اسی جاتا تھا کہ کچھ
اور حال سنتی مگر تنگ و ناموس کا خیال جیاد و غیرت کا شعلہ جیاد ہر شکلیان نے لیکر اس کی کھینچی
سما دی شوقی کو تھامے دیتا تھا وہ اسی خیال میں تھی کہ بیگم صاحب نے ان دونوں کو بکرا اور
بجھوڑی ان کے پاس لگو جانا پڑا۔ بیگم صاحب نے بات نہ ہو کرنے کے لیے کہا۔ دسترخوان پر بچا تھا
انہا جڑا تھا اور اب بیگم صاحب نے یہ دونوں کمانے کے لیے بیٹھ گئی تھیں۔

کمانے سے فارغ ہونے کے بعد یہ دونوں پر اپنی جگہ پر اگر بیٹھیں گویا پہلے باتوں کو کچھ
عرصہ ہو گیا تھا مگر پھر ہی سرور جان کی حالت اندازہ کرنے سے اس امر کا پتہ چلتا تھا کہ اس کی
ناخوشی کا لای نے اب تک اس کو اپنے اصلی حالت میں نہیں آنے دیا تھا شوق اور غیرت
اس کے آثار اب تک اس کے پیادے چہرے پر نمایاں تھے بالآخر جب اسکے شوق نے پتھر
اصرار بہرے تھا ضوں سے بیٹھ کر اس کو مجبور کر دیا تو پھر اسی طرح اپنی شرم آلودہ نگاہ
بہنجی نیکے گریبیدگی کے ساتھ اس نے محمدی بیگم سے کہا۔ خدا جانتے کیا وہی تباہی
بک گئیں گے جو میں پوچھتی تھی اس کا نہ کہیں سر نہ پاؤں ۛ

محمدی بیگم (کا فون پر بات نہ مل کر) صاحب حاشا مد میری توبہ۔ میں ایسے
کہنے سے درگزر نہ کی۔ نیکی پر باد گناہ لازم۔ میری ایسی کیا شامت آئی ہے کہ خواہ
خواہ کے لیے بڑی ہوں ۛ

سرور جان ”نہیں نہیں کہو۔ اور کچھ نہیں۔ بس وہی جو میں پوچھتی ہوں۔“
محمدی بیگم ”جب آپ میری باتوں سے خطابی ہوتی ہیں تو پھر پوچھنے سے کیا فائدہ
 میں تو اب ہرگز نیک کہوں گی۔ لیجئے صاحب آپ ہی تو پوچھا اور پھر آپ ہی بگڑتی ہیں۔
 ایسی بریں ایسی بریں کہ انہی تو یہ۔“

سرور جان۔ اچھا اچھا اب میں نہ خطا ہوں گی تم کہو تو سہی۔
محمدی بیگم۔ (اپنے دل میں) ہمت تیرے کی۔ یہ تو وہی مش ہوئی کہ میں بھائے
 منڈیا ہائے بیچارہی مجھے ہی اڑتی ہے (سرور جان سے مخاطب ہو کر) اچھا میں تمہارا
 کہنے سے کہتی تو ہوں مگر اتنا کہے دیتی ہوں کہ اب جو ناک بہوں سیدی تو خدا کی قسم مجھے
 تیسے بطرح بگڑ جائے گی۔ (لوہرا و سر دیکھ کر) تو بس کل رات کو اماں جان بیگم صاحب سے باتیں
 کر رہی تھیں وہ انہیں کی تھیں اور وہی تھیں جنہیں منکر آپ بگڑ رہی تھیں۔

سرور جان کو ان باتوں کی نسبت جب اسے سنا تھا اب تک پورا یقین نہ تھا لیکن محمدی بیگم
 کی اس تصدیق سے اس کے ہوش اڑ گئے دانت کے نیچے انگلی داب کر رہ گئی اس کے دل سے
 دماغ نیک سناٹا پھیل گیا۔ دل سے کچھ گرم گرم بخارات اٹھ کر سینہ میں گھٹے اور ہر فیرت کا
 پسینہ نکل رہا ہر مومسی نکل پڑے۔ اب بیچارہ سر تھامے بیٹھی تھی۔ جس طرح حرکت نہ تھا لیکن
 کھلی تو ضرور نہیں مگر پلکین مطلق حرکت نہیں کرتی تھیں اور اب اس میں اور حسن کی اوس
 دیوئی من مطلق فرق نہ تھا جو سنگ مرمر سے تراش کر بنائی گئی ہو۔

چند منٹ کے بعد اسے ایک ٹنڈی سانس لی اور گہرا ہٹ کے بعد میں محمد بیگم سے اس طرح
 پوچھنے لگے ”ہائے تو یہ سب باتیں خالہ جان نے اماں جان سے کہیں! اب میں کیا کر دوں گی۔
 امدین تو کہیں کی رہی۔“ اب بے اختیار اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے ہیں
 اور محمدی بیگم ہنس کر اس طرح کہتی ہے ”واہ رہی وحشت۔ آپ ہی عجیب چیز نکلیں ابلا ایسی
 باتیں کہنے کی ہوتی ہیں یا اماں جان کو خدا سزا ہے آپ سے دشمنی تھی۔“

سرور جان (بگڑ کر) اور میں کہتی کیا ہوں۔ یہی تو غم ہے۔ کہنے کی تو نہیں تھیں
 مگر انہوں نے کہا! نہیں معلوم میں نے خالہ جان کی ایسی کوئی خطا کی تھی کہ جس کا عوض
 انہوں نے مجھے اس طرح دیا، اور آنسو اوسی ہیرا رسی کے ساتھ اب تک اس کی آنکھوں سے
 نکل رہے تھے۔

محمدی بیگم ۲۰ دشمنوں کچھ تم سڑن تو نہیں ہو گئی ہو۔ آخر کوئی بات بھی تو ہو یا
یونہی ایک بات اپنے دل میں فرض کر لی۔ پوری ابھی سنی ہی نہیں اور رونے لگیں۔ بھلا یہ
بھی کوئی بات ہے۔ سبحان اللہ۔ میری بیماری میں سچ کہتی ہوں تمہاری بات کا تذکرہ
تھا۔ بلکہ صاحب نے یہ کہا تھا کہ جیسی سرور جان حسن و جمال میں بیخیز ہے اسی طرح میری حسن علی
بھی صورت فیکل میں ہمیشہ میں پس یہ معلوم ہوتا ہو کہ ان دونوں کا جوڑا ازل سے مقرر ہے۔
اسی سلسلہ میں انہوں نے تمہاری اسدن کی وحشت اور گہرائی کوئی باتوں سے ابراہ
ثابت کرنا چاہا کہ یہ سب روحی مضامین اور قدرتی سبب سے تھا۔

محمدی بیگم یہ باتیں بہت آہستہ آہستہ کر رہی تھی اور سرور جان جیسی جاتی تھی۔ اسکی
شرنگھیں آنکھیں نیچے جھکی جاتی تھیں۔ لگا ہین غیرت کے مارے اسکی بڑنی بڑی آنکھوں
کے سات پر دونوں میں چپے کے لیے بھاگی جاتی تھیں۔ بیٹھے بیٹھے اسکی قدرتی شوخی چلیے
پن سے جو اٹرائی لینے کو ہوتی تو پھر لڑ جیا جلدی سے اٹھ کر اسکا سارا چہلا بن مٹا دیتی ہو
لیکن اس شمع کی اٹھتی ہوئی لو اشارہ اشارہ میں اسقدر ضرور جتا رہی تھی کہ اس سے
پہلے جو غصہ کی اٹھتی ہوئی لڑ اسکی بلند اور چوری پیشانی پر بجلی کی طرح بار بار کوند جاتی تھی
اب وہ کچھ دیر دیر بعد کبھی کبھی چمک جاتی ہے بلکہ اب بجائے اسکے کچھ کچھ دنی مسرت کی
جھلکیاں کسی کیوقت پائی جاتی تھیں اگر مسرت کے نہیں تو شرم و غیرت کے آثار ضرور تو
اسکی بڑی بڑی چمک لڑ آنکھیں جو ابھی معمول سے زیادہ کھلی ہوئی تھیں محمدی بیگم کا منہ دیکھ
رہی تھیں جگے تیر اسکی برگشتہ پلکوں کی طرح ٹیڑھے ٹیڑھے تھے اب وہی آنکھیں
نیچے جھکی ہوئی تھیں۔ انہیں اب پہلا سا غصہ نہ تھا بلکہ حیا کے مارے اب اوپر اٹھ رہی تھی
تھیں۔ اسنے آنکھوں سے ایک مرتبہ محمدی بیگم کی طرف دیکھا تو یہ دیکھا کہ محمدی بیگم بہت
سجیدگی اور تجسس کی نظر سے اسکے چہرہ کی طرف دیکھ رہی ہے۔ یہ حال دیکھتے ہی اسکو
اپنے دل سے کہا ۲۰ اما محمدی بیگم تو میرے چہرہ کو بڑے غور سے دیکھ رہی ہے! شاید وہ
میرے چہرے کے تغیرات سے اون خفنی اور مروزہ حروف کو پڑھنا چاہتی ہے جو میرے
دل کی لوح پر کسی اتفاق سے کندہ ہو گئے تھیں اور جکا جھلکا ہوا عکس اسوقت جو ش
کی حالت میں میرے چہرے سے کچھ نمایاں ہو گیا تھا اور اس خیال کے آئے ہی وہ اپنی
معمولی اور اعتدالی حالت میں آجاتی ہو اور پھر اسی خیال کی طرف اسکا ذہن جاتا ہو جسکا

دامن ابھی اسکے ہاتھ سے چوٹ گیا تھا زبان۔ گو محمدی بیگم کو میں نے اپنے انجک کے
 تجربہ سے کوئی جالاک کورت نہیں پایا ہے تاہم کچھ عجیب نہیں ہے کہ وہ اس طرح دبوکد کر
 اپنی طبعی باتوں کے ذریعہ سے میرے دل کو ٹٹولتی ہو۔ اچا یہی نہ سہی مگر وہ قیامت
 شناس ضرور ہے اور گو میں اس سے کتنا ہی زیادہ دبڑھ جاؤں مگر وہ مجھے ہوشیار
 ضرور زیادہ کرے۔ یہ بہت ضروری بات ہو کہ میں بہت احتیاط کے ساتھ اپنی زبان سے
 کوئی کلمہ نکالوں۔ اور اپنے ہر آنے والے خیال کا عکس مبالغہ اور دل کے اندر سے چرے کی
 ظاہری جلد تک ہی نہ پہنچنے دوں۔ اسے آسمان کے نیلے خیلے رنگ اسے اسپرڈ ٹیڈ ہو
 ہو رہے بادل! اسچ جانا مکونٹل کے رنگ میں رنگے ہوئے کپڑے اور خاکی رنگ پر
 کیا فوقیت حاصل ہے؟ پھر کیوں تم دور سے اس قدر اچھے معلوم ہوتے ہو۔ او آسمان کی
 زیب و زینت دینے والے تار و اہم میں اور خاک کے چپکے ہوئے ذروں میں کیا فرق
 ہے۔ اسے ساری دنیا کو روشن کرنے والے آفتاب تو یہی تبار دے کچھ نہیں وہ کہ منسا
 سرخاب کا پرنگا ہے جو ایک روشن آتشکدہ میں نہیں۔ اکثر تو یہی تو ایک روشن کوہ ہے
 نہیں یہ کوئی سرسبز راز نہیں بس بات فقط اتنی ہو کہ تم مجھے بہت دور ہو۔ تمہارا زہد
 آنا مشکل ہے۔ ہم تمہارے پاس پہنچ نہیں سکتے۔ بس یہی ایسی باتیں ہیں جنہوں نے
 تمکو ہماری نظر میں اچا بنا دیا ہے۔ تمہاری ادائیں و بخشش معلوم ہوتی ہیں اور تمہاری
 خوشنمائی آنکھوں کو کہلی۔ اسے میرے دل کی امید و شاید تمہارا یہی حال ہے
 تمہاری صورت کچھ دور ہی سے ہمیں معلوم ہوتی ہے۔ ہاں ہاں میں خود ایسی باتوں کے
 قریب نہیں جاؤں گی۔ مجھے ایک کنواری لڑکی کے لیے زبان سے اس معاملہ میں کچھ
 بھی نہیں نکالنا چاہیے۔ میں اب کچھ اور بوجھوں کی بھی نہیں۔

سرور جان سر جکائے اپنے دل سے اسی قسم کی باتیں کر رہی تھی اور محمدی بیگم چسپا
 حیرت زدہ اسکا منہ دیکھ رہی تھی۔ جب سرور جان کا سکوت مانتھالی حد سے بھی زیادہ
 تجاوز کر گیا تو محمدی بیگم اسکو چیر کر اس طرح کہنے لگی وہ کیوں خبر ہے سوج میں کیسی آنکھیں
 انگلیں نہیں ہونا چاہیے خدا نے چاہا تو وہی ہو گا جو تمہارا دل چاہتا ہے۔

خدا جانے یہ کیسا بڑا کلمہ تھا کہ گو سرور جان نے اس موقع پر بہت خود داری کے ساتھ
 اپنے دلی جوش کو ضبط کرنا چاہا مگر اسکی اعتدالی گرمی سے اسکے خون میں کچھ ایسی ہیبت ہو گئی

کر خون لہریں لیتا اسکے چہرے کی حاف و شفاف جلد کے نیچے اپنی انگٹ کچھ کچھ دیکھا ہی لگا
تا ہم اسنے سرخی کو ناک یوں سمیٹ کر دکھانے کے لیے طیش اور غصہ کا رنگ بنا دیا اور صحن ہنٹوٹ
کر ہنسی کی آمد ہو چلی تھی احتیاط کے خیال سے اسنے اپنے آبداد اتون سے اسکو داب لیا انگھون
پر قدرتی حیاد شرم نے اپنا عمل دخل کرنا چاہا تھا تو اسنے اسکو کچھ اس طور سے اپنا منہ موڑ کر چھپا
لیا کہ جس سے بظاہر ہر نظر کا پتہ لٹا نہ تھا۔

محمدی بیگم کے جملہ ختم ہونے کے بعد اسکی زبان سے اسقدر تو ضرور نکلا کہ بڑو جگو یہ باتیں اچھی
نہیں معلوم ہوئیں اور پیر اسیر ذہنی سکوت طاری ہو گیا جو اس سے پیشتر دیکھا نہ تھا۔

محمدی بیگم کے دل پر طرح طرح کے پریشان خیالات کا مجمع تھا کبھی تو سرور جان کے اس طریقہ سے
سکوت کو اسکی قدرتی حیاد شرم پر چھوٹ کر آتی تھی کبھی اسکے فغا ہو جائیکا اندیشہ اسکے دل میں لپکتی
بیدا کر دیتا تھا کہ اسی حال میں باہر سے آواز آئی آہ رات بہت آئی ہے گاڑی والا جلدی
کر رہا ہے شاید آواز مرزا حیدر بیگ کی تھی جو اپنی بیٹی کو لینے آئے تھے محمدی بیگم اپنے باپ کی آواز
سنکر رخصت ہونے کے لئے سرور جان سے اسطرح کہنے لگی ۱۲ اے میری فغا ہو جائے والی میں!

مجھے اب آپ نا خوش ہوئیے۔ میں اب جاتی ہوں ۱۱

سرور جان جو اب تک اپنے خیالات کے نا پید اکنار دور با میں غوطے کھا رہی تھی محمدی بیگم کے
اس کہنے سے جھجک کر چونکی اور اسکو اسقدر اپنے بے محل سکوت پر محمدی بیگم سے شرمندہ ہونا
بڑا اور بد پر وہ اسکی معافی مانگ کر اسطرح کہنے لگی۔

اب کئی کسوقت آئے گا؟ ۱۱

محمدی بیگم ۱۲ میں تو تمہارے دل بھلانے کے لیے آئی تھی اور اپنا دل خوش کرنے کے لیے
مگر جب میرے آنے سے آپ کی طبیعت کو اور انقباض ہوتا ہوا تو پیر میرے آنے سے فائدہ ۱۱
سرور جان ۱۲ نہیں اسوقت کی میری خاموشی کا تم خیال نہ کرنا۔ یہ ایک اتفاقی بات تھی ۱۱

محمدی بیگم ۱۲ میں اس اتفاقی بات کو جانتی ہوں مگر میں اسقدر ضرور دیکھ گئی کہ آپ کا دل
جیسے صاف نہیں ہے اور خاک پر جبر اعتبار کرتی ہیں ورنہ اپنے دل کا حال مجھے اسطرح چھپا کر
اگرچہ میں اسکو آپ سے زیادہ لٹی جانتی ہوں اور اسکے ساتھ تمہاری انتہائی رازداری سے
سرور جان ۱۲ اپنے دل میں کبھی تو یہ ضرور پچھ ہے جسکا کوئی راز دار نہیں اسکا کوئی
غور دار نہیں۔ ہمدرد نہیں۔ دیکھیے کسقدر زنی باتیں آج اسکے ذمہ سے معلوم ہوئیں جسکی خبر

خدا یہ میرے فرشتوں کو بھی نہ بتی " سرور جان انہیں الجھا دینا تھا کہ محمدی بیگم جانے کے لئے
 اٹھ کھڑی ہوئی اور سرور جان اسکو بہر شہا کہ اسطرح کہنے لگی " اچانک میرے سامنے قسم کھا دیا
 عہد کرو کہ تم میرے راز کی باتوں کو کبھی کسی کے سامنے اپنی زبان سے نہیں نکالو گی "۔
محمدی بیگم " ہاں ہاں اس میں شک ہی کیا ہے میں سلیخیز قسم کھاؤں گی اب تک کبھی کوئی بات
 کسی سے کہی کہ آج تک کہنے بیٹھوں گی۔ آپ شوق سے کیے۔ خدا کی قسم میں کسی سے نہ کہوں گی "۔
سرور جان " ہاں ہاں تمہاری نسبت میرا ہمیشہ سے ہی خیال ہے " دو تو کیا جو کچھ باہر
 تھے ابھی مجھے کئی تین دن وہ بالکل سچ ہیں؟ دیکھو محمدی بیگم میں تم سے پر کتنی ہوں کہ ادھی بات سیکو
 سامنے تمہاری زبان سے نہ نکلنے پائے "۔

محمدی بیگم " ہے ہے آپ کیسی باتیں کرتی ہیں میری کیا مجال جو ایک حرف بھی کہوں ہاں سے
 نکالوں۔ رہیں وہ باتیں جکا تذکرہ میں نے اس سے پہلے ہی کیا تھا وہ بالکل سچی تھیں زرا ہوں میں
 دوسری ایک روز میں پیام۔۔۔۔۔۔ محمدی بیگم ابھی اسقدر کہنے پائی تھی کہ دفعتاً اس نے اپنی جھٹی ہوئی
 زبان و انت کے نیچے دابلی اتنا تو کہا کہ بیگم صاحب آتی ہیں اور خاموش ہو گئی۔ بیگم صاحب نے قریب
 اگر محمدی بیگم سے کہا " بیٹی جاؤ مرزا جی بکا رہے ہیں۔ گاڈی والا جلدی کر رہا ہو۔ تم اسطرح روز جلی
 آیا کرو۔ تمہاری آنکھ سے تمہاری ہرین (سرور جان کی طرف اشارہ کر کے) کی طبیعت ہل جاتی ہے "۔
محمدی بیگم " بہت اچھا۔ میرا دل تو خود ہی بغیر انکے لئے نہیں مانتا۔ کیا کہوں مکان زرا دور
 ہو گیا ہے۔ اچھا میں اچھا میں اب بندگی عرض کرتی ہوں خدا نے چاہا تو پھر حاضر ہو گئی "۔

اور اسقدر کہنے کے بعد یہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ سرور جان نے اسکو دروازہ تک پہنچا کر رخصت کیا
 اور بہر اپنے پلنگ پر لیٹ کر اسطرح اپنے دل ہی دل میں باتیں کرنے لگی " اہا آج جھکو معلوم ہوا
 کہ میری الجھن۔ میری طبیعت کا اضمحلال اور یہ ہر وقت کی میری عجیبی ملاوحت نہ تھی میں کتنی تھی
 کہ یہ انکا خیال بار بار میرے پاس کیوں آتا ہے۔ یہ وجہ تھی! میرا خیال تھا کہ انہوں نے مجھ جادو کا
 گر میں اس سے واقف نہ تھی کہ خود میں نے ان پر جادو کیا ہے۔ ہاں میں نے تو انکو آنکھ پر کر دیا
 ہی نہ تھا! اور لطف یہ کہ جھکو خبر تک نہ ہوئی (بہت حیرت کے لمحے میں) اسد پر وہ کیوں
 بیہوش ہو گئے اور ایک مرتبہ نہیں دو دو مرتبہ۔ اور کتنی دور سے! "

ان خیالات کے آتے ہی سرور جان بی طرح شرما جاتی ہے۔ خود بخود آنکھیں جھپ جاتی
 ہیں اور بہر غرور حسن سے ایک انکڑائی لیکر اپنے دل سے کتنی پر " لیکن میری کبھی ضرورت نہ

دیکھنے سے اپنے بیہوش ہونے کا حال جب تک انہوں نے اپنی زبان سے نکلا ہو گا کسی غیر کو
 یہ حال کس طرح معلوم ہوا ہو گا! ہاں میں اسدن کے لیے زندہ نہ رہی ہوتی۔ کیسی میری
 بدنامی ہوئی کیسی رسوائی ہوئی۔ نہ معلوم کس کس سے انہوں نے کہا ہو گا کسے کہنے سنا ہو گا
 جب تو محمدی بیگم کے کا فون تک یہ خبر ہو چکی۔ ہائے میں تو بیہوش مر گئی۔ خدا کی قسم زلی اس
 حرکت سے میرا جی بڑا ہل گیا۔ ایسا ہی کس کام کا آدمی جسکو کسی دوسرے کی رسوائی کا بھی
 خیال نہ ہو۔ واہ اون سے کس نے کہا تھا کہ خواہ مخواہ کے لیے وہ میری صورت دیکھیں
 بیہوش ہوں اور مجھکو بدنام کرتے پھر میں۔ واہ اچھے آئے محمدی بیگم سے میں یہ پوچھنا ہی ہوں
 کہ اسنے یہ سنا کس سے (توڑی دیو غور کرنے کے بعد) کیا تجھے ہے کہ میرے کا فون تک پہنچا
 لے کے ہے۔ انہوں نے یہ حال محمدی بیگم سے بیان کیا ہو! لیکن ایسی حالت میں محمدی بیگم اس
 قابل نہیں کہ میں اپنے دل کا حال اس پر ظاہر کروں۔ وہ بار بار میرے چہرے کی طرف بہت غور
 سے دیکھتی ضرور رہتی۔ اور یہ کیا ضروری بات ہے کہ انہوں نے کہا ہو! ایسا ہو ہی ہو سکتا
 ہے کہ اسنے اپنے دل سے یہ فطر سے گڑا بیہوش (خود ہی) لیکن اسکی اصلیت تو کچھ نیچے
 ضرور معلوم ہوتی ہے ورنہ اسکا خیال اس طرح میرے پیچھے نہ بڑتا تو کی دم تو اس پر بخان ملتی
 میں دیکھتی ہوں جب سے محمدی بیگم نے اپنے عشق کمانے کا تفصیلی حال بیان کیا اور اسوقت ہی
 میری دلکی عجیب حالت ہے۔ رازہ کر دل پر کچھ چوٹ سی لگتی ہے۔ طبیعت بچپن ہوئی جاتی ہے
 کچھ غبار سا اوٹھ کر سینہ اور داغ میں پھیل جاتا ہے اور بے اختیار ہو کر یہ جی جاتا ہے کہ
 جیج جیج کر دو دن (کوڑا بد لکھ) افوہ ایک کر ڈ پڑے پڑے پہلو کہنے لگا۔ ہاں اور اسکا
 خالہ کو اس تذکرہ کرنے کی کیا وجہ! میں نہ مانوں اگر اسکی کچھ اصلیت ہو تو ضرور دونوں کو انہوں
 نے ملا لیا ہو گا۔ آج یہ بہت اچھی خبر تھی کہ امان جان نے دروئی بچہ کو جواب دیدیا کہ اس لڑکی
 صورت سے مجھکو نفرت تھی یہ نہایت ہی لا جابا ہوا۔ محمدی بیگم سے میں یہ کہنا بول گئی غالباً اسنے بھی
 سنا ہو گا۔ سرور جان اس سورا ہو دیکھو بہت رات آئی ہے۔ (توڑی دیو خاموش رہ کر کہید)
 بان اور محمدی بیگم یہ کیا کہتی تھی ”دو ایک روز میں پیام“ پورا جملہ کہنے ہی نہ پائی کہ انجان کہیں
 غالباً انہیں کو کتنی ہو گئی! ادا اس خیال سے آتے ہی اسکا دل خوشی سے اسکے ہلو میں اچھل پڑا
 ہے۔ بے اختیار اسکے پیاری ہونٹوں پر قسم کی کیفیت اٹھاتی آتی ہے اور یہ اسکو فوراً اپنے
 دانتوں سے داب بیتی ہے گویا اسکی نچرلی حیا دلو کر اسکو منع کرتی ہو کہ خبردار ایسی بات

زبان پر لانا چاہئیں۔ خاموش ہو کر بہرہ اپنے اسی خیالی سلسلہ کو اسلحہ جو پیش کر رہی ہے۔ مگر میں
 تو سستی ہوں وہ سید ہیں تو بس معلوم! لیکن کوئی کہتا تھا کہ شاید حج جان ٹکڑے جان میں کے لیے لگو
 بہت پسند کرتی ہیں۔ پھر یہ کیسی بات۔ اہم ہو گا تو میں کوئی شک نہیں کہ اگر ایسا ہو تو تو کفہ
 کے خوش قسمت ہونے میں ہی شک نہیں ایک خوش قسمت اور ایک بہت ہی خوش قسمت وہ
 بلی شب کی سیاہ سیاہ اور لابی لابی زلفیں بڑھتے بڑھتے اب نصف کر تک پہنچ گئی تھیں
 اسکے بختہ رنگ کا سینہ تاب عکس نیکی ہر چیز پر اس طرح پڑ رہا تھا کہ جھڑپ آنکھ اٹا کر دیکھے پس
 وہی نظر آتا تھا اور کچھ نہیں۔ اسکی بیباک صورت دیکھ دیکھ سب دم بخود تھے چاروں طرف سناٹا
 پھیلا ہوا تھا اور اگر کسی وقت اس عالم خاموشان میں کوئی آواز اسکے کانوں میں آجاتی تو وہ نہیں تراوے گی
 آواز ہوتی تو جو اور ہی اسکے نیچے سے کچھ کو ہلاتی تھی جھک سکتے سستے خون کے مارے اسے اپنی آنکھیں
 بند کر لیں۔ منہ چھپا لیا اور پھر ٹوڑی دیر کے بعد یہ دیکھا گیا کہ اس بچی کی حالت دیکھتے دیکھتے بند کر
 ہی اسپر ترس آگیا اور پھر یہ بیخبر ہو کر سو گئی۔

گیارہواں باب

کنیہ
 آپ سے قول کے سچے کیا خوب
 وعدہ کیا اور وفا ہو گیا

اس امر کو ہم پہلے دکھا چکے ہیں کہ وہ دارموسیٰ خان کسی سرکاری اور ضروری کام کے لئے
 فرخ آباد گئے تھے گو انکو یہاں اپنے اہل و عیال کی طرف سے اپنے بھائی اور محمد خان کے
 موجود ہونے کی وجہ سے ہر طرح کا اطمینان تھا تاہم باقضاءے محبت کبھی کبھی انکو اس میں
 ہو جاتی تھی اور اس امر کی بہت کوشش کر دے تھے کہ کسی طرح سے فارغ ہو کر اپنے گھر کو
 پہنچیں۔ انہیں ان کو اس کام سے فرصت ہی ہو چلی تھی اور وہی چار روزین یہاں سے روانہ
 ہونے والے تھے۔

ایک روز عالم تھائی میں یہ خاموش بیٹھے تھے دل اہل و عیال میں لگا ہوا اور انکی یاد آ کر ان کی
 سچیں کر رہی تھی کہ پڑھی رمان نے حاضر ہو کر ایک خط ان کو دیا۔ اس خط کے دیکھتے ہی فوراً انکی
 وحشت رفع ہو گئی جو بے اطمینانی ابھی انکے چہرہ پر برس رہی تھی وہ اسطرح کا فور ہو گئی جس طرح
 آج کل برسات میں ابر کے ٹکڑے کو دیکھا ہو گا جسکو ہوا کے تیز جھونکے بہت تیزی کے ساتھ اڑائے
 لیے جاتے ہوں۔ جلدی جلدی لٹاؤ چاک کیا گیا اور بہت شوق کے ساتھ جلد جلد پڑھنے لگے۔
 لیکن یہ عجیب بات تھی کہ انکی شوق بری نظر اب ایک حیرت زدہ نظر بن گئی تھی۔ آنکھیں معمول سے
 زیادہ پھیلی جاتی تھیں اور پلکوں کے اوپر کچھ جانے کی وجہ سے جو سنکین پیدا ہو رہی تھیں وہ
 پیشانی تک یکے بعد دیگرے لہرین پیدا کرتی چلی جاتی تھیں خط کے دیکھتے ہی دیکھتے ایک مرتبہ
 بہت ہی بڑھیرت لہجے میں "ہاں" کا کھل انکی زبان سے نکلا اور اسکے ساتھ یہ دیکھا گیا کہ انکی حیرت
 زدہ آنکھوں میں آنسو بہا کے اور یہ اس خط کو آنکھوں کے سامنے سے علیحدہ کر کے بطرح سکوت میں آگیا
 یہ خط انکے بھائی راز محمد خان کا ہے جس میں انہوں نے اپنی اور انکی بیوی کی شکر بخشی ہو جانے اور
 دوسرے گھر میں اپنے اوٹھ جانے کا واقعہ مختصر طور پر لکھا تھا ان دونوں بھائیوں میں چونکہ بہت ہی
 خلوص تھا اور اسکے ساتھ انکی اس قدر زندگی میں یہ پہلا ہی مرتبہ تھا کہ علیحدگی پیدا ہوئی ہو اسوجہ سے
 مولیٰ خان کے دل کو اس خبر سے سخت درد پہونچا۔ بہت دیر تک بخود ہی کے عالم میں یہ چپ بیٹھے
 رہے اور پھر اسطرح اپنے دل سے کہنے لگے "یہ بڑا غصہ ہو گیا اور میں معلوم کروں۔ کوئی بات
 ذہن میں نہیں آتی۔ راز محمد خان نے کوئی حاف و حنین لکھی باتوں باتوں میں ایسی شکر بخشی
 ہو جانے کا سبب! اگر انہوں نے میری بیوی کی شکایت نہیں لکھی ہے۔ مگر میں خیال کرتا ہوں
 عجیب نہیں جو انہیں کی زبان سے کوئی سخت بات نکل گئی ہو۔ ان سے غصہ مطلق ضبط نہیں ہوتا
 خدا نخواستہ میرے خیال کے موافق اگر ایسا ہی ہوا تو مجھ کو اپنی بیوی کی طرف سے سخت رنج ہو گا۔
 یہ کمبخت عورتیں کہیں میں لڑ بڑکے پر ایک ہو جاتی ہیں مگر اسکا بڑا اثر عہدیت کے لئے مردوں پر
 پڑ جاتا ہے۔ میرا بھائی راز محمد بہت سلیم الطبع اور متعل مزاج آدمی ہے اسکی طرف سے کسی نیلانی
 نہ ہوگی اور دیکھئے نا اسکی تحریر ہی سے کس قدر درد اور درد کی بو آتی ہے اب میں اگر وہ پوچھوں
 تو تفصیلی حالات معلوم ہوں خدا جانے کیا کیا واقعات پیش آئے ہوں گے جو یہاں تک نوبت پہونچی
 میری روانگی کے وقت تک تو سب آپس میں ہنسی خوشی سے رہتے تھے میری چاروں کی عدم
 موجودگی میں اس قدر بے لطفی ہو گئی اعد اکبر۔ اور اگر میں وہاں موجود ہوتا تو شاید ایسی بہت

بہی نہ آتی۔ لیکن راز محمد سے تعجب ہے کہ انہوں نے اسکی اصلاح میں کچھ بھی کوشش نہ کی۔ اصل یہ ہے کہ وہ آدمی بہت سید ہے اپنی ضرورت سے زیادہ اور چار دی ہاؤج صاحبہ کو مین کہتے ہیں۔ بس انہوں نے ان بچارے کو چھوڑ دیا ہوگا۔ لیکن اب ایسا ہی سید ہاؤس کس کام کا کہ گھر گڑھ جائے۔ لوگ نہیں اور انکے آنکھ کاں نہ ہوں۔ اور پھر یہ تو دیکھ کر کمر و بال چون کو تنہا چھوڑ کر دوسرے گھر میں جا رہے۔ اوں لوگوں کی تنہائی اور کیسی کا ہی مطلق خیال نہ آیا۔ مین وہاں پہنچ جاتا اور سیوفت بندہ خدا نے گھر چھوڑا ہوتا۔

یہ باتیں اپنے دل سے ہو ہی رہی تھیں اور انکے اس چہرے پر جبر حسرت اور افسوس کا پودہ پرا ہوا تھا جواب بالکل زرد پڑ گیا تھا جسکی زردی ہی سیدی سے رنگ بدل چکی تھی۔ اب غیر معمولی سرخی کی لہریں آنا شروع ہو گئیں تھیں۔ پیشانی پر پل پڑنے لگے تھے۔ آنکھوں میں سرخ سرخ دھبے آجھرائے تھے اور آنکھوں کی سیدی میں معمول سے زیادہ چمک پیدا ہو گئی تھی۔ موسیٰ خان نے پھر ایک مرتبہ اس غلط پر ایک سرسری نظر ڈالی اور یہی خیالات آکر اکٹھے ہو گئے جو اس سے پہلے تھے۔ الغرض یہ رات موسیٰ خان پر نہایت بھجنی۔ اضطراب اور کرب سے گزری۔ بچارے عمر کے مارے نہ تو کچھ کمایا نہ بچا اور نہ اسکی آنکھوں کو ایک منٹ بھی ٹیٹی نیند سونا نصیب ہوا۔ صبح ہوئے ہی اسنے ان سرکاری کاموں کے انجام دینے میں جھکے لیے وہ بیان آیا تھا اور جواب بالکل ختم کے قریب ہی تھے بہت بھگت بھری کوششوں سے کام لیا۔ ابی ہیر دن ہی نہ آیا تھا کہ پوسٹ میں ڈاک نکل آ یا تھیں ایک خط انکے گھر کا بھی تھا اس خط کو نیکر جلدی سے اٹھوا کر پڑھنا شروع کیا۔ ایک ایک حرف آنکھوں میں کھٹکے لگا الفاظ تیر و نشتر نکلے جیسے مین اتر گئے۔ قلب سے شعلے اٹھنے لگے آنکھوں سے دھواں نکلنے لگا اور پھر وہ اس طرح کہنے لگا دو دیکھا آپ نے یہ وجہ تھی یہ ادھوٹا ایسا ہو جا نا یہ کسی قوی درجے کے ہونیں سکتا تھا۔ تو یہ سب کچھ میر حسن علی کو لیے ہوا ہے! جسدن میں فرخ آباد آتا تھا اوسدن وہ تشریف لائے تھے اور جوقوت آنکھوں سے نکلتا اسوقت سب عورتیں دروازے پر کھڑی تھیں۔ پیشاب انکی صورت شکل دیکھنے والی آنکھوں کو بی طرح گرویدہ کر لینے والی ہے۔ لیکن اوسدن اونہوں نے سرد جان اور سنگھ جہان دونوں دیکھا ہے۔ سرد جان کے مقابل میں سنگھ جہان پر کسی کی نظر نہیں پڑ سکتی لیکن محمد اکبر کی حالت یہ اچانک کیا کہانہ اوسدن حال کو پیش درکار کی خاک تھکے ہوئے۔ جہاں میں آگے پہنچوں تو یہ سب حالات تفصیل کے ساتھ معلوم ہوں۔

اس خط سے انکادہ اضطراب جو پہلے خط سے پیدا ہوا تھا اب اور بھی ترقی کر گیا تھا۔ دوہری ایک روز زمین سرکاری کام سے فرصت حاصل کی اور اگر وہ کوہ دانہ ہو گئے۔ مکان پر پہنچنے کے بعد جب انکو کل واقعات تفصیلی طور پر معلوم ہوئے تو انکے افسوس اور صدمہ کی کوئی انتہاء نہ تھی لیکن انکی عدم موجودگی کے زمانہ میں راز محمد خان کے ہر وقت کی خبر گیری اور انکی آمد و رفت باقی رکھنے کے حالات معلوم ہونے سے ایک گونہ انکے دل میں جگہ ہو گئی۔ دونوں بھائی آپس میں ملے ہی۔ معمولی طور پر کچھ شکوے نہ نکالت ہی ہوئے کسب قدر آمد و رفت بھی ہوئی مگر دل کی گرہ کچھ ایسی بڑھ گئی تھی کہ نہ کھلنا تھی نہ کھلی۔

شکستہ جان کا معاملہ انکے لیے بہت نازک تھا اس لیے کہ انکی بیوی کی دنی خواہش میں جس علی کو داماد بنانے کی جتنی جبین وہ والداری کو با راج اور در انداز خیال کرتی تھیں جب صوبیداری نے انکو بطرح مجبور کیا تو انہوں نے ڈاکٹر محمد رضا خان کے ذریعہ سے اس معاملہ میں تحریک شروع کی جس کا محقر حال ناظرین کو پہلے معلوم ہو چکا ہے۔

ایک روز بہر دن چڑھ آیا تھا۔ آفتاب تیزی کے ساتھ چمک رہا تھا۔ اسکے چہرے کی مٹماٹھ۔ چڑھی ہوئی توری۔ اسکی آرٹھی کر بھی کرکون کو دیکھ دیکھ کر اس کھلائے ہوئے سبزے کا رنگ اٹھ چلا تھا جبر ایسی اس سے پہلے شبنم کے آبدار قطروں نے پیدا موتی پر دیئے تھے۔ وہ بھول کھلا چلے تھے جنکو خوشگوار نسیم کے دلا دیزر جنکون نے صبح کے وقت بوسہ بازی کے ار سے پریشان کر دیا تھا اور صوبیدار صاحب زمانے مکان میں اپنی بیوی کے پاس بیٹھیں۔ اس طرح باتیں کرتے رہتے تھے تو راز محمد بھائی بہت تپاک سے ملتے ہیں اور کچھ ان سے بدلتا نیاں بدلتی ہیں ان پر وہ نہایت افسوس ظاہر کرتے تھے۔ اندر ہی میں گیا تھا انکی بیوی بہت خاطر ملاوات سے پیش آئی تھیں۔ بظاہر کسی قسم کا رنج ہی نہیں معلوم ہوتا تھا اب دل کا حال خدا کو معلوم ہو گا۔ تمہارے ساتھ کس طرح پیش آئی تھیں؟

صوبیدار نے۔ ہاں ظاہر میں تو خاطر تواضع بہت تھی مگر اس وقت کے آنے سے وہ کتنی ہی رہیں مگر ان کا دل ہرگز صاف نہیں ہوتا تھا۔

صوبیدار صاحب نے خیر صاف ہوا یا نہیں مصلیٰ۔ وقت ہی ہے کہ تم کہنا شروع کر دو۔ آگے کہہ آتی جاتی ہی رہو۔ تمہاری خواہش پوری ہونے کی اگر کوئی عہد رست ہے تو میں ہی۔ چھوڑ کر کبر کی نسبت سرور جان کے ساتھ آکر انہوں نے منظور کر لی تو پھر کیا ہے۔

تم اپنی کل امیدوں میں کامیاب ہو سکتی ہو ۛ
صوبیدار نی ۛ خیر اب تو جو کچھ ہو گیا ہو گیا اسکا چارہ کار ہی کیا ہو۔ اور سچ پوچھیے تو
 میں یہ جانتی ہی کب تھی کہ مجھ کو ایسا موقع ملے گا۔ میرے تو وہم و گمان میں بھی بات نہ تھی
 سرور جان کے لیے تو درودی سحر کے بیان سے پیام آیا تھا۔ لیکن یہ آپ خوب سوچے۔
 یہ طریقہ بہت اچھا ہے۔ رقعہ کا جواب ابی نہیں آیا؟ ۛ

صوبیدار صاحب ۛ میں ابی نہیں مائی راز محمد خان کے پاس اسی رقعہ کے
 جواب کے لئے آج آدمی پہنچا ہے ابی کیا نہیں۔ یہ تدبیر لفظاً ہر تو ضرور اچھی معلوم ہوتی ہو
 بشرطیکہ چل جائے مگر ابی اونہوں نے درودی سحر صاحب کو صاف جواب دیدیا تو مجھ کو اپنی نسبت
 بہت کم امید ہوتی ہے۔ اور اس طرح انکے نسبت چڑھانے سے ہی میں خیال کرتا ہوں کہ ضرور
 جس میں علی کی فکر میں ہیں ورنہ ایسے ٹوک کرانے سے نسبت چڑھانے کی آخر علت غائی کیا ہے؟ ۛ
صوبیدار نی ۛ ہاں ضرور یہی بات ہے۔ پھر تم نے اسکا کوئی بندہ دبست ہی کیا؟ ۛ

صوبیدار صاحب ۛ ہاں میں نے دوسرے روز ڈاکٹر محمد رضا خان سے اسکا
 تذکرہ کیا تھا غائبانہ اس معاملہ میں اپنے طور پر کچھ تحریر کیا کہ دین گے۔ اس مابین میں چند مرتبہ
 ان سے ملاقات ہی ہوئی مگر انکے بیان سے معلوم ہوا کہ ابی میر صاحب نے انکو کوئی صاف
 جواب نہیں دیا۔ کل کی ملاقات میں اونہوں نے مجھے اس امر کا وعدہ کیا کہ آج اس امر کا
 ضرور جواب دیں گے ۛ

صوبیدار نی ۛ خدا کرے وہ مان لیں اور پیام بھیجیں پھر میں حوالہ دانی کو جگہ سے لگاؤں
صوبیدار صاحب ۛ ابی ایسی باتیں۔ زبان سے نہیں نکالنا چاہیے خدا جائے کیا بھائی
 پیش آئے۔ مگر یہ کیا بات ہے کہ سرور جان کو ابی مرتبہ میں نے اتنا سے زیادہ خفیہ دزار پایا؟ ۛ
صوبیدار نی (لا پرواہی کے لہجے میں) ہوگی کوئی وجہ۔ میں اپنی زبان سے سیکلی ہو چٹی
 کسی نسبت کوئی بُرا کلمہ کیوں نکالوں ۛ

صوبیدار صاحب ۛ آخر کچھ معلوم تو ہوا ۛ صوبیدار صاحب کی زبان سے یہ جملہ ابی
 اس قدر نکلا تھا کہ ایک ماٹھے حاضر ہو کر عرض کیا ۛ حضور ڈاکٹر صاحب آئے ہیں ۛ
صوبیدار صاحب (ادسی مائے) کون ڈاکٹر صاحب؟ (خود ہی) محمد رضا خاں صاحب ۛ
 ماما حضور نام تو میں جانتی نہیں وہی ہیں وہی جو اکثر آپ کے پاس آتے ہیں نامسلمان ہیں ۛ

صوبیدار صاحب نے ہان ہان وہی ہیں (اپنی بیوی سے) معلوم ہوتا ہو کوئی اچھی خبر لائے ہیں؟ اور یہ کہتے ہوئے باہر چلے گئے اسوقت انکا یہ خیال واقعی صبح نکلا یہ آنے والے ڈاکٹر صاحب رخصتان تو بہت تپاک سے یہ دونوں صاحب بے معمولی مزاج پرسی کے بعد صوبیدار صاحب اس طرح پوچھنے لگے: "خیر ہے وہو پین آپ نے کسی تکلیف فرمائی؟"

ڈاکٹر صاحب نے ہان ہان واقعی اسوقت آفتاب کی نمازت نے بیاب کو دیا ایک ضرورت سے اسوقت اسوقت آنہ ہوتا میں نے خیال کیا کہ آج آپ سے ملنے کا وعدہ کیا تھا ملتا چلوں؟

صوبیدار صاحب نے آپ کی عزت و مہربانی (بلند آواز سے) کوئی بوجھ ہان! (ڈاکٹر صاحب سے) کہیے آج کل آپ وہو اتو بیان کی اچھی ہے؟

ڈاکٹر صاحب نے ہان خدا کے فضل سے بہت اچھی کسی قسم کی دوت نہیں؟
صوبیدار صاحب نے الحمد للہ۔ ہان فرمائیے میر حسن علی صاحب سے ملاقات ہوئی تھی ابھی تک وہ آیا تھا؟

ڈاکٹر صاحب نے جی ہاں آج صبح میں اون سے ملتا۔ انکی طبیعت آجکل کچھ اچھی نہیں اخلاق قلب نے انکو پریشان کر رکھا ہے۔ گو موقع نہ تھا مگر مناسب طریقے پر آج میں نے اس تذکرہ کو بھی جہیز اتنا کر قربان سے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ شاید وہ بلا رضامندی اپنے بزرگوں کے ایسا کرنا پسند نہیں کرتے۔ درنہ آخر اسلئے معنی کیا کہ کئی مرتبہ میں اس کو کہہ اپنے سامنے پیش کر چکا ہوں لیکن وہ اپنا مافی الضمیر کھینچ کر ہر ہی نہیں کرتے۔ صاف حنا کہنے کا موقع میں آپ خود ہی خیال فرمائیے نا؟

ڈاکٹر صاحب یہ باتیں کر رہے تھے اور صوبیدار صاحب کے چہرہ کا رنگ بہت جلد بدل رہا تھا انکے قلب کی حرکت بالکل سکند کی موئی کی حرکت سے مشابہ تھی۔ ڈاکٹر صاحب کی تقریر ختم ہوتے ہی ہوتے صوبیدار صاحب کی امیدوں کا خاتمہ ہو گیا۔ چہرہ پر اُداسی چھا گئی اور قریب ہی تھا کہ انکے چہرے کے تیزرات انکے دلی راز کا حال فاش کر دیں کہ بہر سہل گئے اور ڈاکٹر صاحب سے مخاطب ہو کر اپنے بے موقع سکوت کا اسطرح دغیر کیا۔
انہ ایسی خواہش ہی سکی ہے۔ خدا جانے کیا بات تھی کہ سبیل تذکرہ اوسدن میری زبان سے وہ بات نکل گئی تھی۔ استغفر اللہ۔ ہان یہ تو فرمائیے میں سننا ہوں کہ والد صاحب کی رطوبت کے بچے پیام بھیجا ہے؟

ڈاکٹر صاحب (حیرت زدہ اپنے دل میں) بایں یہ انکو سطح معلوم ہو گیا! (صوبیدار صاحب سے مخاطب ہو کر) شاید میں نے ایسا نہیں سنا۔ اور نہ خود میرا صاحب ہی نے اس قسم کا کوئی تذکرہ مجھے کیا (نمائت حیرت کے لیے جو میں نے کیا آپ نے معتزرا جواب سے اس خبر کو سنا ہے؟)

صوبیدار صاحب: "ہاں ہاں کوئی کتنا ضرور تھا مگر جبکہ یاد نہیں ہے۔"

ڈاکٹر صاحب: "شاید ایسا ہی ہو مگر عین یاد نہیں کرتی۔ وہ سید حوالدار صاحب پٹان۔ اور خود حوالدار صاحب ہی کیون ایسی نسبت کو جان کر کہنے لگے: "اے خدا! یہ خبر غلط ہو گی۔" (اپنے دل میں) اگر یہ برا ہوا جو ان کے کافون تک یہ خبر پہنچ گئی!

صوبیدار صاحب: "شاید ایسا ہی ہو (اپنے دل میں) انکی آہستہ نشہ حال میں بہتی ہے۔ اگر اس خبر کی کچھ حلیہ نہ ہوتی تو یہ ممکن ہی نہ تھا کہ انکو معلوم ہوتا۔ خدا کے غلط ہو۔"

ڈاکٹر صاحب: "اچھا تخفیف تصدیق اب آپ ہی آرام فرمائیں میں ہی یہ بیان کر رہا ہوں اور اس قدر کہنے کے بعد ڈاکٹر صاحب بیان سے رخصت ہو کر چلے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب کے بلے جانے کے بعد انکا وہ دلی صدمہ مکمل کہلا جاتا ہے۔ انکا افشا سے راز کے اندیشہ سے دل بہت بھر کے چپ بیٹھتا ہے۔ ناکامی کی دلی فشرہ کرنے والی چیز بیٹھ جانے کے پر دونوں میں کو بیٹھ گئی اور اسکی چوٹ رہ رہ کر دل پر گرنے لگی۔ داغ چکر کمانے لگا اور یہ دونوں باتوں سے اپنا سہارا کر رہ گئے۔ دیر تک یہ اسی مناشے میں رہیں خاموش بیٹھے۔ ہر گز یہ دل کی الجھن انہی انکو پریشان کرنے لگی اور اندر سے طلبی کے بار بار کے تقاضے کے انکو سطح پر مجبور کر دیا تو یہ دھمکانے لگے اور بیوی سے نمائت ہی پر افسوس لیے میں اس واقعہ کو اس سطح بیان کیا کہ اس سطح پر ڈاکٹر صاحب سے منکر آئے تھے بیوی کے ہاتھ کے ٹوٹے اڑ گئے حسرت و ناکامی کی آواز میں چلیں۔ رنج و غم کا ابراہما اور انفعال و شرمندگی کا موسلہ بار بار پانی پر سے لگے۔ خود غشی کی وہ عائنشان عارت جو امید کے ہاتھوں اوپھی ہوتی ہی جاتی ہی یکبارگی صدمہ اس سطح کی بیوی کی اس اضطرابی حالت نے صوبیدار صاحب کے دل پر ایک خاص اثر پیدا کیا اور وہ دلہری اور تسلی کے طور پر اس سطح کہنے لگے: "تو تمہو اسکا اس قدر غم ہی کیا اور کیوں! میری جڑ میں ایسے کیا سہرے خاب کے برنگے ہیں لا حول ولاقوة۔ اسکا خلیل ہی کیا! اور ای تو انہوں نے صاف جواب ہی نہیں دیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب تو یہ کہتے تھے کہ انکا ارادہ اپنے دماغ میں ہی عقد کر نیکا معلوم ہو رہا ہے اچھا کچھ نہ سہی اس سے اس پر کہ تو کوئی اطمینان ہوا ہے۔"

کہ اگر میرا صاحب ہمارے لیے نہیں ہیں تو ارادہ محمد خان کے لیے ہی نہیں ہیں۔

صوبیدار بی - اب اسکا کسکو کیا علم !

صوبیدار صاحب : میں نے تو یہ ہی پوچھا تھا کہ کیا انکا ارادہ سرور جان کے ساتھ عقد کرنے کا ہے جسکا جواب ڈاکٹر صاحب نے بہت صاف اور اطمینان دلانے والے الفاظ میں دیا تھا کہ نہیں البتہ نہیں ہے اور یہ ممکن نہیں کہ اسکا کچھ نہ دباست ہوتا اور اگر کچھ نہ دباست ہوتا تو یہ باتیں ہو رہی ہوتیں کہ ایک عورت اس گھر میں آتی ہوئی نظر آئی اور اسکی صورت دیکھتے ہی ان دونوں کے چہرے پر امید و بیم کی ایک کیفیت طاری ہو گئی۔ بہت شوق اور انتظار کے ساتھ اس آنے والی عورت کی طرف یہ دونوں دیکھنے لگے۔ یہ عورت جسقدر قریب آتی جاتی تھی اسی قدر انکے دلوں کی حرکت تیز ہوتی جاتی تھی اور انکے چہرہ کا رنگ نہایت ہی تیزی کے ساتھ بدل رہا تھا۔ یہ آنے والی عورت ابھی دس پندرہ قدم کے فاصلہ ہی سے تھی کہ صوبیدار بی سے ضبط نہ ہو سکا اور وہ اس طرح آگے والی عورت سے پوچھنے لگے کہ کون کیا خبر لائیں کچھ جواب دیا :۔

اور اسقدر کہنے کے بعد ان دونوں کی آنکھیں اس عورت کے چہرے کی طرف بڑے غور سے دیکھنے لگیں اور اسکیلے ساتھ انکی قوت ساحلہ کان کے پردوں سے باہر نکلا کہ بہت گزشت ہو کر گئی اس عورت نے بجائے اسکے کہ جواب میں کچھ کہتی اپنی بند مٹھی کو لے کر کھائی جس میں کاغذ کا ایک ٹپر تھا اور صوبیدار صاحب نے اسکو جلدی سے وہ پرچہ اٹھالیا۔ یہ عورت آج صبح ہی کو بیان سے شادی کا رقعہ والد ار صاحب کے بیان کی گئی تھی اور اسکے جواب کا نہایت ہی شوق کے ساتھ انتظار ہو رہا تھا۔ اس دہائی رقعہ کے کاغذ کی پسیدی صوبیدار صاحب کی آنکھوں کے ساتھ اٹھ اسی قسم کی عجیب و غریب حرکتیں پیدا کر رہی تھی جو طبی اصول کے موافق یا براق چیز میں بون کے پسید پیدا ہونے اور نظر کے غیرہ کرنے میں دیکھتے ہیں۔ اس رقعہ کے سیاہ سیاہ نقوش اسوقت طبعیات کے اس مسئلہ کو اسی طرح ثابت کر رہے تھے کہ سیاہ رنگ میں بجلی کے جذب کر لینے کی کس قدر کشش ہے۔ اسلئے صوبیدار صاحب کے جسم کی برقی قوت جسم کی اندرونی سطح سے نکلا کہ بالکل باہر آگئی تھی اور اسوقت انکی کھینچ وہی حالت تھی جو اس شخص کی ہوتی ہے جبکہ بجلی لگی ہوئی ہو۔ طبیعت میں بالکل جمود تھا۔ داغ میں سکتے۔ آنکھوں میں شوق۔ ہاتھ تھرتھرا رہے۔ اور وہ جوابی خط انکے ہاتھ سے چوٹا کر نیچے گر پڑا تھا۔ انکی بیوی انکی حالت دیکھ کر

گہرا لیکن اور نہایت پریشانی کے عالم میں اس طرح کہنے لگیں "سب سے خیر ہے! یہ اب جو ہو گیا ہے
کہے تو اس میں لکھا کیا ہے؟"

صوبیدار صاحب (اپنے ہوش و اس بجا کرنے کے بعد) گہراؤ نہیں میں اچھا ہوں۔
اس خط کو دیکھ کر میری یہ حالت ہو گئی تھی نا منظور! گو اس نا منظوری کا جملہ سکر صوبیدار کی
بھی کلیجہ منہ کو آگیا تھا۔ دل سینہ کے اندر ہی طرح گہرا رہا تھا۔ انکو دلی منصوبے اور خیالی امیدیں کسی
کے عالم میں جان توڑ رہی تھیں مگر تاہم انہوں نے اپنے خاوند کی اس خراب حالت کو دیکھ کر پچھا
بگڑی ہوئی طبیعت کو زبردستی سنبھالا اور اس طرح کہنے لگیں "معاذ اللہ آپ نے تو اس وقت مجھ کو
گہرا ہی دیا تھا تو اب (انکی طرف سے طعن ہونے کے بعد) تو بالکل منظور نہیں۔ صاحب جواب!"

صوبیدار صاحب "بالکل انکار۔ بہائی سے مجھ کو ایسی امید نہ تھی۔ اور کوئی وجہ ہی
نہیں معلوم ہوتی (آنے والی عورت سے مخاطب ہو کر) اور کچھ کہتے تھے؟"

وہی عورت "حضور کہتے کیا تھے۔ اصل یہ ہے کہ یہ صاحب کو یہ کس طرح منظور نہیں بخدا
جانے چکے چکے غصہ میں وہ کیا کیا کہہ رہی تھیں میں دوڑتی کچھ اچھی طرح سن نہیں پایا (دم بہر
چپ رہنے کے بعد) میں تو سنتی ہوں انکے ہاں اور نکا پیام آیا ہے جو اس رجسٹر میں بہت خوبصورت
سے ہیں بلا سا نام تھا!"

صوبیدار رانی (جلدی سے) میر حسن علی تو نہیں!"

وہی عورت "جی ہاں یہی نام ہے یہی نام!"

صوبیدار صاحب درشنے کس سے سنا؟ کون آتا تھا!"

وہی عورت "انہیں کی اما وغیرہ آپ میں اسم فہم کی باتیں کرتی تھیں میں ذہنی کچھ ہی سمجھتی
صوبیدار صاحب "ہوں (اپنے دل میں) تو یہ کہنے دیاں معاملے ہے!
(اسی عورت سے) اچھا تم جاؤ!"

اس عورت کے چلے جانے کے بعد بیان نہایت ہی قابل فہم سنا ٹاپا پیدا ہو گیا میان بیوی کے
چہرے کا رنگ ایک فوری تغیر کے ساتھ ہیکا پڑ گیا اور اسی جھانگی اور آنکھوں کی جھپک
اسی طرح کہ ہنسی جھلجھلکی ہوئی ہے نہ تھپتھپانے کے منہ پر ہوا یاں اڑنے لگی ہیں
انکی آنکھوں نے انتہائی دیر میں گری جاتی تھیں اور یہ ٹھنڈی ٹھنڈی دو چار سانسیں لیکر
صوبیدار رانی صاحبہ اس طرح کہہ رہیں تھیں "آپ نے دیکھا! بات تو یہی ہے بلا بیان کا پیام طرح

منظور کیا جاتا۔ وہ صوبیدارنی بندی اسی فکر میں توتی۔ اسی لیے تودہ مجھے لڑی تھی۔ اس لئے تودہ گھر سے نکلی تھی۔ میں تو اسکی اسیدن کی لگا ہین دیکھتے ہی جسدن اوس سید غش آیا تھا تاڑ گئی تھی کہ وہ اسیدر طرح مرٹی ہے اور ویکو تو آہستہ آہستہ اسنے ساری فکرین کیسی کر لین اور کسی کو کانون کان ہی خبر نہ ہوئی۔

صوبیدار صاحب ۲۲ جی اور کیا! وہ بہت ہوشیار عورت ہے (حسرت کے لیے) میں اب کیا ہو سکتا ہے۔ مجبوری ہے اب طاعوش ہو رہا چاہیے۔

صوبیدارنی ۲۲ ہان ہرا اور کیا! (اپنے دل میں) مگر مجھے تو بچلا بیانا جائیگا۔ میری غور انگلیں کسی طرح نہیں دیکھ سکتیں کہ حوالہ دینی میرے مقابلہ میں اسطرح بازی سوائے۔

ہائے حوالہ دارنی تونے مجھ پر اچھل دیا۔ اور پراگشائی درجہ کی الجھن کے نشانات اسنے اوس اود اس چہرے پر نمودار ہو گئے جو اب بالکل سپید پڑ گیا تھا۔ اسکی آنکھوں کی جھک اب کم ہو گئی تھی اور پتلیوں کی گردش میں بے انتہائی حسد اور کینہ کی وہ آگ جو خود اوس انسان کو جلا کر

جلا کر خاک سیاہ کر دیتی ہے اب اسکے کانون میں لگی ہوئی تھی ارمان و تمنائیں کہ رہے تھے اور آرزو اور امیدیں اس میں جل رہی تھیں۔ تھوڑی دیر تو یہ اسی درجہ و غم میں پہنچا

مگر معلوم کہ دفعہ ایسی کیا بارت انکے ذہن میں آئی کہ انہوں نے صوبیدار صاحب سے تھوڑی دیر پہلے دوری ہو چکر صاحب سے گھر جانے کے لئے اجازت لی اور سوار ہو گئیں۔

اسکینہ کی بڑی جلدی آگ اور لے کر کے بلندہ ہونے ہوئے شرار دیکھ جانا تم میں کس قدر خوف ہے! کیا تم پر زور و استہم (باب) سے جس سے موٹا نہیں کے انجن چلتے ہیں اپنی طاقت زیا

دکھا سکتے ہو!۔ ہاں ضرور اوسیں کمزور یا نی کی قوت ہے اور تم میں خون کی قوت۔ خون کی قوت اور ان آرزوؤں کے چلنے کی طاقت جو آدمی کی جان تک لے لیتے ہیں۔ صوبیدارنی اوس

زور میں بہری وردی میجر کے مکان پر پہنچیں اور تھوڑی باتوں کے بعد کچھ عرصہ تک ادھر اودھ کے تنہا رہے اور ہراسے بعد صوبیدارنی نے اپنے دل کے ہرے جوتے تجلات کو بطرح نکالنا شروع کیا۔ وردی میجر کی بیوی کے روبرو انہوں نے اس امر کی اصلی وجہ

کہ سردار جان کی نسبت انکے بیٹے غلام سردار سے کیوں چڑا لیا بہت زور کے ساتھ ہیں بیان کی کہ حوالہ دارنی کا دن رجحان میں حسن علی کے ساتھ نسبت کرنے کا تاور نہ

یہ عرصہ کی نسبت اسطرح دفعہ اور وہ بھی بلا وجہ کبھی پٹائی نہ جاتی اسکے ساتھ انہوں نے

دردی سحر کی بوی کے مزاج میں برائی پیدا کرنے کے لئے بہت سے اور فقرے ہی اپنی طرف سے بٹے اور اسطرح کینہ و فساد کے ڈھونڈ مارا بخز و ن سے اپنے سینہ کو کیتقد ر ہلکا کیا۔

بارہواں باب

استقلال

قول و قسم کی شرع ملاقات کا لحاظ انسان کو ضرور ہے ہر بات کا لحاظ

استقلال گو دنیا سے عموماً منفقہ ہے لیکن پہرچی، سکا اگر کہیں پتہ چلتا ہے تو انہیں شوریدہ سرعشق کے دل میں جنگی کسی بات کا کچھ ٹکا نہای نہیں اور اگر ہے تو بس انکی ایک آئی ہوئی طبیعت کا۔ جبراً انکی اب بٹنے کا نام ہی نہیں ملتی انکے استقلال کا آپس اثر ہی دیکھا وہ تو ن طبع حسین جنگی نشہ اس عالم شان میں زمانہ کی نیرنگی سے دیجاتی ہے بالآخر اپنے چاہنے والوں کو چاہنے ہی لگتے ہیں۔ رات کی خفگی جب استقلال کے ساتھ رات ہر اپنا اثر کرتی رہتی ہے تو اسکا اثر آپ نے صبح کے وقت پایا ہوگا اور دن کی گرمی کا اثر دوپہر اور شام کو۔ دنیا کے بڑے بڑے لائق بڑے بڑے فلاسفر جز ایک زمانہ آج تک فخر کیا ہے کچھ غیر معمولی ذکاوت نہیں رکھتے تھے بلکہ جس چیز نے انکو دنیا کے عجائبات میں بنیئر بنا دیا تھا وہ ہی استقلال تھا۔ وہ جس کام کی طرف جیسے آئی ہوئی طبیعت کے ساتھ اسکو غامضہ تک پہنچا دیا۔ استقلال کے ساتھ کسی امر پر قائم رہنا غیر ممکن کو ممکن اور قویع بنادیا ہو۔ خود بیداری کے پونکے ہوئے افسوں اور سرور جان کے ساتھ میر حسن علی صاحب کی نسبت ٹھہرانے کی خبر نے درد ہی سحر صاحب اور انکی بوی کے دل میں اور دل کے ساتھ مزاج میں ایک ایسے شورش پیدا کر دی تھی کہ خدا کی پناہ۔ اس جہنم میں چونکہ اکثر کابی جوان تھے اور جوشیلی طبیعت والے تیز مزاج آدمی کو یو دنیا کوئی بڑی بات نہیں۔ اسوجہ سے یہ کابی دردی

میو صاحب کی تحریک اور اشارے اور نیز کچھ اپنی خلقی بہالت سے اس امر پر کہ دلائی
پٹھان کی بیٹی کا یونہی ایک ہندی جوان کے ساتھ ہو بیٹھ کر بیٹھ اور رادی رشتہ میں
بہت حیرت اور تعجب اور افسوس کے ساتھ یہ تذکرے اور چرچے پھیل گئے اور ایک ساتھ مل کر
مخالفت پر بہت جوش و خروش کے ساتھ کابلی ٹیٹافون میں اتفاق ہو گیا۔ اونہیں نہیں تھی
یونہی یون کو جو آسمان سے قطرہ قطرہ ہو کر لگتا مارتی ہیں آپ نے دیکھا ہو گا کہ انہوں نے
گدھے۔ جیسے۔ تالا ہا اور بڑے بڑے دریاؤں کو اپنی اتفاقی قوت سے بہرہ دیا ہو گا
ان اتفاقی کران کی غیر معمولی قوت کو بھی آپ نے دیکھا ہو گا کہ یورپی ایئر لائن کے سہتر
نازک ہاؤن سے مشابہ ہوتی ہیں کہ وہ دنیا میں کس قدر حرارت پہنچاتی رہتی ہیں۔
بہا پ کے ان بے حقیقت زور و زور انہوں میں آپ نے دیکھا ہو گا جو اپنی کجائی قوت
سے بڑی بڑی شینون کو بہت تیزی کے ساتھ حرکت دیتے ہیں۔ یہی اتفاقی قوت اس جہنم
کے کابلی جوان میں بھی اس وقت بہت زور و زور پر تھی۔ جو الدار صاحب پر بھی چاروں طرف
سے دباؤ پڑ رہی تھا اور جو الدار کی پر آواز سے کہے جاتے تھے یہ سب کچھ سو رہا تھا کہ اس زمان
زور و زور کیسیکو خبر نہ تھی جسکے امید کے لئے یہ خبر یاد دہر سے کہ انہوں نے تھی
آہ یہ خبر سننے ہی میں حسرت علی کے دل پر ایک چوٹ سے لگی دنیا انہوں میں سیاہ ہو گئی اور امید
جو ہم کا ایک ناہیدہ لگا زور و زور کے ساتھ انکی آنکھوں کے سامنے لہریں لینے لگا اور انکی
ہم درد و احباب کی طبیعتوں میں بھی انتشار پیدا ہو گیا۔
خیر اب انکو ہم اسی حال میں چوڑ کر پیاری سرد جان کی حالت دیکھتے ہیں کہ اسکے نہیں
اور نازک دل پر اس خبر نے کیا اثر کیا۔

شام کا دہند لگا ہے زمین چکر کھاتے کھاتے۔ آسمان گردش کرتے کرتے روز روشن
سے شب تار بن گیا ہے گروہ رے استقلال کہ میر فلک نے بائیں سن دسال اپنی جھکی ہوئی
کراہک سید ہی نہیں کی ہے وہی دم خم ہیں۔ وہی آن بان اور وہی قیامت خیز رفتار
اور جو روش سرد جان اپنے آرام کے کمرے میں چپ ٹنگین بیٹھی ہے۔ اوداسی کا پوڈر اسکے
پیارے پیارے چہرہ پہ پہرا ہوا ہے جسکے دکھانے کے لئے ایک روشن شمع اپنے حسن عالم
سوز کی آہستی ہوئی لو کے اشارے کر رہی ہے۔ سرد جان کا سر نیچے جھکا ہوا ہے اور یہ
باتیں اپنے دل سے پور ہی ہیں۔

ہاے آج میری طبیعت کو یہ کیا ہو گیا ہے کہ خواہ مخواہ کے لئے بس ہی دل چاہتا ہے کہ چیخ
 چیخ کر روؤں۔ رہ رہ کر دل کو سنبھالتی ہوں مگر گڑا ہی جاتا ہے۔ آنسو بہت روکتی ہوں
 مگر نکلے ہی پڑتے ہیں آخر یہ بات کیا ہے ابا جان اور اماں جان ہی آج بہت پریشان و مترو
 معلوم ہوتے ہیں۔ خزانہ معمول کئی مرتبہ آج اندر ہی آئے اور بہت دیر تک ابا جان اور
 اماں جان میں باتیں ہی ہوتی ہیں۔ اور یہ عجیب بات ہے کہ بار بار ابا جان باہر بلائے جاتے ہیں
 اسپر یہ اور طرہ ہے کہ ابا جان اور اماں جان آج جب مجھ کو آس پاس سے نکلنے یا آتے جاتے
 دیکھ لیتے ہیں تو فوراً خاموش ہو جاتے ہیں۔ آخر یہ کیوں؟ کوئی نہ کوئی بات ہے ضرور
 اور عجیب نہیں جو میرے ہی متعلق ہو۔ خداوند الہی کیا بات ہے؟ سرور جان اپنے دل سے
 اسی قسم کی باتیں کر رہی تھی کہ محمدی بیگم نے اگر سلام کیا اور سرور جان اسکو وقت اسکو دیکھتے ہی
 خوشی سے اٹھل پڑی۔ بڑے تپاک سے اپنے پاس بٹھایا۔ مزاج پڑی کی اور سپر خاموش
 ہو کر اسطرح اپنے دل سے کہنے لگی بہت اچھا ہوا جو اسوقت یہ آگئی اس سے ذرا دل بہل جائیگا
 (محمدی بیگم سے مخاطب ہو کر) آج تو تمہارے آئینے کی کچھ خبر ہی نہ تھی مگر میرا دل اسوقت گلو
 یاد کر رہا تھا خوب ہوا جو آئینے کا تھا آئی ہو یا خدا جان ہی آئی ہیں؟
 محمدی بیگم نے نہیں تنہا تو نہیں۔ اماں جان ہی آئی ہیں آپ نے دیکھا نہیں وہ کیا بیگم صاحب
 کے پاس بیٹھی باتیں کر رہی ہیں (نہایت تعجب کے لیے میں) ہاں بن تھے کچھ اور یہ سنا؟
 سرور جان (حیرت زدہ گہرا ہنسنے لگا) کیا!۔ مجھ کو نہیں خبر ہے! کچھ کہو تو سہی
 خدا کے لئے جلدی کو میرا کیجئے نہ کو آیا جاتا ہے؟
 محمدی بیگم نے کیا کہنا۔ پیاری ہیں غضب ہو گیا! وہ جو ردی سیر صاحب کے لئے
 تمہارے ساتھ مل گئی ٹھہری تھی نا!؟
 سرور جان (جنجلا کر شرما ئی ہوئی) تو کچھ کہو گی بھی کہ نہیں؟
 محمدی بیگم نے کیا کہنا سن رہی ہوں کہ ایسے بگڑے ہیں کہ انہی تو بہ کہیں یہ خبر جو انہیں
 مل گئی کہ میرا حسن علی کے ساتھ شادی ہوگی تو اب جو الدار صاحب پر در پردہ یہ زور ڈالے
 جاتے ہیں کہ ایسا نہ کریں۔ جتنے کا نامی توک اس رجسٹر میں ہیں وہ سب دشمن ہو گئے ہیں
 اور کوئی جو ان ہمارے کینے کا اس امر پر راضی نہیں ہے کہ ایسا ہو؟
 یہ باتیں ستم ڈالی ہوئی سرور جان کے کانوں میں پہنچ رہی ہیں۔ اسکی قوت سامعہ حیرت

اسکے کان کے پردے پاس کھڑی تھی۔ دل اور نیرودماغی قوتوں میں الجھ پڑی تھی۔ اسکی طبیعت
نڈال تھی جو اسوں میں اختلاف تھا اور یہ بگڑا ہوا رنگ دیکھ کر اسکا کلیجہ اسکی مزاج بڑی کڑے
بار بار اسے منہ تنگ رہا تھا۔ محمدی بیگم کی تقریر ختم ہوتے ہی ایسے کچھ عجیب و غریب حشر کے عالم میں
حیرت زدہ کھڑا یہ کہتا ہے۔

محمدی بیگم "سہو ہے کیا کون۔ آج ہی کل کا تو یہ واقعہ ہے۔"
سرور جہاں (اپنے دل میں) یہ کہنے۔ یہ بات تھی۔ میں کہتی تھی کہ آج خلاف معمول
یہ اباجان بار بار گھر میں کیسے آتے ہیں جب جب یہ کہتا باتیں ہوتی ہیں۔ اور انکے انتشار
اور پریشانی کی کیا وجہ ہے۔ گراہی لگام ہوا یہ کہتا ہے۔ لیکن یہ تو غصہ ہی ہو گیا۔ ہائے
افتداب کیا ہوگا۔ آج تو دن بھر جب کو یہ کہتا پڑی تھی۔ مان مان اسکا لڑ کر کی مسکائی
چوٹ لگے ہے۔ ناپید اسکا یہ سارا بچا نکال گیا ہے (بھٹ بھینکی کے ساتھ محمدی بیگم سے) میں

محمدی بیگم "ہن کیا تھاؤں یہ۔ تو ذہن میں اب کوئی بات نہیں آتی کبرائے
نہیں خدا اسکی بنا سبب ہے۔"

سرور جہاں (اپنے ذہن میں) نہیں معلوم ان سبب سے کا کیا حال ہوگا یہ بات کسی
بہن کو سہی نہ ہوگی (محمدی بیگم سے) انکو بھی اسکی خبر ہے؟
محمدی بیگم "مان مان کیوں نہیں۔ کیا تھاؤں کہ انکی کیا کیفیت ہے۔ کچھ۔ پوچھنے میں
خدا کی قسم انکی احوال دیکھنے میں جانی انتشار پھر رحم کرے۔"

سرور جہاں "آخر انہیں اور اباجان کی اب رائے کیا ہے۔ کچھ معلوم ہوا لیکن
یہ خوب سمجھ لینا چاہئے کہ تلون مزاجی اچھی نہیں۔ آج اسکا کمان لیا کل دوسرے کا اور
پرسون تیسرے کا۔ سچ کہتی ہوں یہ طریقے کچھ اچھے نہیں سرور جہاں کہنت کی جان کا خون کرنا کچھ
اور یہ باتیں کرتے ہی کرتے یہ بد دیکھا گیا کہ اسکی ان بڑی بڑی آنکھوں میں جنہیں گلابی ڈورے
اپنی مستانہ ادائیں دکھانے کے لئے ہر دم موجود رہتے تھے انہیں میں غیہ معمولی سرخی پیدا ہو گئی
تھی اور اسکا اڑتے ہوئے سرخ رنگ کا عکس اسکے رخساروں کی حواف و شفاف جلد پر گرا اسکے
چہرہ پر وہی تمنا ہٹ پید اگر رہا تھا جو طیش اور غصہ میں ان زہرہ جیون کے گورے گورے
گالوں پر دیکھنے والوں نے دیکھا ہوگا۔ وہ اب اپنا سر جھکا کے جب بیٹھی تھی اور اسکے چہرہ کے

صوبیدارنی ہون یا صوبیدار۔ وردی میجر ہون یا اوکلی بیوی ہون ادھر کی دنیا ادھر ہو جا
 مگر میں تو اب اپنی رائے سے نہ ہر دوں گی۔ میر جن علی کو چاہئے ہو یا نہ ہو مگر یہ تو اب ہو ہی نہیں
 سکتا کہ سرور جان وردی میجر یا صوبیدار کے بیٹے کو نصیب ہو۔ منہ دہو رکھیں۔ افوہ
 دیکھ کر تو کیا الٹا کر لیا ہے۔ کیسے کیسے زور ڈالے جاتے ہیں اور محب نہیں جو ان لوگوں نے
 میر جن علی کو بھی ورغایا ہو ۱۱

اسلام میں جو میں حضور میر صاحب ان لوگوں کے دم میں آنیوالے نہیں وہ بڑے
 رخصتہ دار ہیں۔ کہہ دیجئے قول سے نہ ہرین گے۔ خدا نخواستہ چاہے، امیں انکی لکری جاتی
 رہے یا دشمنوں کی جان۔ وہ ایسے نہیں ہیں آپ اس سے اطمینان رکھئے۔ ۱۲

محمدی بیگم جس ایمان سے باپش کر رہی سرور جان کے پاس تھی ہے تو اسے دیکھا کہ سرور جان
 اپنے کرہ میں کچھ عجیب سمجھتی ہے کہ ساتھ میں رہتی ہے شہنشاہی سائین بار بار مزاج
 پر ہی کے لئے اسے منہ ٹٹا آتی ہیں اور اسے سب نازک کو سطح حرکت ہو کر رہ جاتی ہے۔
 جس طرح ہوا کے ذرا سے جو کہ سے غلابا کی مر جان ہوئی تبتیان ہلنے لگتی ہیں۔ آنکھوں
 میں آنسو ڈھبائے ہوئے ہیں اور بہت گہرا ہٹ کے ساتھ محمدی بیگم کے آنے کا انتظار
 کر رہی ہے محمدی بیگم کو وہ اپنی طرف آئے دیکھ کر ہلے سے یکبارگی رک گئی اور جب
 محمدی بیگم کے پاس بالکل پہنچ گئی تو یہ گہرا ہٹ کے بیچ میں اس طرح پوچھنے لگی ۱۳ کیوں
 باپش نہ اس طرح آئیں ۱۴

محمدی بیگم کیا کروں میں امان جان نے وہاں دم بہر ٹہرنے ہی نہیں دیا۔ کچھ ایسی قسم کی
 باتیں ادھر موقوف ہیں ہو تو سرور رہی نہیں مگر بیگم صاحب مجھ کو آتے دیکھ کر ستارہ بیگم بیانی کے
 خستہ کی تقریب کی باتیں کرتے لیکن (محبت دنیا بہت کے لیے میں) دیکھو میں آنا ضرور ۱۵
 سرور جان ۱۶ تمہاری ہی عجیب باتیں ہیں۔ خدا جانے میرے دل پر تو کیا کچھ گذر رہا ہے
 اور تم کو اپنے ہاں کے جلسہ کی خوشی بڑی ہے ۱۷

محمدی بیگم (ہنس کر) تو اس قدر پریشانی کا کون موقع ہے میں تو جانتی ہوں کہ اگر کسی
 ای جان اپنی پہلی آرا سے پر بہت استقلال کے ساتھ قائم ہیں اس لئے کہ ابھی جب میں گئی تھی
 اور انہوں نے مجھ کو دیکھا تو بہت غصہ میں امان جان سے یہ کہہ رہی تھیں کہ یہ کونسی مجال... اور محل
 و موقع کے اعتبار سے میں کہہ سکتی ہوں کہ اس سے مراد غالباً دراندازن کی در اندازی ہو گی ۱۸

سرور جان (یاوسانہ لیجے میں) اب اسکی کرکڑی کو خبر افسر صاحب الیسی حالت میں کہ اس
تھے انکی زبان سے اور کوئی کلمہ نہ ہی نہیں اس سرور جان کی زبان سے یہ پہلے نکل کر پڑتے
نظر اضطراب - انتشار - حسرت اور اسوس نے مختلف آثار ہی ایک چہرے پر اپنے جاتے تھے
لیکن اسیکے ساتھ اب اگلا سا اضطراب نہ تھا بلکہ محمد ہی بیگم کی تقریر سنے ہی ایک گونہ طمأنینہ
سنا اسنے دل میں پیدا ہو گیا تھا جسکی کچھ کچھ جھلکیاں اسنے چہرہ کی صاف و شفافیت کے
نیچے معلوم ہوتی تھیں۔ گویا اسکا دل ایک نور سے روشن تھا۔ وہ محمد کی تقریر کے کہنے کی کچھ کچھ تاخیر
کر رہا تھا اور بڑی بات تو یہ تھی کہ اسکا جد و جہد و سادہ سادگی پر وہ اسکی فکر کی اچھائی پرانی
کافقش و نگار بنی ہی نہ تھا اور نہ زمانے نے اسکی نفسی یہ ترس نہ کر دیا کی بدگیاں نہ پہنچی تھیں
تجربہ کار بنایا تھا۔

سرور جان ابی اپنے انہیں خرابات میں غلطان بچیاں تھی کہ اسلام میں نے اپنی بیٹی محمدی بیگم
گھر جانے کے لیے لپکا اور بہر قریب آکر درخان کو کچھ اس محبت بھری نظر اور شفقت بخشا ہوا
سے دیکھا کہ سرور جان نے نہ جھکا لیا اور بہرہ دو خان اس سے افسوس ہو کر اچھے ماضی میں

تیسرا ہوان باب

معاشرت

فلوت از اغیار بایدے زیار

پوسین ہیر وے آمد نے ہیر

محبت کا وہ مضبوط رشتہ جو روحانیوں میں روز ازل سے پیدا کر دیا گیا ہے۔ جو دو دونوں
میں رکھنے کے لیے خدا کی طرف سے ریشم کی ایک قدرتی مضبوط بندش ہے کہ بظاہر دیکھنے پر
فولاد کی زنجیر معلوم ہوتی ہے یا پتھر کی لکیر۔ اور اس میں کوئی شک ہی نہیں کہ یہ صحیح ہی ضرر ہے
وہ رہے ہی دیا ہی جیسا کہ لوگ اسکو خیال کرتے ہیں۔ وہ زنجیر ہے مگر ریشم کی۔ بہتر کی نہیں۔

پتھر میں مگر ہیر اور رنگ خارا نہیں۔ مگر اور ٹوٹا۔ زراٹھیس لگی اور چکنا چور معاشرت کے خیال ہی
سے خود کچھ اسکی قدرتی بندش مست پڑ جاتی ہے اور وہ لوہے کی مضبوط زنجیر کے دہانے کی طرح
دم بہر میں ٹوٹ جاتی ہے وہ منہر اسنہ آفتاب عالم اب جسے تمام دن دنیا کو منور کر رہا تھا بالآخر اپنی

ادا سے اہل دنیا کا پورا ہوا رخ بدلی ہوئی نظر ہر شے کا پورا ہوا سایہ دیکھتے دیکھتے مضبوط
 ترسکا اور گوشہ مغرب میں منہ چھپا کر کسی دوسری دنیا کے روشن کرنے کے لئے چل ہی دیا رات ہو گئی
 یہ پہلی ہوئی تاریکی کا تیرہ وقار منظر دیکھ کر عشیوں نے تو کواکب کی قدرتی کول روشن کر دیں
 اور دنیا و ان کے نیپ چراغ۔ نگارنگی جملہ تاتی ہوئی شمعون اور تلماتی ہوئی کرون کے
 دیکھنے سے ایسا گمان ہوتا ہے کہ یہ ہی اہل دنیا کی سپہ کار یان رات بہر دیکھ کر غائب صبح ہوتے
 ہی ظہور سے اوجھل ہو جائیگی۔ ہائے جینی بھی کیا ہی چیز۔ شمع کی ٹھٹی ہوئی کوا اور تار دن
 سے اٹکتی ہوئی شعاع میں کسی جینی اور احفظ آب کا عالم نکل رہا ہے۔ آباد کیے تو وہ کون بھیجی کے
 ساتھ ٹل رہا ہے جسکوارات کی تاریکی اپنے دامن میں چھپائے ہوئے ہے۔ لوتلا ہی گیا وہ پلنگ
 پر بیٹھ گیا اور گراہ کی ایک نرم آواز کے ساتھ دونوں باترین سے سر نہام گیا۔ ٹوڑی دیر تک
 اس کے منہ پر ہر خاموشی لگی اور یہ چند لمحے کے بعد وہ اس طرح اپنے دل سے کہنے لگا کہ کیا واقعی
 یہ جو ابھی بدلتی تھی سے اب اس امر کا یقین ہی کر لیا جا رہے (تو وہی بان اور کیا نہیں آپ کو کچھ
 شک ہے۔ بلا اس قدر جوانوں کے سامنے پورے رخصت کے مقابلے میں ایک تنہا پیش لجا
 سکتا ہوں (آپ ہی آپ) تو کیا ایسا ضرور ہوگا (بیت ہی حسرت کے لمحے میں) اگر ہوگا ہی تو
 میرے بعد۔ میری زندگی میں تو ایسا ہونین سکتا۔ استغفر اللہ آہ پیاری سرور جان کیا تو میرے
 لئے نہیں ہے۔ آہ کیا تو میری جان کی مالک بن کر میری قسمت کی مالک نہیں بن سکتی۔ اسے امید اگر
 ایسا ہے تو بہر میں کیوں زندہ ہوں۔ مجھ کو موت کیوں نہیں آجاتی۔ اسے حسن کی دیوی کچھ مجھ کو بھی
 خبر ہے۔ تیرے عاشق کی بربادی کے لئے کیا کیا سامان ہو رہے ہیں۔ آہ سب لوگ مخالفیت پر
 آمادہ ہیں۔ تیرے والدین پر ہی زور ڈالے جاتے ہیں اور وہ نسبت جو حسن و عشق کے جذبات کی
 پیدا کی تھی اب وہی رشک دیکھنے کے ناپاک باتون سے بہت زبردستی کے ساتھ توڑی جاتی ہے
 زبان سے اس جملے کے نکلنے ہی اس میں ایک نیا جوش پیدا ہو جاتا ہے اور مرانے ایک جملہ تاتی
 ہوئی شمع کا نورانی ٹکسار کے چہرے پر گر کر اس کے چہرے کے نقیہ ات دکھائیے ساتھ یہی بتا دتی
 ہے کہ حضرت میر حسن علی ہیں اور انین کا یہ مکان ہے یہ جبر بربادی کے ساتھ اسوقت اپنے پلنگ
 سے اٹھے تھے وہ بہت ہی افسوس کے قابل تھی۔

انہیں جو بی بھئی دعا اور بارگاہ صمدیت میں ایک درد مند شخص کے اٹھنے والے ہاتھوں
 عرش کی زنجیر ہلا آئے پھر زرا اس بیچارے کی بھی خبر لے لینا۔

ہمارا شوریدہ سردوست حسن علی اسطرح نکل رہا تھا۔ اسکی پریم آنکھیں ایک حسرت کے ساتھ زمین سے اٹھکر آسمان کا منہ دیکھ لیتی ہیں۔ اسکا دل اسکے سینے کے اندر رو رہا تھا کہ دروازہ کی زنجیر کھٹکی اور ایک عورت اندر داخل ہوئی جسکو ایک سپید چادر سے باتک اپنے دامن میں چھپائے بیٹھے۔ اسکے چہرے سے نقاب کے پٹے ہی جس کا چہرہ نظر آیا وہ محمدی بیگم کی مان اسلام تھی۔ میر حسن علی نے جس نظر سے اسکی طرف دیکھا اور جس اطمینان کے ساتھ اسوقت اس سے باتیں ہوئیں اولے سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ ان کی اسوقت کی یہ ملاقات کچھ اتفاقی نہیں ہے اور نہ کچھ زیادہ دنوں کے بعد یہ ملاقات ہوئی ہے۔ اسلام کے اسوقت تمہا بیان آنے اور اس سے پہلے کے واقعات پر غور کرنے سے اس امر کا پتہ چلتا ہے کہ ان میں بہت خلوص اور خصوصیت کے ساتھ بے لکھانہ مراسم ہیں۔ ورنہ اسوقت اسکا تمہا آنا کیا معنی!

اسلام کے آتے ہی میر حسن علی کے وہ اوشٹے والے قدم جو ابھی ٹیلے میں مصروف تھے یکبارگی روک گئے اور یہ ٹھٹھک کر اسطرح کہنے لگے کہ اسلام خالہ آخر آپ کیا کر رہی ہیں۔ میرا کام تمام ہوا جانا ہو۔ منت نہی تو حشر خبر میں۔ جدائی کے صدمہ منہ لگائے میرا خون جو سے لیتے ہیں میری قوت سلب کئے لیتی ہیں اور شاید اب وہ وقت بہت ہی قریب آگیا ہے کہ میں جامعہ انسانییت سے گزر جاؤں۔“

اسلام (ہنسکر) آخر یہ کیوں اکس بات کا غم۔ خدا کا شکر ادا کیجئے کہ جو مشکلیں پڑتی جاتی ہیں وہ اسکے فضل سے آسان ہی ہوتی جاتی ہیں اور آپ جانتے کیا ہیں!۔ ابھی وروی سبھ اور صوبہ ارنی نے اس معاملہ کو جیسا الجھا دیا تھا جیسی گتھیاں ڈال دی تھیں اسکو آپ خوب جانتے ہو گئے ایمان کی توبہ ہے کہ حوالدارنی بیگم اگر اس معاملہ میں اسقدر مستقل مزاج نہوئیں تو کیا آپ کی یہ نسبت قائم ہی رہ سکتی تھی! خدا کی قسم جانتک میں نے سنا ہے میں کہہ سکتی ہوں کہ حوالدار صاحب کی رائے بدل گئی تھی۔“

میر صاحب نے بان بان یہ سچ ہے۔ بیشک اس موقع پر بیگم صاحب نے بہت استقلال سے کام لیا۔ سچ تو یہ ہے کہ جبکو اپنی بد قسمتی سے قطعی ناامیدی ہو گئی تھی کہ تنے اگر خوشخبری سنائی۔ اسلام خالہ ایمان کی یہ ہے کہ مرنے دم تک

میں آپ کے ان احسانات سے سبکدوش نہیں ہو سکتا خدا ہمیشہ آپ کو زندہ و سلامت رکھے
اسلامین ” ہے۔ یہ کیا کہتے ہو۔ بھلا یہ بھی کوئی احسان ہے مجھ کو تو خوشی شوق
 ہر کی جو وقت سرور جان کے اور تمہارے سرشادی کا سہرا بند ہے گا۔ اچھا اب میں
 جاتی ہوں۔ مہمان لوگ چلے آ رہے ہیں سب کام پڑا ہے۔ خدا کرے کہ ستارہ بیک کا یہ
 کام بخیر و عافیت ہو جائے تو اطمینان ہو (میر صاحب سے مخاطب ہو کر) تھنے تو سب
 انتظامات محفل وغیرہ کے کر لئے ہیں؟“

میر صاحب ” ہاں ہاں سب انتظامات ہو گئے ہیں بہت اچھی طرح اس سے آپ
 اطمینان رکھئے۔ بس اب صبح سے میں آپ ہی۔ کئے ہاں ہوں گا اور خدا نے جابا تو سارا بانی
 کی تقریب بہت حسن و خوبی کے ساتھ انجام پائے گی۔“

یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ پیر زنجیر کشکی اور حضرت رفیق تشریف لائے معمولی باتوں کے بعد رفیق
 نے میر صاحب سے مخاطب ہو کر کہا۔ ”کہئے اب تو میدان مار لیا۔ خوش ہوئے؟“

میر صاحب ” ہاں یوں نہیں۔ خدا کی کس کس عنایت کا شکر یہ ادا کیا جائے۔
 رہی پوری خوشی۔ دیکھئے وہ کب نصیب ہوتی ہے۔“
رفیق (ہنس کر) اللہ ری عجبت۔ ان رے شوق! بی اسلامین سے بڑھ کر آپ کو
 اس امر میں کون مدد دے سکتا۔ ہے۔“

میر صاحب (بہت جوش کے ساتھ) ایمین کیا شک۔ اس معاملہ میں جس قدر
 میں اور انکے ممنون منت بن چکا ہوں۔ کیسا نہیں۔“

اسلامین ” ہے ہے توبہ۔ اللہ اللہ کرو۔ یہ بھی کون احسان تھا۔“
 اور اس قدر کہنے کے بعد اسلامین نے جبکہ کراسکے کا لون میں کوئی بات کہی جسکی خبر رفیق
 تو رفیق اسوقت کی چلتی ہوئی ہو اکو بھی نہ ہوئی۔ اب رات پیر بہر آگئی تھی اور اسوقت
 کی اعتدالی خشکی دیکھ دیکھ ہو اکے جو نئے خوشی میں بن جگر ہنس ہنسنا کر بڑی تیزی کے
 ساتھ اس طرح سن سن چل رہے تھے جسطرح آسمان پر ابر چایا دیکھ کر مور کی صدائیں تیزی کے
 ساتھ جھگڑ میں گونج اٹھتی ہیں۔ وہ نورانی شمع جو ابھی اس گھر کو منور رکھے ہوئے تھی زیادہ
 دیر تک تڑا کر ان دست درازوں کی تاب نہ لا سکی اور پھر اس گھر میں وہی تاریکی ہی
 تاریکی چاروں طرف نظر آتی تھی۔ وقت مقتضی تھا۔ گوروشی کا ایمان پر فوراً ہی سلام

ہونے لگا مگر اس میں شک نہیں کہ اس وقت میر صاحب کے چہرے کے فوری تغیرات تو بڑے
 دیر کے لئے ہمارے نظر سے بالکل مخفی رہ گئے اور اس وجہ سے ہم کچھ نہیں کہہ سکے کہ اسلام
 میر صاحب کے کان میں اس وقت کیا کہا گیا نہیں اور دفعۃً تاریکی پھیل جانے اور پہ فوراً
 ہی روشنی کے انتظام کرنے کی طرف خیالات کچھ ایسے متوجہ رہے کہ رفیق نے یہی اس
 امر کے متعلق کچھ نہ پوچھا یا شاید اس کے سکوت کی کوئی اور وجہ ہو۔ مگر نہیں اس کا یہ سکوت
 اس وقت معمولی نہیں تھا اس لئے کہ روشن ہو جانے والی لمپ کی تڑپتی ہوئی کرنیں اس کے
 چہرے پر تڑپ تڑپ کر تباہی مہین کہ اس وقت اس کے چہرے پر ہلا کاغیر سے۔ بگڑ بگڑ کر
 اس کی پیشانی کی بننے والی شکلیں اس کے سر کے بانوں تک پہنچ پونچ کر اس امر کی خبر دے
 رہی تھیں کہ اس کی دماغی قوتیں بھی اس وقت اپنی گزر گاہوں میں اس طرح بیچ و تاب کھا رہی تھیں
 اس سکوت کو جس چیز نے بظرف کیا وہ اسلام کا جانا تھا۔ گاڑی باہر کھڑی تھی میر صاحب
 اور رفیق دونوں دروازہ تک اسلام کو رخصت کرنے کے لئے آئے اور جب یہ گاڑی یہاں سے
 چلی گئی تو رفیق نے بھی اپنے کسی دوست کے گھر جانے کی لئے میر صاحب سے اجازت چاہی۔
 پھر اسے میر صاحب اپنے خیالات میں اس وقت کچھ ایسے اچھے ہوئے تھے کہ رفیق کو یہ وقت اور
 خلاف معمول اس وقت جانے سے روکا بھی نہیں اور وہ ان سے یہاں سے خدا حافظ کہتے ہوئے
 رخصت ہو گئے۔ رفیق جس وقت یہاں سے چلا ہے اس وقت اس کی رفتار بالکل غیر معمولی تھی
 پر تھی۔ چلتا تھا اور پھر رک جاتا تھا۔ چار قدم تیز چلتا تھا تو دو قدم آہستہ۔ بہر حال اس کی
 یہ حالت دیکھنے سے ایسا خیال کیا جاتا تھا کہ اس کے اعضا کی طرح اس کے اندر دنی قوتیں بھی
 اس وقت اس کے قابو میں نہیں ہیں۔ جلتے چلتے اسے ایک ٹنڈری سانس بی اور پھر آہستہ آہستہ
 اس طرح اپنے دل سے کہنے لگا: آپ نے دیکھا اب کہنے کے ساتھ کوئی حق دوستی ادا کرے۔
 لا حول ولا قوۃ یعنی مجھے بھی پردہ!! مجھے بھی چہا کر اب کا لون میں باقی نہیں رہے لیکن۔
 اور وہ بھی میر سے ہی سامنے۔ احمد اکبر میری خاموشی کی وجہ یہی دریافت نہیں کی گئی۔
 پہوٹے منہ سے یہ بھی نہ نکلا کہ آخر اس وقت خلاف معمول جاتے کیوں ہو۔ مگر اس کے
 پوچھنے کی انکو ضرورت ہی کیا تھی۔ وہ خدا سے چاہتے ہوں گے کہ میں جلد وہاں سے
 دفع ہوں۔ لیکن انکی اس انقلاب طبیعت کی دفعۃً وجہ کیا؟ میری طرف سے تو کسی
 کوئی بات بھی نہیں ہوئی۔ آج دن میں ہی انکا رخ پھر ایسا ہوا تھا۔ کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔

شاید کوئی اتفاقی بات ہو محکو اسکا چندان خیال نہیں جا چکے۔ اور کان من کوئی بات کہی تھی تو اسلام نے۔ امین کیا خطا! انصاف ہی کوئی چیز ہے۔ لیکن پھر انہوں نے اسلام کے جانے کے بعد وہ بات مجھے کہی کیون نہیں! اس سے معلوم ہوتا ہے کہ میرے مجھے بھی پردہ ہے۔ مخالفت ہے۔ اونہ ہو اگر سے محکو کیا پردہ۔ لیکن اس قدر مجھے بھی غلطی ہوئی کہ میں نے خود ادنیٰ سے اس سہمہ کو کیون نہ پوچھ لیا۔ (خود ہی) سبحان اللہ یہ بھی آپ نے ایک ہی کمی مان نہ مان میں تیرا جہان وہ چھاپاؤں اور میں خواجہ کے لئے ادنیٰ سے پوچھوں بھلا یہ بھی کوئی بات ہے مگر جو نکر ساری عمر میں اس بدگمانی کا یہ بھلا ہی موقع ہے جو انہوں نے محکو دیا لہذا محکو ادنیٰ سے ایک مرتبہ پوچھ لینا ضرور ہے تاکہ پر شکوے شکایات کا موقع نہ رہے۔ اتنا میں ضرور کمون کا کہ میرا جہاں ایسے تھے نہیں۔ اچھا ہے صبح ہونے دیجئے سب یہ حال کلمی ایٹکا۔ ساری بیک کے فتنہ کی کل تقریباً پورے دو بجے وہ بھی ہو گئے اسلام بھی اور میں بھی اسی قسم کی باتیں کرتا ہوا یہ یکبیک ہماری نظر سے اوجھل ہو گیا

چودہواں باب

جوان لڑکی اور غیر کا گھر

ہائے کفادہ کسی بہت کا دم نکلنا ۵

آنکھ بہر کر ہمیں دیکھے تو بس اندھا ہو جائے

یلی شب کی بڑی بڑی سرمہ آلود آنکھوں سے جب قدرتی تاریکی نے نکل کر دونوں قطبوں پر اپنا قبضہ کر لیا تھا اور افق مشرق کی سیاہی اگر کہ کے مغربی افق تک پہنچ کر پہل گئی تھی اسوقت فضا کے آسمانی سین یہ معلوم ہوتا تھا کہ زمین کے تاریک کرہ سے نور کے بجائے ادھم ادھم کر نیلے نیلے آسمان کے افشان چنی پیشانی کو اپنی نورانی مشعل سے دکھا رہے ہیں۔ یہ روشنی اگر کہ کے ایک خاص مقام سے پھیل رہی ہو جہاں اسوقت بہت بڑا مجمع ہے۔ ناچ رنگ کی صحت ہے حد با آدی جمع ہیں۔ جلسہ ہو رہا ہے۔ جا بجا لائٹوں کی روشنی درمیاں ہیں۔ چراغوں کی قطار اور موقع موقع سے خوشنما میپ روشنی میں جنگی روشنی نے اس مقام پر آگ سی لگا دی ہے۔ اس روشنی کا سرخی

ماں کی عکس بیان سے اٹھ اٹھ کر آسمان کے نیلے نیلے رنگ کو پسیدہ تبار ہا ہے اور چمکے ہوئے
 تاروں کی روشنی بالکل آنکھوں سے گری جاتی ہے۔ جاڑے کے دن اب آخر ہو چکے ہیں
 اور بہار کا وہ دل فریب موسم آگیا ہے جسکے آتے ہی ہر چیز میں ایک قسم کا نیا جوش پیدا ہو جاتا
 ہے۔ دریاؤں میں مدد جزر۔ خون میں تلاطم۔ حسن میں کرسے۔ جھینون میں ادا میں اور عشاق میں
 سودے کا زور ہوتا ہے۔ قوت نامیہ کا جوش آجکل اون بے برگ و بار درختوں میں دیکھا ہوگا
 جن میں سخت الغزے تک کا خون کسب کر درختوں کی ننگی شاخوں پر لال لال کوئل بکرنو داہو جاتا
 ہے۔ اس موسم کا یہ دل فریب اثر جس طرح ہر چیز پر پڑتا ہے اسی طرح دل کی تھنڈاؤں اور دماغ کے
 خیالوں پر بھی پڑتا ہے۔ ہونرے کی معمولی آواز۔ بیل کا ترانہ اور عشاق کے نالوں میں
 اور ہی لے پیدا ہو جاتی ہے۔ ہان بان ذرا چپ رہنا کان لگا کر سنو۔ دیکھو تو یہ کیسی سریلی
 صدائیں آرہی ہیں۔ طبلہ ٹنک رہا ہے۔ تاروں کوئل کر بول رہے ہیں اور بی نظیر پوٹھالی
 کا مجرا بھڑ رہا ہے۔ پاٹ دار آواز اور اونچی تانیں دوش بوا پر سوار ہو کر کچھ اس آٹھ کیلیوں
 سے چاروں طرف بھر رہی ہیں کہ بغیر بانوں کے چلنے والی ہوا تو زمین پر بند لگی ہے اور ہر
 صرت زندہ اور شوق میں آسمان پر گھڑی کی گھڑی رہ گئی ہے۔ یہ کیوں؟ یہ سب ببار کے
 موسم کی غنائیں ہیں۔ وقت کی بات ہے۔ بس طبیعتوں میں جوش ہے کانون میں بس
 اور آوازوں میں لوج ہے پیر اور کیا چاہئے!

یہ جملہ اسی شامیانہ کے نیچے ہو رہا ہے جسکا ذکر اسی ہم ادپر کر کے ہیں تماشائی چاروں طرف
 جوق جوق چلے آتے ہیں اور بہت فطیم ذکر کر کے ساتھ ساتھ ہاتھ اس تحفہ میں لٹاؤ جاتے ہیں
 اس شامیانہ کے سامنے مغربی سمت کو کچھ ٹوڑے ہی فاصلہ پر ایک مکان ہے جسکے دروازہ پر
 روشنی کی کثرت۔ حورون کی آمد و رفت کا انداز لگا ہوا تانتا اور اندر میراٹھنوں کا گانا پنی زبان
 حال سے تبار ہا ہے کہ اسی گھر میں کوئی خوشی کی تقریب ہے اور شادی و مسرت کے جھقڑ سامان
 باہر نظر آرہے ہیں یہ سب اسی گھر کی بدولت ہیں۔ اس گھر کا دروازہ پورب رخ کا ہے اور
 دروازہ کے گزرنے کے بعد ہی ایک ڈیوڑھی ملتی ہے اس ڈیوڑھی کی داہنی طرف ایک
 مختصر کمرہ ہے جسکا ایک دروازہ تو اسی ڈیوڑھی میں لگا ہوا ہے اور دوسرا اندر صحن کی طرف
 کھلا ہوا ہے۔ گرد ڈیوڑھی والا چوٹا دروازہ اس وقت کیلکی خواب آلود آنکھ کی طرح بند ہے یہاں تک
 آگے بڑھ کر ایک وسیع صحن ملتا ہے اور صحن کے بعد پھر اس مکان کی کل عمارت ہے جسکے وسط میں

ایک شامیانہ نصب ہوجمین عورتوں کا اسوقت ہجوم سے گانا بجانا ہو رہا اور کوئی سیکی نہیں سستا۔ مکان مرزا حیدر بیگ کا ہے اور انہیں کے صاحبزادے سنا ربیگ کے غنہ کا تقریب کا آج دن ہے۔ دیکھئے نا انکی بی بی اسلامن اور انکی مٹی محمدی بیگم دون اپنے گمراہانے دے جہان کی خاطر مدارات میں کس طرح دل و جان سے مصروف ہیں۔ بیان کا اسقدر مختصر حال دکھانے کے بعد ہم بہر بابہر چلتے ہیں غالباً ہمارے دوست میر حسن علی صاحب بھی بیان ہوئے اب رات تخمیناً پھر ہر انکی مٹی صحبت شباب پر مٹی۔ ادنی تائین۔ شریلی صدائیں غصہ ڈی ہا ہی ہتھین اور ریواڑی کے کی بیٹھ کر پیش حسن اور دلکش صورت کے جلوے اور کشتے جو ندید کی لگا ہوں سے باقی بچ رہے تھے اب وہ نور کے گلے سے نکل نکل کر تیر و لہر و زبے ہوئے کانون کی راہ سے چلبلی طبعیت والوں کے کلیجے میں اتر گئے اور نہی نہی نا جانہ خواہشیں دلوں میں پیدا ہوئی گئیں ایک صاحب سے زہر لگایا اور خود ہو کر اسطرح زمانے لگے نہ کیا کلا پایا ہے۔ واہ۔ گویا ہاتھ کے پردے بول رہے ہیں“

دوسرے صاحب ۲۰ سبحان اللہ اور اس پر یہ پیاری صورت۔ اُف اُف“
تیسرے صاحب ۲۱ اور ظالم کا بتانا تو دیکھئے۔ اللہ اللہ۔ اور ہاے کن دلکش اداؤں سے مچھکتا ہوں آپ کے سر مبارک کی قسم بس ہر تان پر ادا کے ساتھ یہ معلوم ہوتا کہ جان کو کوئی کینچہ لیتا ہے۔ غرض کہ اسی قسم کے جلے ان تماشینوں کی ولی حالت کے ترجمان بن کر انکی زبان سے نکل رہے ہیں۔ کوئی لہجائی لگا ہوں سے گمور رہا ہے کوئی ابھی سے ملاقات کی تدبیر میں اپنے ذہن میں سوچ رہا ہے اور کسی کا دل اداس کی لگا ہوں وہ وہ بڑے تقاضے کر رہا تھا کہ جن کو دل سے زبان تک لاتے ہوئے ہی ہر شریف آدمی اپنی نگاہیں نیچے کر لیا میر حسن علی صاحب اور انکے احباب اس جلسہ کے اہتمام میں مصروف تھے۔ ہماروں کی خاطر اور مدارات ہو رہی تھی۔ علیحدہ ایک طرف کوخمیہ میں وسیع دستار خوان بچا تھا جب تکلف کمانے چنے ہوئے تھے اور لوگ کمانے سے فارغ ہو ہو کر جلسہ میں شریک ہوتے جاتے تھے۔ اس سے پہلے دے سین میں ہم میزبان اور انکے دوست رفیق کی ایک اتفاقی شکر رنجی کا ایک افسوس ناک منظر دکھائی دیا۔ دہی خیال اسوقت بھی ہمارے دل میں کانٹے کی طرح کھنکھ رہا تھا کہ ہماری نظر رفیق پر پڑی جو بہت مستعدی کے ساتھ میر صاحب کی طرح اسوقت اس جلسہ کے

نظام میں مصروف تھا۔ گوانگئی یہ عظیم الفرصتی دیکھ کر ہلکواس امر کی امید نہ تھی کہ ان دونوں کی کیفیت معلوم ہونے کا اس وقت ہلکو موقع مل سکے گا مگر نہیں۔
 سحر میچ کر انچور اور اوندس سب سے اتفاق سے جب ان دونوں کا بیان آنا سامنا ہو جاتا
 تھا تو انکی محبت آمیز نگاہیں۔ انکا طرز سخن اور موقع موقع سے مذاق کی باتیں دیکھ کر اس
 امر کا کسی قدر اطمینان ہو جاتا تھا کہ دونوں کے دل صاف ہیں۔

دو پہر رات گئے تک یہ جلسہ اوسط طبع شباب پر تھا مگر جب پہلی شب کی سیاہ اور دراز بھین
 بڑھتے بڑھتے کون تک جا پہنچیں تو اسکی سرمد آلود۔ آنکھوں کا افسون حسنین کی
 دنبالہ دار آنکھوں کا جادو بکر تماشا سنیوں پر بطرح چلنے لگا۔ خار بڑھنے لگا۔ نیند آنکھوں
 میں جگہ کرنے لگی۔ جو ذرا ہوشیار تھا اسنے اپنے گھر کی راہ لی اور جاو ہی طرح ان نشیلی
 آنکھوں کا متوالا ہو رہا تھا وہ میں جوم جوم کر جان جگہ پائی بڑھا۔ گو خدا کے بعض بعض
 بندے۔ بنین نہیں شوق اور ہوا ڈھوس کے بندے ایسے ہی تھے کہ اب تک ہمت تنہا
 شوق بنے جھے ہوئے تھے۔ مگر استغفر اللہ اب وہ پہلی سی صحبت کمان تھی۔ آخری رات میں
 جسطرح بزم فلک کے زیب و زینت دیے والے آئے۔ اب کم کم باقی رہ جاتے ہیں اور بطرح
 اب اس محفل کا بھی نقشہ تھا۔ بعض لوگ بت بنے بیٹھے تو تھے مگر نیند کے مارے انکی نگاہوں
 میں ہی دہی عالم نکلتا تھا جو آخر رات میں مٹتے ہوئے چراغ اور جھللاتی ہوئی شمع میں اپنے
 دیکھا ہوگا۔ رفیق اور میر صاحب دونوں اب ایک جگہ اطمینان سے یا تک کر بیٹھے گئے تھے
 اور اسطرح آپس میں باتیں ہو رہی تھیں۔

میر صاحب ”بہی خدا کا شکر ہے کہ آج کا یہ جلسہ بہت اچھی طرح انجام پا گیا“
 رفیق ”ہاں انہیں کوئی شک نہیں کہ جلسہ کا رنگ اپنی حیثیت کے اعتبار سے بہت اچھا
 رہا اور بی نظیر کا بجز امت ہی لطف دے گیا۔ (میر صاحب کی طرف اشارہ کر کے)
 یہ سب آپ کے انتخاب اور گوشش کا نتیجہ تھا اور واقعی یہی بات ہے کہ نظر آئی ہی آپ ہی
 کی وجہ سے“

میر صاحب (جوش کی حالت میں) ”ہاں اسکو میر الحافظ دباس ضرور ہے اور اسکی
 بہائی کلن نے ہی میرے کہنے کی وجہ سے اسکو بیان آنے پر مجبور کیا“
 اسوقت کہنے کے بعد میر صاحب کچھ وحشت زدہ ادھر ادھر دیکھنے لگے اور رفیق افسسے

مخاطب ہو کر اسطرح پوچھنے لگے، "ہاں جناب میں ایک صاف دل شخص ہوں اور دل صاف ہی رکھنا چاہتا ہوں۔ مجھے کوئی قصور ہوا۔ کوئی خطا؟" اسبقدر الفاظ ابھی اس کے زبان سے نکلے تھے کہ میر صاحب کا چہرہ فوراً متغیر ہو گیا۔ انکی حیرت زدہ آنکھیں معمول سے زدہ پہل گئیں دو نو ابرو تفکر کی حالت میں کمان کے گوشوں کی طرح کبچ کبچ گئے اور رفیق کی بات کاٹ کر اسطرح کہا "میں نہیں سمجھا خدا کے لئے صاف صاف کہئے۔ یہ بالکل نئی باتیں ہیں جو آپ کی بات اسوقت میرے کان میں رس رہے ہیں۔ جو کچھ کہنا ہے صاف لفظوں میں کہو اور خدا کے لئے جلدی! اس لئے کہ میرے منتر خیال بہت ہی برفی لگا ہوں سے اسوقت میری دلی طرف دیکھ رہے ہیں" **رفیق** نے اچانک یہ بتائیے کہ رات جب میں آپ کے ہاں بیٹھا تھا اسوقت اسلام نے آپ کے کان میں کیا کہا تھا؟ مگر کیسے سچ سچ! یہ سکر میر صاحب کے چہرے پر فوراً مسرت کے آثار پیدا ہو جائے ہیں اور ہر وہ ہنسکرا اسطرح کہنے لگتے ہیں "ہاں اسی پر یہ سارا غصہ تھا معاذ اللہ میں تو ڈر ہی گیا تھا۔ آپ بھی عجیب چیز ہیں!"

رفیق نے یعنی ملا دج۔ بلا سبب! آپ خیال تو کریں مجھے راز دار شخص سے اور میرے ہی سامنے مجھے کوئی بات چھپائی جائے۔ اور میرے دل پر اسکا اثر نہ ہو کیا خوب این فوراً ہی چلا گیا۔ کما نا میں کما یا۔ رات بہر نہیں آیا اور آپ کے پاس ان سب باتوں کی دج پوچھنے کی بھی کوئی ضرورت نہ تھی۔ سبحان اللہ۔ آخر میں ہی انسان ہوں فرشتہ تو نہیں!" **میر صاحب** نے ہاں یہ ضرور ہے کہ میں کل شب میں آپ کو جانے سے روک نہ سکا لیکن اسکا نشانہ نہ تھا کہ میں آپ سے کچھ چھپاتا ہوں۔ میری حالت اسوقت، دوسری نئی جگہ میں کسی فرصت کے وقت بیان کروں گا اور پھر کچھ کہہ رہا ہوں کہ ساتھ وہ ایک طرف کو دیکھنے لگے اور پھر اپنی مشتاق نگاہیں واپس لیکر رفیق سے کہا "مجھ کو کل شب میں آپ کے بیوقوف چلے جانے کے بعد کچھ اندیشہ ہوا تھا مگر جو نگہ میرا دل صاف تھا اس لئے کسی اور شک کو میرے دل میں آنے کی گنجائش نہ تھی۔ آج صبح سے میں کئی مرتبہ ان واقعات کو آپ سے پوچھنا چاہتا تھا مگر عدیم الفرستی اور غیر لوگوں کی وجہ سے بیطرح اسکا موقع ہی نہ پایا خدا خدا کہ اسوقت کسب قدر اطمینان کے ساتھ ہاتھ پاؤں بیٹھا انصیب ہوا ہے۔

ہاں کہئے تو آخر اسکی وجہ کیا تھی؟

رفیق نے سب کچھ پوچھ جائے مگر وہ نہ کہئے گا جو میں پوچھتا ہوں

میر صاحب (مسکرا کر) ادھر آئیے قریب چلے آئیے میں کہہ دوں۔ بھلا آپ سے
 بھی کوئی پردہ ہے! استغفر اللہ!

رفیق اب بٹھڑ بٹھیا تھا اور میر صاحب آہستہ آہستہ اسکے کان میں کچھ کہہ رہے تھے
 خدا جانے یہ کیا باتیں تھیں کچھ سمجھ میں نہ آئیں مگر یہ تو ضرور دیکھا گیا کہ میر صاحب کے
 چہرے پر مسرت کے آثار نمایاں تھے۔ بوٹھوں پر تبسم تھا اور رفیق کی زبان پر مسرت کے
 لہجے سن یہ کلمہ جاری تھا یہ کہنے! اور یہ یہ تذکرہ ایک مسرت آمیز قہقہہ پر ختم ہو گیا
 یہ ہنسی اسی موقوف نہ ہی نہیں ہوئی تھی کہ بشارت نے قریب اگر خدا جانے ایسی کو نسلی
 بات میر صاحب کے کان میں کہہ دی کہ یہ فوراً کھڑے ہو گئے اور اپنے دوست رفیق
 اور نیز اور احباب ڈاکٹر محمد رضا خان و غلام جیلانی خان وغیرہ سے محفل کے انتظامات
 کے متعلق کچھ ضروری ہدایتیں کرنے کے بعد میان سے چلے گئے نیند کی متوالی ہو جسطرح
 اب بیان چل رہی تھی ایسطرح نیند کے جھونکے اندر زمانہ مکان میں ہی اپنا رنگ جا رہی تھی
 اکثر عورتیں تو ادھر ادھر پڑی سو رہی تھیں بعض بعض جہوم ہی تھیں اور جب قدر کار و
 بار میں مصروف تھیں انکی آنکھوں میں بھی نشہ صہبا کا سا خار پایا جاتا تھا۔ وہ کمرہ جو
 ڈیوڑھی سے دکن کی طرف کو واقع تھا اسکے اندر والے کلمے دروازہ سے روشنی کی طرح پرتی
 ہوئی شعاعیں اور اسکے ساتھ کچھ آہستہ آہستہ باتیں کرنے کی بھی صدا آئیں باہر نکل
 نکل کر تباہی تھیں کہ اس کمرہ میں کوئی ہے اور جاگتا ہے دروازہ پر پڑی ہوئی چٹمن
 کو جوا دھماکہ سم دیکھتے ہیں تو یہ کمرہ بہ نسبت میان کے اور کمروں کے مکلف فریج سے
 آراستہ ہے۔ قالین کا فرش ہے اور میپ کی روشنی اترا لی ہوئی سارے کمرہ میں ماری
 ماری پھیر رہی ہے۔ ہمارے ناول کی روح روان سرور جان گاؤں گائے سنی محمدی گیم
 سے یہ باتیں کر رہی ہے۔ وہ سن چکے تو اب نیند آتی ہے خواہ اب تم خوش ہو یا ناخوش
 میں تو اب آرام کروں گی۔

محمدی بیگم یہ ابی نہیں بہن۔ دیکھو اگر تم سوئیں تو خدا کی قسم میں ابی خفا ہو جاؤں گی
 (سرور جان کو گھاؤ سے تکیہ لگائے لیٹے دیکھ کر) اچانک آرام کرو سو جاؤ چٹکیان لے لیکر
 ابی نہ جگایا ہو تو محمدی بیگم نام نہیں ہے اور اسقدر کہنے کے بعد محمدی بیگم نے اسقدر
 گدگدایا کہ سرور جان بیچاری بیقرار ہو کر اٹھ بیٹھی۔

یہ کمرہ غیروں سے اسوقت اسی طرح خالی تھا جس طرح خدا کے کسی خاص بندے کا دل
 ماسو سے آلودہ ہے۔ سرور جان بھی جہانیاں لے رہی تھی۔ فیذا اور جو ان کا خارا اسوقت
 ترقیوں پر تھا کہ دفعۃً اس کمرہ کا وہ دروازہ کھلا جو ڈیوڑھی میں نکلتا تھا۔ بے اختیار اندونکی
 آنکھیں اس طرف اٹھ گئیں اور دروازہ کھلتے ہی ہمارے عاشق مزاج دوست میر حسن علی
 اندر داخل ہوئے ایک غیر شخص کو اس طرح بے محابا بیان آتے دیکھ کر سرور جان ہی طرح جھنجکی
 گھبرائی اور دو بائیں بائیں۔ ارے ارے۔ یہ کون! ان کے متفرق جلے گہرائے ہوئے لہجے
 میں اسکی زبان سے نکلے مگر جب محمدی یگیم نے چٹکیاں لیکر۔ اس کے کان میں کچھ لکھ کر دیا اس کے
 منہ پر ہاتھ رکھ کر اسکو خاموش کیا تو یہ ایک غلط انداز نظر سے اپنے والد و شہزادی کو
 دیکھتی ہوئی دانت کے نیچے انگلی داب کر رہ گئی۔

یہ عجیب وقت تھا کسی کی نہ پیدی آنکھوں سے متون بھری نگاہیں نکل نکلیں بڑی تباہی
 کے ساتھ کیسے پیارے پیارے چہرہ کی بلائیں لے رہی تھیں اور کوئی جھجھک کر سم کر اور
 کچھ بچان کر بیٹھ تو کیا تھا مگر شرمائی ہوئی آنکھوں پر بوسے مرزا کاں کی چٹینیں جھلکیں تھیں
 اور لجائی ہوئی وہ نگاہیں جنگو نیچرل حیا اور خاندانی شرافت کے ادیب نے ادب
 سکھایا تھا۔ آنکھ کے سات پردوں سے نکلیں زمین کے سات طبقوں میں چھپ گئے
 کیلئے گری جاتی تھیں۔ سب چپ تھے۔ سناٹا مناسب دم بخود تھے۔ کسکو حرکت نہ تھی
 اور نہ کسکو جنبش اب ہمارا خوش نصیب دوست گشتکاروں کی طرح ہاتھ باندھے
 سامنے کھڑا تھا اور اسکی دلی آرزو ان اور ارمان بھری متناؤں کا اسکے دل پر ادھون
 بھری قیاب نگاہوں کا اسکی آنکھوں پر بے طرح نرغہ ہے گردہ زبردستی اپنے چمن
 دل کو دونوں ہاتھوں سے اور معمول سے زیادہ کھلی ہوئی آنکھوں کو پلکوں سے
 سنبھالے ہوئے ہے مگر پھر بھی نہ تو دل ہی مانتا ہے اور نہ آنکھیں۔ دل سینہ کے
 اندر رہ کر رہا ہے اور نگاہیں مومے مرزا کاں کی چٹینیں اٹھا اٹھا کر باہر نکلی ہی پڑی ہیں
 سرور جان پر اسوقت بلا کا جو ن تھا

ایک تو قہر بلا اس پہ نہاؤٹ آفت

مگر نگار نیگے ہزاروں کے سنوارنے والے

پیاری پیاری موہنی صورت پر اسوقت کی آرائش اور مطلق لباس نے اسکے

بیشال حسن میں چار چاند لگا دیے تھے۔ ہائے وہ اٹھتی جوانی۔ وہ گدرا یا ہوا بدن
 وہ چہب۔ وہ بڑی بڑی زائد فریب جلی ہوئی غلافی آنکھیں۔ آنکھوں پر برشتہ نکلی
 پلکسں اور پلکوں کے نیچے بقیہ راجلی رنگا ہون کی رہا کر تڑپ جانے والی بجلیاں کچھ
 نہ پوچھ کہ دیکھنے والی آنکھوں کے ساتھ کیا کیا سلوک کر رہی ہو گئی۔

اس حال پر اس خاموشی کے ساتھ جب دو تین منٹ گزر گئے اور سرور جان کی خلقی جانے
 چٹکیاں لے لیکر بیٹھ اسکو چپڑا اور جوانی کی شوخی نے چہرہ چہرہ کر اسکو ستایا تو یہی
 بے بسی اور یکسی کی حالت میں بچہ اسکے اور کیا تاکہ چپکے چپکے وہ بھی محمدی بیگم کے چٹکیاں
 یعنی بڑا بگڑا کر برا بھلا کہتی۔ جس طرح غیرت کے پسینہ میں وہ اسوقت نہائی بیٹی اسی طرح
 اسکی حیا دار آنکھوں میں آنسو ڈبڈبائے۔ ہائے ان بڑی بڑی سرمہ آلود آنکھوں سے
 درابن کی طرح نکل نکلا اسکے اون گلابی گلابی رخساروں پر بیٹنے والے آنسو جو غیرت کے
 مارے اسوقت بالکل سپید پڑ گئے تھے دیکھ کر میر صاحب سے نہ رہا گیا بے اختیار سرور جا
 قدموں پر اپنا سر رکھ دیا۔

ایک حیا کی دیوی۔ عصمت اور پارسائی کی جان دو شیرہ لڑکی کے لئے یہ وقت بہت ہی
 نازک تھا وہ بچا رہی پیچھے ہٹتی جاتی تھیں۔ اپنا بدن چراتی جاتی اور آہستہ آہستہ اپنے
 پاؤں کھینچتی بھی جاتی تھی مگر اسکے نازک نازک پاؤں کچھ اس مضبوطی کے ساتھ ہاتھ
 سے پاؤں لگے گئے تھے۔ سر سے داب لئے گئے تھے کہ اسوقت کی طرح انکو جنبش ہی نہ تھا۔

ہمارے بیاباں دل دوست نے گو اسوقت زبردستی اپنے نا صبور دل کو بہت سنبھالا
 مگر بہر ہی چاروں طرف سے طرح طرح کے ارمان اور امیدیں اسکے دل پر ٹوٹ پڑیں۔
 آرزوؤں کا ہجوم۔ شوق کی ترقی ہوئی۔ دل کے اضطراب اور شوق کی بھینپی سے
 کچھ اس طرح بگڑا بگڑا کر بھارات اوٹھے کہ سینہ اور دماغ اونسے بھر گیا اور ہر بے اختیار
 یہ ایک چیخ مار کر رونے لگا۔ اس چیخ اور رونے کی بلند آواز سے گھر اکریٹھے سے اسی
 طرح اونٹ کھڑی ہوئی جس طرح اسوقت اسکے تمام تن بدن کے روئیں او سنے دانت
 کے نیچے اٹھکی رابانی۔ جلدی سے اپنے منہ پر ہاتھ رکھ لیا اور بائیں بائیں کرتی ہوئی
 جلدی سے اس درد آذہ کے پٹ بیٹھنے یا بند کرنے کے لئے بڑی جوشن کی طرف
 گملا ہوا تھا۔ یہ حالت دیکھ کر افسا سے راز کا اندیشہ ہو گیا تھا اور ایسا خیال ہوتا تھا کہ ہمارے

شوریدہ سردست کی یہ رونے کی آواز اگلے ساتھ اور بہت سے لوگوں کی آبرودلیکی
 مگر نہیں ایسے شادی کے گھر میں جان کان دے آواز نہ سنائی دیتی ہو ایک مرتبہ کی
 کیکی چیخ کب کیکی کانوں تک پہنچ سکتی تھی۔ وہ آواز دن میں ملکر غائب ہو گئی
 تاہم ان دونوں کی حالت خدا ہی خوب کچھ جانتا تھا یا پر وہ جو اس وقت اس کمرہ میں
 تھے۔ محمدی بیگم کٹری ہوئی تھرتہر کانپ رہی تھی اسکی نگاہیں گہرائی ہوئیں ددو
 دروازہ دیکھی دیکھ بھال کر رہی تھیں اور اس حیا کی دیوی کا یہ حال تھا کہ اسکا گلابی گلابی
 چہرہ بالکل سپید پڑ گیا تھا سیٹھ جیج کے جھللاتے ہوئے چراغوں اور رے سے
 تارونکی سپید سپید روشنی غیرت سے پسینہ چہرے پر چنک آیا تھا اور اب اسکی عرق
 آلود رخساروں اور چپیلی کے ان پولوں میں ذرا ہی فرق نہ تھا چہرہ شرم کے رہے سے
 چوٹے چوٹے قطرے اب تک باقی ہوں۔ اسکا سر جھکا ہوا تھا۔ آنسو آنکھوں سے
 جاری تھے اور یہ جیلے بہت بہت آوازیں مگر ٹیش کے لمبے میں ہم اسکے منہ سے
 نکل رہے تھے ”اچھاری محمدی بیگم اچھا۔ خدا کرے اما سبجان اسوقت آجائیں؟ اسکا
 مزا اچھی طرح ٹھوٹھکا دنا وہ اچھی ممانداری کی اسطرح اپنے گمراہ کر پائی ہوئیں
 کی آبرو دیتے ہیں؟ اگر اپنی خیر چاہتی ہو تو جلدی جگلو اس آفت سے نکالو۔ لیجئے صاحب
 اچھی ملیں۔ ایک غیر شخص کو لا کر کھڑا کر دیا۔ اما سبجان کو بلاؤ تو بلاؤ نہیں تو میں خود نکال
 ہوں (بلند آواز سے) اما..... اس بلند آواز نے ابھی اسقدر آواز کا جامہ پہنا تھا کہ
 محمدی بیگم نے جلد سے اٹھ بھاگتا اسکے سر پر رکھ دیا اور اسطرح کہنے لگی ”ہائیں ہائیں!!
 ایسا غضب نہ کرنا۔ دیکھو تو یہ کون ہیں؟ تمہارے تیر نظر کے گمائل۔ تمہاری تیغ نگاہ کو
 زخمی ہمارے دل پر بھائی میر حسن علی صاحب!! اب بالکل اسطرح سے دو سر لپٹ
 کو منہ پھیر لیا گیا تھا۔ دوپٹہ کا انچل ایک ادا کے ساتھ کیچ کر وہ پیار اپنا یا چہرہ جسپر
 اسوقت انتہائی درجہ کی وحشت اور گہرا ہلٹ برس رہی تھی چپا لیا گیا تھا۔
 ہمارے میر صاحب اب تک اسی طرح کیسے قدموں پر سر رکھے پڑے دور سے تھے دیکھی
 آنکھوں سے نکلنے والے آنسو سسکی بند بھانے کی وجہ سے ہم انکے سر کا جنبش کرنا
 سرور جان کے پائوں کے حس کو اور حس اسکے دل و دماغ کو خبر بھیج رہا تھا کہ یہ حضرت
 کیا کر رہے ہیں۔ اسنے ہر ایک مرتبہ اپنے پاؤں کینچے اور جب قدرتی نزاکت کا

کچھ زور نہ جلا تو عاجز ہو کر گہراے چوڑے لہجے میں اسطرح کہنے لگی : "ہاے اللہ میں اسطرح کیوں گنہگار کیجاتی ہوں! ہائے دیکھو کوئی آجائے! افوہ میرے پاؤں دیکھنے لگے ہیں۔ خدا کے لئے چوڑا دیکھئے! " اذرا اپنے اسقدر کہنے کے بعد اپنے نازک نازک ہاتھوں کے سہارے سے اپنے دالہ و شیدائی کے سر کو اٹھایا۔

ہمارے دوست کا چہرہ آنسوؤں سے اسوقت تر تھا جسکی سُرخ اور نظارت گو حضرت عیسیٰؑ کے نذر ہو چکی تھی لیکن اسوقت تو ڈی دیر سرخانی پاؤں پر کہنے کی وجہ باوجود مسرت سے ایک قسم کی ہلکی ہلکی سُرخ پیدا ہو گئی تھی گلابی گلابی آنکھیں اب تک آنسوؤں سے ڈبڈبائی ہوئی تھیں اور برکشہ مرنگان کی کچھ آنسوؤں سے ہیگ ہیگ کراسی طرح اسوقت نکل گئی تھی جسطرح اتفاق سے آج یہ ٹیٹر با آسمان اور ٹیٹر با نصیباً سید ہا ہو گیا تھا۔

اب یہ ہاتھ جوڑے سامنے کھڑا تھا اور یہ دروازہ چلے اسکی زبان سے نکل رہے تھے : "خدا کا کیا اسوقت میں خواب دیکھ رہا ہوں یا عالم بیداری ہے! کہاں میں اور کہاں جمعیت کہاں یہ آنکھیں اور کہاں اس پیاری پیاری صورت کا نظارہ! "

یہی جملے ابھی اسکے زبان سے نکلنے پائے تھے کہ سرور جان شرمندہ اور سپید پڑ جانے والے چہرہ پر بغیر معمولی سُرخ دوڑی جس سے غصہ کے آثار خون کی طرح ٹپک رہے تھے۔ تیوری جڑ گئی تھی۔ بل پڑ گئے تھے اور محمدی بیگم کی ران میں زور سے ایک جھلکی لیکر بہت پست لہجے میں کہا جاتا تھا : "دیکھو محمدی بیگم! اگر اپنی غیر جا ہتی ہو اور میری عزت دا برو کے ماتہ

میری جان کا بچانا (ہاتھ جوڑ کر) تو لندہ محکمہ اس مذاہب سے نکالو۔ آہ میں کہنخت نگا خاندان اسدن کے لئے کیوں زندہ رہی تھی۔ اما سجان نے اپنے کئے کی سزا پائی جو مقبرہ اعتبار کیا اور تمہے بہت اچھا کیا جو اور دن کو یہ نصیحت کر دی کہ کوئی کیسکے گمراہی جوان لڑکی کو نہ بیچے گا (گہرا ہٹ میں ادھر ادھر دیکھ کر) ہے ہے دیکھو کوئی آتا نہ ہو۔ اما سجان آتی

ہی ہو گئی۔ وہ دیکھو آہٹ ہوئی۔ پاؤں کی چپ سٹائی دی۔ ہے ہے کہنخت دروازہ بعدی کھولتی ہی نہیں۔ خدا کی قسم شکستہ جان سے آتی ہو گئی۔ کوئی آئے یا نہ آئے بیگم جان تو لڑو! ہی آئیگی! سرور جان زار و قطار روٹی جاتی تھی اور اوپر والے چلے رہے دیکھ کر غصے ہو ہو کر بیہوش اسکی زبان سے نکل رہے تھے اور سسکی بند ہی ہوئی تھی۔ میرے عن علی کے جب یہ دیکھا کہ ہونے کا اسطرح ٹوٹا ہی نہیں تو سرور جان محیط زار اور بڑ بڑکراس طے کہنے لگے : "

پیارے یہ آنکھیں غیر دھکوا دلانے کے لئے میں روٹوں کو ہنسانیکے لئے میں گرد و غبار کے لئے
 نہیں۔ تمہاری آنکھیں بیمار ہیں تم نازک دماغ ہو۔ زیادہ نہ روؤ۔ سر میں درد ہونے لگیگا
 (روئے میں اور ترقی دیکھ کر) اٹھا وہ بچکو معلوم ہوا آنکھ میری صورت سے نفرت ہو۔ اس لئے کہ
 تار اسوقت تک نہیں ٹوٹے کا جھٹک میں بیان ہوں۔ اچھا اچھا میں جاتا ہوں گر چلتے چلتے
 اس قدر کہ جاتا ہوں کہ اپنے اپنے والدین والی سے یہ بھی نہ بول چاہ کہ تجھ کو گداری! اس قدر
 کہنے کے بعد حضرت کچھ ٹھیکے۔ اور سرور جان بہت بہت آواز میں محمدی بیگم سے کہنے لگی۔
 اب یہ جائینگے ہی کہ نہیں؟ اور میرا صاحب یہ سن کر یہ کہتے ہوئے پلٹ پڑے۔ کیا کہا؟ کیا!
 بہت ہی مبہر ہو۔ قصور؟ خدا کی قسم بڑے سنگدل ہو بڑی ظالم۔ ہائے میں تو مر رہا۔
 مگر تمہارا یہ حال! کچھ تو تسلی دی ہوتی کچھ تو دلہری کی ہوتی؟

دل تجھے لیا ہے تو ذرا بول لئے ہنسے

جھٹکی میں مسلنے کے لئے دل نہیں ہوتا

اور یہ کہتے ہی کہتے آپ کچھ ایسے فرے میں آگئے کہ سرور جان کا ہاتھ اپنے دست شوق میں
 دبا لیا اور سرور جان نے گڑ گڑا ہاتھ کو جھٹک کر پہلے تو ایک قرآؤد نظر سے اسکی طرف دیکھا پھر یہ
 کہتی ہوئی آفت یا قیامت کی طرح کھڑی ہو گئی۔ "واہ واہ یہی کوئی شرافت ہے! سبحان اللہ جو
 آئے محمدی بیگم سے بہت ہی غصے میں (آخر تو جھٹک بھی کیا ہے؟ خدا کی قسم اب میں بکارتی ہوں
 بچی۔ شہ دی نکلتی!"

محمدی بیگم ہی کاٹ کر اب کھڑی ہو گئی تھی اور منٹ و سماجت کے ساتھ اسکی کہہ ہی تھی
 ہے یہ اس قدر اس میں گروہ کی کوئی بات ہے؟ یہ کیا کہیں! وہ لہا جاتی! اچھا راجا شوق مزاج
 دوست اپنی دوستانہ مشفقہ کے مزاج کی یہ برہمی دیکھ کر اور سرور جان ہاتھ اودنا اچھیری کی
 افسوس کا صورت میں اسکی شوق پھر آنکھوں کے سامنے پھر رہی تھیں جب ہمارے دوست کی
 گریہ و زاری دیکھیں اور منڈی منڈی سانسوں نے ایک سنگدل نے نازک لگو بہت ہی ستایا
 اور محمدی بیگم کی بھی انت و سماجت نے سفارشیں بکرا اسکے گردے ہوئے دل کو کچھ سنبھالا تو سرور جان
 بہت شرماء ہوئے لمحہ میں اور وہ بھی نہایت ہی بہت آواز میں اسطرح کہنے لگی۔ "اے اللہ!
 پہر میں کیا کروں۔ میرے اختیار میں کیا ہے۔ جیسا کہنا ہے امانجان ابا جان سے نہ کہے (رو کر
 بار امانا اس عیال کی زندگی سے تو جھک مورت کیون نہیں دیدیتا! میرا منہ پوٹ کیوں نہیں کھاتا

زبان کٹ کیون نہیں جاتی۔ ایجنڈا کیسی آئی ہر جگہ آجائے۔ جگہ اس رات کی وہ بری صبح
 ہو کہ منی نصیب نہ ہو تھیں میری اس وقت کی بی بی یون کا ذکر کیسی زبان پر آئے۔
 سرور جان اس طرح اپنے آپ کو کوس رہی تھی کہ میر صاحب کو ضبط کی تاب نہ رہی اور بے اختیار
 کے عالم میں کیسے نازک نازک باتہ کی پیاری پیاری کھانی بکڑ کر خانی انگلیوں کو اپنے ناصبو
 دل پر رکھ لیا۔ اور لابی لابی ٹھنڈی ٹھنڈی سانس لینے لگے۔ اس وقت میان کا دلفریب سمان
 اس طرح پڑے تھے کہ سرور جان اور محمدی گیم دونوں ایک سر پر کے ساتھ ٹری تھیں محمدی گیم کا رخ
 پہچان کی جانب تھا اور سرور جان کا پورب کی طرف۔ سرور جان کے قریب ہی کو پہچان کی طرف
 میر صاحب کھڑے تھے سرور جان کا ایک باتہ محمدی گیم کے شانہ پر اور دوسرا میر صاحب کے سینہ پر رکھا
 ہوا تھا اور میر صاحب دونوں ہاتھوں سے اس پیارے پیارے باتہ کو اپنے بھیر دتے لیکن کے لئے
 سینہ سے لگائے ہوئے تھے۔ انکی آنکھوں کی پتلیاں سرور۔ میں آگاہ پر چڑھ گئی تھیں اور بلکہ نہیں
 جہوم کر نیچے جھک آئی تھیں کہ کیا بارگی اس مکرے کے صحن کی طرف دالے دروازہ کو کھینے باہر سے ہٹا
 دیا اور بڑے ہوئے پٹ کسی فاش ہوئی والے راز کی طرح کہل گئے بسکا کلیو سینہ میں ہلکیا۔ چہرہ پر
 اداسی کی دہی ہوا ایسا چوٹے لیکن جو محمد حسینوں کے اوترے ہوئے چہرے پر۔ تارونکی مانند
 پڑ جانے والی درشتی پر باہر اس وقت بیانی آنکی غری سانسینے دانی سے پر چٹائی تھیں کوئی کوئی نہ
 جینے لگا۔ کسی نے منہ ڈھانپ لیا اور کوئی ڈیوڑھی کی طرف ہٹا۔

پندرہواں باب

خواب و خیال

رات کا خواب ابھی تو ہے

آپ نے گاتو شرمایا

اسی رات کی صبح تھیں مرزا حیدر بیگ کے ہاں انکے بیٹے کے ختنہ کی تقریب کا جلسہ تھا۔ چہرہ
 بڑھ آیا ہے۔ رات کی ساری اور صبح کی خنکی کے عوض اب آفتاب کی تازگی اور دھوپ کی صحت

اور غیرت کی ماری سرور جان اپنے گمراہ اپنے آرام کے کمرہ میں پلنگ پر منہ چپائے بڑی سہ علم نہیں
سوئی ہے کہ جاگتی دروازہ کی پٹ پٹیندگی متوالی آنکھوں کی طبع نیم داہن - غیر معمولی سناٹا اور سکوت
جس کا یہ وقت مقفی ہی تھا اس کمرہ پر چھایا ہوا ہے اور سامنے بڑا کمرہ میں نصیبس اپنے کاروبار
میں مصروف ہے کہ یکبارگی اس کمرہ میں سے دو چوڑی دوئی کی ایک صدا آئی جسکو نصیبس سنکر
کچھ وحشت زدہ اور ہراد و ہر دیکھنے لگی اور جب اسکے قیاس نے اس نیاوالی آواز کے متعلق اس کمرہ
کی طرف رہبر کی توجہ جلد سے اس کمرہ کے اندر جا کر کیا کہتی ہے کہ سرور جان پلنگ پر سبھی زار
زار و درہی ہے - اسنو بہت تیز کیے ساتھ اپنی روانی دکھاتے ہوئے اسکے پول سے رخساروں
پر ہر سے ہن اور ٹھنڈی ٹھنڈی پرورد آہن بار بار اگر اسکے لب نازک کے بوسے لیجائی ہیں
اسکے چہرے کے بدلتے ہوئے رنگ بتا رہے ہیں کہ اسوقت اسکا دل ہی اسطرح بیتا ہے کہ
پلو بدل رہا ہے نصیبس کو اسطرح آتے دیکھ کر بچے اسنے آنکھوں میں ہرے ہرے سو جلد سے
پوچھے اور اٹھا کر آئینو اے آنسوؤں کو بہت ضبط و تحمل کے ساتھ اسنے خون جل کر کی طرح مینا
چاہا مگر اتار دے جو شکر یہ کہ اس جذب ضبط سے سسکی بند لگتی اور دم سینہ میں مٹھا پوچھا
نصیبس اسکی یہ حالت دیکھ کر گہرا لگئی - پہلے تو اسنے خود ہی اس دے دھونے کا حال پوچھا چاہا مگر جب
سرور جان نے اپنی مجبوری کا یہی ثبوت دینے کیلئے بجائے اسکے کہ وہ زبان سے کچھ کہتی ہے اپنی بات
اشارے سے منع کیا اور نصیبس کے گہرا کر سیکم صاحب کا پکا احوال داری اور والد صاحب کو اسوقت
کمانا کہا رہے تھے ایک طرف بی اہل علم بیٹھی ہوئی تھی کہ یکبارگی پہلے تو نصیبس کی آواز اور پھر
اسکے پیچھے خود نصیبس دوڑتی ہوئی انکے پاس پہنچی - گہرا کے ہوئے لیجے میں سرور جان کی گڑبگڑ
حال بیان کیا اور پھر سب سب پریشانی کے عالم میں اس کمرہ کی طرف دوڑے سرور جان سچپی اور
اضطرار کے عالم میں بت بنی بیٹھی تھی - آنکھوں سے ایک جوئے اشک سے کردان پر - بڑی بڑی
سربل آؤد آنکھیں لال لال ہو گئیں ہیں - بارود کے بل میں جو زلف پڑ سکن میں ملنے کیلئے پیچ و تاب
کھاتے چلے جاتے ہیں - سرور جان کو اسوقت بہت ضبط و تحمل سے کام لے رہی ہے مگر نہ تو اسکا
دل ہی اسکے قابو میں ہے نہ آنکھیں ہی مانتی ہیں - سیکم صاحب نے بلائیں لیکر جاتی سے لگا لیا -
والد صاحب نے بھی اسکے سر پر پیار سے ہاتھ پیر کر کہا : بیٹیا کو تو کیا حال ہے ؟
سرور جان نے اپنے دکھ و بہت ہی سہما لا اور بل کے خوف کے مارے آنسو آنکھوں میں گرا دیے
ہو کر کہنے لگے مگر بچا رہی کی زبان سے کوئی بات نہ نکلی - لیکن جب بل بپ کا انتشار انکے اصرار کے

ساتھ سے تیار کر گیا تو مجھ کو ایسا کہنا ہی پڑا کہ اب جان بچھڑیں۔ اے سینہ کر اندر دھڑکا رہا ہے اور بے اختیار یہ جی چاہتا ہے کہ خوب چیخ چیخ کر دوں۔

حوالہ صاحب یہ کیوں! (خود ہی) معلوم ہوتا ہے کہ کچھ اختلاجی کیفیت ہو گئی تھی۔ کوئی بات نہیں کچھ مفرحات استعمال کرنا چاہیے۔ اس قدر کہنے کے بعد یہ تو وہاں سے چلے گئے مگر سرد جان کی جھینپی سماعت بساعت ترقی پر تھی اور اسکی یہ حالت دیکھ لیکر مان کو اضطراب بڑھتا جاتا تھا اور پیار و محبت کے ساتھ اسکی تسلی اور دلہی کر رہی تھیں اس سحر پہلے دے سین میں سرور جان کو جس رنگ کی حالت اور انتشار کے موقع پر پہنچے چوڑا تھا اسکے اعتبار سے ہلکا اسکی سوائی اور افشائے راز کا بہت ہی اندیشہ تھا اور اب تک ہم یہ خیال کر رہے تھے کہ یہ سارا روتا دھونا۔ یہ اضطراب جھینپی اسی سبب ہے مگر سرد جان کی اس حالت سے اسکے والدین کی حالت جو ابھی کیلی ہے اس سے ہمارے سابق کے اقتدار میں فوراً ایک قسم کا اطمینان ہو جاتا ہوتا۔

سرد جان سے رہ کر کلاس رونے کے حلقی موالات ہوتے تھے مگر اسکے پاس اسکا کوئی معقول جواب تھا۔ اب گھر کی ساری خوشنویں بیان جمع ہو گئی تھیں اور اپنے اپنے ذہن کی جولانی کے موافق سرد جان کو اس رونے کے متعلق رائیں قائم کر رہی تھیں۔ کوئی تو کہتا تھا۔ تقریب میں رات بھر جاگن پین داغ پر گری چڑھ گئی ہے۔ کوئی کہتا تھا اختلاج کا دورہ ہے۔ کیلکسی کی نظر لگ جانے کا شبہ تھا اور کوئی جن دہری کے سایہ کا قابل تھا غرہ شکہ جتنے منہ تھے اتنی ہی زبانیں۔ سرد جان کی دالہ ٹنڈی ٹنڈی سرائیں لے رہی تھیں اور بہت حسرت کے ساتھ یہ جھلکانی زبان سے نکل رہے تھے۔

کو یہ کیا ہو گیا اشدین کیا کروں! (اسلام سے مخاطب ہو کر) دیکھا تمہاری بیان کی تقریب میں ناشادہ کیسی نہیں ہوئی خوشی سے شریک ہی آج ہی تمہارے ہاں سے بیان اچھی طرح رکڑ کر کوئی ہوا دل ہی یہ حال ہے!

اسلام جی اور کیا! ہاں تو ماشا اللہ محمدی بیگم کو پاس ایسی خوش تھیں کہ شاید اس سے پہلے میں انکو کبھی خوش نہ دیکھا ہی تھا۔ ڈیمون کا خوب کا ناسنا۔ ناسخ دیکھا اور معانوں کی خاطر تواضع میں محکوم ہوئی

نصیب حضور رات تو رات ابھی صبح کو جب کی تھیں جتنے بد رفت خوش خوش تھیں۔ دھوکا بھر کی غار پر تھی اور پریشانی خوشی اپنے پلنگ پر جا کر آرام کیا۔ یہ ضرور مجھے تاکید کر دی تھی کہ میں رات بھر کی جاگ رہی ہوں جبکہ میں خود میدان ہوں میری نیند کو کوئی خواب نکرے۔ آئے ابھی جرح خاصہ خوش فرمانے کے کیلئے انکو بلایا تھا تو میں نے اسی خیال سے انکی نیند میں خلل نہیں ڈالنا کہ ایک یہ نوٹیں نیند کی ماتی ہیں اور اس پر رات بھر کی جاگ رہی ہوں۔ ابھی اس طرح بیٹھ رہی ہوں نیند میں پڑی ہوئی ہوں۔

میں باہر آئے ہیں یہی تھی کہ ایک کبک بس کرہ سے دو چوڑوے کی حدائی اور سپر جو اندراگر دیکھتی ہوں تو
 صاحبزادی اس حال میں مبتلا ہیں نصیر کی زبان سے جو وقت یہ آخری جملہ نکلا اور سوقت ایک
 سرسبلی اور یہ اختیار کیے ساتھ سرور جان کی نظر فیہا میں کے منہ پر پڑا اسکو اس سے منہ کر رہی تھی مگر
 کوئی ہی اس قدر اپنے حواس نہ تھا کہ سرور جان کے اس اشارہ کو دیکھ بآتا نام نہ چھو بھی دلا کا حمایت
 حیرت اور تعجب کے کانون سے سنا گیا اور اس سرسبے راز کے کوئے میں طرح طرح کی کوششیں اندر میں ہو گئیں
 بالآخر سب عویشیں مٹانے پھانسی ہو گئیں تو سرور جان نے اپنی زبان کے چھو کر دینے والے اصرار سے ملنے
 اسکو اس طرح کہا: اما بخان کچھ نہیں میں ابھی بڑی سو رہی تھی کہ دفعہ میں نے ایک خواب دیکھا جس کو رات
 میری آنکھ کھلی گئی اور یہ کہتے ہی کہتے بے اختیار چھجنا مار کر رونے لگی اور نگہ حجاب سبکی یہ حالت دیکھ کر
 قسلی اور دلہی کے طریقے پراسطیح کہنے لگی تھی۔ یہ بیٹیا! میں قرآن لگئی۔ ایسا کیا خواب تھا! بیان کر دو
 تو بہر اس قدر دیتی ہوں کہ

سرور جان (بات کے اشارے سے) نہیں ایک حرف ہی یاد نہیں۔ بالکل بھول گئی اور سوقت سے
 یہ حالت ہے کہ سینہ میں کوئی دل کو مسل رہا ہے۔

سنگرم صاحب اے اب کیا اشارہ تو کہہ کر دیکھو کیا اور نہ کانون سے سنا۔ یہ سنو میں جانتی ہوں میں
 پر کیا اگر سنا یہ ہو گیا ہے نصیر نے ایسے زرا افکار کیے ہیں (سرور جان) آؤ وہ کیا کہتا تھا کہ (کوئی بات نہیں)
سرور جان میں نہیں اما بخان ایک حرف تک اسکا یاد نہیں۔

اسی قسم کی گفتگو ہو رہی تھی کہ حافظ صاحب نے ایف لائے۔ یہ وہی بزرگوار تھے جو سرور جان کو
 پڑھا یا کرتے تھے انہوں نے بہت بڑھ چڑھ کر بھوکا نقش بھی گرائی گول کر پلائے۔ فلیتے ہی چلائے
 گئے تھے تو بدھ ہوئے مگر خدا جانے کیا بات تھی کہ سرور جان کے اضطراب و غمی میں سرور فز نہ تھا۔
 اس حالت پر جو قدر زمانہ زیادہ گزرتا جاتا تھا اس قدر ان کو کون کا انتشار بھی بڑھتا جاتا تھا توڑی
 دیر میں جب سب عویشیں رفتہ رفتہ بیان سے یکے بعد دیگرے ادھر اُدھر چلی گئیں اور فقط اسلام
 بیان رہی تو یہ دیکھا گیا کہ سرور جان کی عقدہ رتوہ کے ساتھ اسلام کی طرح مخاطب ہوئی اور اسکے ساتھ
 یہ عجیب بات تھی کہ اسکی آنکھیں کبھی طبع اوپر اُٹھتی ہی نہ تھیں اور نگاہیں نہیں علوم کسوچ سے زمین پر
 گری جاتی تھیں اسلام نے بہت تسفی اور دلہی کے ساتھ خواب کی کیفیت اور رونے کی وجہ دریافت
 کی۔ لیکن اسکا جواب سرور جان نے انہیں الفاظ میں دیا جو ابھی اپنی مان کو عند الاستفادہ چکی تھی
 اور پھر یہ دیکھا گیا کہ سرور جان کا وہ سر جس میں نرا کد ابرمات کا غور بہر تھا اسلام کے قدموں پر

کہما ہوا تھا اور جب اسلام نے جلد سے اسکا سر مبارک راہِ راست کے ساتھ اٹھا کر اپنی چھاتی سے لگایا
 تو سرورِ جان اپنے دونوں ہاتھ اسکا سامنے جوڑ کر اسطرح کہنے لگی کہ میری عزت ان آبرو مند ہے ہاتھ
 اور ہر کچھ ایسے درد سے روئی کہ بے اختیار اسلام کی انگوٹھی سے ہی آنسو نکل پڑے اور پردہ اسکی سینائی
 پر لوسہ دیکر یہ کہنے لگی کہ کیا مجال جو کیسے سامنے رات کا داغہ زبان پر آئے۔ مگر محمدی بیگم کی یہ بہت
 بڑی غلطی تھی کہ اسنے اندر سے زنجیر نہیں لگائی۔ اور جو کوئی اور ہوتا یہ پہچان اسلام نے بہت ہی سست
 آواز سے دبا دیا کہ نہایت ہی احتیاط کے ساتھ ادا کیا اور اب سرورِ جان کی شرمندگی کی کوئی انتہا نہیں
 معلوم ہوتی تھی سرورِ پاک نے سینہ میں ناکئی جوڑ کر پورے طرح اسکا چہرہ پدید ہو گیا تھا اور جبکی سوئی آنکھ تو اوپر اٹھ
 رہی نہیں سکتی تھی اسلام چونکہ بیگم صاحب کی خاطر سے اپنی شاد کا گھرا سیٹھ چوڑا کر لیا ہوا تھا چلی ہی تھی
 اسوجہ اب وہ بیان زیادہ ٹھیک اور سرورِ جان محمدی بیگم کے بطن سے اپنے کا دھڑکا اپنے گھر چلی گئی
 اب دوپہر دن آگیا تھا مگر سرورِ جان کی آنکھیں اب تک روٹھائیں ہوئی تھیں۔ رہ رہ کر اسکی دلچسپی پیدا
 ہوتی تھی اور اکثر اوقات یہ اسطرح اپنے دسے باتیں کرتی تھی کہ رات غصہ ہی ہو گیا تھا مگر بڑی حیرت ہوئی
 معلوم ہوتا ہے اسیمین محمدی بیگم اور خاندانِ اسلام کی سازش ضرورتی۔ ہائے وہ وقت جھکو نہ ہو گیا جب
 یکید کہ میرے سامنے گڑھے ہو گئے تھے اور اسوقت کے اضطراب میں حال ہی کیا بیان کر دین جب
 دفعہ دروازہ کھل گیا اسوقت انگوٹھی سے جھکو سوتا ہی نہ ہوا دنیا انگوٹھی تیر و تار ہو گئی تھی۔ ہائے
 آنکا جھمک کر ہانکا۔ محمدی بیگم کا وہ ششدر رہ جانا اور میرے کان سن سے نکل جانا قیامت تک ہو گیا
 اسقدر بالائے حد اسکی طبیعت کا رنگ بدلا ہوا وہی اور لہجہ وہی انجینی اور پروہی زاد زار اور نام شروع
 ہو گیا وہابی توڑی دیر پیشتر تھا۔ آئے مہار نے۔ حکیم ڈاکٹر آر جے تھے اور سب نبیاسانہ لئے چلے جاتے
 تھے شام کے قریب محمدی بیگم آئی اور توڑی دیر کے بے مصلحتی یہ دو دن تھا جوڑ دیکھیں۔ محمدی بیگم
 نے آئے ہی ایک نہایت ہی عجیب خیزلہ سے اسکی پریشان صورت اور تڑپے ہوئے چہرہ کو دیکر
 جیسے آنسوؤں کی جدول کشی اور رنج و خیز کی نشانیاں اب تک موجود تھیں۔ گو اسکی یہ حالت دیکر
 اسکا دل اسکی سینہ میں ڈبہ کرنے لگا اور جو متوجہ بن کر اسکا کانوں میں اب تک پہنچے تھے انکی سوت
 اسکی آنکھوں نے تصدیق کی۔ مگر اسے محض بے پروائی کے ساتھ کہا کہ کوئی خبر ہے بن! مزاج
 کیسا ہے؟ میں نے آج جسے کوئی خواب دیکھا ہے۔ زرا میں ہی سنی :-
 سرورِ جان :- ہاں بن ایک خواب پریشان دیکھا تھا جسے آج دن بر میرے کلچر میں چلیا
 لی چون مگر افسوس ہے کہ اسکا اب ایک حرف بھی یاد نہیں :-

محمدی بگم نہ کہے یعنی مجھے کنیکا نہیں ہے بلکہ اس قدر ہی پردہ نہ تو کیا! - اچھا تو میں جانی ہوں۔ بندگی اور اس قدر کہنے کے بعد یہ کچھ چین باہر دھو کر اٹھ کھڑی ہوتی ہے اور سرور جان اسکا آنجل کر پڑا اسکو سٹینے پر جھجور کر دیتی ہے۔ محمدی بگم کے اسرار سے بیٹھ تو جاتی ہے مگر کچھ پردہ اور یہ باتیں اس کے ذہان سے نکل ہی نہیں تھیں۔ اس سے کیا فائدہ! طبیعت میں مغاکرت اور دلون میں جذبہ ری ہو تو کیا پاس بیٹھنے سے اسکی تلافی ہو سکتی ہے؟ (آنکھوں میں آنسو بہ کر) میں میں ٹکولیا نہ سمجھتی تھی! افوہ میرے اللہ مجھے اس قدر پردہ! خدا کے لئے اب تم جھکو جانے دو۔

محمدی بگم کے یہ پتھر کچھ کم نہ تھے جاوے کھچ سرور جان پر چلکے اور پردہ ایک ٹنڈی سانچہ درد میں بست ڈوبی ہوئی تھی برکرا سطح کہنے لگی تھ تم چاہتی ہو کہ میں بالکل ہی سچا بن جاؤں۔ اگر تمہاری یہی خوشی ہے اور تم سطح مانتی ہی نہیں تو سنو! اصل بات یہ تھی کہ صبح نور کے بڑے حب میں تھے نصرت ہو کر اپنے گمراہی ہوں تو بفر کا دقت ہو گیا تھا وضو کیا نماز پڑھی اور چونکہ ساری رات آنکھوں سے ہونی نکل گئی تھی اسوجہ سے پلنگ پر لیٹے ہی سو گئی۔ خواب میں دیکھتی کیا ہوں۔ ایک سہانا سہانا باغ ہے۔

طرح طرح کے پھول سمیں کھلے ہیں سبزہ لعلدار ہے اور اسکی سیدی اور دستری روشن پر ہیں۔ تم۔ شگفتہ جان اور بگم جان میں نگاشت کر رہی ہیں۔ ہولون کی مہک پھنکی کی چنگ۔ غناد کے لیے چھچھ اور ہونزد کاٹنا یہ سارا غریب سہان آنکھوں میں کیا جاتا تھا۔ ہم سب اسکا نظارہ کرتے ہوئے ایک بارہ درمی میں پونچتے ہیں جو اس صبح کے وسط میں نہایت خوبصورتی کے ساتھ سنگ مرمر سے بنائی گئی ہے۔ یہ

بارہ درمی فرنیچر سے خوب آراستہ دیراستہ ہے۔ پر آپ آنکھوں کی طرح جاوے لطف و حوض بہرے ہو رہے ہیں اور جسطرح آنسو جھول کشی کرتے ہوئے ہیں اسی طرح ان بہرے ہوئے حوضوں سے آبریز نکل نکلا کر سب ایک ایک درخت ایک ایک پھول کو سبز و شاداب کر دیتے ہیں ہر تختے اور ہر حصہ کی طرف نکل گئے ہیں۔ اس بارہ درمی کے گول کمرہ میں فرنیچے ایک پلنگ پیٹنگ ہوا تھا مگر یہ عجیب بات تھی کہ کوئی مینا نہیں

کوئی شخص نہی نوع انسان میں سے پایا نہیں جاتا تھا۔ میرے ساتھ وایان سب میرے ساتھ ساتھ تھیں مگر مجھے کچھ آگے۔ میں ان سے دو ایک قدم پیچھے تھی اور کوئی سے باہر نکلا ہی جاتی تھی کسی شخص نے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور جب میں نے مڑ کر اور پلٹ کر دیکھا تو (مترجم سے سر جھکا کر) وہ وہی حضرت تھے جو رات تمہارے ہاں کمرہ میں درانہ چلے آئے تھے۔ میں جھک جھک کر ہاتھ چڑایا ہی جاتی تھی وہ چوڑو دو کا جملہ میری زبان سے نکلا تھا کہ فوراً آنکھ کھلی گئی میں میں کیا کون لڑائوں نے اسوقت مجھ کو نظر سے دیکھا تھا۔ بس ایک بجلی تھی جو کوند گئی اور آنکھوں کے ساتھ پردہ دھین ہوتی ہوئی سیدی کھینچ کر میں اتر گئی

اسوقت سے نہ تو میرا دل ہی میرے قابو میں ہے اور نہ میری طبیعت میرا اختیار میں۔ بس کلیجے کے اندر کوئی بٹما ہوا دل ل رہا ہے وہ دیکر کلیجہ میں درد پیدا ہوتا ہے۔ درمیان میں شیش میں کھٹک اندر بڑھتا ہے جی چاہتا ہے کہ خوب چھینچھینچ کر رو ڈنڈا اور یہ کہتے ہی کہتے اسکے برے ہوتے دیکے ساتھ ایک چھڑ سی ہو جاتی ہے اور وہی آنسو جو ابھی آنکھوں ہی آنکھوں میں پی لئے گئے تھے ابھو ہو ہو کر آنکھوں سے نکلتا شروع ہو جاتے ہیں۔ اسکا یہ حال دیکھ کر محمدی بیگم بے اختیار ہنس پڑتی ہے اور اسطرح سمجھانا شروع کیا۔ سو

مبارک ابا در کیا جا رہی ہو۔ خیر سے وہ تھیں اور ہم انکو ہمیشہ کیلئے ملیں۔ اگر اس خواب کی کوئی تعبیر ہو سکتی ہے تو یہی جو میں نے بیان کی وہ نہ بہ میں ہی کوئی کہ جو کچھ کل بات کو اس کمرہ کے اندر پیدا کی کی حالت میں دیکھتا تھا وہی آج خواب میں ہی نظر آیا مگر اندھا تھی سی بات کو اسقدر طول دیا۔ ہلا دیکو

دہونے کی آمین کوئی بات ہے۔ رات کا واقعہ کیا ہوا لیکن؟ سرور جان اب جب تھی۔ اسکے انہیں ہونٹوں پر حیرت سی آہ اور کراہ کا قصہ تھا اب مسکرا ہٹ پیدا ہو چلی تھی۔ انہیں آنکھوں میں اب عسورہ وغرہ کی آمد شروع ہو گئی تھی جنہیں ابھی ابھی آنسو بطرح ڈبڈبائے ہوئے تھے اسکے ادا اس اور

تھلکین چہرہ پر کچھ کچھ لطیفان اور سرسرت کے آثار نمایاں ہو چلے تھے اور وہ آپ ہی آپ اسطرح اپنے سے کہہ ہی تھی وہ محمدی بیگم سچ تو کہتی ہے بعینہ وہی سماں خواب میں دیکھا جو رات بیداری میں اپنی نگاہوں دیکھتا تھا مگر اس خواب سے اسقدر کچھ انتشار کیوں ہے اہل ہر اکون آتا ہوا آنکھوں سے آنسو نکلے کیوں پڑتے ہیں اسکی بھی تو کوئی وجہ ہونی چاہئے۔ اور پر اپنے اسی شک کو انہیں اللہ تعالیٰ نے محمدی

بیگم کے سامنے پیش کیا اور محمدی بیگم اسطرح اسکا جواب دینے لگی۔ وہ کہ پہلے پہل چکوں کوں کے میل میں جھلجھلکے تھامری دلغری صورت نے تمہاری خداداد حسن و جمال نے بھلیاں کرنا کہ اگر اس بیچارے سید کا برا حال کو دیا تھا وہی عوض اسکے دے مانی نے آج خواب میں مجھے لیا۔

اب سرور جان کے پہلے اضطراب میں بہت کمی ہو گئی تھی۔ مسکرا مسکرا کر شرمندہ اگر رات کا واقعہ بیان ہو رہا تھا۔ کسی کیس وقت سرور جان نہ تو تھکا کر چپ ہو رہی تھی۔ کبھی بیٹھانی پر بل پڑ جاتے تھے اور

محمدی بیگم ہر اسکو گدگد کر ہنسا دیا کرتی تھی۔ اسوقت انکی جھجھکیہ کی باتیں ہمارے کانوں میں پہنچیں۔ اونسے اس بات کا کچھ کچھ تہ چلتا تھا کہ میرے صاحب! سرور جان کی وہ پہلے میں دانی ملاقات شاید اتفاق ملاقات نہ تھی بلکہ عجیب نہیں جو در پردہ عرصہ سے امین کو شیش میں ہوئی ہوں۔

میرے صاحب کا اسطرح بیباکانہ زمانہ مکان میں اور وہ بھی دیر کے گھر خود بخود چلے آنا بڑا راز کیونچہ ہی رفیق کے پاس سے انکا اٹھ کر اٹھتا تھا۔ محمدی بیگم کا خموشی کے ساتھ ہنسا رہنا یہ سب بھی ایجنہ میں

تیس سے اس کا رد والی بن محمد یحیٰ کی شرکت اور میر حسن ایضا صاحب کی پٹا سے واقعیت ثابت ہوتی ہے اور عجیب ترین جو بی اسلامین ہی کی یہ سب کا رد وائیان ہوں۔ ہمارا خیال اسی میں تک پہنچا تھا کہ محمدی بیگم نے کد کد کر کہا کیوں بن ارات وہ کرہ کی سبب دروازہ کا کٹنا اور دروازہ کے کٹنے ہی اور ہر کسی کا ہاتھ چوڑ کر ہانگنا۔ اپنا جھمک کر کٹا ہو جانا ہی یاد ہے؟

سرور جان (رائین چکی لکیر) جب بھی رہو کوئی سن ایگا۔ خدا جانتا ہے کچھ کتنی ہوں بس سنا تھا کد کد گایا۔ انکو بے کچھ سوچتا ہی تھا۔ سر سے ہانک لپیڑ میں ناک کی تھی اور میرے دل پر جو حالت اس وقت گذر رہی تھی اسکے اعتبار سے میں ہی سمجھتی تھی کہ میری جان نفل ہی تھی مگر اس خدا نے پاک کی کار سازی کے حقد جانے کہ اسے میں مایوسی کی حالت میں میری جان کے ساتھ میری عزت آبرو کو بھی بچا لیا۔ غار اسلام کشا ہی کہتی دھن کہ میں ہوں۔ میں ہوں۔ مگر کھڑا ہٹ کا لاپرواہ اس وقت تو جھلکاؤں سے سنا ہی نہ تھا تھا اور میں میں خود انکی حالت سے دیکھتی تھی کہ ہر طرف کچھ کچھ لکھتی تھی محمدی بیگم۔ اما بخان تو اما بخان خود میں ہاتھ کے اشارے سے کہہ رہی تھی کہ کوئی بھی نہ کر خوشی خدا کیلئے کہ حضور کی زبان سے یہ کون ہے کون ہے؟ کے سوا اور کچھ رکھتا ہی نہ تھا۔ یا ہر دینی آدمی

سرور جان (ہنسکر) پھر اور کرتی کیا اپنی بلا کسی اور کے سر پہ لگتی نہیں؟ یہ دونو اس طرح نہیں بول رہی تھیں کہ کیسے ماؤن کی چانپ اپنے کانوں میں پونچھ کر انکے کان کڑے کرے اور یہ خاموش ہو کر اوپر اوپر دیکھنے لگیں بیگم صاحبہ آہستہ آہستہ اس طرف چلی آ رہی تھیں اس وقت کی اس قدر گفتگو سننے سے ہمارے پہلے خیالات کی بخوبی تصدیق ہوئی ہو اور اب ہم انھیں کے ساتھ یہ کہتے ہیں کہ یہ کار وائیان واقع بی اسلامین ہی کی تھیں اور عجیب ترین کہ جو بات اسلام شریفی کے سامنے میر صاحبہ کا نہیں کہتی تھی اور بیکے اخفا کی وجہ سے رفیق کچھ کشیدہ خاطر ہی ہو گئے تھے وہ بھی خوشخبری ہو گی۔ اسلامین کی یہ کار وائی ہمارے دوست کے حق میں کو کسی بھی مفید کیوں نہ ثابت ہوئی لیکن ہم یہ نہ روک میں گئے کہ اسے ایک شریف خاندان کی آبروریزی میں نہایت ہی بڑا طریقہ سے اپنے اس خصوصیت کا ثبوت دیا جو اسکو ہمارے دوست کے ساتھ تھی اور اس سے زیادہ شرمناک یہ بات ہے کہ ایسی نامناسب صحبت میں اور تو اور خود اپنی ناکتہ الوداع کی ہی شرکت جائز رکھی۔ بیگم صاحبہ آتے ہی سرور جان اور محمدی بیگم کی بات چیت کا ذکر کرنا ہو گیا اطف جاننا ہوا اور ہر اور ہر کی باتیں شروع ہو گئیں۔ محمدی بیگم کے جانے سے گو سرور جان کی طبیعت اس وقت ہل گئی تھی اور قرین قیاس خیال اور خواب کی تعبیر سے سرور جان کے دل کی سمجھتی میں ہی

بہت کچھ تکسیر ہو گئی تھی لیکن یہ بات ضرور تھی کہ وہ رہ کر میر صاحب کا خیال اور انکی ملاقات کا اظہار اپنی نظموں اور اذکار کے ساتھ اسکے دل و دماغ کو بھرا رہتا اور ہر بہرہ کراہی قسم کے خیالات سرور جان کے دل پہلا ٹیکہ پڑھ کر وقت موجود رہتے تھے میر صاحب کے عشق کا پتہ انکی ہی طرح اسکے پیر پڑھ رہا تھا اور محبت کے وہ نقش اسکی لوح و لہر ابرتے ہی آتے تھے جیسی بسم اللہ کچھ عرصہ ہوا ابو بکری تھی۔ و زور و اسکی سخاوت کا زور اسکی نزاکت پر چلے گا۔ پہلے پہلے ہونٹوں پر خنکی دھڑکنے لگی اور گلابی گلابی پھول سے زخما سے مرہاں جہاں کہ زور و تیرنگے اپنے ہونٹ پر زحمت کو دن رات چوکی تھی تو قہر۔ محبت کا مارا افشاں ہوا چاروں ہندوؤں کی انداز باں کی سطح اپنے ہنسنے کو نہیں دیکھتے

سولہواں باب

اور کیا جانتے ہو!

کیا اضطراب شوق نے سو کیا مجھے
وہ پوچھتے ہیں کہیے ارادہ کیا تم نے

مرزا شاربیک کے حلقہ کے جلسہ میں آنری رات کو جب صبح کا مارا زین سے مجھ بندہ ہی رہے نمودار ہو چلا تھا۔ تب کوئی کوئی کوئی اسپیس کی دلخیزاں اور زائے غم ہونے والے قدرتی سنائے میں گونج رہی تھی اور ہوا ماستا کو روٹا۔ کلا گڑھا کی دہن میں نیم بھر کر کے دوش پر سوار ہو کر ادھر ادھر جا رہا اور نظروں کی عجیب بغیر بی بی کر رہا تھا کہ مرزا جید بیک کے مکان سے کوئی شخص بہت گہرا رات اور محبت کے ساتھ نکلتا نظر آیا اسکی جہرہ پر اسی قسم کی ہوا ایمان ہو چلا رہی تھی۔ جیلے اسوقت کے رہے سے مار و زبرد اسکی فرائین اضطراب اور انتشار کا بہت کچھ دیکھ رہا ہوا تھا۔ باؤں پر جلد جلد اٹھ رہے تھے اور بار بار پیچھے مڑ کر کچھ دیکھتا ہی جاتا تھا کہ سامنے سے ایک نئے دانے شخص نکلا۔ کون صاحب! (خود ہی) میر حسن علی صاحب ہیں؟

وہی گہرا یا ہوا شخص نے اپنی جگہ پر ہلک کر (جی ہاں) آداب عرض کیا: اہا! کٹر صاحب! خانا خانا!

آپ ہیں۔ اپنے مکان سے چلا آ رہے ہوں۔ آپ کا مزاج اچھا ہے کمان کے ارادے میں؟

ڈاکٹر صاحب (ایچ ڈی لین) باوجود اسلام میں یہ حضرت مسوقت گہرا۔ دو کمانے ہیں میں بھی آپ مجھے پوچھتے ہیں کمانا اور دین اور اسطرح پوچھ رہے ہیں کہ آج کو یا ابی سے ملا ہوں باوجود دیکھ کر ادنیٰ ساری ما

انہیں کہتا ہے ساتھ ساتھ یہ ان نظام کر ڈاکٹر (میر صاحب) مخاطب کر فرمائیے یہ عقلمند گہرا کہ کوئی ہوا ہونے لگی ہے میر صاحب (دشت اور سرمد کی کہیں میں) جی نہیں تو۔ آپ بازان کہتے ہیں اچھا تو ہوں۔ اور اچھا قسم کی یہ باتیں کرتے ہوئے جلسہ میں ہوا چلا نظامی کا رد بار میں مصروف ہو گئے۔ گلاب کام کوں کرنا تھا

سینہ میں تو ہر گاہ کہ ہاتھ خون زدہ رہ کر اور ہر اوپر دیکھنے لگتے تھے اور بار بار انکا خیال انکو دل میں چلنے
 رہتا تھا کہ کسی نے بچان کو نہیں لیا اس طرح طرح کے غمناک ریشے لگنے لپٹا ہوا ہے تو کبھی اپنی بدنامی
 کہیں ہی بخود دیکھو اور سرور جاگتی ہوئی اور بھی سلام کی خیال سکنے کو نہ لے کر پوچھنا کہ ہاتھ بھی طرح کی کین
 العجب نئی طبیعت پر اظہار ہے جیچہ پی اور یہی روح فرسا خیال بڑی بیداری کیساتھ اسکی اس سرشت کا خون کا
 مابو ہزاروں مٹاؤنگے بعد سرور جان کی اسوقت کی اتفاقی واقعات سے اسکو نصیب ہی تھی جسے نہ ہی ہو گیا
 سب اچھا جو کہ غلط ہی گئے تھے وہی تھا اور انکی فوج بھی اب کمر آؤ کر سرور صاحب کے دکان لکھا اب تک نہیں گیا تا وہ
 اسی فکر اور تجربہ میں تھے کہ سرور صاحب کے بعد اس کمرہ دانہ پر کیا گزری یہ ساری انتشار اور اضطراب میں مبتلا
 تھے کہ سرور صاحب کو اسلامیت دینے سے یہ معلوم ہوا کہ اطمینان ہو گیا کہ اس کمرہ کا دروازہ کھولا گیا تا وہ
 اسلام میں ہی تھی اس سرور صاحب کو دل دماغ میں ابی ایک دو چکر لگا تا ہی نصیب ہوئے تھے کہ خواب لیکر
 سرور جان کی طبیعت کی گواہی حال اسکو معلوم ہوا یہ واقعہ رفتہ رفتہ جھگڑا زیادہ اسکو دل میں پڑ گیا
 اس جھگڑا اسکی محبت سے دیر بعد سرور صاحب کی ترقی ہونے لگی اور وہ ایک اتفاقی واقعات کے بعد
 ان دونوں کے ساتھ کیا ستم کر گئی وہ لوہین محبت کی دہلی ہوئی ایک اور ہی بہتر لگتی اور جسے نہ تو نہیں
 لگتا کہ انکے حالات کی حالت کے غماز بیکر ہر ایک لینے والے پر انکا کافرا کرنے لگے کہ وہ سرور صاحب کی
 اور دوسری چیز کی بوی کی چیز غور سے دیکھتے خوش ہو کر سرور صاحب کی برائیاں اور سرور جان کی برائیاں
 کیلئے اور کو اس سے پہلی کی کو شکستہ نہیں پہی مسخ نامہ ہی ہو چکی تھی اب ہی کو کی دقیقہ اور تماشائی نہ تھا
 جا رہے تھے کہ آسمان سے کچھ کر لیا ہو گیا زمین زمانہ کی طرح گردش کرنے لگے اور جو کچھ ہوتا تھا
 ہوا لیکن محبت ہی دنیا میں کوئی چیز ہے۔ دو امتیاق بہرے دل کی زار حالت قابل رحم ہوتی جو انکی
 دعاؤں میں ہی کچھ نہ ہوتا ہے جو انکا مار کو کششیں دے کہ اپنی بہن وہ ہی انجام کار کا رائے ہر کی جاتی
 ہیں چند ہی دنوں میں انکا سرور جان کی نسبت میں صاحب کو ساتھ قطع طور پر طرعی بہت غشی
 کیسا شگنی انکے ہاتھ ہونے لگے عید کا عینہ تھا اور پیر کا سارکٹ کہ خدا کو فضل یہی تقریب میں کوئی انجام
 پہنچی اسکی کہ جن میں جو کچھ انکے خطا مات کو گواہ وہی تو جو تپتی تھیں وہی کو کچھ تپتی اور ایوہ سے
 ہم ان خطا مات اور سادانوں کو مٹانے کو سامنے پیش کرنا ایک فعل عیث سمجھتے ہیں جو اسکو کہ بڑی ہو ہے
 شوق کرنے اور ان اور نئے نئے مٹنا اور مٹنا و کھی نئی نئی خواہشوں کا جھگڑا اسکو ساتھ ہر وقت
 تقریب بعد جابین کہ تہہ ہر روز شوق کی کوئی اتمہ تھی اب سماعہ ساعت اشتیاق ترقی کرتا جاتا تھا
 اور اس امر کی حلاوت کو کششیں بہت عجلت کو ساتھ ہر وہی بہن کہ جلد شادی ہو جائے فقط

فتوح عبد الحمید خان

مصنف

منشی وجاہت حسین صاحب جہنم خانوی

مک یونان کا صحیح مرقع۔ ادہم پاشا کی سرکفت کوشمٹین اور
آخر سلطنت عثمانیہ کا یونان پر فتح پانا بہت خوبی کے ساتھ
لکھا یا گیا ہے۔ کتاب میں متحدہ و تصادیر اور جنگ کا
بیکمئل نقشہ بھی دکھایا گیا ہے۔ چھپائی لکھائی
بہت اچھی ہے۔ قیمت فی جلد ۴۰

فرمایش احباب

مولوی محمد عمر سوز باؤنی کا بمیشل دیوان ہے جسکے اشعار
س کے ساتھ تیر و نشتر کا کام کرتے ہیں۔ پڑھئے اور
طف اٹھائیے۔ قیمت ۴۰

مش
مینجر مرقع عالم پریس ہر دوئی (اودھ) تھ

اڈیٹر مرقع عالم کے نشیانیہ معجزات

عبرت - جان مہنور یا کا دلچسپ قصہ قیمت سہ حصہ ۱۲

جعفر و عباسہ - جعفر و عباسہ کا عشق ۱۲

حسن سرور - بالکل سچا واقعہ قیمت سہ حصہ ۱۲

رام پیاری - حکم صائمہ کا آخری بہن ناول دو حصے ۱۲

اختر حسینہ - سنبھل ایٹ در داغہ تیسیم مسون پر ۱۲

نیل کلسانپ - انتانی کلیو پٹر کی حسرت بھری اتان ۱۲

دیولدیوی - خضر خان اور دیولدیوی کا عشق ۱۲

گورا - ریوار می ضلع گورگاتون کا سچا واقعہ ۱۲

دکھیا رائڈون کی رام کہانی ۱۲

المشا - یتیم مرقع عالم پر پس - ہر دونی ۱۲

(اودھ)

